

828/64



1960-62

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTO

I: 45—47

TERVEYDEN- JA SAIRAANHOITO

JÄLKIMMÄINEN OSA

TILASTOLLINEN KATSAUS



HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA

Viimeksi ilmestyneet julkaisut

(Muut paitsi A IV ja V julkaisee Helsingin kaupungin tilastotoimisto)

A. Helsingin kaupungin tilasto.

- I. Terveyden- ja sairaanhoito. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi.
Edellinen osa (vuosikertomukset).
48. 1963.
Jälkimmäinen osa (tilastollinen katsaus).
45—47. 1960—62.

II—III. Ulkomaan kauppa ja merenkulku. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi.
24. 1962.

IV. Kaupungin teollisuuslaitosten toimintakertomus. Helsingin kaupungin teollisuuslaitosten lautakunnan julkaisema. Suomenkielinen teksti, taulukoita ja katsaukset myös ruotsiksi ja englanniksi.
48. 1963.

V. Kaupungin tilinpäätös. Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen katsaus.
48. 1963.

VI. Opetuslaitokset. Suomen- ja ruotsinkielinen laitos, taulukot myös englanniksi.
30. 1962.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen sisällysluettelo.
52. 1963.

C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta. Suomenkielinen.
74. 1961.

D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri. Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
36. 1964.

E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma. Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
41. 1963.

F. Helsingin kaupungin säädöskokoelma. Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
Ajankohtainen lrtotehtijärjestelmä.

G. Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä. Suomen- ja ruotsinkielinen teksti, englanninkielinen katsaus.
14. 1963.

Senast utkomna publikationer

(Alla utom A IV och V utgivna av Helsingfors stads statistiska byrå)

A. Helsingfors stads statistik.

- I. Hälso- och sjukvård. Finsk text, tabellerna också på svenska och engelska.
Förre delen (årsberättelser).
48. 1963.
Senare delen (statistisk översikt).
45—47. 1960—62.

II—III. Utrikes handel och sjöfart. Finsk text, tabellerna också på svenska och engelska.
24. 1962.

IV. Stadens industriverks årsberättelser. Utgiven av Helsingfors stads industriverksnämnd. Finsk text, tabeller och sammandragen också på svenska och engelska.
48. 1963.

V. Stadens bekalut. Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor. Finsk- och svenskspråkig, översikt på engelska.
48. 1963.

VI. Undervisningsväsen. Finsk- och svenskspråkig upplaga, tabellerna också på engelska.
30. 1962.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad. Finsk- och svenskspråkig, innehållsförteckning också på engelska.
52. 1963.

C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning. Finskspråkig.
74. 1961.

D. Helsingfors stads kommunalkalender. Finsk- och svenskspråkig upplaga.
36. 1964.

E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad. Finsk- och svenskspråkig upplaga.
41. 1963.

F. Författningshandbok för Helsingfors stad. Finsk- och svenskspråkig upplaga.
Aktuell enligt löshälsesystem.

G. Statistiska månadsuppgifter för Helsingfors. Finsk- och svenskspråkig text, översikt på engelska.
14. 1963.

828/64

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTO

I

TERVEYDEN- JA SAIRAANHOITO

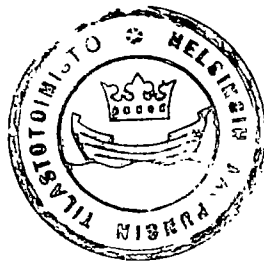
45—47

1960—62

JÄLKIMMÄINEN OSA

TILASTOLLINEN KATSAUS

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA



saap. 4/12-64

HELSINKI 1964

HELSINGFORS STADS STATISTIK

I

HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

45—47

1960—62

SENARE DELEN

STATISTISK ÖVERSIKT

UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

STATISTICS OF THE CITY OF HELSINKI (HELSINGFORS)

I

HEALTH AND MEDICAL STATISTICS

45—47

1960—62

LATTER PART

STATISTICAL SURVEY

PUBLISHED BY
THE STATISTICAL OFFICE OF THE CITY OF HELSINKI

HELSINKI 1964
MERCATORIN KIRJAPAINO

ALKULAUSE

Tämä julkaisu, joka sisältää kaupungin varsinaisen terveyden- ja sairaanhoitotilaston ja joka julkaistaan joka kolmas vuosi, käsittää vuodet 1960—62. Se on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin vastaava edellinen julkaisu ja muodostaa sarjassa »Terveyden- ja sairaanhoito» tilaston sisältävän jälkimmäisen osan, n:ot 45—47.

Julkaisun väkilukua ja kuolleisuutta käsittelevät osat on laatinut yliaktuaari *Ake Saxon* ja tartuntatauteja, sairaanhoitoa, synnytyksiä ja keskenmenoja sekä terveydenhoitoa käsittelevät osat yliaktuaari *Annaliisa Kytömaa*, joka myös on johtanut julkaisun toimitustyötä.

Helsingissä, lokakuussa 1964

Karl-Erik Forsberg

SISÄLLYSLUETTELO

I. Teksti

	Sivu
1. Väestö	3
2. Tartuntataudit	5
3. Kuolleisuus	13
4. Sairaanhoido	31
5. Synnytykset ja keskenmenot	44
6. Terveystenhoito	52

II. Taulusto

1. Keskiväkiluku	2*
2. Syntyneet	3*
3—5. Ilmoitetut tartunta- ja eräät muut taudintapaukset	4*
6. Ilmoitetut uudet sukupuolitautilien tapaukset	8*
7. Kuolemantapaukset ..	10*
8—12. Kuolemansyyt	12*
13—15. Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet	46*
16. Kotisairaanhoidajat ..	49*
17. Helsingin yliopistollinen keskussairaala ja valtion sairaalat ..	50*
18. Kaupungin ja yksityiset sairaalat	52*
19. Kaupungin sairaalat ..	56*
20. Kaupungin ja yksityiset sairaalat	58*
21. Kaupungin sairaalat ..	64*
22—23. Poliklinikat	66*
24—26. Synnytykset	70*
27—28. Keskenmenot	76*
29—31. Kaupungin terveyden- ja sairaanhoidon menot ja tulot	82*
Liite 1	91*
Liite 2	97*

INNEHÄLLSFÖRTECKNING

I. Text

	Sida
1. Befolkning	3
2. Smittosamma sjukdomar ..	5
3. Dödlighet	13
4. Sjukvård	31
5. Förlossningar och missfall ..	44
6. Hälsovård	52

II. Tabeller

1. Medelfolkmängd	2*
2. Födda	3*
3—5. Anmällda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar ..	4*
6. Anmällda nya fall av könssjukdomar ..	8*
7. Dödsfall	10*
8—12. Dödsorsaker	12*
13—15. Dödsfall bland barn under 1 år	46*
16. Hemsjuksköterskorna ..	49*
17. Helsingfors universitetssjukhus och statens sjukhus ..	50*
18. Stadens och privata sjukhus	52*
19. Stadens sjukhus	56*
20. Stadens och privata sjukhus	58*
21. Stadens sjukhus	64*
22—23. Poliklinikerna	66*
24—26. Förlossningar	70*
27—28. Missfall	76*
29—31. Stadens utgifter för och inkomster av hälso- och sjukvård ..	82*
Bilaga 1	91*
Bilaga 2	97*

CONTENTS

I. Text

	Page
1. Population	3
2. Infectious diseases	5
3. Mortality	13
4. Medical service	31
5. Deliveries and miscarriages	44
6. Health service	52

II. Tables

1. Average population ..	2*
2. Births	3*
3—5. Registered infectious etc. cases of diseases ..	4*
6. Registered new cases of venereal diseases ..	8*
7. Deaths	10*
8—12. Causes of death	12*
13—15. Deaths of infants ..	46*
16. Home nurses	49*
17. The Central University Hospital in Helsinki and State hospitals	50*
18. Municipal and private hospitals	52*
19. Municipal hospitals ..	56*
20. Municipal and private hospitals	58*
21. Municipal hospitals ..	64*
22—23. Policlinics	66*
24—26. Deliveries	70*
27—28. Miscarriages	76*
29—31. Expenditure and income for the municipal health and medical services ..	82*
Appendix 1	91*
Appendix 2	97*

TEKSTI

TEXT

1. Väestö

Befolkning — Population

Väestörekistereihin merkitty väestö. Koska väestörekistereiden (seurakuntien ja siviilirekisterin) antamien väestönmuutostietojen perusteella laskettu vuotuinen väestönlisäys edelleenkin on todellista kasvua jonkin verran suurempi, lähinnä siitä syystä, että virallisiin muuttoilmoituksiin perustuva muuttotilasto ei täysin vastaa todellista kaupunkiin ja kaupungista suuntautuvaa muuttoliikettä (vrt. tämän julkaisun painosta 1951—53, s. 3), on, kuten vuoden 1950 väestölaskennan jälkeenkin, suoritettu väkiluvun korjaus vuoden 1960 väestölaskentatulosten perusteella. Lähtökohtina on tällöin pidetty mainittujen kahden laskennan antamia väkilukuja, 369 380 ja 452 777 henkilöä, ja korjaus on koskenut vuosia 1951—60. Vuoden 1960 jälkeiset luvut on saatu lisäämällä väestörekistereiden antamien väestönmuutostietojen perusteella lasketut väestönlisäykset vuoden 1960 väestölaskentatulokseen. Näin korjatuista luvuista on laskettu uudet keskiluvut vuodesta 1951 lähtien.

Väestörekistereihin merkittyjen keskiluvut • Medelfolk-mängd enligt befolkningsregistren

Average population			
	M	N Kv F	Summa Total
1951	160 131	213 271	373 402
1952	164 309	217 695	382 004
1953	168 411	222 108	390 519
1954	172 003	226 180	398 183
1955	176 194	230 766	406 960
1956	181 153	236 120	417 273
1957	186 076	241 236	427 312
1958	190 221	245 398	435 619
1959	193 765	249 049	442 814
1960	197 176	252 452	449 628
1961	201 629	257 045	458 674
1962	207 520	263 315	470 835

Suhdelukuja laskettaessa on siis käytetty edellä olevia uusia lukuja. Tässä yhteydessä on kuitenkin huomautettava, että ikäryhmiin kohdistuvat suhdeluvut on — lukuun ottamatta tautisuuslukuja — laskettu korjaamattomista ikäryhmäluvuista. Tämä johtuu siitä, että väestörekistereiden ilmoittamat väestönmuutostiedot ovat koskeneet myös niitä (etupäässä 0—9 ja 25—39 vuotiaita) asukkaita, joiden on vuoden 1960 väestölaskennassa todettu olleen jossakin kaupungin väestörekisterissä, mutta asuneen kaupunkialueen ulkopuolella.

Henkikirjoitettu väestö. Henkikirjoituksen mukaan väkiluku oli, ulkomaalaiset mukaan luettuina, 1. 1. 1960 448 315, 1. 1. 1961 457 121 ja 1. 1. 1962 467 371.

Syntyneet. Elävänä syntyneitä merkittiin kaupungin väestörekistereihin v. 1960 7 707, v. 1960 7 773 ja v. 1962 8 192. Kuolleena syntyneitä lapsia oli vastaavasti 109, 95 ja 100 (ks. taulu 2). Elävänä syntyneeksi katsotaan Suomessa lapsi, jonka mm. on todettu hengittäneen tai jonka napanuoran tynkä on itsestään irtautunut. Alle 25 sm:n pituiset ja alle 600 g:n painoiset sikiöt taas lasketaan keskenmenoihin kuuluviksi.

Syntyneisyyden vaihteluja vuosisadan alusta lähtien 5-vuotiskausittain sekä 2-vuotiskautena 1961—62 osoittaa seuraava asetelma.

Syntyneisyys 1 000 asukasta kohden • Nativiteten på 1 000 invånare

Birth rates per 1 000 inhabitants

1901—05	28.5	1936—40	13.6
1906—10	28.8	1941—45	20.1
1911—15	22.0	1946—50	22.4
1916—20	15.0	1951—55	17.2
1921—25	13.3	1956—60	17.3
1926—30	12.2	1961—62	17.2
1931—35	10.6		

Ajanjaksosta 1911—15 alkaen syntyneisyys osoitti laskua ajanjaksoon 1931—35 saakka. Noususuhdanteiden aikana 1930-luvun loppupuolella syntyneisyys kasvoi ja tämä nousu jatkui vielä koko 1940-luvun ajan. 1950-luvulla luku oli alentunut huipputasostaan, mutta on edelleen korkeampi kuin mikään luku ajanjaksona 1916—40.

Elävänä syntyneiden lukumäärä sekä syntyneisyys 1 000 asukasta kohden oli vuosina 1953—62 seuraava.

Elävänä syntyneitä • Levande födda

Live births

	Luku Antal <i>Number</i>	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare <i>Per 1 000 inhabitants</i>		Luku Antal	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare
1953	6 830	17.5	1958	7 161	16.4
1954	6 870	17.3	1959	7 620	17.2
1955	7 209	17.7	1960	7 707	17.1
1956	7 479	17.9	1961	7 773	16.9
1957	7 557	17.7	1962	8 192	17.4

Syntyneisyys saavutti huippukohtansa ensimmäisenä sodan jälkeisenä vuonna 1946 ja laski sen jälkeen hitaasti v. 1952 saakka. Tämän jälkeen syntyneisyysluku on pysynyt melko muuttumattomana, vaihdellen 17.9 ja 16.4 ‰ välillä. Koko maan vastaavat luvut osoittavat tänä aikana laskua.

Seuraava asetelma osoittaa aviottomat lapset sekä lukumääräisesti että prosentteina kaikista elävänä syntyneistä.

Aviottomat lapset ‰:eina kaikista elävänä syntyneistä • Utom äktenskap födda barn i % av alla levande födda

Illegitimate births, per cent of all live births

	Aviottomia Utom äktenskap födda <i>Illegitimates</i>	%		Aviottomia Utom äktenskap födda	%
1953	467	6.8	1958	449	6.3
1954	513	7.5	1959	466	6.1
1955	504	7.0	1960	484	6.3
1956	552	7.4	1961	478	6.1
1957	506	6.7	1962	485	5.9

Todetut suhdeluvut osoittavat laskua.

2. Tartuntataudit

Smittosamma sjukdomar — Infectious diseases

Tilastoaineiston laatu. Tautisuustilastossa (liitetaulut 3—6) julkaistut luvut perustuvat sairaaloiden, alue-
lääkärien ja muiden kaupungissa toimivien lääkärien terveydenhoitoviranomaisille antamiin ilmoituksiin.
Tiedot yleisvaarallisista tartuntataudeista annetaan viimeistään 5 vrk:n kuluessa ja muista epidemiologisesti
tärkeistä tartuntataudeista viikoittain. Sukupuolitautien uudet tapaukset ilmoitetaan kuukausittain.

Tässä yhteydessä esitetyt tautisuusluvut eivät siis yleensä sisällä tietoja pitkällisistä taudeista. Myöskään eivät
tähän sisälly tuberkuloositapaukset, joista ilmoitukset tehdään erikseen ja lähetetään tuberkuloositoimistoon.

Tilaston täydellisyyteen nähden on huomautettava, että ainakin kulkutautitapaukset miltei poikkeuksetta
ilmoitetaan. Mutta monet lievähköt, sellaisten yleisesti esiintyvien tautien kuin vilustumistautien, kurkunpään
ja henkitorven tulehduksen, maha- ja suolikatarriin ym. tapaukset eivät ensinkään joudu lääkärin käsiteltäviksi
ja jäävät siten ilmoittamattomina tilastonkin ulkopuolelle. Eräät taudit esiintyvät etupäässä muiden tautien
jälkitauteina eivätkä sellaisina tule tilastoon. Tautitilastossa julkaistuja lukuja on siis pidettävä minimilukuina.

Ilmoitettujen taudintapausten luku. Seuraava asetelma osoittaa lääkintöhallituksen ilmoitettavaksi mää-
räämien taudintapausten absoluuttisen ja suhteellisen luvun viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana (ks.
liitetaulut 3—4). V:sta 1954 lähtien ilmoitettiin uusina tauteina vihurirokko, vyöruusu ja ihosilsat sekä v:sta 1956
lähtien muut salmonellataudit, lapamatoisuus, hiivasienitauti, virtsaputkentulehdus, trichomonaksen aiheut-
tama emätintulehdus sekä vastasyntyneen keuhkokuume ja ripuli. V:n 1959 alusta jätettiin pois ilmoitukset reu-
maattisista kuumeista ja keskenmenoista sekä muutamista harvemmin esiintyneistä taudeista, ja toisaalta saatet-
tiin ilmoitusvelvollisuuden alaisiksi eräät aivokuumeen ja keuhkokuumeen muodot sekä vihurirokko.

Ilmoitetut tartuntatautien tapaukset • Anmällda smittosamma sjukdomsfall

Registered cases of infectious diseases

	Absoluuttinen luku Absolut antal Absolute number	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Absoluuttinen luku Absolut antal	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare
1953.....	42 758	109.5	1958.....	46 783	107.4
1954.....	40 188	100.9	1959.....	39 274	88.7
1955.....	47 999	117.9	1960.....	39 466	87.8
1956.....	45 120	108.1	1961.....	32 318	70.5
1957.....	73 690	172.5	1962.....	39 793	84.5

Yleisimmät taudit. Kalkkina kolmena vuotena aiheuttivat edelleen eniten sairastumisia nuha, nielutulehdus
ja äkillinen keuhkokatarri, angiina ja influenssa, joita yhteensä oli 23 000—30 000 tapausta vuodessa,
äkillinen maha-, suoli- ja paksusuolitulehdus, yli 3 000 tapausta vuodessa sekä keuhkokuume, vuosittain
n. 1 000 tapausta. Kuluneena kolmivuotiskautena ei varsinaisia tarttuvia tauteja laajemmin esiintynyt
lukuun ottamatta tuhkarokkoa, jonka tapausten luku v. 1959 oli jälleen alkanut kasvaa, ja kasvu jatkui v. 1960,
3 017 tapausta, mutta tapausten luku pieneni seuraavina vuosina, sekä salmonellatauteihin kuuluvaa hiirilavan-
taudin epidemiaa v. 1962 alussa.

Tautisuus eri vuodenaikoina näkyy seuraavasta asetelmasta, johon terveydenhoitoviranomaisille tehdyt
tartuntatautien ilmoitukset on yhdistetty kuukausittain.

Ilmoitetut tartuntatautien tapaukset • Anmällda smittosamma sjukdomsfall

Registered cases of infectious diseases

Kuukausi • Månad Month	1960	1961	1962
Tammikuu • Januari	4 466	2 996	4 463
Helmikuu • Februari	5 619	3 192	3 474
Maaliskuu • Mars	5 472	3 611	7 596
Huhtikuu • April	5 423	3 525	2 834
Toukokuu • Maj	2 575	3 683	2 872
Kesäkuu • Juni	2 445	1 647	1 854
Heinäkuu • Juli	1 205	1 385	1 357
Elokuu • Augusti	1 925	1 892	1 977
Syyskuu • September	2 379	2 232	2 507
Lokakuu • Oktober	2 416	2 392	3 698
Marraskuu • November	2 944	3 389	3 891
Joulukuu • December	2 597	2 374	3 270
Summa (Total)	39 466	32 318	39 793

Asetelma osoittaa, miten yleensä talvikuukausina sattui eniten taudintapauksia, joiden luku säännöllisesti väheni pienimpään määrään kesäkuukausina. Seuraavassa asetelmassa eräät tärkeimmät tartuntataudit esitetään verrattuna asukaslukuun.

Tauti Sjukdom Disease	Tapausten suhteellinen luku 10 000 asukasta kohden Relativt antal sjukdomsfall på 10 000 invånare Relative number of cases per 10 000 inhabitants		
	1960	1961	1962
Lavantauti, paratyfys, muut salmonellataudit • Tarmtyfus, paratyfus, övriga salmonellasjukdomar <i>Typhus abdominalis, paratyphus, salmonellosis alia</i>	2.4	2.6	12.3
Tulirokko • Scharlakansfeber <i>Scarlatina</i>	12.8	4.2	3.1
Angiina • Angina <i>Angina</i>	161.9	144.5	139.3
Hinkuyskä • Kikhosta <i>Pertussis</i>	0.0	2.6	1.3
Tuhkarokko • Mässling <i>Morbilli</i>	67.1	2.5	12.3
Vesirokko • Vattkoppor <i>Varicellae</i>	10.9	6.8	5.8
Sikotauti • Pässjuka <i>Parotitis epidemica</i>	12.5	5.8	5.4
Tarttuva keltatauti • Infektiös hepatit <i>Hepatitis infectiosa</i>	1.1	1.1	0.7
Nuha, nielutulehdus, äkillinen keuhkokatarri, influenssa • Snuva, svalgkatarr, akut lungkatarr, influensa <i>Infectio acuta nasopharyngeotrachealis, influenza</i>	454.5	368.7	496.2
Lohkokeuhkokuume, pesäkekeuhkokuume, atyyppinen, primäärinen keuhkokuume • Lobär lunginflammation, bronkopneumoni, primär, atypisk pneumoni <i>Pneumonia lobaris, bronchopneumonia, pneumonia primaria atypica</i>	24.7	19.3	24.8
Äkillinen maha-, suoli- ja paksusuolitulehdus ilman haavaumia • Akut icke-ulcerös gastroenterit och kolit <i>Gastroenteritis et colitis non ulcerosa acuta</i>	67.4	65.7	70.8
Tippuri • Dröppel <i>Gonorrhoea non medicata</i>	55.0	73.5	64.9
Muut taudit • Övriga sjukdomar <i>Morbi alii</i>	7.4	7.3	8.3
Summa (Total)	877.7	704.6	845.2

Tarttuva keltatauti-(hepatitis infectiosa) tapauksia sattui v. 1960 50, v. 1961 52 ja v. 1962 33. Tapauksia oli vähemmän kuin milloinkaan ennen. Kuolemantapauksia sattui v. 1960 1 ja v. 1961 4.

Tuhkarokko-(morbilli) tapauksia oli jälleen v. 1960 3 017, mutta v. 1961 vain 114 ja v. 1962 579 tapausta. Tätä tautia, joka pitkän aikaa esiintyi epidemiana 4—5 vuoden väliajoin, on viime vuosina tavattu paljon yleisemmin, ja vain joka toinen tai kolmas vuosi näyttää jääneen lievemmäksi. Sairastumisia ilmoitettiin jo v. 1959 loppukuukausina runsaasti ja ne jatkuivat, niin että v. 1960 toukokuussa vielä oli 462 tapausta. Tuhkarokko on varhaisemman lapsuusiän tauti, jonka yli $\frac{2}{3}$ lapsista on sairastanut ennen koulunkäyntinsä alkamista. Vain poikkeuksellisesti sitä esiintyy vanhemmissa, jo koulunkäyntinsä päättäneissä henkilöissä. Kuolemantapauksia sattui v. 1960 1 ja v. 1961 samoin 1.

Tulirokko-(scarlatina) tapauksia oli v. 1960 577, v. 1961 193 ja v. 1962 144. Kuluneena kolmivuotis-kautena ei sattunut yhtään kuolemantapausta tämän taudin johdosta.

Tulirokkoon sairastuneet • Insjuknade i scharlakansfeber

Cases of scarlet fever

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Sairastuneiden absoluuttinen luku Absolut antal insjuknade Absolute number of cases			Sairastuneita 1000 asukasta kohden Insjuknade på 1000 invånare Cases per 1 000 inhabitants		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Kaikki Samtliga
1960						
0	1	2	3	0.3	0.6	0.4
1—4	110	74	184	8.0	5.7	6.9
5—9	148	125	273	9.5	8.2	8.9
10—14	54	36	90	2.9	2.0	2.4
15—19	5	5	10	0.3	0.3	0.3
20—	5	12	17	0.0	0.1	0.1
Kaikki ikäryhmät • Samtliga åldersgrupper (All age groups)	323	254	577	1.6	1.0	1.3
1961						
0	—	—	—	—	—	—
1—4	52	33	85	3.8	2.6	3.2
5—9	43	39	82	2.7	2.5	2.6
10—14	12	10	22	0.7	0.6	0.6
15—19	1	—	1	0.1	—	0.0
20—	1	2	3	0.0	0.0	0.0
Kaikki ikäryhmät • Samtliga åldersgrupper	109	84	193	0.5	0.3	0.4
1962						
0	1	—	1	0.3	—	0.1
1—4	34	18	52	2.5	1.4	1.9
5—9	33	40	73	2.0	2.5	2.3
10—14	6	8	14	0.4	0.5	0.4
15—19	2	1	3	0.1	0.0	0.1
20—	—	1	1	—	0.0	0.0
Kaikki ikäryhmät • Samtliga åldersgrupper	76	68	144	0.4	0.3	0.3

Kurkkumätä-(diphtheria) tapausten luku vaihteli v. 1911—20 400—976 välillä vuodessa, ja vielä v. 1921 todettiin 291 sekä v. 1922 182 tapausta. Mutta siitä lähtien tapausten lukumäärä väheni, niin että v. 1923—41 aikana on kurkkumätään sairastuneiden luku vuosittain vaihdellut 54:stä 141:een. V. 1942 tapauksia oli 225, ja v. 1943 puhkesi pahanlaatuinen kurkkumätäepidemia, joka jatkui vielä v. 1944—45, mutta alkoi sen jälkeen heikentyä. 1950-luvun alkuvuosina oli vielä joitakin kurkkumätätapauksia, viimeiset v. 1953, mutta sen jälkeen ei ole sattunut ainoatakaan tapausta.

Lavantauti-(typhus abdominalis) tapauksia oli v. 1961 ja 1962 kumpanakin 2 ja *paratyfius-(paratyphus)* sekä muita *salmonellatauti-(salmonellosis alia)* tapauksia v. 1960—62 edellisiä 3, 27 ja 18 sekä jälkimmäisiä 105, 91 ja 562. V:n 1962 alussa oli hiirilavantautiepidemia, sillä tammikuussa oli 296 salmonellatapausta ja helmikuussakin vielä 121. Paratyfukseen ja muihin salmonellatauteihin v. 1960—62 sairastuneiden ikäryhmitys käy ilmi seuraavasta asetelmasta.

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	1960			1961			1962		
	Para- typhus	Salmo- nellosis alla		Para- typhus	Salmo- nellosis alla		Para- typhus	Salmo- nellosis alla	
— 4	2	8		5	18		1	66	
5— 9	—	6		4	6		—	61	
10—19	—	7		2	6		1	121	
20—29	—	24		3	23		3	127	
30—39	1	11		3	9		—	61	
40—49	—	14		2	9		2	44	
50—59	—	17		4	10		1	49	
60—69	—	12		3	5		4	21	
70—	—	6		1	5		6	12	
Summa (Total)	3	105		27	91		18	562	

Lavantaudin aiheuttamia kuolemantapauksia ei ollut yhtään. Paratyfyksen aiheuttamia kuolemantapauksia oli v. 1961 1 ja v. 1962 2 sekä muiden salmonellatautiin aiheuttamia kuolemantapauksia v. 1960 2 ja v. 1962 1.

Hinkuyskää (pertussis) ilmoitettiin v. 1960 2, v. 1961 120 ja v. 1962 63 tapausta. Hinkuyskän aiheuttamia kuolemantapauksia ei ollut yhtään.

Lapsihalvaus-(poliomyelitis anterior acuta) tapauksia sattui v. 1960 30, enemmän kuin useaan vuoteen. V. 1961 oli vain 1 tapaus ja v. 1962 ei yhtään ilmeisesti johtuen keväällä 1961 toimeenpannusta yleisestä poliorokotuksesta. Lapsihalvaus aiheutti v. 1960 kaksi kuolemantapausta.

Sairastuneiden jakautuminen iän ja sukupuolen mukaan kuluneena kolmena vuotena ilmenee seuraavasta asetelmasta.

Lapsihalvaukseen sairastuneet • Insjuknade i barnförlamning

Cases of poliomyelitis

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	M	1960		M	1961		M	1962	
		N Kv F	Mol. skup. Bägge könen Both sexes		N Kv	Mol. skup. Bägge könen		N Kv	Mol. skup. Bägge könen
— 1	2	1	3	—	—	—	—	—	—
2— 4	2	1	3	—	—	—	—	—	—
5— 9	—	2	2	1	—	1	—	—	—
10—14	3	3	6	—	—	—	—	—	—
15—19	2	—	2	—	—	—	—	—	—
20—	9	5	14	—	—	—	—	—	—
Kaikki ikäryhmät • Samtliga åldersgrupper (All age groups)	18	12	30	1	—	1	—	—	—

Aivokalvontulehdusta (meningitis) ilmoitettiin v. 1960 4, vuonna 1961 7 ja v. 1962 9 tapausta. Kuolemantapauksia sattui v. 1960 1 ja v. 1962 2.

Influenssa-(influenza) tapausten luku oli v. 1960—62 4 561, 2 117 ja 5 427. Tämä tauti on alkanut esiintyä epidemialuontoisena noin joka toinen vuosi. Kuolemantapauksia oli v. 1960. 13, v. 1961 8 ja v. 1962 19; näistä 27 henkilöä oli yli 70-vuotiaista. Todennäköistä on, että osa influenssan jälkitauteihin, kurkunpään ja henkitorven tulehdukseen ym. kuolleista aikaisemmin esiintyi kuolleisuustilastossa mainittujen tautien kohdalla, mikä johtui siitä, että yksinomaan jälkitauti oli kuolintodistuksessa mainittu. V:sta 1936 lähtien myös jälkitauteihin kuolleiden kuolintodistuksissa edellä käynyt influenssatapaus useimmiten on tullut mainituksi.

Sukupuolitaudeista (morbi veneri) on tippuria (*gonorrhoea non medicata*) ilmoitettu v. 1960—62 huomattavasti enemmän kuin kolmena edellisenä vuotena, 2 473, 3 373 ja 3 053. *Pehmeää sankkeria (ulcus molle)* ilmeni v. 1960 1 tapaus. *Kuppatauti-(syphilis)* tapauksia oli myös entistä enemmän. V. 1960—62 ilmoitettiin 43, 44 ja 62 uutta kuppatautitapausta. Tauluihin 3 ja 4 sisältyy myöskin synnynnäinen kuppatauti (*syphilis congenita*). Kuppatauti ja sen jälkihoitotilat aiheuttivat v. 1960 14, v. 1961 21 ja v. 1962 12 kuolemantapausta. *Lokeronivusajos-(lymphogranuloma inguinale)* tapauksia oli nyt käsiteltävänä kolmivuotiskautena yhteensä 5.

Ilmoitettujen uusien sukupuolitautilien tapausten suhteellinen luku verrattuna väkilukuun v. 1953—62 esitetään promilleluvuin seuraavassa asetelmassa, josta tautien esiintymisessä sattuneet vaihtelut käyvät ilmi. Syphilis congenita-tapaukset eivät sisälly katsauksessa esitettyihin lukuihin.

Uudet sukupuolitautilapaukset 1 000 asukasta kohden • Nya fall av könssjukdomar på 1 000 invånare

New cases of venereal diseases per 1 000 inhabitants

	Syphilis non medicata	Ulcus molle non medicatum	Gonorrhoea non medicata	Lympho- granuloma inguinale
1953	0.2	0.0	5.4	—
1954	0.2	0.0	6.1	—
1955	0.1	—	6.0	0.0
1956	0.1	—	5.1	—
1957	0.1	0.0	5.2	—
1958	0.1	—	4.7	—
1959	0.1	—	5.2	—
1960	0.1	0.0	5.5	—
1961	0.1	—	7.4	0.0
1962	0.1	—	6.5	0.0

Taulussa 6 on eri sukupuolitauteihin sairastuneet henkilöt ryhmitelty ammatin, iän, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan. Synnynnäinen kuppatauti ei sisälly siinä esitettyihin lukuihin.

Sukupuolitauteja oli jatkuvasti miehillä huomattavasti enemmän kuin naisilla, n. 70% uusista tapauksista sattui miehille. Tänäkin kolmivuotiskautena todettiin tippuritapauksia alaikäisillä: v. 1960 neljä, v. 1961 yksitoista ja v. 1962 yhdeksän.

Seuraavasta taulukosta näkyy kaikkien v. 1960—62 sukupuolitauteihin sairastuneiden miesten ja naisten absoluuttinen ja suhteellinen luku eri ikäryhmissä. Näihin lukuihin sisältyvät myöskin synnynnäisen kuppataudin tapaukset, joita v. 1960 oli yksi, v. 1961 kaksi ja v. 1962 kuusi.

Uudet sukupuolitautilapaukset • Nya fall av könssjukdomar

New cases of venereal diseases

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Miespuolisia Mankön Male		Naispuolisia Kvinnkön Female		Molemmat sukupuoli Bägge könen Both sexes	
	Sairastuneita Insjunkte Number of cases	%	Sairastuneita Insjunkte	%	Sairastuneita Insjunkte	%
1960						
— 4	—	—	2	0.3	2	0.1
5—9	—	—	—	—	—	—
10—14	—	—	2	0.3	2	0.1
15—19	145	7.9	109	15.8	254	10.1
20—24	598	32.8	214	30.9	812	32.2
25—29	465	25.5	132	19.1	597	23.7
30—49	570	31.2	199	28.7	769	30.5
50—	48	2.6	34	4.9	82	3.3
Summa (Total)	1 826	100.0	692	100.0	2 518	100.0
1961						
— 4	—	—	1	0.1	1	0.0
5—9	—	—	—	—	—	—
10—14	—	—	10	1.0	10	0.3
15—19	249	10.4	214	20.8	463	13.5
20—24	773	32.3	283	27.6	1 056	30.9
25—29	624	26.1	176	17.1	800	23.4
30—49	696	29.1	309	30.1	1 005	29.4
50—	51	2.1	34	3.3	85	2.5
Summa	2 393	100.0	1 027	100.0	3 420	100.0
1962						
— 4	—	—	—	—	—	—
5—9	—	—	1	0.1	1	0.0
10—14	—	—	8	0.9	8	0.3
15—19	254	11.5	211	22.9	465	14.9
20—24	740	33.6	266	28.8	1 006	32.2
25—29	515	23.4	136	14.7	651	20.8
30—49	639	29.0	260	28.2	899	28.8
50—	54	2.5	41	4.4	95	3.0
Summa	2 202	100.0	923	100.0	3 125	100.0

Seuraavassa asetelmassa esitetään gonorrean sairastuneiden miesten ja naisten luku eri ikäryhmissä 1 000 asianomaiseen ikäryhmään kuuluvaa miestä ja naista kohden.

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Gonorrhoea non medicata					
	Miespuoliset Mankön Male			Naispuoliset Kvinnkön Female		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
— 4.....	—	—	—	0.1	0.1	—
5— 9.....	—	—	—	—	—	0.1
10—14.....	—	—	—	0.1	0.6	0.5
15—19.....	9.1	14.1	13.3	6.3	11.2	10.1
20—24.....	38.8	45.3	39.3	11.3	13.4	11.5
25—29.....	28.0	36.1	28.6	7.2	9.6	7.1
30—49.....	9.0	12.1	10.9	2.7	4.2	3.6
50—.....	0.0	1.1	0.8	0.3	0.4	0.4
Kaikki ikäryhmät • Samtliga åldersgrupper (All age groups)	9.1	11.7	10.4	2.7	3.9	3.4

Tippuria tavattiin suhteellisesti eniten 20—24 ja 25—29-vuotiailla miehillä ja samaten sen ikäisillä naisilla, joilla sitä kuitenkin esiintyi huomattavasti vähemmän. Naisista kuitenkin 15—19-vuotiaat alkavat entistä enemmän saada tämän taudin. Sen ikäisten suhdeluku ylitti jo kahtena viime vuonna 25—29-vuotiaiden vastaavan luvun.

Seuraava katsaus kuppataudin esiintymisestä viime kymmenvuotiskautena osoittaa, miten penisilliinin käyttö sen hoitoon on tartuntamahdollisuudet poistamalla vähentänyt uusien taudintapausten lukua. Huippuvuosien 1945—46 jälkeen alkanut voimakkaasti aleneva suunta on kuitenkin jälleen muuttunut lievästi nousevaksi. Syynäinen kuppatauti ei sisälly tähän katsaukseen.

Uudet kuppatautitapaukset • Nya fallar av syfilis

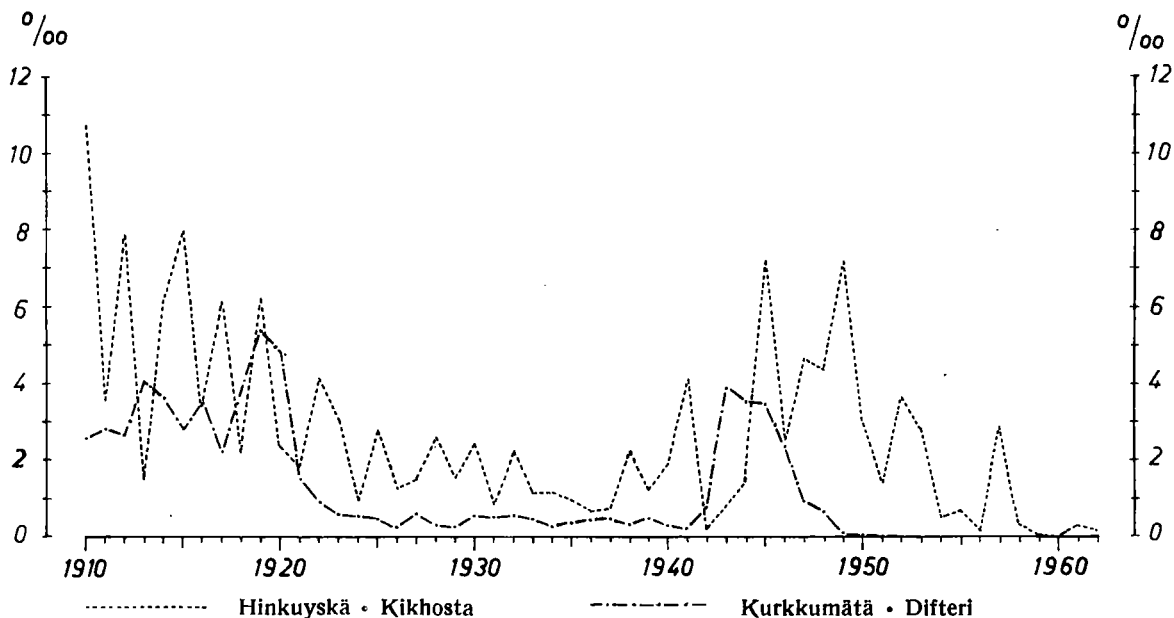
New cases of syphilis



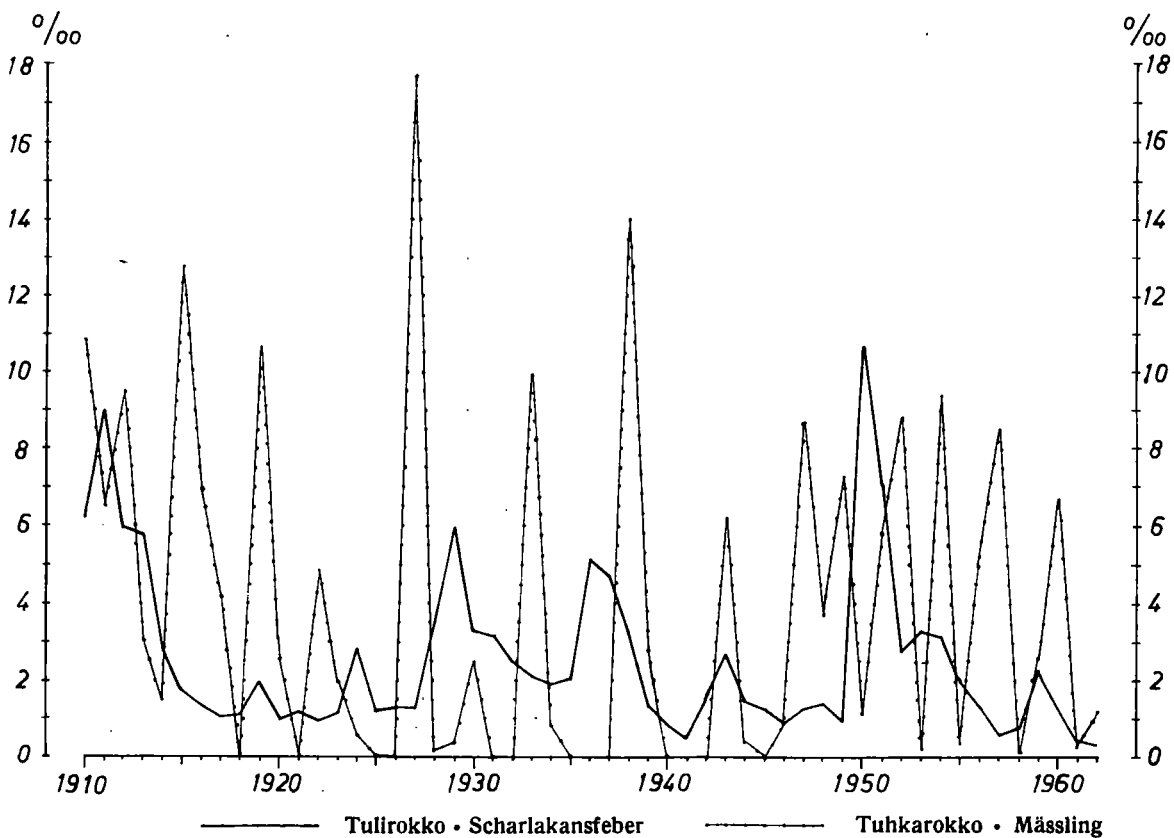
	M	N Kv P	Mol. sukup. Bägge könen Both sexes		M	N Kv	Mol. sukup. Bägge könen
1953	28	32	60	1958	16	13	29
1954	32	28	60	1959	21	15	36
1955	26	13	39	1960	28	15	43
1956	25	21	46	1961	31	13	44
1957	18	7	25	1962	47	15	62

Seuraavalla sivulla esitetään eräiden tarttuvien tautien esiintymistiheys 1 000 asukasta kohden v:sta 1910 alkaen. Tulirokkoa esiintyy jatkuvasti, mutta v. 1950 huippuepidemian jälkeen sen määrä on pysynyt vähäisempänä. Tuhkarokkoa, joka aikaisemmin puhkesi voimakkaana epidemiana 4—5 vuoden väliajoin, on v:sta 1947 alkaen alkanut esiintyä suuressa määrin joka toinen tai joka kolmas vuosi. Kurkkumätää esiintyi v. 1920 jälkeen melko vähän kunnes vuosina 1943—46 luvut jälleen nousivat, mutta sen jälkeen alenivat vuodesta toiseen. V. 1953 jälkeen ei ole ollut ainoatakaan kurkkumätätapausta. Hinkuyskä, joka 1910-luvulla esiintyi useina voimakkaina epidemioina, laantui huomattavasti 1920—1930-luvuilla, mutta taudintapausten määrä alkoi jälleen lisääntyä, ja v. 1945 ja 1949 oli kumpanakin laaja epidemia. Viime vuosina hinkuyskää on esiintynyt melko vähän.

Kurkkumädän ja hinkuyskän esiintymistiheys vuosina 1910—1962
Fall av difteri och kikhosta åren 1910—1962



Tuliroidon ja tuhkarokon esiintymistiheys vuosina 1910—1962
Fall av scharlakansfeber och mässling åren 1910—1962



3. Kuolleisuus

Dödlighet — Mortality

Maan kuolleisuustilasto perustuu vuodesta 1936 lähtien väestörekisterien lähettämiin kuolintodistuksiin. Nykyään tämä tilasto Helsingin kaupungin osalta tehdään Tilastollisen päätoimiston ja Helsingin kaupungin tilastotoimiston välisenä yhteistyönä. Kuolemantapaus otetaan huomioon laadittaessa sen paikkakunnan tilastoa, jossa asianomainen on ollut merkitty väestörekisteriin, niinkuin maamme väestötilastossa on sääntönä.

Kuolintodistuksiin on merkittävä, miten kuolemansyy on määrätty, ja tilastoa laadittaessa kuolemantapaukset on ryhmitetty kuolemansyyin määräämisperusteen mukaan, kuten näkyy seuraavasta taulukosta. Ryhmitystä on v:sta 1960 lähtien jonkin verran muutettu kuolintodistuslomakkeen uudistuksen yhteydessä.

Kuolemansyyin määräämisperuste • Grunderna för dödsorsakens bestämmande
Basis for the determination of cause of death

	1960			1961			1962			1960—62 %		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
Lääkäri ei nähnyt ruumista • Läkaren har ej sett den döda (<i>Physician has not seen the body</i>)	5	4	9	7	11	18	3	3	6	0.2	0.2	0.2
Lääkäri nähnyt ruumiin • Läkaren har sett den döda (<i>Physician has seen the body</i>)	78	49	127	55	54	109	28	17	45	2.6	1.7	2.1
Klininen tutkimus • Klinisk undersökning (<i>Clinical examination</i>)	231	399	630	213	343	556	208	376	584	10.3	15.5	13.1
Erikoistutkimus • Specialundersökning (<i>Special examination</i>)	613	809	1 422	604	771	1 375	589	771	1 360	28.7	32.7	30.8
Oikeuslääketieteellinen ulkonainen ruumiin tarkastus • Rättsmedicinsk yttre likbesiktning (<i>Medico-legal external examination of body</i>)	13	4	17	10	7	17	5	5	10	0.4	0.2	0.3
Ruumiinavaus • Obduktion (<i>Autopsy</i>)	1 074	986	2 060	1 203	1 172	2 375	1 323	1 400	2 723	57.1	49.5	53.1
Ei tietoa • Ingen uppgift (<i>No information</i>)	34	10	44	—	—	—	7	4	11	0.7	0.2	0.4
Summa	2 048	2 261	4 309	2 092	2 358	4 450	2 163	2 576	4 739	100.0	100.0	100.0

Ryhmitykseen saattaa vaikuttaa lääkärien toisistaan poikkeava suhtautuminen kuolintodistusten täyttämiseen (vrt. A. Isoaho - Aino Korpela: Kuolemansyytilaston luotettavuudesta ja kuolintodistusten perusteista, Suomen Lääkärilehti 1963/25, s. 1537—1542). Voidaan kuitenkin todeta, että Helsingin kaupungin kuolemansyytilaston luotettavuus on hyvin huomattava. Tapauksia, joissa lääkäri ei nähnyt ruumista, oli ko. kolmivuotiskautena vain 0.2% ja toisaalta ruumiinavauksia 53.1% sekä kokonaismäärä niitä tapauksia, joissa kuolemansyyin määrääminen perustuu lääkärin tutkimukseen tai ruumiinavaukseen, 99.4%. Koko maan osalta olivat vastaavat prosenttiluvut v. 1961 2.9, 14.2 ja 97.1% (ks. mainittua kirjoitusta). Ruumiinavausten osuus oli Helsingissä v. 1948—50 18.2, v. 1951—53 28.6, v. 1954—56 39.7 ja v. 1957—59 44.3%, joten siis jatkuvaa osuuden nousua on tapahtunut. Ruumiinavaus tarkoittaa tässä sekä lääketieteellistä että oikeuslääketieteellistä ruumiinavausta.

Absoluuttinen ja suhteellinen kuolleisuus. Helsingissä rekisteröityjen kuolleiden luku oli v. 1960 4 300, v. 1961 4 450 ja v. 1962 4 739. Kuolleeksi julistetut eivät v:n 1951 alusta lähtien sisälly kuolleisuustilastoon.

Kuolleisuus kutakin (kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukaisen) keskiväkiluvun 1 000 henkeä kohden vuosina 1938, 1944—62 ja 5-vuotiskausittain 1901—60 sekä 2-vuotiskautena 1961—62, mikä luku tosin on hyvin karkea mitta, näkyy seuraavista asetelmista (kuolleina syntyneitä lukuun ottamatta).

Kuolleisuus vuosina 1938—62 • Dödligheten åren 1938—62

Mortality in 1938—62

Vuosi År Year	Keskiväkiluku Medelfolk-mängd Mean population	Kuolleiden abso- luuttinen luku Absolut antal avlidna Absolute number of deaths	Kuolleita 1 000 asukasta kohden Avlidna på 1 000 invånare Deaths per 1 000 inhabitants	Vuosi År	Keskiväkiluku Medelfolk-mängd	Kuolleiden abso- luuttinen luku Absolut antal avlidna	Kuolleita 1 000 asukasta kohden Avlidna på 1 000 invånare
1938	273 212	3 023	11.1	1953	390 519	3 697	9.5
1944	299 748	5 031	16.8	1954	398 183	3 674	9.2
1945	302 463	3 816	12.6	1955	406 960	3 916	9.6
1946	332 309	3 810	11.5	1956	417 273	4 012	9.6
1947	337 526	3 949	11.7	1957	427 312	4 285	10.0
1948	340 980	3 850	11.3	1958	435 619	4 177	9.6
1949	350 426	3 989	11.4	1959	442 814	4 064	9.2
1950	364 004	3 856	10.6	1960	449 628	4 309	9.6
1951	373 402	3 829	10.3	1961	458 674	4 450	9.7
1952	382 004	3 734	9.8	1962	470 835	4 739	10.1

Kuolleisuus 1 000 asukasta kohden, viisivuotiskausien keskiluvut • Dödligheten på 1 000 invånare, femårs-medeltal

Deaths per 1 000 inhabitants, average rates for five-year periods

1901—05	17.3	1936—40	13.1
1906—10	16.4	1941—45	15.5
1911—15	14.2	1946—50	11.3
1916—20	15.9	1951—55	9.7
1921—25	10.8	1956—60	9.6
1926—30	12.4	1961—62	9.9
1931—35	11.2		

Edellä olevista käy ilmi, että sotavuosien jälkeen alkanut kuolleisuuden aleneminen on pysähtynyt v:een 1954, mutta tämän jälkeen kehitys on ollut vaihteleva. Vuosien 1954 ja 1959 luku on alin kaupungissa todettu. Vuoden 1959 jälkeen yleinen kuolleisuusluku on noussut. Tähän vaikuttavat osittain ikärakennemuutokset, mutta myös iän suhteen vakioidut luvut osoittavat nousua.

Kuolleisuus kuukausittain. Kuolemantapausten lukumäärää eri kuukausina esitetään taulussa 7. Kunkin kuukauden suhteellinen kuolleisuus v. 1960—62 verrattuna asianomaisen vuoden keskväkilukuun käy ilmi seuraavasta taulukosta.

Kuolleisuus kuukausittain • Dödligheten månadsvis

Monthly mortality

Kuukausi Månad Month	Kuolleiden absol. luku Absolut antal avlidna Absolute number of deaths			Kuolleita 1 000 asukasta kohden Avlidna på 1 000 invånare Deaths per 1 000 inhabitants		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Tammikuu Januari	362	370	431	9.7	9.7	11.0
Helmikuu Februari	363	309	367	9.7	8.1	9.4
Maaliskuu Mars	389	357	443	10.4	9.3	11.3
Huhtikuu April	380	380	424	10.1	9.9	10.8
Toukokuu Maj	367	377	400	9.8	9.9	10.2
Kesäkuu Juni	332	377	354	8.9	9.9	9.0
Heinäkuu Juli	333	402	400	8.0	10.5	10.2
Elokuu Augusti	336	359	388	9.0	9.4	9.9
Syyskuu September	344	333	345	9.2	8.7	8.8
Lokakuu Oktober	350	347	365	9.3	9.1	9.3
Marraskuu November	360	410	368	9.6	10.7	9.4
Joulukuu December	393	429	454	10.5	11.2	11.6

Kuten taulukosta näkyy, kuolleisuus on tavallisesti suurin talvi- ja kevätkaukausina sekä pienin loppukesällä ja syksyn alussa.

Kuolleisuus sukupuolen ja iän mukaan. Taulussa 7 annetaan tietoja myös kuolleisuudesta sukupuolen ja iän mukaan. Kuolleiden miesten lukumäärä oli paitsi ylimmissä ikäluokissa suurempi kuin naisten. Seuraavassa asetelmassa olevat luvut osoittavat mies- ja naispuolisten kuolleiden luvun 1 000 vastaavaa sukupuolta olevaa henkilöä kohden.

Kuolleet 1 000 vastaavaa sukupuolta olevaa asukasta kohden • Avlidna på 1 000 invånare av samma kön

Deaths per 1 000 inhabitants of the same sex

	M	N Kv F		M	N Kv		M	N Kv
1938	13.0	9.6	1950	11.8	9.7	1957	11.2	9.1
1944	23.4	12.0	1951	12.1	8.9	1958	10.0	9.3
1945	16.1	10.1	1952	10.8	9.0	1959	9.9	8.6
1946	14.6	9.2	1953	10.3	8.9	1960	10.4	9.0
1947	14.5	9.6	1954	10.4	8.3	1961	10.4	9.2
1948	13.8	9.5	1955	10.9	8.6	1962	10.4	9.8
1949	13.3	10.0	1956	10.9	8.6			

Kuten näkyy seuraavasta taulukosta, jossa esitetään kuolleiden luku eri sukupuoli- ja ikäryhmissä 10 000 asukasta kohden, oli kuolleisuus eri ikäryhmissä luonnollisesti varsin eri suuruinen. Suhteellinen kuolleisuus oli kussakin ikäryhmässä, paria vähäistä poikkeusta lukuun ottamatta, huomattavasti suurempi miesten kuin naisten keskuudessa. Luvut vaihtelevat eri vuosina varsinkin nuoremmassa ikäryhmissä, missä absoluuttiset luvut ovat pieniä. Selvää kehityssuuntaa ei ole havaittavissa.

Eri sukupuolta olevat kuolleet ikäryhmittäin 10 000 asukasta kohden • Dödligheten inom olika köns- och åldersgrupper, på 10 000 invånare

Mortality in different sex and age groups per 10 000 inhabitants

Ikäryhmä, vuotta Åldersgrupp, år Age groups, years	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	M. s. B. k. B. s.	M	N Kv	M. s. B. k.	M	N Kv	M. s. B. k.
1—4	10.2	3.6	7.0	7.5	9.4	8.4	6.1	8.5	7.3
5—9	6.8	3.8	5.3	7.8	4.3	6.1	5.2	—	2.6
10—14	2.2	2.1	2.1	4.0	2.9	3.5	1.8	1.2	1.5
15—19	7.8	2.5	4.8	8.2	4.5	6.3	10.1	6.1	8.1
20—29	16.2	5.0	10.4	10.5	6.6	8.4	16.7	6.1	11.0
30—39	33.3	16.0	23.9	26.7	12.3	18.9	27.0	15.3	20.7
40—49	85.6	30.7	53.9	77.9	31.4	51.1	72.5	35.0	50.9
50—59	186.1	70.0	116.6	191.8	80.9	125.6	181.1	74.0	117.3
60—69	435.5	186.2	268.5	433.8	192.3	272.5	446.1	201.9	283.5
70—	1 070.5	788.0	857.2	1 085.3	761.9	841.0	1 130.3	818.2	894.5

Selvimmän käy ilmi mies- ja naispuolisten henkilöiden kuolleisuuden erilaisuus, kun suoraan verrataan edellä olevassa taulukossa esitettyjä kummankin sukupuolen suhdelukuja toisiinsa. Kun naispuolisten suhteellinen kuolleisuus kussakin eri ikäryhmässä merkitään 100:lla, oli miespuolisten suhteellinen kuolleisuus vastaavissa ryhmissä seuraavan asetelman mukainen. Miesten ylikuolevuus on sodan jälkeen huomattavasti vähentynyt. V:sta 1959 lähtien on ollut jatkuvaa ylikuolevuuden laskua. Vuosien 1958 ja 1962 luku (107) on näin ollen alin tähän saakka todettu. Missä absoluuttinen luku on pienempi kuin 6, ei suhdelukua ole laskettu.

Eri ikäluokkiin kuuluvien miesten kuolleisuuden indeksiluvut • Index tal för relativa dödligheten bland män inom olika åldersgrupper

Mortality ratio men/women, index numbers

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	1960	1961	1962
1—4	283	80	72
5—9	179	181	..
10—14	105	138	150
15—19	312	182	166
20—29	289	159	274
30—39	208	217	176
40—49	279	248	207
50—59	266	237	245
60—69	234	226	221
70—	136	142	138
Kaikki • Samtliga (All)	115	111	107

Vuotta nuorempien lasten kuolleisuutta selostetaan siv. 25 alkaen.

Kuolleisuus kuolemansyiden mukaan. Kuolemantapausten ryhmittäminen syiden mukaan on esitetty tauluissa 8—12.

Kuolemansyiden tilastoa laadittaessa noudatetaan erikoista nimistöä, jossa tärkeimmät kuolemaan johtaneet taudit samoin kuin väkivaltaisen kuoleman muodot luetaan sekä muut taudit ja kuolemansyyt viedään eri tautiryhmien yhteisnimikkeisiin. V:sta 1951 lähtien noudatetussa uudessa kuolinsyynimistössä on tehty ero peruskuolemansyyn ja välittömän kuolemansyyn välillä. Siirtyminen uuteen nimikkeistöön merkitsee sitä, että vertailut edellisiin vuosiin on tehtävä harkiten. Kun seuraavassa esitetään katsauksia, jotka ulottuvat vuotta 1951 edeltäneeseen aikaan, on poikkiviivalla merkitty, että suoranainen vertailukelpoisuus puuttuu. Kaikki tässä julkaisussa annetut tiedot kuolemansyistä kohdistuvat peruskuolemansyyhyn. Taulustossa on käytetty kahta Maailman Terveysjärjestön hyväksymää kuolemansyiden ryhmitystä, keskipitkää, 150 kuolemansyyryhmää käsittävää (A-ryhmitys, tauluissa 9—10) ja lyhyttä, 50 ryhmää käsittävää (B-ryhmitys, tauluissa 8 ja 11—12).

Taulussa 9 ilmoitetaan eri kuolemansyiden aiheuttamien kuolemantapausten luku kolmivuotiskauden 1960—62 kunkin vuonna. Kuolemantapaukset on kuten edellisessäkin julkaisussa ryhmitetty kuolleen iän ja sukupuolen mukaan erikseen kullakin vuodelta. Tauluissa 8 ja 11 annetaan vuosittaisia tietoja tärkeimmistä kuolemansyistä tai niiden ryhmistä: taulussa 8 esitetään niiden luku kunkin vuoden eri kuukausina ja taulussa 11 niiden jakautuminen kuolleen sukupuolen ja iän mukaan.

Tärkeimpien kuolemansyiden aiheuttamien kuolemantapausten luku 10 000 asukasta kohden oli edellä mainitun B-ryhmituksen mukaan seuraava.

Tärkeimmät kuolemansyyt 10 000 asukasta kohden • De viktigaste dödsorsakerna på 10 000 invånare

Principal causes of death per 10 000 inhabitants

Kuolemansyyt Dödsorsak Cause of death			1960			1961			1962		
			M	N Kv F	M.s. B. k. B. s.	M	N Kv	M.s. B. k.	M	N Kv	M. s. B. k.
B 1	Tuberculosis organorum respirationis ..		4.6	0.6	2.4	3.4	1.0	2.1	2.7	1.0	1.7
B 2	Tuberculosis, formae aliae		0.1	0.1	0.1	0.2	—	0.1	0.1	0.1	0.1
B 3	Syphilis ejusque sequelae		0.4	0.3	0.3	0.6	0.3	0.5	0.3	0.2	0.3
B 10	Infectio meningococcica		0.0	—	0.0	—	—	—	0.1	0.0	0.0
B 12	Poliomyelitis anterior acuta		0.0	0.1	0.0	—	—	—	—	—	—
B 14	Morbili		0.0	—	0.0	—	0.0	0.0	—	—	—
B 17	Morbi infectiosi s. parasitarii alii		0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2
B 18	Neoplasmata maligna et neoplasmata telae lymphaticae et haematopoeticae		21.4	17.4	19.1	22.8	16.3	19.1	20.3	18.1	19.0
B 19	Neoplasmata benigna et non definita ..		0.3	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.4	0.3
B 20	Diabetes mellitus		0.9	1.4	1.2	0.5	1.3	0.9	0.2	1.5	1.0
B 21	Anaemiae		0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1
B 22	Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis		7.9	12.2	10.3	7.7	12.8	10.5	8.0	13.7	11.2
B 23	Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)		0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1
B 24	Febris rheumatica		—	—	—	—	—	—	0.1	—	0.0
B 25	Morbi chronici rheumatici cordis		0.6	1.2	0.9	0.7	1.5	1.2	0.7	1.4	1.1
B 26	Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis		29.6	22.3	25.5	29.7	22.3	25.5	33.5	24.2	28.3
B 27	Morbi cordis alii		1.2	1.6	1.4	1.1	1.9	1.5	0.9	1.0	1.0
B 28	Hypertonia cum morbo cordis		2.3	3.1	2.7	1.6	3.7	2.8	1.5	3.8	2.8
B 29	Hypertonia morbo cordis non indicato ..		0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3
B 30	Influenza		0.0	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.5	0.4
B 31	Pneumonia		3.1	3.8	3.5	2.9	4.0	3.5	2.3	3.5	3.0
B 32	Bronchitis		0.5	0.4	0.4	1.0	0.2	0.6	0.9	0.6	0.7
B 33	Ulcus ventriculi, duodeni		0.8	0.2	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.4	0.5
B 34	Appendicitis		0.4	0.3	0.4	0.3	0.0	0.1	—	0.2	0.1
B 35	Obstructio intestinalis, hernia abdomina- lis		0.5	1.0	0.7	0.6	0.9	0.8	0.5	1.0	0.8
B 36	Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis		0.1	0.5	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3
B 37	Cirrhosis hepatis		0.7	0.4	0.6	1.3	0.5	0.8	1.2	0.6	0.9
B 38	Nephritis et nephrosis		1.3	1.6	1.5	0.8	1.1	1.0	1.6	1.3	1.4
B 39	Hyperplasia prostatae		1.0	—	0.4	0.6	—	0.3	0.7	—	0.3
B 40	Morbi gravidarum, parturientium, puer- perarum		—	0.2	0.1	—	0.1	0.1	—	0.0	0.0
B 41	Maleformationes congenitae		0.7	0.6	0.6	1.2	0.9	1.0	1.2	1.0	1.1
B 42	Laesiones intra partum, asphyxia, atelectasis postnatalis		1.1	0.9	1.0	2.2	0.9	1.5	1.9	1.6	1.7
B 43	Infectiones neonatorum		0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1
B 44	Morbi alii neonatorum et anni primi ..		1.0	0.4	0.7	0.8	0.3	0.5	0.7	0.5	0.6
B 45	Senilitas et casus male definiti		0.9	0.7	0.8	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
B 46	Morbi alii		7.1	11.7	9.7	7.5	12.7	10.4	8.8	13.5	11.4
B 47	Accidentiae		9.6	3.1	5.9	8.9	4.4	6.4	8.6	3.6	5.9
B 48	Suicidia		4.2	2.1	3.1	4.4	1.9	3.0	4.7	2.3	3.4
B 49	Homicidia		0.7	0.1	0.3	0.6	0.2	0.3	0.5	0.1	0.3
B 50											
Summa (Total)			103.9	89.6	95.8	103.8	91.7	97.0	104.2	97.8	100.6

Tuberkuloottisten tautien aiheuttama kuolleisuus. Ajanjaksona 1948—53 tapahtunut huomattava kuolleisuuden sekä absoluuttinen että suhteellinen aleneminen ei ole vuosina 1954—57 jatkunut yhtä selväpiirteisenä kuin edellisinä vuosina, mutta vuodesta 1958 lähtien on tapahtunut jatkuvaa laskua. Tuberkuloosin aiheuttama kuolleisuus on jo siksi pieni, ettei tähänastisen voimakkaan laskun enää voida olettaa jatkuvan, varsinkin kun otetaan huomioon, että kuolleisuus tähän tautiin nykyään kohdistuu vanhempiin ikäluokkiin, joiden suhteellinen osuus koko väestöstä on kasvamassa. Kuitenkin on todettava, että tuberkuloosikuolleisuus edelleen on suurempi Helsingissä kuin muissa pohjoismaisissa pääkaupungeissa. Tuberkuloottiset taudit aiheuttivat v. 1960 115, v. 1961 99 ja v. 1962 86 kuolemantapausta. Vastaavat suhdeluvut 10 000 asukasta kohden olivat 2.6, 2.2 ja 1.8. Hengityselinten tuberkuloosikuolemantapauksia oli vuosina 1960—62 vastaavasti 109, 96 ja 82 tapausta. Muun tuberkuloosin aiheuttama kuolleisuus oli siten melko vähäinen.

Seuraava asetelma osoittaa tuberkuloosikuolemantapausten absoluuttisen lukumäärän, näiden kuolemantapausten luvun 10 000 asukasta kohden ja tuberkuloosikuolemantapausten määrän verrattuna kuolemantapausten kokonaismäärään v. 1938 ja 1944—62 (vrt. tekstitaulu siv. 17).

Tuberkuloosikuolleisuus • Dödligheten i tuberkulos

Mortality caused by tuberculosis

	Tuberkuloosiin kuol- leiden absoluuttinen luku Absolut antal dödsfall i tuberkulos <i>Absolute number of deaths from tuberculosis</i>	Tuberkuloosiin kuolleita 100 kuollutta kohden Dödsfall i tuberkulos på 100 avlidna <i>Deaths from tuber- culosis, per cent of all the deaths</i>	Tuberkuloosiin kuolleita 10 000 asukasta kohden Dödsfall i tuberkulos på 10 000 invånare <i>Deaths from tuber- culosis per 10 000 inhabitants</i>
1938	450	14.9	15.0
1944	576	11.5	17.5
1945	566	14.9	16.9
1946	618	16.4	18.6
1947	585	14.9	17.3
1948	528	13.7	15.5
1949	421	10.6	12.0
1950	309	8.0	8.5
1951	322	8.4	8.6
1952	234	6.3	6.1
1953	183	4.9	4.7
1954	201	5.5	5.0
1955	198	5.1	4.9
1956	182	4.5	4.4
1957	211	4.9	4.9
1958	164	3.9	3.8
1959	130	3.2	2.9
1960	115	2.7	2.6
1961	99	2.2	2.2
1962	86	1.8	1.8

Ko. kolmivuotiskauden keskimääräinen tuberkuloosikuolleisuus 10 000 asukasta kohden (2.2) oli n. 1/7 vuoden 1938 kuolleisuudesta. Tuberkuloosiin kuolleiden osuus kaikista kuolleista oli samalla laskenut n. 1/7:sta n. 1/45:aan. Tämä on luettava tehokkaan tuberkuloosin vastustamistyön ja uusien lääkeaineiden ansioksi.

Tuberkuloottisten tautien aiheuttamien kuolemantapausten absoluuttinen luku eri kuukausina ilmenee taulusta 8. Eräitä näitä seikkoja valaisevia suhdelukuja on otettu seuraavaan taulukkoon.

Tuberkuloosikuolleisuus kuukausittain • Dödligheten i tuberkulos månadsvis
Mortality caused by tuberculosis, monthly

Kuukausi Månad Month	Absoluuttinen luku Absolut antal Absolute number			%:ina kaikista tuberkuloosin aiheuttamista kuolemantapauksista 1 % av samtliga dödsfall i tuberkulos Per cent of all the deaths from tuberculosis			%:ina kaikista samana ajanjaksona sattuneista kuolemantapauksista 1 % av samtliga dödsfall under samma period Per cent of all the deaths of the same period		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Tammikuu Januari ..	8	10	7	7.0	10.1	8.1	2.2	2.7	1.6
Helmikuu Februari ..	10	6	11	8.7	6.1	12.8	2.8	1.9	3.0
Maaliskuu Mars	11	10	10	9.6	10.1	11.6	2.8	2.8	2.3
Huhtikuu April	9	6	11	7.8	6.1	12.8	2.4	1.6	2.6
Toukokuu Maj	6	8	5	5.2	8.1	5.8	1.6	2.1	1.3
Kesäkuu Juni	6	8	5	5.2	8.1	5.8	1.8	2.1	1.4
Heinäkuu Juli	7	8	6	6.0	8.1	7.0	2.1	2.0	1.5
Elokuu Augusti ..	9	9	9	7.8	9.1	10.5	2.7	2.5	2.3
Syyskuu September ..	6	10	3	5.2	10.1	3.5	1.7	3.0	0.9
Lokakuu Oktober ..	21	3	8	18.3	3.0	9.3	6.0	0.9	2.2
Marraskuu November	8	12	6	7.0	12.0	7.0	2.2	2.9	1.6
Joulukuu December	14	9	5	12.2	9.1	5.8	3.6	2.1	1.1
Koko vuosi • Hela året (Whole year)	115	99	86	100.0	100.0	100.0	2.7	2.2	1.8

Tuberkuloottisiin tauteihin kuolleiden luku oli yleensä suurin talvella ja keväällä; tammi-toukokuussa sattui ko. vuosina vastaavasti 38.3, 40.5 ja 51.1 % kaikista tuberkuloosin vuoden aikana aiheuttamista kuolemantapauksista. Tammi-toukokuun osuus on kuitenkin viime kolmivuotiskausina laskenut; vuosina 1951—53 se oli keskimäärin 48.6 %, vuosina 1954—56 46.8 %, vuosina 1957—59 45.7 % ja vuosina 1960—62 42.7 %.

Tuberkuloosiin kuolleista oli v. 1960—62, kuten aikaisemminkin, enemmistö miespuolisia. Koko kolmivuotiskautena kuoli tuberkuloosiin yhteensä 222 miestä ja 78 naista.

Tauluista 9 ja 11 näkyy eri tuberkuloottisten tautien aiheuttamien kuolemantapausten luku miespuolisen ja naispuolisen väestön keskuudessa ja eri ikäryhmissä sekä asetelmasta siv. 18 taas kaikkien tuberkuloosin aiheuttamien kuolemantapausten suhde 10 000 asukasta kohden vuosina 1960—62. Seuraavassa taulukossa esitetään suhdeluvut, jotka osoittavat tuberkuloosikuolemantapausten suhteellisen jakautumisen eri ikäryhmien kesken, niiden osuuden kunkin ikäryhmän kaikista kuolemantapauksista sekä näiden tapausten aiheuttaman kuolleisuuden 10 000 asukasta kohden.

Tuberkuloosikuolemantapaukset • Dödsfall i tuberkulos
Deaths caused by tuberculosis
Suhdeluvut • Relationstal Rates

Ikä, vuotta Ålder, år	Kuolemantapauksia % kaikista tuberkuloosikuolemantapauksista Dödsfall i % av samtliga dödsfall i tuberkulos Deaths, per cent of all the deaths from tuberculosis			Tuberkuloosikuolemantapauksia % kaikista ikäryhmän kuolemantapauksista Dödsfall i % av samtliga dödsfall inom åldersgruppen Deaths from tuberculosis, per cent of all the deaths in the same age group			Kuolemantapauksia 10 000 asukasta kohden Dödsfall på 10 000 invånare Deaths per 10 000 inhabitants		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1—4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5—9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10—14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15—19	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20—29	1.8	—	—	2.6	—	—	0.3	—	—
30—39	16.5	12.1	6.9	11.0	8.6	0.8	2.6	1.6	0.8
40—49	20.0	17.2	19.8	6.8	5.2	5.2	3.6	2.7	2.7
50—59	30.4	33.3	25.6	5.0	4.3	3.0	5.8	5.4	3.5
60—69	16.5	23.2	19.8	1.9	2.2	1.6	5.2	6.1	4.4
70—	14.8	14.2	27.9	0.9	0.7	1.1	7.8	6.2	10.2
Kaikki • Samtliga ..	100.0	100.0	100.0	2.7	2.2	1.8	2.5	2.2	1.8

Vertailun vuoksi esitetään seuraavassa kuolleiden suhdeluvut iän mukaan v. 1938 ja 1951—62.

Tuberkuloosin kuolleet iän mukaan 10 000 asukasta kohden v. 1938—62 • Avlidna i tuberkulos efter ålder i förhållande till 10 000 invånare åren 1938—62

Deaths caused by tuberculosis per 10 000 inhabitants in 1938—62, according to age

Vuosi År Year	0	1—4	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—	Summa Total
	vuotta • år years											
1938	19.7	10.4	3.7	2.7	9.6	21.5	17.4	16.5	15.4	13.7	6.2	15.0
1951	3.3	0.4	—	1.0	2.6	6.9	8.0	11.9	16.5	15.4	21.6	8.6
1952	—	—	—	0.5	0.5	3.3	5.6	8.8	13.2	14.2	13.1	6.1
1953	—	0.4	0.3	—	0.5	2.9	3.8	7.1	8.5	9.6	14.4	4.6
1954	—	0.4	—	—	0.5	0.8	5.7	5.6	11.4	11.3	18.6	5.0
1955	—	0.4	—	—	0.5	2.3	3.8	7.1	11.8	9.6	11.2	4.8
1956	—	—	—	—	—	1.8	4.6	5.3	8.0	10.8	15.1	4.3
1957	1.4	0.4	—	—	0.4	1.3	3.2	8.4	8.4	13.8	15.4	4.8
1958	—	—	0.3	—	0.7	1.1	2.8	5.1	8.3	9.3	10.6	3.7
1959	—	—	—	0.3	—	0.1	1.7	3.8	7.0	6.7	12.5	2.9
1960	—	—	—	—	—	0.3	2.6	3.6	5.8	5.2	7.8	2.5
1961	—	—	—	—	—	—	1.6	2.7	5.4	6.1	6.2	2.2
1962	—	—	—	—	—	—	0.8	2.7	3.5	4.4	10.2	1.8

Voidaan todeta, että nuorempien ikäryhmien tuberkuloosikuolleisuus ikäryhmään 40—49 saakka on voimakkaasti laskenut sotia edeltäneeseen aikaan verrattuna. Sitä vastoin ikäryhmästä 50—59 alkaen kehitys on ollut epätasaisempi, ja tämä koskee varsinkin kahta vanhinta ikäryhmää. Viime kolmivuotiskautena on kuitenkin kaikissa ikäryhmissä saavutettu uudet minimiluvut: 50 v. ja sitä vanhempien osuus kaikista tämän ryhmän kuolemantapauksista oli v. 1938 vain 19.3 %, mutta on sen jälkeen huomattavasti noussut: v. 1946 tämä osuus oli 27.2, mutta v. 1962 jopa 73.3 %. Edellisenä kolmivuotiskautena tämä osuus oli 61.8 % ja ko. kolmivuotiskautena 68.0 %.

Tuberkuloosin pienenevä merkitys kuolleisuuteen vaikuttavana tekijänä käy myös ilmi eri ikäryhmien kuolleisuutta tarkasteltaessa. Niinpä esim. v. 1938 43.7 % kaikista kuolemantapauksista 20—29 vuotiaiden keskuudessa oli tuberkuloosin aiheuttamia tapauksia vastaavan %-luvun ollessa v. 1960 vain 2.6, kun taas vuosina 1961—62 ei ollut lainkaan tapauksia. Myös muissa ikäryhmissä paitsi vanhimmassa on tapahtunut laskua.

Verenkiertoelinten tautien aiheuttama kuolleisuus. Tämä nimikkeistön ryhmä vaatii eniten uhreja. Seuraava asetelma osoittaa kuolleisuuden verenkiertoelinten tauteihin.

Verenkiertoelinten tautien aiheuttama kuolleisuus, absoluuttiset luvut ja 10 000 asukasta kohden

Dödligheten i cirkulationsorganens sjukdomar, absoluta tal och per 10 000 invånare

Loss of life from diseases of the circulatory system, absolute numbers and per 10 000 inhabitants

Tautiryhmä ¹⁾ Sjukdomsgrupp ¹⁾ Disease group	Luku Antal Number			10 000 asukasta kohden Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Verisuonten kovettumisen ja rappeutumisen aiheuttamat sydäntaudit • Arteriosklerotiska och degenerativa hjärtsjukdomar. <i>Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis</i>	1 146	1 170	1 332	25.5	25.5	28.3
Muut sydäntaudit • Andra hjärtsjukdomar. <i>Morbi cordis alii</i>	64	70	45	1.4	1.5	1.0
Verenpainetauti sydänoirein • Hypertoni med hjärtsjukdomar. <i>Hypertonia cum morbo cordis</i>	122	129	131	2.7	2.8	2.8
Valtimoiden taudit • Artärsjukdomar. <i>Morbi arteriarum</i>	122	125	179	2.7	2.7	3.8
Muut verenkiertoelinten taudit • Sjukdomar i andra cirkulationsorgan. <i>Morbi organorum circulationis alii</i>	92	115	135	2.0	2.5	2.9
Kaikki verenkiertoelinten taudit • Alla cirkulationsorganens sjukdomar. <i>Morbi organorum circulationis</i>	1 546	1 609	1 822	34.4	35.1	38.7

¹⁾ A-ryhmituksen ryhmät 81, 82, 83, 85 sekä 79—80, 84, 86 • Grupperna 81, 82, 83, 85 samt 79—80, 84, 86 enl. A-grupperingen.

Kuolleisuus näihin tauteihin osoittaa nousua ryhmää »muut sydäntaudit» lukuun ottamatta. Myös vertailu edelliseen kolmivuotiskauteen osoittaa, että verenkiertoelinten tautien aiheuttama kuolleisuus on kasvanut (v. 1957 30.7, v. 1958 32.2 ja v. 1959 33.0 10 000 asukasta kohden). Koska kuolleisuus eri ikäryhmissä kuitenkin huomattavasti vaihtelee, esitetään seuraavassa taulukossa kuolintapausten jakautuminen iän mukaan ja 10 000 samanikäistä asukasta kohden.

Verenkiertoelinten tautien aiheuttama kuolleisuus 10 000 samanikäistä asukasta kohden
Dödligheten i cirkulationsorganens sjukdomar på 10 000 invånare i samma ålder
Loss of life from diseases of the circulatory system per 10 000 inhabitants of the same age

Vuosi År Year	—39		40—49		50—59		60—69		70—		Summa Total	
	vuotta • år years											
	M	N Kv F	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1938	2.5	1.3	33.3	8.2	72.8	32.7	204.5	78.5	481.4	359.1	32.0	24.6
1941	3.9	2.2	18.1	11.7	100.6	32.8	241.8	98.7	503.7	372.0	34.2	27.2
1942	3.4	1.7	29.5	9.3	129.6	32.3	303.2	98.8	707.6	421.4	45.0	28.7
1943	2.4	1.9	27.8	10.8	84.2	31.1	224.4	90.9	633.2	290.4	35.3	23.9
1944	3.1	1.7	32.6	9.6	104.1	27.9	197.2	107.6	567.7	289.0	36.5	24.8
1945	3.4	0.9	33.8	10.3	84.7	23.5	217.9	79.5	394.9	249.1	33.8	20.8
1946	2.3	1.6	27.0	7.9	80.0	29.8	186.5	84.4	376.3	210.5	30.2	20.3
1947	1.9	1.8	21.8	5.2	84.5	24.3	223.9	73.2	368.8	249.4	31.8	21.1
1948	2.4	1.3	14.9	5.4	80.1	24.5	172.3	87.0	423.2	251.4	29.7	22.8
1949	3.3	1.3	26.5	6.9	78.5	25.7	183.4	77.0	499.2	265.2	35.0	23.8
1950	2.9	1.4	21.9	7.7	83.2	19.2	182.0	81.0	411.3	256.2	33.0	23.6
1954	1.5	1.0	25.1	6.6	66.0	19.4	194.1	85.1	421.2	300.5	33.4	28.0
1955	2.4	1.5	31.0	6.9	86.5	22.4	217.1	87.4	381.9	319.3	38.1	30.7
1956	1.7	1.1	23.3	6.1	70.5	19.8	180.1	60.8	412.1	312.2	33.5	27.8
1957	1.3	0.5	29.8	4.3	69.2	19.1	154.2	60.5	453.8	322.6	33.8	28.3
1958	1.7	0.6	15.2	5.2	61.6	19.4	177.8	65.8	433.9	363.0	32.3	32.2
1959	1.0	0.4	23.5	4.5	70.2	16.6	191.8	71.7	423.1	336.6	35.2	31.3
1960	1.4	0.3	26.4	5.1	72.3	21.8	173.0	68.2	439.1	348.5	35.9	33.2
1961	1.2	0.5	26.2	7.0	71.6	22.7	174.8	74.2	436.7	342.0	35.9	34.5
1962	1.3	0.5	26.6	9.0	79.5	16.6	205.3	85.6	512.8	366.2	41.0	36.9

Taulukosta ilmenee, että verenkiertoelinten taudit verrattain harvoin aiheuttavat nuoren henkilön kuoleman, 40 ikävuodesta alkaen niiden merkitys hyvin huomattavasti kasvaa. Miesten kuolleisuus on varsinkin ikäluokissa 40—69 vuotta naisten kuolleisuutta huomattavasti suurempi. Vuodesta toiseen kuolleisuusluvut vaihtelevat, joten on vaikeata todeta määrättyä kehityksen kulkua. Vanhimmissa ikäluokissa eli 60 v. ja sitä vanhempien ryhmissä kuolleisuus on yleensä ko. kautena noussut. Taulukossa oleviin lukuihin on suhtauduttava varovaisesti. Niinpä esim. on mahdollista, että kuolemansyy, joka aikaisemmin on katsottu vanhuudentaudiksi, on parannetun taudinmäärittelyn ansiosta osoittautunutkin esim. verenkiertoelinten tauteihin kuuluvaksi tai keuhkokuumeeksi. Kun v. 1951 otettiin uusi kuolinsyynimistö käyttöön, eivät v:n 1954—62 luvut ole täysin verrattavissa aikaisempien vuosien lukuihin.

Keuhkoputkentulehduksen sekä keuhkokuumeen aiheuttama kuolleisuus. Keuhkoputkentulehduksen (*bronchitis*) ja keuhkokuumeen (*bronchopneumonia, pneumonia lobaris* etc.) aiheuttamia kuolemantapauksia sattui v. 1960 177, v. 1961 187 ja v. 1962 174. V:n 1960 suhteellinen kuolleisuus oli 3.9, v:n 1961 4.1 ja v:n 1962 3.7 10 000 asukasta kohden.

Kuolemantapausten ryhmittäminen kuukausittain näkyy taulusta 8. Taulun mukaan oli kuolemantapausten luku säännöllisesti suurin talvella ja keväällä; joului—toukokuun osuus oli v. 1960—62 59.9 % (v. 1957—59 53.3 %).

Keuhkokuumeen sekä keuhkoputkentulehduksen aiheuttamien kuolemantapausten ryhmittäminen kuolleiden ikää (lukuun ottamatta alle 4 viikon ikäisiä) silmällä pitäen samoin kuin niiden ryhmittäminen kuolleiden sukupuolen mukaan käy yksityiskohtaisesti selville tauluista 9 ja 11.

Katarrikehkkokuumeeseen (*bronchopneumonia*) kuolleita oli kuten aikaisemminkin huomattavasti enemmän kuin lohkokehkkokuumeeseen (*pn. lobaris*) kuolleita. 60 v. ja sitä vanhempien osuus oli edellisessä ryhmässä 90.1 ja jälkimmäisessä 61.4 %. Täysin oikean käsityksen saamiseksi puheena olevien tautien merkityksestä kuolemansyynä eri ikäluokissa on kussakin ikäryhmässä sattuneiden kuolemantapausten lukua verrattava ikäryhmän keskiikäluokkaan. Jos osa tauluissa 9 ja 11 olevista ikäryhmistä yhdistetään ja näille ryhmille lasketaan suhdet, saadaan seuraavan taulukon osoittamat luvut. Alle vuoden vanhana kuolleet eivät sisälly näihin.

Keuhkkokuumeeseen ja keuhkoputkentulehdukseen kuolleet iän mukaan • Avlidna i lunginflammation samt i strup- och luftrörsinflammation efter ålder

Deaths caused by pneumonia and bronchitis, according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Kuolemantapausten absoluuttinen luku Absolut antal avlidna Absolute number of deaths				Kuolemantapauksia 10 000 asukasta kohden Dödsfall på 10 000 invånare Deaths per 10 000 inhabitants			
	Pneumonia lobaris	Broncho- pneumonia Bronchitis	Pneumonia pri- maria atypica et pneumonia alia s. non definita	Summa Total	Pneumonia lobaris	Broncho- pneumonia Bronchitis	Pneumonia pri- maria atypica et pneumonia alia s. non definita	Kaikkiaan Samtliga
1960								
1—4	—	1	2	3	—	0.4	0.7	1.1
5—19	—	3	—	3	—	0.3	—	0.3
20—39	—	4	—	4	—	0.3	—	0.3
40—59	11	10	2	23	0.9	0.8	0.2	1.9
60—	25	97	19	141	4.3	16.7	3.3	24.2
Kaikki • Samt- liga (All)	36	115	23	174	0.8	2.6	0.5	3.9
1961								
1—4	—	—	—	—	—	—	—	—
5—19	—	1	—	1	—	1.0	—	1.0
20—29	1	—	—	1	0.1	—	—	0.1
40—59	7	13	1	21	0.6	1.0	0.1	1.7
60—	8	133	19	160	1.3	22.1	3.2	26.6
Kaikki • Samt- liga	16	147	20	183	0.4	3.3	0.4	4.1
1962								
1—4	—	1	1	2	—	0.3	0.3	0.7
5—19	—	1	—	1	—	0.1	—	0.1
20—39	—	3	1	4	—	0.2	0.1	0.3
40—59	8	12	1	21	0.6	0.9	0.1	1.7
60—	10	109	16	135	1.6	17.6	2.6	21.7
Kaikki • Samt- liga	18	126	19	163	0.4	2.7	0.4	3.5

Ko. tauteihin kuolleiden kokonaisluku on kasvanut edelliseen kauteen verrattuna sekä absoluuttisesti että suhteellisesti. Yli 4/5 kuolleista tuli vanhimman ikäryhmän osalle. Ko. kolmivuotiskauden nousua on kuitenkin pidettävä tilapäisenä ilmiönä.

Mainitun kolmivuotiskauden aikana ilmoitettujen äkillisten keuhkkokuumeen sekä keuhkoputkentulehduksen tapausten aiheuttamaa pienten lasten kuolleisuutta selvitetään sivulla 28.

Kasvainten aiheuttamat kuolemantapaukset. Kasvainten (*neoplasmat*) johdosta kuoli v. 1960 872, v. 1961 885 ja v. 1962 909 eli yhteensä siis 2 666 henkilöä. Eniten kuolemantapauksia aiheuttivat ruoansulatuselinten (ruoka-torvi mukaan luettuna) pahanlaatuiset kasvaimet, 1 032 tapausta, naisen sekä suku- ja virtsaelinten pahanlaatuiset kasvaimet, 638 tapausta, ja hengityselinten pahanlaatuiset kasvaimet, 570 tapausta.

Kasvainten aiheuttamien kuolemantapausten suhteellinen luku 10 000 asukasta kohden on viime vuosikymmeninä lisääntynyt, kuten seuraava, säännöllisesti kasvava numerosarja osoittaa.

Kasvaimiin kuolleet 10 000 asukasta kohden • Döda till följd av tumörer, på 10 000 invånare
Deaths caused by tumours per 10 000 inhabitants

1901—05	7.6	1936—40	12.6
1906—10	8.0	1941—45	13.7
1911—15	8.0	1946—50	15.5
1916—20	7.9	1951—55	18.4
1921—25	8.9	1956—60	19.0
1926—30	9.2	1961—62	19.3
1931—35	11.3		

Todetut kasvaintapaukset ovat huomattavasti lisääntyneet, mikä johtuu ensinnäkin väestön keski-ikänsä pitene- misestä. Kasvainten aiheuttaman kuolleisuuden lisääntyminen olisi tämän johdosta vieläkin huomattavampi, elleivät saman aikaisesti myöskin lääketieteen suomat parantumismahdollisuudet olisi lisääntyneet. Tarkempi diagnostisoiminen on sitä paitsi vaikuttanut siihen, että kasvainkuolleisuus näyttää kohonneen.

Kuolleiden ryhmitys iän ja sukupuolen mukaan näkyy seuraavasta taulukosta.

Kasvaimiin kuolleet sukupuolen ja iän mukaan • Avlidna till följd av tumörer efter kön och ålder
Deaths caused by tumours, according to sex and age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	M. s. B. k. B. s.	M	N Kv	M. s. B. k.	M	N Kv	M. s. B. k.
—29	12	9	21	11	9	20	12	11	23
30—39	12	13	25	8	11	19	4	14	18
40—49	35	36	71	30	34	64	27	36	63
50—59	110	90	200	129	92	221	94	97	191
60—69	136	119	255	158	113	271	148	128	276
70—	122	178	300	128	162	290	138	200	338
Summa (Total)	427	445	872	464	421	885	423	486	909
10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants									
—39	1.8	1.5	1.6	1.4	1.3	1.3	1.1	1.6	1.4
40—49	12.9	9.7	11.0	11.1	9.2	10.0	10.0	9.8	9.9
50—59	45.7	25.1	33.4	52.2	25.2	36.1	37.2	26.0	30.5
60—69	112.6	48.6	69.7	126.7	45.1	72.2	114.6	49.8	71.5
70—	229.9	108.8	138.5	231.9	95.0	128.5	240.7	112.9	144.1
Kaikki • Samtliga (Total)	21.7	17.6	19.4	23.0	16.4	19.3	20.4	18.5	19.3

Kuolleiden absoluuttinen luku oli suurin miesten kohdalla 60—69 vuotiaiden ja naisten kohdalla yli 70-vuotiaiden ryhmässä. Asukaslukuun verrattuna oli kuolleisuus suurin jälkimmäisessä ikäryhmässä. Miesten kuolleisuus 10 000 asukasta kohden on varsinkin vanhemmissa ikäryhmissä (ryhmästä 50—59 v. alkaen) huomattavasti suurempi kuin naisten. Yleensä molempien sukupuolten kuolleisuus kasvaa suuresti siirryttäessä ikäryhmästä seuraavaan, vanhempaan ryhmään. Eri ikäryhmien suhdeluvut eivät osoita mitään selvää kehitystendenssiä.

Kasvainten laatu näkyy lähinnä seuraavalla sivulla olevasta taulukosta. Syöpätapaukset on siinä ryhmitetty sen ruumiinosan tai elimen mukaan, jossa syöpä esiintyi, mutta tätä tilastoa on käytettävä varovaisesti, koska metastaseja (haarapesäkkeitä) usein esiintyy samaan aikaan muissakin ruumiinosissa eikä lääkärin antamissa kuolintodistuksissa ole aina ilmoitettu sitä elintä, josta syöpätauti on alkanut. Vertailu edelliseen 3-vuotiskauteen ei osoita merkityksellisiä eroavuuksia.

Kasvaimiin kuolleet vuosina 1960—62 kasvaimen laadun ja paikan mukaan • Avlidna till följd av tumörer åren 1960—62 efter tumörens art och lokalisation

Deaths caused by tumours in 1960—62, according to the nature and site of tumour

	Kuolleita Döda Deaths			%		
	M	N Kv F	M. s. B. k. B. s.	M	N Kv	M. s. B. k. B. k.
Pahanlaatuinen kasvain • Malign tumör. <i>Neoplasma malignum</i>						
Suuontelossa ja nielussa • I munhålan och svalget. <i>Cavitatis oris et pharyngis</i>	19	12	31	1.4	0.9	1.2
Ruokatorvessa • I matstrupen. <i>Oesophagi</i>	41	41	82	3.1	3.0	3.1
Mahalaukussa • I magsäcken. <i>Ventriculi</i>	212	228	440	16.1	16.9	16.5
Suolistossa • I tarmarna. <i>Intestini</i>	91	146	237	6.9	10.8	8.9
Muissa ruoansulatuselimissä • I andra matsmältningsorgan. <i>Aliorum organorum digestionis</i>	129	144	273	9.8	10.7	10.2
Hengityselimissä • I respirationsorganen. <i>Organorum respirationis</i>	495	75	570	37.7	5.5	21.4
Nisässä • I bröstkörteln. <i>Mammæ</i>	1	184	185	0.1	13.6	6.9
Kohdussa ja munasarjoissa • I uterus och äggstockarna. <i>Uteri et ovarii</i>	—	233	233	—	17.2	8.7
Muissa sukuelimissä ja virtsaelimissä • I andra könsorgan och urinorganen. <i>Aliorum organorum urogenitalium</i>	156	64	220	11.9	4.7	8.3
Mualla tai sijainti määrittelemättä ¹⁾ På annat ställe eller utan uppgiven lokalisation. ¹⁾ <i>Loci alterius. non indicati</i>	59	97	156	4.5	7.2	5.8
Imusuoni- ja vertamuodostavien elinten kasvaimet • Tumör i lymfatisk och blodbildande vävnad. <i>Neoplasma telæ lymphaticæ et hæmatopoeticæ</i>	98	109	207	7.5	8.1	7.8
Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet • Benigna tumörer och tumörer av icke angiven art. <i>Neoplasma benigna et non definita</i>	13	19	32	1.0	1.4	1.2
Summa (Total)	1 314	1 352	2 666	100.0	100.0	100.0

Taulukosta huomaa edelleen, että miesten kuolleisuus oli suurin hengityselinten kasvaimiin (aikaisemmin ruoansulatuselinten kasvaimiin) naisten kuolleisuuden ollessa kuten ennenkin suurin ruoansulatuselinten kasvaimiin. Sitä lähinnä naisten kuolleisuus aiheutui etupäässä sukupuolielimissä ja nisässä esiintyvistä kasvaimista. Hengityselimissä havaitun syövän aiheuttamien kuolemantapausten luku oli huomattavasti suurempi miesten kuin naisten keskuudessa.

Väkivaltainen kuolema (*mors violenta*) vaati v. 1960—62 absoluuttisesti enemmän uhreja kuin minään aikaisempaan sodanjälkeisenä kolmivuotiskautena, mutta suhdeluvuissa ei ole todettavissa oleellisia muutoksia edelliseen kolmivuotiskauteen verraten (v. 1957—59 9.6 ja v. 1960—62 9.5 10 000 asukasta kohden). Seuraavassa asemassa on nämä tapaukset ryhmitetty kolmeen tavanmukaiseen pääryhmään.

Väkivaltaisesti kuolleet • Avlidna på våldsamt sätt

Violent or accidental deaths

	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
Tapaturma • Olyckshändelse eller våda. <i>Accidentiae</i> ..	190	77	267	180	113	293	178	99	277
Itsemurha • Själv mord. <i>Suicidia</i>	83	54	137	88	48	136	97	61	158
Murha tai tappo • Mord eller dråp. <i>Homicidia</i>	13	1	14	12	4	16	11	3	14
Summa	286	132	418	280	165	445	286	163	449

¹⁾ Kuolinsyynimistön n:t 190—199 • Nr 190—199 i dödsorsaksnomenklaturen.

Väkivaltaisen kuoleman aiheuttaman kuolleisuuden vaihtelut v. 1901—62 ilmenevät seuraavasta taulukosta.

Väkivaltaisesti kuolleet 10 000 asukasta kohden - Avlidna på våldsamt sätt i förhållande till 10 000 invånare

Violent or accidental deaths per 10 000 inhabitants

Ajanjakso Period Period	Tapaturma Olyckshändelse eller våda Accidentiae		Itsemurha Själv mord Suicidia		Murha tai tappo Mord eller dråp Homicidia		Kaikki väkivallan aiheut- tamatt kuolemantapaukset Samtliga fall av våldsam död Mors violenta	
	Luku Antal Number	‰/1000	Luku Antal	‰/1000	Luku Antal	‰/1000	Luku Antal	‰/1000
1901—05	184	3.6	55	1.1	26	0.5	265	5.2
1906—10	285	4.6	132	2.1	64	1.0	481	7.8
1911—15	392	5.0	222	2.8	94	1.2	708	9.0
1916—20	469	5.2	168	1.9	163	1.8	800	8.9
1921—25	414	4.2	247	2.5	115	1.2	776	7.9
1926—30	482	4.4	385	3.5	192	1.8	1 059	9.8
1931—35	454	3.7	415	3.4	142	1.2	1 011	8.3
1936—40	726	5.3	464	3.4	109	1.0	1 299	9.5
1941—45	1 044	7.0	478	3.2	164	1.1	1 686	11.3
1946—50	1 034	6.0	467	2.7	114	0.7	1 615	9.4
1951—55	997	5.1	571	2.9	88	0.5	1 656	8.5
1956—60	1 281	5.9	762	3.5	67	0.3	2 110	9.7
1961—62	570	6.1	294	3.2	30	0.3	894	9.6

Väkivaltaisesti kuolleiden miesten luku, yhteensä 852 (64.9%), oli v. 1960—62 huomattavasti naisten vastaavaa lukua, 460 (35.1%), suurempi. Tapaturmien ryhmässä oli miesten osuus 65.5%. Miesten suureen kuolleisuuteen vaikuttaa varsinkin se seikka, että miehet työpaikallaan useammin kuin naiset joutuvat tapaturmien uhreiksi sekä se, että miehet useammin kuin naiset joutuvat liikenneonnettomuuksiin. Viimeksi mainitussa tapaturmaryhmässä miesten osuus ko. kolmivuotiskautena oli 71.7%.

Vammalaadun mukaan ryhmitettyinä oli tapaturmien ryhmässä kolmivuotiskautena 1960—62 eniten murtumavammoja, 402 tapausta, ja myrkytystapaturmia, 155 tapausta. Itsemurhien ryhmässä, joka mainittuina vuosina käsitti yhteensä 431 tapausta, oli taas eniten myrkytystapauksia eli 172.

Taulussa 10 esitetään väkivaltaisen kuoleman aiheuttamat kuolemantapaukset vammansyyn mukaan ikäryhmissä — 14 v., 15—59 v. ja 60 — v. Taulusta käy ilmi mm., että tapaturmien ryhmässä putoamis- ja kaatumistapaturmia oli eniten eli 236 tapausta ja toisella sijalla olivat moottoriajoneuvoliikennetapaturmat, 204 tapausta. Edellisessä ryhmässä oli vanhimman ikäryhmän (60 — v.) osuus 78.0% ja naisten osuus 62.7% kaikista. Moottoriajoneuvoliikennetapaturmien aiheuttamissa kuolemantapauksissa olivat luonnollisesti 15—59-vuotiaat enemmistönä. Näiden osuus oli 63.7% ja miespuolisten osuus 70.6% kaikista moottoriajoneuvoliikennetapaturmista.

Vuotta nuorempien lasten kuolleisuutta, jota edellä on ainoastaan ohimennen kosketeltu muutamien yksityisten tautien aiheuttaman kuolleisuuden yhteydessä, valaistaan yksityiskohtaisesti tauluissa 13—15. Kun saattaa olla mielenkiintoista nähdä eri tautien aiheuttama kuolleisuus, on heidät jaettu tauluissa 13 ja 14 kuuteen ryhmään kuolemansyyn mukaan, edellisessä taulussa lisäksi iän mukaan ja jälkimmäisessä kuukausittain. Tämän julkaisun edellisessä painoksessa suoritettun muutoksen mukaan esitetään mainituissa tauluissa seuraavat kuolemansyryhmät: synnynnäiset epämuodostumat (kuolemansyynimistön n:ot 750—759), keskossuus (n:ot 774—776), syntymävammat (n:ot 760—761), keuhkoputkentulehdus ja keuhkokuume (n:ot 490—493, 500—502, 763), syntymänjälkeinen valekuolema ja keuhkojen ilmattomuus (n:o 762) sekä muut syyt. Taulussa 15 esitetään alle vuoden vanhana kuolleet lapset iän mukaan sekä jaettuina aviopsyntyisiin ja aviottomiin.

Seuraavassa yleiskatsauksessa esitetään v. 1938 ja 1943—62 kuolleiden, vuotta nuorempien lasten sekä absoluuttinen että suhteellinen luku laskettuna prosentteina kaikista kunkin vuoden kuluessa sattuneista kuolemantapauksista.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset %:ina kaikista kuolemantapauksista • Avlidna barn under 1 år i % av samtliga dödsfall

Infant mortality, per cent of all the deaths

	Absoluutt. luku Absolut antal Absolute number	% kaikista kuolleista i % av samt- liga avlidna Per cent of all the deaths		Absoluutt. luku Absolut antal	% kaikista kuolleista i % av samt- liga avlidna		Absoluutt. luku Absolut antal	% kaikista kuolleista i % av samt- liga avlidna
1938	179	5.9	1949	293	7.5	1956	129	3.2
1943	279	6.9	1950	225	5.9	1957	148	3.5
1944	364	7.3	1951	162	4.2	1958	147	3.5
1945	460	12.1	1952	140	3.7	1959	160	3.9
1946	432	11.5	1953	160	4.3	1960	114	2.6
1947	393	10.0	1954	135	3.7	1961	150	3.4
1948	368	9.7	1955	151	3.9	1962	176	3.7

Vuosina 1945—48 olivat %-luvut hyvin korkeat ja vasta v. 1950 päästiin sotaa edeltäneiden vuosien lukuihin. Nämä on sen jälkeen alitettu. Korkeat luvut johtuivat osaksi siitä, että mainittuina vuosina syntyi paljon lapsia. Seuraava asetelma antaa paremman kuolleisuuden mitan, koska kuolleiden lukua siinä on verrattu samana vuonna elävänä syntyneiden lasten lukuun.

Vuotta nuorempien lasten kuolleisuus %:ina elävänä syntyneistä • Dödligheten bland barn under 1 år i % av levande födda

Infant mortality, per cent of live births

	M	N Kv F	Kaikki Samtl. Total		M	N Kv	Kaikki Samtl.		M	N Kv	Kaikki Samtl.
1938	5.4	4.3	4.9	1949	4.8	3.6	4.2	1956	2.0	1.5	1.7
1943	5.2	4.8	5.0	1950	3.6	2.9	3.3	1957	2.0	1.9	2.0
1944	6.5	5.2	5.9	1951	2.9	2.2	2.5	1958	2.2	1.9	2.1
1945	6.4	5.6	6.0	1952	2.5	1.9	2.2	1959	2.1	2.1	2.1
1946	5.1	4.7	4.9	1953	2.6	2.0	2.3	1960	1.7	1.2	1.5
1947	5.2	4.4	4.8	1954	2.4	1.5	2.0	1961	2.4	1.4	1.9
1948	5.3	4.1	4.7	1955	2.5	1.6	2.1	1962	2.2	2.1	2.1

Sota-ajan jälkeen on lapsikuolleisuus jatkuvasti alentunut, ja v:n 1960 luku on alin Helsingissä todettu: Vuosien 1960—62 keskimääräinen kuolleisuus oli 1.9 (v. 1957—59 2.0). Seuraavat asetelmat valaisevat tähän kehitykseen vaikuttaneita syitä. Useimmiten on poikalasten kuolleisuus suurempi kuin tyttölasten, minkä johdosta se miespuolisten enemmisyys, joka aiheutuu siitä, että syntyneiden poikalasten lukumäärä säännöllisesti on syntyneiden tyttölasten lukua suurempi, jo ensimmäisenä elinvuotena jossain määrin vähenee.

Vuotta nuorempana kuolleiden lasten ryhmittyminen iän mukaan vaihtelee varsin suuressa määrin vuodesta toiseen. Jos v. 1911—62 vuotta nuorempana kuolleet pikkulapset jaetaan kolmeen ryhmään: kuukaudesta nuorempiin, 1—5 kuukauden ikäisiin ja 6—11 kuukauden ikäisiin, saadaan eri ryhmille seuraavat absoluuttiset luvut ja suhdeluvut.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset ikäryhmittäin • Avlidna barn under 1 år efter åldersgrupper

Infant mortality according to age groups

Ajanjakso Period Period	Kuukautta nuorempia lapsia Barn under 1 månad Children under one month		1—5 kuukauden ikäisiä lapsia Barn i ålder 1—5 månader Children in age 1—5 months		6—11 kuukauden ikäisiä lapsia Barn i ålder 6—11 månader Children in age 6—11 months		Yhteensä vuotta nuorempana kuolleita lapsia Summa avlidna barn under 1 år Total deaths of children under one year
	Absoluuttinen luku Absolut antal Absolute number	0/0	Absoluuttinen luku Absolut antal	0/0	Absoluuttinen luku Absolut antal	0/0	
1911—15	613	25.9	1 007	42.5	747	31.6	2 367
1916—20	457	31.3	577	39.6	424	29.1	1 458
1921—25	261	35.5	273	37.1	202	27.4	736
1926—30	305	36.5	311	37.3	219	26.2	835
1931—35	332	45.8	242	33.4	151	20.8	725
1936—40	432	47.8	304	33.7	167	18.5	903
1941—45	672	39.6	722	42.6	301	17.8	1 695
1946—50	971	56.7	561	32.8	179	10.5	1 711
1951—55	536	71.7	144	19.2	68	9.1	748
1956—60	526	75.4	120	17.2	52	7.4	698
1961—62	270	82.8	47	14.4	9	2.8	326

Kuukautta nuorempana kuolleiden lasten ryhmä muodostaa viisivuotiskaudesta 1946—50 alkaen lasten koko kuolleisuudesta suurenevan osan.

Tuberkuloosi sekä vastasyntyneen ripuli ja maha- sekä suolitulehdukset aiheuttavat nykyään vain muutamia kuolemantapauksia. Tuberkuloosiin ei ko. kolmivuotiskautena kuollut ainoatakaan alle vuoden vanhaa lasta. Jälkimmäiset taudit aiheuttivat v. 1960 ja v. 1961 kumpanakin yhden ja v. 1962 2 kuolemantapausta.

Tauluissa 13—14 mainitut 5 kuolinsyryryhmää olivat v. 1960—62 84.5 % kaikista alle vuoden vanhana kuolleista (v. 1957—59 81.5 %).

Pienten lasten kuolleisuuden yllä esitetystä keskittymisestä nuorimpaan, kuukautta nuorempana kuolleiden lasten ryhmään on ollut seurauksena tämän ikäryhmän tärkeimpien kuolinsyiden kasvava merkitys pienten lasten kuolleisuudessa. Näistä ovat huomattavimmat synnyttäiset epämuodostumat (kuolinsyynimistön n:ot 750—759), keskisuus (n:ot 774—776) sekä syntymävammat (n:ot 760—761) ja syntymäjälkeinen valekuolema ja keuhkojen ilmattomuus (n:o 762). Mainittujen kuolinsyryryhmien aiheuttamien kuolemantapausten osuus kaikista alle 1 vuotiaina kuolleista oli neljänä lähimpänä kolmivuotiskautena seuraava:

Kuolinsyynimistön n:o • Dödsorsaksnomenklaturens nr

	750—759	774—776	760—761 %	762	Summa
1951—53	14.5	28.1	12.1	5.2	59.9
1954—56	15.4	16.1	15.7	12.5	59.7
1957—59	22.4	16.5	14.9	21.8	75.6
1960—62	20.2	12.7	14.5	29.1	76.5

Kahtena ensimmäisenä kolmivuotiskautena kuului siis n. $\frac{3}{5}$ ja kahtena seuraavana kautena n. $\frac{3}{4}$ kaikista ko. kuolemantapauksista mainittuihin ryhmiin. Nämä kuolemantapaukset johtuvat yleensä vastasyntyneen kehittymättömyydestä, yleisestä heikkoudesta tai synnytyksen sille aiheuttamista suoranaisista vammoista, joten niiden aiheuttaman kuolleisuuden alentaminen on erittäin vaikeata.

Pienten lasten kuolleisuudessa tapahtuneiden ikäjakautuman muutosten valaisemiseksi esitetään seuraava asetelma, jossa kuukautta nuorempana kuolleet on vielä jaettu kahteen ryhmään, alle 1 päivän ja 1—29 päivän ikäisenä kuolleisiin.

	Päivää • Dagar				Kuukautta Månader				Summa	
	0		1—29		1—11					
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
1951—53	67	14.5	262	56.7	133	28.8	462	100.0		
1954—56	91	21.9	206	49.7	118	28.4	415	100.0		
1957—59	146	32.1	201	44.2	108	23.7	455	100.0		
1960—62	186	42.3	173	39.3	81	18.4	440	100.0		

Alle 1 päivän vanhana kuolleiden osuus on viime kolmivuotiskautena edelleenkin noussut ollen yli $\frac{1}{5}$ kaikista alle vuoden vanhana kuolleista; 1—29 päivän ikäisiä oli hieman alle $\frac{1}{5}$ ja 1—11 kuukauden ikäisiä vajaa $\frac{1}{5}$.

Seuraava taulukko valaisee eri kuolinsyöryhmien merkitystä eri-ikäisten pienten lasten kuolleisuudessa v. 1960—62. Kuukautta nuorempana kuolleet on jaettu kahteen ryhmään edellisen asetelman ryhmitäksen mukaisesti.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset vuosina 1960—62, ikäryhmittäin ja kuolemansyyn mukaan

Avlidna barn under 1 år åren 1960—62, efter åldersgrupper och dödsorsak

Infant mortality in 1960—62, according to age groups and cause of death

Ikä • Ålder Age	Malformations congenitae		Immatunitas non definita		Laesiones intra partum		Bronchitis, pneumonia		Asphyxia, atelectasis postnatalis		Muu kuoleman- syy Annan döds- orsak Other cause of death		Kaikki kuole- mansyyt Samtliga dödsorsaker All causes of death	
	Kuolleita Avlidna Deaths	%	Kuolleita Avlidna	%	Kuolleita Avlidna	%	Kuolleita Avlidna	%	Kuolleita Avlidna	%	Kuolleita Avlidna	%	Kuolleita Avlidna	%
0 p. • dgr (days) ..	19	21.4	46	82.1	27	42.2	4	11.4	72	56.3	18	26.5	186	42.3
1—29 » » » ..	42	47.2	8	14.3	36	56.2	13	37.1	56	43.7	18	26.5	173	39.3
1—5 kk. • mån. (months)	23	25.8	2	3.6	1	1.6	17	48.6	—	—	21	30.9	64	14.5
6—11 » » » ..	5	5.6	—	—	—	—	1	2.9	—	—	11	16.1	17	3.9
Kaikki • Samtliga (Total)	89	100.0	56	100.0	64	100.0	35	100.0	128	100.0	68	100.0	440	100.0

Keskisuus, syntymävammat sekä syntymänjälkeinen valekuolema ja keuhkojen ilmattomuus olivat kuolinsyynä melkein yksinomaan kuukautta nuoremmilla. Ensiksi mainitussa ryhmässä alle 1 päivän vanhana kuolleita oli yli $\frac{1}{5}$ ja viimeksi mainitussa hiukan yli puolet kaikista ko. kuolinsyöryhmän tapauksista.

Lisävalaistusta edellä olevan taulukon tiedoille antaa seuraava yhdistelmä, jossa alle vuoden vanhana kuolleet on jaettu syntymäpainonsa mukaan.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset syntymäpainon mukaan • Avlidna barn under 1 år efter födelsevikt

Infant mortality according to weight at birth

1960—62								
Syntymäpaino, g Födelsevikt, g Weight at birth, g	Miespuolisia Mankön Male		Naispuolisia Kvinnkön Female		Kaikki Samtliga Total		Siitä aviottomia Därav utom äktenskap födda Of these illegitimate	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
601—1 250	63	25.0	59	31.4	122	27.7	24	36.3
1 251—2 500	95	37.7	57	30.3	152	34.6	26	39.4
2 501—3 500	54	21.4	42	22.3	96	21.8	8	12.1
3 501—	22	8.7	21	11.2	43	9.8	4	6.1
Tuntematon • Okänd (Unknown)	18	7.2	9	4.8	27	6.1	4	6.1
Summa	252	100.0	188	100.0	440	100.0	66	100.0

Kahteen ensimmäiseen painoryhmään eli 601—2 500 g kuuluvat yleisesti omaksutun määritelmän mukaan ennenaikaisesti syntyneet eli keskoset. Voidaan siis todeta, että ko. kolmivuotiskautena vuotta nuorempana kuolleista lapsista yli 60% syntymäpainonsa puolesta kuului keskosten ryhmään, vaikkakin kuoleman aiheuttajana on saattanut esiintyä jokin muu syy kuin keskosuus. Vastaava aviottomien lasten prosenttiluku oli jopa yli 75.

Hyvin eri suuruinen on aviosyntyisten ja aviottomien lasten kuolleisuus. Kaikista elävänä syntyneistä lapsista oli v. 1960 6.3%, v. 1961 6.1% ja v. 1962 5.9% aviottomia, mutta ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleista oli samoina vuosina 19.3%, 12.7% ja 14.2% aviottomia. Jos lasten kuolleisuus yleisen käytännön mukaan lasketaan vertaamalla vuotta nuorempana kuolleiden lasten lukua samana vuonna elävänä syntyneiden lasten lukuun, saadaan aviosyntyisistä ja aviottomista lapsista vuosille 1936—62 seuraavat luvut.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset, jaettuina aviosyntyisiin ja aviottomiin • Avlidna barn under 1 år, fördelade i barn födda inom och utom äktenskap

Infant mortality, legitimates and illegitimates

Ajanjakso Period	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda Legitimates			Aviottomia Utom äktenskap födda Illegitimates		
	Elävänä syntyneitä Levande födda Live births	Kuolleiden abso- luuttinen luku Absolut antal avlidna Absolute number of deaths	Kuolleita 100 syntynttää kohden Avlidna på 100 födda Deaths per 100 births	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleiden abso- luuttinen luku Absolut antal avlidna	Kuolleita 100 syntynttää kohden Avlidna på 100 födda
1936—40	16 734	763	4.6	1 876	140	7.5
1941—45	27 627	1 423	5.2	2 311	272	11.8
1946—50	36 188	1 511	4.2	2 425	200	8.2
1951—55	31 211	643	2.1	2 442	105	4.3
1956—60	35 067	605	1.7	2 457	93	3.8
1961	7 295	131	1.8	478	19	4.0
1962	7 707	151	2.0	485	25	5.2

Avioliiton ulkopuolella syntyneiden suhteellinen kuolleisuus 100 syntynyttä lasta kohden oli koko ajan paljon suurempi kuin avioliitossa syntyneiden pienten lasten. Viime kolmivuotiskauden suhdeluvut olivat vastaavasti 1.7 ja 4.6.

Pienten lasten kuolleisuutta vuoden eri aikoina valaisee taulu 14, jossa ensimmäisen ikävuotensa eri kuukausina kuolleet lapset on ryhmitetty sukupuolen ja kuolemansyryhmän mukaan. Kunakin kuukautena sattuneiden kuolemantapausten absoluuttiset ja prosenttiluvut näkyvät seuraavasta asetelmasta.

Vuotta nuorempana kuolleet lapset kuukausittain • Avlidna barn under 1 år månadsvis

Infant mortality, monthly

Kuukausi • Månad Month		Kuolleita • Avlidna Deaths			Summa Total	%
		1960	1961	1962		
Tammikuu	Januari	7	10	19	36	8.2
Helmikuu	Februari	10	9	10	29	6.6
Maaliskuu	Mars	7	12	14	33	7.5
Huhtikuu	April	11	9	17	37	8.4
Toukokuu	Maj	9	9	17	35	7.9
Kesäkuu	Juni	9	14	7	30	6.8
Heinäkuu	Juli	5	13	17	35	7.9
Elokuu	Augusti	12	20	15	47	10.7
Syyskuu	September	18	11	8	37	8.4
Lokakuu	Oktober	9	13	17	39	8.9
Marraskuu	November	10	14	15	39	8.9
Joulukuu	December	7	16	20	43	9.8
Summa		114	150	176	440	100.0

4. Sairaanhoito

Sjukvård — Medical service

Tervlk asetti 23. 3. 1960. jaoston tutkimaan ja valmistelemaan kysymystä aluelääkärien yhteisvastaanottojen laajentamisesta. Jaoston ehdotuksen mukaan Kvsto 25. 10. 1961 päätti perustaa 2 uutta aluelääkärien yhteisvastaanottoa, joista toinen sijoitettiin Unioninkadun 45:een ja toinen Susitien 2—6:een. Molemmissa aloitettiin toiminta 11. 12. 1961. Jälkimmäisessä toimivat lääkärit alkoivat 1. 2. 1962 ottaa vastaan myös Vartiokylässä, Kiviportintien 32:ssä, lisäksi perustettiin Maunulan ja Suursuon alueille aluelääkärin vastaanotto, jonka sijoituspaikaksi tuli Rajametsäntie 32, missä toiminta aloitettiin 5. 3. 1962.

Malmin aluelääkärin vastaanotto siirtyi 1. 8. 1962 uuteen huoneistoon Kunnantien 4:ään.

Aluelääkärien luku oli v:n 1960 alussa 14, joista 3 tp. virkaa. Kvsto päätti vakinaistaa 2 tp. aluelääkärin virkaa 1. 1. 1961 alkaen ja perustaa viisi uutta aluelääkärin virkaa, neljä 1. 11. 1961 ja yhden 1. 1. 1962 alkaen. V:n 1962 lopussa oli aluelääkärien luku 19, joista 1 tp. virkaa.

Aluelääkärien vastaanotoille tehtiin v. 1960 35 401 ensikäyntiä ja 25 798 uusintakäyntiä, joista varattomien 14 426. Vastaavat luvut olivat v. 1961 44 220, 26 270 ja 13 849 sekä v. 1962 59 691, 33 316 ja 20 990. Aluelääkärit suorittivat koteihin v. 1960 ensikäyntejä 7 099 ja uusintakäyntejä 789, joista varattomien luo 1 682. Vastaavat luvut olivat v. 1961 6 019, 655 ja 1 550 sekä v. 1962 7 888, 973 ja 1 368.

Kotisairaanhoito. Sairaanhoitoasemia, joita v:n 1960 alussa oli seitsemän, perustettiin v. 1960 yksi Iso Roobertinkadun 35—37:ään, v. 1961 yksi Susitien 2—6:een ja v. 1962 kolme, Kiviportintien 32:een, Rajametsäntien 32:een ja Kunnantien 4:ään. Sairaanhoitoasemia oli siten v:n 1962 lopussa 12.

V:n 1959 lopussa oli kotisairaanhoitotoimistossa yksi tp. lääkintävoimistelijan virka. Kvsto päätti perustaa 1. 1. 1960 alkaen toisen tp. lääkintävoimistelijan viran, minkä virkanimikkeen Kvsto 21. 12. 1960 päätti muuttaa vastaavaksi lääkintävoimistelijaksi ja samalla perustaa kaksi uutta tp. lääkintävoimistelijan virkaa. Khn päätöksellä 18. 5. 1961 vastaavan lääkintävoimistelijan ja lääkintävoimistelijan virkanimikkeet muutettiin 1. 6. 1961 alkaen kotilääkintävoimistelijaksi. V:n 1962 lopussa oli tp. kotilääkintävoimistelijoiden luku neljä.

Kvsto päätti perustaa kotisairaanhoitotoimistoon yhden tp. röntgenteknillisen apulaisen viran 1. 1. 1961 alkaen ja yhden tp. laboratorioteknillisen apulaisen viran 1. 1. 1962 alkaen. Khn päätöksellä perustettiin yksi tp. laboratorioteknillisen apulaisen virka ja yksi tp. röntgenteknillisen apulaisen virka, molemmat 1. 11. 1961 alkaen. V:n 1962 lopussa oli tp. röntgenteknillisten apulaisten luku kaksi ja tp. laboratorioteknillisten apulaisten luku myös kaksi.

Iltatyössä klo 15.30—22.00 toimi edelleen kaksi kotisairaanhoitajaa, jotka saivat uudet kiireelliset potilaansa lääkärin välityksen päivystäjän kautta.

V:n 1960 alussa oli kotisairaanhoitajien luku 67, joista 20 tp. virkaa. Kvsto päätti vakinaistaa 10 kotisairaanhoitajan virkaa 1. 1. 1960 alkaen, perustaa yhden tp. kotisairaanhoitajan viran 1. 1. 1960 alkaen, kaksi tp. kotisairaanhoitajan virkaa 1. 1. 1961 alkaen ja kaksi kotisairaanhoitajan virkaa 1. 11. 1961 alkaen. Khn päätöksellä perustettiin yksi tp. kotisairaanhoitajan virka 1. 11. 1961 alkaen. Kvsto päätti vakinaistaa 9 kotisairaanhoitajan virkaa ja perustaa kolme tp. kotisairaanhoitajan virkaa, kaikki 1. 1. 1962 alkaen. V:n 1962 lopussa oli kotisairaanhoitajien luku 76, joista 8 tp. virkaa.

Kvsto päätti vakinaistaa tp. apulaisylihoitajan viran 1. 1. 1962 alkaen.

Kunnalliset kotisairaanhoitajat hoitivat v. 1960 yhteensä 10 185, v. 1961 12 737 ja v. 1962 11 978 potilasta ja kävivät vastaavasti 84 683, 89 030 ja 87 287 kertaa sairaiden luona sekä antoivat hoitoja sairaanhoitoasemilla vastaavasti 41 532, 68 009 ja 73 146 kertaa. Hoidettujen potilaiden ryhmittäminen hoidon tuloksen ja iän mukaan näkyy liitetaulusta 16. Potilaista oli n. 46% 35—64 vuoden ikäisiä ja lähes 19% 15—34-vuotiaita sekä yli 28% 65 vuotta vanhempia. Kotisairaanhoitotyötä suoritettiin erillisenä työmuotona Kantakaupungin lisäksi Lauttasaaressa ja Munkkiniemessä, muulla esikaupunkialueella lastenneuvoloiden terveysisaret hoitivat kotisairaanhoitotyön, jota koskevat luvut sisältyvät v:sta 1961 alkaen edellä oleviin lukuihin.

Hoidon tuloksista annetaan tietoja myös seuraavassa taulukossa, josta käy ilmi, että terveinä poistettiin hoidosta lähes joka 7:s potilaista ja parempina alle puolet. Lähes joka 8:s heistä siirrettiin laitoshoidon.

Kotisairaanhoidajien hoitamat potilaat • Patienter vårdade av hemsjuksköterskorna
Patients treated by home nurses

	1960		1961		1962	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Hoidosta poistettu • Utskrivna såsom (<i>Departures</i>)						
Terveinä • Friska (<i>Healthy</i>)	1 451	14.3	1 788	14.0	1 740	14.5
Parempina • Förbättrade (<i>Recovering</i>)	4 485	44.0	5 680	44.6	4 977	41.6
Siirretty sairaalaan tai muuhun laitokseen • Intagna i sjukhus eller annan anstalt (<i>Transferred to hospital etc.</i>)	1 327	13.0	1 541	12.1	1 418	11.8
Parantumatta • Oföbättrade (<i>Incurables</i>)	1 630	16.0	1 658	13.0	1 094	9.1
Kuolleina • Döda (<i>Dead</i>)	91	0.9	93	0.7	82	0.7
Tuntematon • Okänd (<i>Unknown</i>)	124	1.2	656	5.2	1 359	11.4
Summa (<i>Total</i>)	9 108	89.4	11 416	89.6	10 670	89.1
Hoidettavana vuoden päättyessä • Kvarstående vid årets utgång (<i>Remaining at the end of the year</i>)	1 077	10.6	1 321	10.4	1 308	10.9
Kaikkiaan hoidettuja • Samtliga vårdade (<i>Total of patients treated</i>)	10 185	100.0	12 737	100.0	11 978	100.0

Sairaalapaidat Helsingin yliopistollisessa keskussairaalaassa (HYKS). Helsingin kaupunki varasi sairaalapaikkoja seuraavan asetelman osoittamat määrit, mutta ei ole vielä saanut niitä läheskään kaikkia käyttöön.

	1. 6. 1960	1. 12. 196	31. 12. 1962
I Sisätautien klinikka • Medicinska kliniken	43	43	48
II » » • » »	37	37	66
Kirurgian klinikat • Kirurgiska kliniker			
Kasarmikatu • Kaserngatan (II, III, IV)	150	150	147
Töölön sairaala • Töölö sjukhus (I, V)	120	139	143
Naistentautien- ja synnytysklinikat • Kvinno- och förlossningskliniker	246	246	246
Lastentautien klinikka • Kliniken för barnsjukdomar	128	128	111
Silmätautien klinikka • Kliniken för ögonsjukdomar	56	56	50
Korva-, nenä- ja kurkkutautien klinikka • Kliniken för öron-, näs- och strup- sjukdomar	48	58	58
Iho- ja sukupuolitautien klinikat • Kliniker för hud- och könssjukdomar ..	66	66	67
Sädehoitoklinikka • Strålbehandlingskliniken	9	9	62
Hengityshalvauspotilaiden hoitokeskus • Vårdcentralen för kroniskt andnings- förlamade patienter	3	3	1
Hermotautien ja psykiatrian klinikat • Kliniken för nervsjukdomar och psyki- atriska kliniken	64	64	97
Summa	970	999	1 096

Sairaalapaikat kaupungin sairaaloissa. Kaupungin omissa sairaaloissa, joissa vuoden 1959 päättyessä oli 3 681 käytettävissä olevaa potilaspaikkaa, oli käytettävissä olevia paikkoja v. 1960 3 590, v. 1961 4 736 ja v. 1962 4 684. Sitä paitsi oli Kivelän sairaalassa 27 kotihoitopaikkaa. *Vahvistettujen potilaspaikkojen* luku oli v. 1960 3 643, v. 1961 5 044 ja v. 1962 4 802. Kaupungin sairaaloihin ovat tulleet lisää Koskelan sairaskoti v. 1961, 1 177 hoitopaikkaa, ja Kustaankartanon vanhainkodin laitossairaala v. 1962, 147 hoitopaikkaa. Lisäksi laajeni Hesperian sairaala syksyllä 1961 627 paikkaiseksi (niistä Kammiossa 100 paikkaa) ja muuttui syksyllä 1962 549 paikkaiseksi. Kammion sairaalan toiminta lopetettiin 1. 4. 1962.

Sairaalapaikat yksityisissä ja kuntayhtymien sairaaloissa. Kaupungin käytettävänä oli kaupungissa sijaitse-
vissa yksityissairaloissa sopimuksen perustalla potilaspaikkoja seuraavasti: invalidisäätiön kuntouttamislaitok-
sessa 40, prof. O. A. Boijen sairaalassa ja synnytyslaitoksessa 31. 7. 1960 saakka 10, työterveyslaitoksessa 10 ja
Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaalassa tarpeen mukaan sekä kuntayhtymien ylläpitämässä sairaaloissa
maaseudulla seuraavasti: Meltolan parantolassa 72, Kijlavan parantolassa 139, Kellokosken sairaalassa 101 ja
Tammisaaren priimielisairaalassa 57.

Kaupungin käytössä oli *vahvistettuja potilaspaikkoja* näinä vuosina kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa sekä HYKS:ssa seuraavasti:

	1960	1961	1962
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus	3 643	5 044	4 802
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus	50	50	50
Helsingin yliopistollinen keskussairaala • Helsingfors universitetscentralsjukhus	970	999	1 096
Summa	4 663	6 093	5 948

Kaupungissa sijaitsevilla yksityisissä sairaaloissa oli, kaupungin paikat mukaan lukien, vahvistettuja potilaspaikkoja v. 1960 1 084, v. 1961 1 070 ja v. 1962 1 356. Entinen diakonissalaitoksen Rinnekoti, joka v. 1959 oli vielä mukana, mutta siirtyi v. 1960 Rinnekoti-Säätiön omistukseen (296 potilaspaikkaa, 358 hoidettua potilasta ja 121 056 hoitopäivää), on Espoossa toimivana jätetty pois Helsingin luvuista. Myöskään ei Lastenlinnaa, jonka potilaista vain vajaat $\frac{1}{10}$ oli helsinkiläisiä eikä heistäkään erikseen ole voitu saada tilastotietoja, ole katsottu tarpeelliseksi ottaa mukaan. Sen sijaan on kaupungissa aloittanut toimintansa 7 uutta yksityistä sairaas- ja toipilas-kotia ja pieni juutalainen sairaala. Näissä oli v. 1962 potilaspaikkoja yhteensä 237, hoidettuja potilaita 645 ja hoitopäiviä 73 134.

Sairaalat. Taulussa 17 on tietoja Helsingin yliopistollisessa keskussairaalassa ja kaupungissa toimivissa valtion sairaaloissa (Kätilöopisto ja Tilikka) hoidettujen potilaiden ja näiden hoitopäivien luvusta. Tauluissa 18 ja 20 annetaan tietoja kaupungin omista ja yksityisistä sairaaloista ja lisäksi tauluissa 19 ja 21 on julkaistu eräitä yksityiskohtaisia tietoja kaupungin sairaaloissa hoidetuista potilaista. Vaikka tilasto yleensä käsittää vain kaupungin alueella toimivat sairaalat, on kuitenkin katsottu asialliseksi sisällyttää näihin myös kaupungin omistama, Sipoon kunnassa sijaitseva Nikkilän sairaala, Salon kaupungissa sijaitseva Piritan (Salon) sairaala ja Nurmijärven kunnassa sijaitseva Röykän (Nummelan) sairaala.

Sairaloissa hoidetut potilaat. Seuraava taulukko osoittaa hoidettujen potilaiden ja hoitopäivien luvun keskussairaalassa ja valtion sairaaloissa sekä kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa v:sta 1953 lähtien.

**Keskussairaalassa sekä valtion, kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa hoidetut potilaat ja hoitopäivät
I centralsjukhuset samt i statens, stadens och privata sjukhus vårdade patienter samt vård dagar**

Patients treated and days of treatment in central, state, municipal or private hospitals

Vuosi År Year	HYKS ja valtion sairaalat HUCS och statens sjukhus Central or state hospitals		Kaupungin sairaalat Stadens sjukhus Municipal hospitals		Yksityiset sairaalat Privata sjukhus Private hospitals		Summa Total
	Absol. luku Absol. antal Absol.number	%	Absol. luku Absol. antal	%	Absol. luku Absol. antal	%	
	Potilaita • Patienter <i>Patients</i>						
1953.....	41 922	46.1	26 667	29.3	22 310	24.6	90 899
1954.....	42 783	46.0	27 157	29.2	23 006	24.8	92 946
1955.....	38 600	42.5	27 955	30.8	24 216	26.7	90 771
1956.....	39 784	42.8	28 980	31.1	24 290	26.1	93 054
1957.....	48 158	46.4	30 774	29.7	24 733	23.9	103 665
1958.....	54 979	51.3	31 397	29.3	20 801	19.4	107 177
1959.....	56 916	51.1	32 997	29.6	21 481	19.3	111 394
1960.....	59 480	51.9	33 388	29.2	21 690	18.9	114 558
1961.....	62 485	52.6	34 976	29.5	21 277	17.9	118 738
1962.....	66 335	51.8	38 471	30.1	23 134	18.1	127 940
Hoitopäiviä • Vård dagar <i>Days of treatment</i>							
1953.....	608 008	28.3	1 106 416	51.5	432 919	20.2	2 147 343
1954.....	609 730	27.6	1 136 147	51.3	468 052	21.1	2 213 929
1955.....	552 424	25.1	1 163 935	52.8	485 812	22.1	2 202 171
1956.....	577 312	25.9	1 166 785	52.4	484 591	21.7	2 228 688
1957.....	683 061	28.9	1 187 001	50.2	492 643	20.9	2 362 705
1958.....	768 798	32.0	1 193 968	49.8	436 746	18.2	2 399 512
1959.....	783 291	31.6	1 261 339	51.0	431 467	17.4	2 476 097
1960.....	839 716	34.6	1 269 825	52.4	315 132	13.0	2 424 673
1961.....	852 868	30.9	1 613 906	58.5	290 805	10.6	2 757 579
1962.....	878 945	29.8	1 693 134	57.4	375 739	12.8	2 947 818

Muist.: Vertaa myös Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä 1964/7 artikkeli: Kaikissa Helsingin sairaaloissa hoidetut helsinkiläiset potilaat vuonna 1960.

Anm.: Jfr även artikeln i Statistiska månadsuppgifter för Helsingfors, nr 1964/7: Helsingforsbor, vilka som patienter vårdats på sjukhusen i Helsingfors under år 1960.

Remark.: Cf the article in the Statistical Monthly Review of the City of Helsinki, nr 1964/7: Residents of Helsinki treated in all hospitals in Helsinki in 1960.

Kuten taulukosta näkyy, tuli hoidettuja potilaita kaupungin sairaaloiden osalle suhteellisesti vähemmän (viime vuosina n. 29—30% kaikkien sairaaloiden potilasmäärästä) kuin hoitopäiviä (n. 53—58%). Tämä johtui suureksi osaksi siitä, että mm. kaikki kaupungissa toimivat synnytyslaitokset, joissa potilaat vaihtuvat suhteellisen nopeasti, ovat valtion, HYKS:n tai yksityisiä sairaaloita, kun sen sijaan eräissä kaupungin sairaaloissa, kuten keskusmielisairaalassa ja Laakson sairaalassa sekä Koskelan sairaskodissa ja Kustaankartanon vanhainkodin laitossairaalassa, potilaat ovat yleensä pitkän ajan.

Hoitopäivien lukua erikseen kaupungin omistamilla paikoilla valtion sairaaloissa ja HYKS:n klinikoissa esitetään taulussa 17. Hoitopäiviä oli v. 1960 238 848, v. 1961 218 495 ja v. 1962 223 444. Kokonaan liitetäuluissa esitettyjen tilastolukujen ulkopuolella ovat kaupungin potilaspaikoilla Meltolan, Kiljavan, Kellokosken ja Tammissaaren sairaaloissa hoidetut potilaat, joiden lukumäärä ja hoitopäivät näkyvät seuraavasta taulukosta.

Potilaita kaupungin paikoilla eräiden kuntayhtymien sairaaloissa • Patienter på stadens platser i sjukhus tillhörande kommunala sammanslutningar

Patients treated in intermunicipal hospitals in beds disposed by the city

	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter Patients treated			Hoitopäiviä Vård dagar Days of treatment		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Meltolan parantola • Mjölbyllstad sanatorium	134	159	301	13 742	12 873	22 330
Kiljavan parantola • Kiljava sanatorium	252	203	237	29 803	23 179	24 844
Kellokosken sairaala • Kellokoski sjukhus	135	135	131	36 980	36 221	36 299
Tammissaaren piirimielisairaala • Distriktssinnessjukhuset i Ekenäs	100	96	97	28 885	29 000	29 846

V. 1960—62 kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa hoidettujen ryhmittäminen sukupuolen mukaan näkyy seuraavasta asetelmasta.

	Kaupungin sairaalat Stadens sjukhus	Yksityiset sairaalat Privata sjukhus	Summa
1960	33 388	1) 21 690	1) 55 078
Miehiä • Män	15 594	6 482	22 076
Naisia • Kvinnor	17 794	12 335	30 129
1961	34 976	2) 21 277	2) 56 253
Miehiä • Män	16 004	6 603	22 607
Naisia • Kvinnor	18 972	11 993	30 965
1962	38 471	3) 23 134	3) 61 605
Miehiä • Män	17 173	6 831	24 003
Naisia • Kvinnor	21 298	13 253	34 552

Taulusta 20 näkyy, että v. 1960—62 hoidettiin jatkuvasti sekä kaupungin että yksityisissä sairaaloissa enemmän nais- kuin miespuolisia potilaita. Useimmissa kaupungin sairaaloissa hoidettiin enemmän naisia kuin miehiä. Vain Laakson sairaalassa sekä Marian ja Auroran kirurgisissa osastoissa hoidettiin enemmän miehiä kuin naisia. Useimmissa yksityisissä sairaaloissa oli hoidettujen naispotilaiden luku paljonkin suurempi kuin miesten, koska monet niistä ovat synnytysten ja naistentautien erikoislaitoksia. Sen sijaan Aivovammaisten tutkimuslaitoksessa hoidettiin yksinomaan miespotilaita ja Wihurin tutkimuslaitoksessa sekä Käpylän Kuntouttamislaitoksessa enemmän miehiä kuin naisia.

Kaupungin sairaaloihin otettujen potilaiden jakautuminen iän ja sukupuolen mukaan ilmenee taulusta 19.

1) Tähän sisältyy 2 873 potilasta, joiden sukupuolta ei ilmoitettu • Häri Ingår 2 873 patienter, vilkas kön ej uppgivits.

2) Samoin 2 681 potilasta • D:o 2 681 patienter.

3) Samoin 3 050 potilasta • D:o 3 050 patienter.

Seuraavassa taulukossa on kaupungin sairaaloihin otetut potilaat ryhmitetty sosiaaliryhmän mukaan.

Kaupungin sairaaloihin otetut uudet potilaat oman tai perheenhuoltajan sosiaaliryhmän mukaan
Vid stadens sjukhus nyinskrivna patienter fördelade enligt egen eller familjeförsörjarens socialgrupp
New patients in municipal hospitals according to social group (own or of head of family's)

Sosiaaliryhmä • Socialgrupp Social group	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
I	2 007	1 910	3 917	2 061	2 032	4 093	2 439	2 467	4 906
II	3 310	3 942	7 252	3 473	3 713	7 186	3 403	4 078	7 481
III	5 617	5 950	11 567	5 806	6 186	11 992	6 622	7 126	13 748
IV	2 932	3 759	6 691	2 773	3 877	6 650	2 765	4 348	7 113
Tuntematon • Okänd (Unknown)	157	230	387	155	395	550	103	287	390
Summa	14 023	15 791	29 814	14 268	16 203	30 471	15 332	18 306	33 638
Siitä • Därav (Thereof):									
Ammatinharjoittajat ja muut perheen päämiehet • Yrkesutövare och andra huvudpersoner (Persons engaged in a trade and other heads of family)	10 596	8 455	19 051	11 026	9 354	20 380	11 903	10 876	22 779
Perheenjäsenet vailla omaa ammattia • Familjemedlemmar utan eget yrke (Members of the family, without own profession):									
Yli 15 vuotta • Över 15 år (Over 15 years)....	397	5 046	5 443	424	4 962	5 386	429	5 420	5 849
Alle 15 vuotta • Under 15 år (Under 15 years)	3 030	2 290	5 320	2 818	1 887	4 705	3 000	2 010	5 010

Koska potilaiden sijoittaminen edellä esitettyihin sosiaaliryhmiin usein on hankalaa riippuen asianomaisten perustietojen epätarkkuudesta ja ylimalkaisuudesta, on tässä julkaistuilla luvuilla vain rajoitettu arvo, ja niitä on käytettävä harkiten. Verrattuna v:n 1960 väestölaskennan osoittamaan kaupungin koko väestön sosiaaliseen jakautumaan jakautuivat kaupungin sairaaloihin v. 1960—62 otetut potilaat seuraavasti:

Sosiaaliryhmä Socialgrupp	1960—62 %	Koko kaupunki • Hela staden 1960	
		Koko väestö Hela befolkningen %	Ammatissa toimivat Yrkesverksamma %
I	13.8	20.4	16.1
II	23.3	22.3	22.6
III	39.7	39.0	43.8
IV	21.8	13.7	17.5
Tuntematon • Okänd	1.4	4.6	0.0
Summa	100.0	100.0	100.0

Kaupungin sairaaloihin otettujen uusien potilaiden ryhmittäminen asuinkunnan mukaan näkyy seuraavasta taulukosta.

Kaupungin sairaaloihin otettujen uusien potilaiden asuinkunta • Vid stadens sjukhus
nyinskrivna patienter enligt bostadskommun

Patients admitted to municipal hospitals according to legal domicile

Asuinkunta • Bostadskommun Domicile	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
Helsinki • Helsingfors	13 433	15 299	28 732	13 851	15 920	29 771	14 937	17 979	32 916
Helsingin mlk., Espoo, Kauniainen, Kerava • Helsinge, Esbo, Grankulla, Kervo	364	349	713	214	167	381	186	189	375
Muut läänit • Övriga län (Other provinces) ..	219	138	357	190	107	297	192	130	322
Ulkomaat • Utlandet (Abroad)	7	5	12	13	7	20	15	8	23
Tuntematon • Okänd (Unknown)	—	—	—	—	2	2	2	—	2
Summa	14 023	15 791	29 814	14 268	16 203	30 471	15 332	18 306	33 638

Taulusta 20 nähdään hoidon tulokset kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa, so. kuinka paljon kustakin sairaalasta poistettiin potilaita terveinä tai toipuvina, parempina, parantumatta tai hoitamatta sekä kuinka monta potilasta kuoli. Yleiskatsauksen puheena oleviin tietoihin antavat seuraavan taulukon luvut. Naistentautien potilaisiin on siinä laskettu myös synnytyspotilaat.

Holdon tulokset kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa • Resultatet av behandlingen i stadens och privata sjukhus
Results of treatment in municipal and private hospitals

Sairaala tai osasto Sjukhus eller avdelning Hospital or department	Vuoden aikana poistettu • Utskrivna under året Departures during the year					Jäljellä seuraavaan vuoteen Kvarliggande till följande år Remaining at the end of the year	Kaikkiaan hoidettu Summa vårdade Total of patients treated	Hoitopäiviä Vårdagar Days of treatment
	Terveinä Friska Healthy	Parempina Förbättrade Recovering	Parantumatta Oförbättrade Incurables	Hoitamatta Obehandlade Untreated	Kuolleina Döda Dead			
1960	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal					Absolute numbers		
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar (For surgical diseases)	8 272	1 228	293	457	234	334	10 818	155 563
Sisätautien • Medicinska (For internal diseases)	10 786	8 937	2 498	2 524	1 479	1 091	27 315	431 281
Naistentautien • Gynekologiska (For diseases of women)	2 967	30	10	30	4	18	3 059	16 539
Mielitautien • För sinnessjuka (For mental diseases)	224	1 777	927	271	211	a) 2 052	5 462	654 240
Tuberkuloottisten • För tuberkulösa (For tuberculosis)	85	744	115	237	110	430	1 721	158 800
Muu • Övriga (Other)	1 405	875	87	504	13	185	a) 6 703	168 534
Summa (Total)	23 739	13 591	3 930	4 023	2 051	a) 4 110	a) 55 078	1 584 957
1961								
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar	7 802	1 307	311	469	253	368	10 510	149 092
Sisätautien • Medicinska	9 764	9 251	3 131	2 318	2 036	1 775	28 275	725 777
Naistentautien • Gynekologiska	2 855	18	6	24	7	13	2 923	14 489
Mielitautien • För sinnessjuka	251	2 046	963	167	257	a) 2 348	6 032	706 804
Tuberkuloottisten • För tuberkulösa	63	788	137	354	114	412	1 868	151 516
Sairas- ja toipilaskodit ¹⁾ • Sjuk- och konvalescenthem ¹⁾ (Homes for sick and convalescent persons)	5	9	4	7	2	24	51	2 150
Muu • Övriga	1 393	899	59	585	18	188	a) 6 594	154 883
Summa	22 133	14 318	4 611	3 924	2 687	a) 5 128	a) 56 253	1 904 711
1962								
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar	8 415	1 335	264	625	261	382	11 282	161 469
Sisätautien • Medicinska	10 135	10 117	3 223	2 172	2 143	1 876	a) 29 669	725 464
Naistentautien • Gynekologiska	3 056	20	15	27	2	12	3 132	16 294
Mielitautien • För sinnessjuka	698	2 718	1 131	152	330	a) 2 445	7 474	760 120
Tuberkuloottisten • För tuberkulösa	122	706	116	500	103	320	1 867	123 032
Sairas- ja toipilaskodit ¹⁾ • Sjuk- och konvalescenthem ¹⁾	132	313	120	41	160	343	a) 1 195	125 209
Muu • Övriga	1 526	691	46	543	24	174	a) 6 986	157 285
Summa	24 084	15 900	4 915	4 060	3 023	a) 5 552	a) 61 605	2 068 873
1960—62	% -luvut • %-tal					percentage		
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar	75.1	11.9	2.7	4.8	2.2	3.3	100.0	8.4
Sisätautien • Medicinska	36.0	33.2	10.4	8.2	6.8	5.6	a) 100.0	33.8
Naistentautien • Gynekologiska	97.4	0.8	0.3	0.9	0.1	0.5	100.0	0.9
Mielitautien • För sinnessjuka	6.2	34.5	15.9	3.1	4.2	36.1	100.0	38.2
Tuberkuloottisten • För tuberkulösa	4.9	41.0	6.8	20.0	6.0	21.3	100.0	7.8
Sairas- ja toipilaskodit ¹⁾ • Sjuk- och konvalescenthem ¹⁾	11.0	25.8	10.0	3.9	13.0	29.4	a) 100.0	2.3
Muu • Övriga	21.3	12.2	0.9	8.0	0.3	2.7	a) 100.0	8.6
Summa	40.5	25.3	7.8	6.9	4.5	8.6	a) 100.0	100.0

¹⁾ Paitsi Koskelan sairaskoti • Exkl. Forsby sjukhem.

^{a)} Tähän sisältyvät Nikkilän sairaalasta perhehoitoon sijoitetut potilaat: v. 1960 231, v. 1961 252 ja v. 1962 378 potilasta • Inkl. i familjevård överförda patienter vid Nickby sjukhus: år 1960 231, år 1961 252 och år 1962 378.

^{a)} Samoin Invaliidisäätiön sairaalassa v. 1660 2 873, v. 1961 2 681 ja v. 1962 3 038 hoidettua ja Työterveyslaitoksesta v. 1960 761, v. 1961 771 ja v. 1962 944 sekä v. 1962 Betanista 49, Sairas- ja vanhainkodista 14, Töölön sairaas- ja vanhainkodista 23 poistettua potilasta • D:o vid Invalidstiftelsens sjukhus vårdade patienter år 1960 2 873, år 1961 2 681 och år 1962 3 038 samt utskrivna patienter från Institutet för Arbetshygien år 1960 761, år 1961 771 och år 1962 944 samt år 1962 från Betania 49, från Sjuk- och ålderdomshem 14 och från Sjuk- och ålderdomshemmet i Tölö 23.

^{a)} Samoin 3 Helsingin Juutalaisesta sairaalasta poistettua potilasta • D:o 3 från Judiska sjukhuset i Helsingfors utskrivna patienter.

Täydellistä tervehtymistä tavataan eniten, kuten luonnollista onkin, naistentautipotilaiden sekä kirurgisten potilaiden keskuudessa. Paremmiksi ovat sairaalahoidosa tulleet varsinkin tuberkuloosi- ja sisätautipotilaat sekä mielisairaaloissa hoidetut. Kuolemantapauksia sattui suhteellisesti eniten sairas- ja toipilaskotien hoitokkien sekä sen jälkeen useimmin tuberkuloosi- ja sisätautipotilaiden keskuudessa.

Hoitopäivien luku kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa käy selville sekä siv. 33 olevasta taulukosta että yksityiskohtaisesti liitetäulusta 18; kaupungin sairaaloista julkaistaan sitä paitsi taulussa 21 tietoja hoitopäivien luvusta eri kuukausina. Tauluissa 17 ja 18 annetaan myöskin tietoja sairaaloiden keskimääräisestä potilasluvusta sekä hoitoajan keskipituudesta. Pitkällisiä tauteja sekä hermo- ja mielisairauksia varten tarkoitetuissa sairaaloissa on hoitopäivien luku potilasta kohden luonnollisesti paljon suurempi kuin esim. synnytyslaitoksissa. Tästä seuraa, että kaupungin sairaaloiden potilaita, joista tuberkuloosin, mielisairauden ja muiden pitkällisten tautien johdosta hoidetut sekä Koskelan sairaskodin hoidokit ovat verraten suurena osana, keskimäärin hoidettiin lähes kolme kertaa niin kauan kuin muiden sairaaloiden potilaita, joista melkoinen osa on synnyttäjiä ja siis vain lyhytaikaisen sairaalahoidon tarpeessa. HYKS:n ja valtion sairaaloissa oli keskimääräinen hoitoaika kaikkein lyhin. Seuraava asetelma, jossa esitetään hoitopäivien luku keskimäärin potilasta kohden, valaisee tarkemmin tätä suhdetta.

Hoitopäivien keskiluku potilasta kohden eri laatuissa sairaaloissa • Medeltal värddagar per patient i olika sjukhus

The average number of days of treatment per a patient in different hospitals

HYKS ja valtion sairaalat • HUCS och statens sjukhus (Central and state hospitals)	1960	1961	1962
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar (For surgical diseases)	14.8	15.3	15.2
Sisätautien • Medicinska (For internal diseases)	15.5	15.8	14.1
Naistentautien • Gynekologiska (For diseases of women)	9.7	9.8	9.4
Mielitautien • För sinnessjuka (For mental diseases)	34.4	34.0	34.7
Muu • Övriga (Other)	14.8	14.5	14.7
	13.7	13.6	13.3
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus (Municipal hospitals)			
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar	13.8	14.2	14.5
Sisätautien • Medicinska	20.6	37.6	35.0
Mielitautien • För sinnessjuka	119.8	117.2	104.2
Tuberkuloottisten • För tuberkulösa (For tuberculosis)	92.3	81.1	65.9
Sairas- ja toipilaskodit ¹⁾ • Sjuk- och konvalescenthem ¹⁾ (Homes for sick and convalescent persons)	—	—	92.7
Muu • Övriga	8.5	8.4	9.3
	38.0	46.1	44.0
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus (Private hospitals)			
Kirurgisten tautien • För kirurgiska sjukdomar	18.3	14.2	12.8
Sisätautien • Medicinska	9.7	9.4	9.7
Naistentautien • Gynekologiska	5.4	5.0	5.2
Sairas- ja toipilaskodit ¹⁾ • Sjuk- och konvalescenthem ¹⁾	—	42.2	114.5
Muu • Övriga	30.6	28.7	26.5
	14.5	13.7	16.2

Potilaspaikkojen kysyntää eri sairaalaryhmissä on valaistu paitsi laskemalla päivittäinen potilaskeskimäärä, taulut 17 ja 18, myös siten, että on laskettu, montako päivää vuodessa potilaspaikat keskimäärin olivat käytössä. Luvut on nyt laskettu vahvistettujen potilaspaikkojen määrän nojalla, koska käytössä olevien paikkojen lukua ei kaikissa tapauksissa voitu saada. Täten saadut keskimäärät olivat v. 1960—62 seuraavat.

Potilaspaikkojen keskimääräinen käyttö, päiviä • Antalet dagar som en sjukplats i medeltal varit belagd

The average use of beds, number of days

	1960	1961	1962
HYKS ja valtion sairaalat • HUCS och statens sjukhus (Central and state hospitals)	305.4	310.8	323.6
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus (Municipal hospitals)	348.6	320.0	352.6
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus (Private hospitals)	290.7	271.8	277.1

¹⁾ Paitsi Koskelan sairaskoti • Exkl. Forsby sjukhem.

Mielisairaaloissa hoidetuista potilaista esitetään seuraavassa eräitä erikoistietoja. Mielitautipotilaista yli puolet oli naisia. Seuraavan sivun taulukossa A, kunkin vuoden päättyessä näissä sairaaloissa hoidettavina olleita hoitoajan pituuden mukaan tarkasteltaessa, yli 60% oli naisia. Kaikista hoidettavana olleista oli suurin osa, n. 40%, vuotta lyhyemmän ajan olleita, kun taas 10 vuotta tai kauemmin oli ollut n. 20% kaikista. Hoidettavana olleista oli lähes puolet schizofreniaa sekä n. 23% »muuta psykooseja» sairastavia. Vajaamielisiä oli n. 6%. Skitsofreenikoissa oli eniten niitä, joilla oli hyvin pitkä hoitoaika, kymmenen vuotta tai enemmän, naisista n. 30% ja miehistä 32—37%, mutta heissä oli myös suunnilleen saman verran vuotta lyhyemmän ajan sisällä olleita. »Muuta psykooseja» sairastavat olivat etupäässä lyhyen aikaa sisällä olleita, naisista 39—45% ja miehistä 49—55%, mutta n. 1/4 heistä oli kuitenkin ollut hoidettavana 2—4 vuotta. Vajaamieliset olivat yleensä pitkäaikaisia potilaita, näistä n. 55—69% miehistä ja n. 44—53% naisista oli ollut hoidettavana kauemmin kuin 5 vuotta, jopa edellisistä n. 45% ja jälkimmäisistä n. 34—39% 10 vuotta pitemmän ajan. Kaatumatautisista ja psykopaateista runsaasti yli puolet oli ollut sairaalassa alle vuoden, psykoneurootikoista jopa 80—90%.

Seuraavalla sivulla olevassa taulukossa B¹ esitetään mielisairaalaan ensi kerran otetut potilaat kaupungin mielisairaaloissa sairauden laadun ja potilaan iän mukaan. Runsaasti puolet ensikertalaisista oli naisia. Naiset myös yleensä näyttävät joutuvan sairaalahoittoon huomattavasti vanhempina kuin miehet. Taudin laatua tarkasteltaessa huomataan, että n. 30—37% oli »muuta tauteja» potevia, n. 19—26% »muuta psykooseja» sairastavia, n. 11—14% skitsofreeneja ja n. 14—17% psykoneurootikkoja. Laajin ryhmä, »muut», koostuu hyvin monista eri taudeista, erilaisten lääke- ja huumausaineiden väärinkäyttäjii on siitä vajaa 1/10 ja v. 1962 myrkytyksiä (veneficia) jopa 27.4%. Skitsofreenikot ovat yleensä nuorempia kuin »muuta psykooseja» sairastavat, joista suurin osa, varsinkin naisista, oli yli 65-vuotiaita. Psykoneurooseja sairastavat kuuluivat myös nuorempiin ikäluokkiin.

A. Mielisairaaoloissa hoidettavana olleiden sairauden laatu ja hoitoajan pituus vuoden päättyessä
Patienterna på sinnessjukhus vid årets slut enligt sjukdomens art och vårdtidens längd
Patients at mental hospitals at the end of the year by type of disease and duration of case

N:o	Tauti Sjukdom Disease	Sukupuoli Kön Sex	Hoitoaika, vuotta • Vårdtid, år Duration of case, years																		%		
			0			1			2—4			5—9			10—			Summa Total					
			1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
300	Schizophrenia	M N • Kv F	93 184	109 190	118 192	32 50	35 51	31 46	51 102	59 93	55 83	38 85	32 90	35 80	128 189	119 177	114 167	342 610	354 601	353 568	} 52.3	49.1	48.6
301	Psychosis manico- depressiva	M N • Kv	12 18	9 30	8 32	3 2	2 6	1 5	1 7	3 4	1 5	4 5	3 5	2 3	1 3	1 3	2 3	21 35	18 48	14 48			
302—309	Muut psykoosit • Övriga psykosier (Other psy- choses)	M N • Kv	54 120	63 143	56 148	14 45	9 43	14 45	29 80	30 77	22 77	5 36	5 40	4 36	8 26	8 29	10 23	110 307	115 332	106 329	} 22.9	23.0	22.9
310—318	Psychoneuroses	M N • Kv	24 31	23 37	27 54	— 2	1 2	3 —	2 4	1 4	2 4	1 —	2 1	— 1	— —	— —	1 —	27 37	27 44	34 59			
320	Psychopathia	M N • Kv	11 16	17 20	9 15	1 1	— 6	1 2	5 5	4 2	2 2	— 2	2 2	1 4	1 2	1 2	1 1	20 26	22 35	15 24	} 2.5	2.9	2.0
322	Alcoholismus	M N • Kv	3 1	6 —	27 3	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	3 1	7 —	27 3			
325	Vajaamielisyyt • Psy- kisk efterblivenhet (Mental deficiency) ..	M N • Kv	5 11	13 15	11 8	4 4	2 3	7 9	8 14	9 11	8 8	14 3	10 8	4 8	25 20	26 19	28 21	56 52	60 56	58 54	} 5.9	6.0	5.9
353, 780.3	Kaatumatauti • Epilepsi (Epilepsy)	M N • Kv	15 6	9 8	11 11	2 2	2 —	3 1	2 1	2 1	3 1	2 1	— 2	— 2	2 2	4 1	3 —	23 12	17 11	20 15			
	Muu • Övriga (Other) ..	M N • Kv	36 39	77 52	53 45	8 9	8 8	11 11	7 12	9 12	7 15	4 3	2 8	4 7	14 7	13 7	11 6	69 70	109 87	86 84	} 7.7	10.1	9.0
	Summa			679	821	828	179	179	190	330	324	295	206	210	193	427	409	391	1 821	1 943			
Siitä naisia • Av dessa kvinnor (Thereof women)			426	495	508	115	119	119	225	207	195	136	156	141	248	237	221	1 150	1 214	1 184	63.2	62.5	62.4

B. Mielisairaaloihin ensimmäisen kerran otetut sairauden laadun ja iän mukaan
På sinnessjukhus för första gången intagna enligt sjukdomens art och ålder
First admissions to mental hospitals by type of disease and age of patient

N:o	Tauti Sjukdom Disease	Suku- puoli Kön Sex	Ikä, vuotta • Ålder, år Age, years																					Summa Total			%		
			—14			15—24			25—34			35—44			45—54			55—64			65—								
			1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
300	Schizophrenia	M	—	—	—	12	34	30	21	26	23	9	13	13	9	13	9	2	1	6	1	1	—	54	88	81	13.2	14.3	11.4
		N • Kv	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
		F	—	1	—	14	26	35	19	31	35	30	36	36	21	19	24	11	10	6	1	3	3	96	126	139	2.8	3.3	2.7
301	Psychosis manico- depressiva	M	—	—	—	2	2	1	2	1	4	3	5	2	3	5	3	1	4	1	—	—	—	11	17	11			
		N • Kv	—	—	—	2	3	10	3	3	8	6	3	6	2	12	8	5	7	7	3	4	1	21	32	40	21.3	26.3	19.3
302—309	Muut psykoosit • Övriga psykoser (Other psychoses)	M	—	—	—	3	4	—	11	19	20	16	35	42	15	49	34	15	27	34	26	45	41	86	179	171			
		N • Kv	—	—	—	2	—	2	7	5	6	5	11	13	32	36	38	34	30	40	76	134	101	156	216	200	17.3	14.3	15.1
310—318	Psychoneuroses ..	M	1	1	8	14	10	19	18	18	27	25	15	25	22	17	13	5	7	9	1	3	—	86	71	101			
		N • Kv	—	1	2	14	27	48	34	41	44	22	37	30	20	18	38	12	8	21	8	11	6	110	143	189	4.3	3.3	2.9
320	Psychopathia	M	3	2	1	2	6	7	5	8	10	10	6	14	4	2	3	2	1	—	1	1	—	27	26	35			
		N • Kv	—	—	—	7	7	9	5	3	6	3	—	2	—	8	2	4	2	2	3	3	—	22	23	21	1.7	4.1	6.7
322	Alcoholismus	M	—	—	—	—	1	3	2	11	26	6	20	46	8	16	27	1	7	11	—	2	1	17	57	114			
		N • Kv	—	—	—	—	2	1	—	3	1	3	3	—	2	4	—	1	1	—	—	1	—	2	6	14	1.1	0.5	1.3
325	Vajaamielisyys • Psykisk efterbli- venhet (Mental deficiency)	M	1	2	3	1	3	7	2	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	7	11			
		N • Kv	1	—	3	1	—	7	3	—	2	—	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—	—	7	1	14	4.8	3.6	3.7
353, 780.3	Kaatumatauti • Epilepsi (Epi- lepsy)	M	1	2	1	7	5	6	5	4	7	3	10	10	6	5	13	6	2	6	1	—	—	29	28	43			
		N • Kv	1	2	—	10	5	6	5	7	6	3	3	6	3	3	4	1	2	2	2	4	5	25	26	29	33.5	30.3	36.9
	Muu • Övriga (Other)	M	28	34	19	11	19	35	31	37	58	42	50	64	50	55	66	43	50	70	15	25	29	220	270	341			
		N • Kv	5	9	4	23	27	82	19	20	51	27	25	55	38	36	66	19	34	53	28	34	56	159	185	367	100.0	100.0	100.0
	Summa		41	54	41	125	179	309	193	234	337	211	273	368	235	298	352	162	193	270	166	270	244	1 133	1 501	1 921			
	Siitä naisia • Av dessa kvinnor (Thereof women)		7	13	9	73	95	201	96	110	161	97	118	152	117	135	184	87	94	133	121	193	173	598	758	1 013	52.3	50.5	52.7

Tauluista 29 ja 30 nähdään kaupungin sairaaloiden tulot ja menot v. 1960—62 ryhmitettyinä tärkeimpiin tulo- ja menoryhmiin sekä laskettuina hoitopäivää kohden. Nämä tiedot perustuvat Kaupungin tilinpäätös- julkaisun tietoihin ja antavat tarkan kuvan toisaalta sairaaloiden käyttökustannuksista ja toisaalta niiden brutto- tuloista. Sairaaloiden viranhaltijoiden palkat kirjataan menopuolelle bruttoluvuin, mutta tulojen joukkoon sisältyy heiltä kannettu korvaus sairaalasta saaduista luontoiseduista (asunto, ruoka, pesu yms.).

Menoista huomautettakoon tässä ainoastaan, että koska taulun 30 tarkoituksena on sairaaloiden käyttö- kustannusten valaiseminen, niin kaikki suurista korjauksista aiheutuneet menot on jätetty siitä pois. Menoihin eivät sisälly sairaanhoitajakoulun eivätkä Nikkilän sairaalan perhehoidon kustannukset. Kaupungin talousarvioon merkittiin v. 1960 sen omien sairaalarakennusten arvioituiden vuokrat sekä v:sta 1961 lähtien lisäksi käyttömai- suuden poistot ja korot, jotka siis sisältyvät menoihin. V. 1962 sisältyvät palkkamenoihin myös sosiaaliturva- maksut (kansaneläke- ja lapsilisämaksut, työttömyys- ja tapaturmavakuutukset). Kustannukset lämmöstä, voi- masta ja valosta sekä vedestä yhdistettiin v. 1962 tiliin »muut huoneistomenot». Pesumenoja osoittavaan mo- menttiin sisältyvät eräissä sairaaloissa vain pesuaineet, eräissä pesuaineiden lisäksi määräraha muualla suorite- tusta pesusta.

Seuraavaan taulukkoon on liitetäulusta 30 yhdistetty tiedot kaupungin sairaaloiden käyttökustannuksista kokonaisuudessaan sekä hoitopäivää kohden lasketuista keskikustannuksista v. 1960—62.

Kokonaiskustannukset ja menot hoitopäivää kohden kaupungin sairaaloissa • Totalutgifterna och utgif- terna per vård dag i stadens sjukhus

Total expenses and average expenses per a day of treatment in municipal hospitals

Sairaala Sjukhus Hospital	Menot • Utgifter Expenses					
	Kaikkiaan • Totalsumma Total			Hoitopäivää kohden • Per vård dag Per a day of treatment		
	1 000 vmk • gmk old mark			vmk • gmk		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Marian sairaala • Maria sjukhus	700 950	707 769	791 009	5 551	6 215	6 017
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	765 977	864 225	929 048	5 984	6 741	7 085
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	510 062	532 472	542 617	3 472	3 328	3 285
Keskusmielisairaala: • Centralsinnessjukhuset:						
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	416 556	674 467	750 964	2 720	3 546	3 491
Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	646 117	719 206	814 290	1 606	1 803	2 048
Piritan (Salon) sairaala • Birgitta (Salo) sjukhus	39 122	39 936	40 778	1 706	1 746	1 780
Röykän (Nummelan) sairaala • Röykkä (Nummela) sjukhus	95 199	108 447	121 878	1 553	1 780	1 994
Psykiatriset hoitokodit • Psykiatriska vård- hemmen ¹⁾	58 193	15 317	16 450	1 790	860	924
Laakson sairaala • Dals sjukhus	384 951	450 899	510 321	2 424	2 976	4 148
Tuberkuloositomisto • Tuberkulosbyrån	79 811	145 458	109 755	—	—	—
Malmin sairaala • Malms sjukhus	273 091	315 408	344 757	4 914	5 436	6 035
Kaikki sairaalat • Samtliga sjukhus (Total) ..	3 970 029	4 573 604	4 971 867	3 083	3 511	3 760
Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem	—	770 437	930 821	—	2 382	2 767

Edellä olevassa taulukossa julkaistujen lukujen nojalla on eri sairaaloiden talouksien keskinäinen vertailu hyvin vaikeata, koska eräät muutkin menot kuin ne, jotka edellä jo mainittiin, pakostakin vaihtelevat suuruu- deltaan eri sairaaloissa. Niinpä esim. Auroran sairaalan ja muiden kirurgisten sairaaloiden kustannukset ovat potilaille välttämättömien hoitotoimenpiteiden johdosta suuremmat kuin muissa sairaaloissa. Psykiatristen huolto- laitosten menoissa sekä kokonaissummassa että hoitopäivää kohden on huomattava muutos sen jälkeen kun psykiatrinen vastaanotto-osasto ja huoltotoimisto v. 1961 liitettiin Hesperian sairaalaan, ja tähän ryhmään jäivät vain psykiatriset hoitokodit. Laakson sairaalan menot hoitopäivää kohden ovat v. 1962 kovasti nousseet, sillä Laaksossa mainittuna vuonna hoidettujen Marian sairaalan potilaiden hoitopäivät on luettu jälkimmäisen sairaalan hoitopäiviin, mutta hoitohenkilökunnan palkkamenot, jotka ovat tuntuvasti kasvaneet, esiintyvät Laakson sairaalan menoina.

Kaupungin terveyden- ja sairaanhoidon menot ja tulot näkyvät taulusta 31.

¹⁾ År 1960 ingår här psykiatriska upptagningsavdelningen och hjälpbyrån, vilka fr.o.m. år 1961 införlivades med Hesperia sjukhus. Fr.o.m. år 1961 ingår i denna grupp endast de psykiatriska vårdhemmen.

Poliklinikat. Yleiskatsaus kaupungissa toimivien poliklinikoiden toimintaan vuosina 1960—62 saadaan taulusta 22. Tietoja kaupungin poliklinikoissa eri kuukausina tehdyistä käynneistä annetaan taulussa 23.

Käyntien luku HYKS:n ja valtion, kaupungin sekä yksityisissä poliklinikoissa v. 1960—62 ilmenee seuraavasta asetelmasta; sen ohessa siinä esitetään suhdeluvut, jotka osoittavat kunkin poliklinikkaryhmän osuuden tehtyjen ensikäyntien ja kaikkien käyntien kokonaisluvusta.

Enskäygnit • Första besök First visits	Absol. luku Absol. antal Absolute number	%	Absol. luku Absolut antal	%	Absol. luku Absolut antal	%
HYKS:n poliklinikat • HUCS polikliniker (Policlinics of Central University Hospital)	1960 109 413	40.9	1961 119 683	41.7	1962 125 693	42.1
Valtion poliklinikat • Statens polikliniker (Policlinics of State)	2 604	1.0	4 901	1.7	5 354	1.8
Kaupungin poliklinikat • Stadens polikliniker (Municipal polyclinics)	121 271	45.4	125 133	43.6	127 252	42.6
Yksityiset poliklinikat • Privata polikliniker (Private polyclinics)	34 005	12.7	37 416	13.0	40 171	13.5
Summa (Total)	267 293	100.0	287 133	100.0	298 470	100.0
Käynnit yhteensä • Alla besök All visits						
HYKS:n poliklinikat • HUCS polikliniker	343 219	42.0	326 899	39.8	341 616	39.8
Valtion poliklinikat • Statens polikliniker	30 629	3.7	34 806	4.2	37 103	4.3
Kaupungin poliklinikat • Stadens polikliniker	352 466	43.1	362 013	44.1	370 924	43.2
Yksityiset poliklinikat • Privata polikliniker	91 526	11.2	98 125	11.9	108 470	12.7
Summa	817 840	100.0	821 843	100.0	858 113	100.0

Tuberkuloositoimiston poliklinikasta ja kouluhammashoitolaitoksesta on esitetty kertomukset tämän julkaisun edellisessä osassa.

Kvoston myöntämästä määrärahasta lääkäripäivystyksen kustantamiseksi ja palkkioiksi öiseen aikaan sekä kiireellisissä tapaturma- ja sairaustapauksissa avuntarvitsijoiden luokse suoritetuista lääkärikäynneistä maksettiin yhteensä lääkäripalkkioina, matkakustannuksina, lääkekuluina ja sunnuntaikorvauksina v. 1960 10 554 498 vmk, v. 1961 10 759 535 vmk ja v. 1962 13 023 706 vmk. Lääkäripalkkio sairaskäynneistä oli 1 000 vmk päiväkäynnistä ja 1 500 vmk yökäynnistä sekä 400 vmk M-lomakkeen täyttämisestä. Yleinen sunnuntaipäivystyspalkkio jokaiselle päivystävälle lääkärille oli 5 000 vmk päivystysvuorolta.

Sairaankuljetus. Kaupungin sairaiden ja vahingoittuneiden kuljetusta varten tarkoitetut kuljetusneuvot olivat, kuten ennenkin, palolaitoksen hoidettavina. Kuljetusten luku kuukausittain v. 1960—62 näkyy seuraavasta taulukosta.

Kunnallisten sairaankuljetusautojen käyttö • Anlitandet av de kommunala sjuktransportbilarna
Municipal ambulance service

Kuukausi Månad Month	1960			1961			1962		
	Sairaiden kuljetus Transport av sjuka Sick persons	Vahingottuneiden kuljetus Transport av förölyckade Injured persons	Summa Total	Sairaiden kuljetus Transport av sjuka	Vahingottuneiden kuljetus Transport av förölyckade	Summa	Sairaiden kuljetus Transport av sjuka	Vahingottuneiden kuljetus Transport av förölyckade	Summa
Tammikuu • Januari	1 193	142	1 335	942	181	1 123	1 149	272	1 421
Helmikuu • Februari	1 090	137	1 227	813	189	1 002	1 086	245	1 331
Maaliskuu • Mars	1 229	150	1 379	1 041	195	1 236	983	236	1 219
Huhtikuu • April	1 181	151	1 332	1 112	215	1 327	1 002	260	1 262
Toukokuu • Maj	995	185	1 180	973	222	1 195	1 050	282	1 332
Kesäkuu • Juni	1 008	198	1 206	1 239	248	1 487	498	140	638
Heinäkuu • Juli	995	188	1 183	955	237	1 192	958	320	1 278
Elokuu • Augusti	941	187	1 128	968	281	1 249	1 011	334	1 345
Syyskuu • September	967	210	1 177	946	269	1 215	970	351	1 321
Lokakuu • Oktober	919	197	1 116	951	274	1 225	1 149	317	1 466
Marraskuu • November	955	217	1 172	962	274	1 236	1 120	286	1 406
Joulukuu • December	1 009	223	1 232	1 135	306	1 441	1 166	313	1 479
Summa	12 482	2 185	14 667	12 037	2 891	14 928	12 142	3 356	15 498

Apteekkilaitos. Seuraavassa luetellaan kaupungin alueella toimivat apteekit ja mainitaan niiden toiminnan aloittamisvuosi sekä lähinnä viimeisinä kolmena vuotena valmistettujen lääkemääräysten luku.

	Lääkemääräykset • Expédierade recept Prescriptions performed		
	1960	1961	1962
I. Willhelms'in apteekki • Willhelms apotek (1723)	50 153	52 869	55 585
II. Kauppatorin apteekki • Apoteket vid Salutorget (1814)	21 050	21 372	19 561
III. Yliopiston apteekki • Universitets apotek (1828)	179 431	197 663	209 705
IV. Erottajan apteekki • Apoteket vid Skillnaden (1854)	46 041	47 216	48 780
V. Kruunuhaan apteekki • Apoteket i Kronohagen (1862)	21 032	22 241	22 848
VI. Kotka apteekki • Apoteket Örnén (1862)	26 801	27 470	28 361
VII. Fredrikintorin apteekki • Apoteket vid Fredrikstorget (1889) ..	44 659	48 168	51 105
VIII. Hakaniemen uusi apteekki • Hagnäs nya apotek (1887)	50 200	53 220	55 839
IX. Töölön apteekki • Tölö apotek (1889)	37 640	38 201	38 234
X. Sörnäisten apteekki • Apoteket i Sörnäs (1902)	67 565	70 235	74 453
XI. Uusi apteekki • Nya Apoteket (1908)	32 704	36 513	37 399
XII. Joutsen apteekki • Apoteket Svanen (1912)	46 184	47 804	49 059
XIII. Katajanokan apteekki • Apoteket på Skatudden (1917)	12 078	13 690	16 239
XIV. Kallion apteekki • Apoteket i Berghäll (1918)	60 992	65 331	71 714
XV. Leijona apteekki • Apoteket Lejonet (1921)	20 178	21 663	20 104
XVI. Kaisaniemen apteekki • Kaisaniemi apotek (1923)	56 016	57 572	59 364
XVII. Kaivopuiston apteekki • Brunnsparkens apotek (1923)	24 981	25 512	28 068
XVIII. Hermannin apteekki • Hermanstads apotek (1923)	32 227	34 290	31 695
XIX. Arkadia apteekki • Apoteket Arkadia (1925)	37 731	39 841	40 918
XX. Korppi apteekki • Apoteket Korpen (1927)	25 966	27 086	26 803
XXI. Käpylän apteekki • Apoteket i Kottby (1929)	32 237	32 455	31 504
XXII. Carelia apteekki • Apoteket Carelia (1929)	46 342	49 097	49 704
XXIII. Alppilan apteekki • Alppila apotek (1937)	48 378	50 099	53 168
XXIV. Stadion apteekki • Stadion apoteket (1939)	36 038	38 262	38 723
XXV. Bulevardia apteekki • Apoteket Bulevardia (1941)	53 865	56 270	57 970
XXVI. Vallilan apteekki • Vallila apotek (1941)	40 122	41 137	44 575
XXVII. Runeberginkadun apteekki • Apoteket vid Runebergsgatan (1940)	40 440	43 132	45 052
XXVIII. Oulunkylän apteekki • Äggelby apotek (1906)	9 361	9 561	9 755
XXIX. Malmin apteekki • Apoteket i Malm (1923)	27 671	28 631	30 512
XXX. Haagan apteekki • Haga apotek (1938)	18 258	22 781	24 065
XXXI. Lauttasaaren apteekki • Drumsö apotek (1940)	22 356	25 145	27 659
XXXII. Munkkiniemen apteekki • Munksnäs apotek (1942)	25 891	29 321	32 119
XXXIII. Meilahden apteekki • Mejläns apotek (1947)	32 474	34 041	34 380
XXXIV. Vartiokylän apteekki • Apoteket i Botby (1951)	9 592	12 346	19 843
XXXV. Arabian apteekki • Arabia apotek (1950)	16 063	16 912	16 891
XXXVI. Pakilan apteekki • Apoteket i Baggböle (1952)	10 137	11 166	12 579
XXXVII. Herttoniemen apteekki • Apoteket i Hertonäs (1953)	20 003	23 195	27 017
XXXVIII. Maunulan apteekki • Apoteket i Månsas (1955)	19 417	20 166	25 419
XXXIX. Tapanilan apteekki • Mosabacka apotek (1955)	13 911	14 316	14 857
XL. Pohjois-Haagan Apteekki • Apoteket i Norr-Haga (1955)	25 619	30 129	31 778
XLI. Roihuvuoren Apteekki • Kasbergs apotek (1958)	13 956	17 927	19 158
XLII. Apteekki Munkkiwaara • Munkkiwaara apotek (1959)	16 922	22 316	25 256
XLIII. Pitäjänmäen apteekki • Sockenbacka apotek (1958)	15 903	17 906	18 343
XLIV. Lauttasaaren kirkkoapteekki • Drumsö Kyrkoapotek (1958) ..	13 652	15 937	17 109
XLV. Etelä-Kaarelan apteekki • Apoteket i Södra-Kärböle (1959) ..	9 324	14 426	23 022
XLVI. Kulosaaren apteekki • Brändö Apotek (1961)	—	10 687	13 696
Summa (Total)	1 511 361	1 635 318	1 729 988

Keskimäärin valmistettiin v. 1960 4 129.4, v. 1961 4 480.3 ja v. 1962 4 739.7 lääkemääräystä päivää kohden. Sotilasapteekki ja sairaala-apteekit eivät ole mukana tässä tilastossa.

5. Synnytykset ja keskenmenot

Förlossningar och missfall — Deliveries and miscarriages

Samoin kuin edellistenkin vuosien terveyden- ja sairaanhoitotilastossa valaisevat Helsingissä tapahtuneita synnytyksiä pääasiallisesti erikoissairaaloiden antamat tilastotiedot. Nämä tiedot saatiin naistenklinikasta ja kättilöopistosta sekä Eiran ja Mehiläisen yksityissairaaloista ja prof. O. A. Boijen sairaalasta, jonka synnytysosasto lopetti toimintansa 30. 6. 1960. Lisäksi saatiin tiedot kättilöiden toiminnasta; näiden luku oli v. 1960 34 sekä v. 1961 ja v. 1962 39. Lisäksi toimi v. 1960 seitsemän, v. 1961 kolme ja v. 1962 kuusi tilapäisesti palkattua kättilöä sekä kaikkina näinä vuosina ylikättilö ja apulaisylihoitajana toimiva kättilö-terveyssisar. Kättilöt työskentelivät kuitenkin varsinaisesti äitiysneuvoloissa hoitaen kukin neuvolansa alueella asuvia odottavia äitejä sekä synnytyslaitoksista kotiutettuja äitejä n. kaksi kuukautta synnytyksen jälkeen ja heidän vastasyntyneitä lapsiaan kahden ensimmäisen elinviikon aikana. Kättilöt hoitivat myös naistenklinikan poliklinikalta ilmoitettujen keskenmeno- ym. tapausten jälkihoidon kukin omassa toimintapiirissään. Lisäksi he hoitivat v. 1960 3 ja v. 1961 samoin 3 synnytystä kotona.

Synnytyksiä, joista tilastotiedot saatiin, oli v. 1960 12 449, v. 1961 12 750 ja v. 1962 13 463 (ks. taul. 24—26). Synnyttäjistä oli v. 1960 4 918 (39.5%), v. 1961 5 180 (40.6%) ja v. 1962 5 281 (39.2%) Helsingin ulkopuolella, varsinkin HYKS:n jäsenkuntien alueella asuvia naisia, mutta myös synnyttäjii kauempaa, ympäri maata. Sekä kättilöopiston että varsinkin naistenklinikan potilasaineistossa oli runsaasti maaseudulta saapuneita synnytystapauksia.

Verrattaessa seuraavassa asetelmassa olevaa syntyneiden lukua siinä esitettyyn Helsingissä kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkittyjen syntyneiden lukuun saadaan yleiskäsitys siitä, kuinka täydelliset Helsingissä tapahtuneita synnytyksiä koskevat tilastotiedot ovat.

Syntyneet lapset • Födda barn *Births*

Helsingissä asuneiden äitien synnyttämät lapset Barn, födda av mödrar bosatta i Helsingfors <i>Children delivered by resident women in Helsinki</i>		Helsingin väestörekistereihin merkittyjen äitien synnyttämät lapset Barn, födda av mödrar antecknade i befolkningsregistren i Helsingfors <i>Children delivered by women registered in Helsinki</i>		Helsingissä asuneiden äitien synnyttämät lapset Barn, födda av mödrar bosatta i Helsingfors		Helsingin väestörekistereihin merkittyjen äitien synnyttämät lapset Barn, födda av mödrar antecknade i befolkningsregistren i Helsingfors	
1953	 6 748	6 953	1958	 6 999	7 280		
1954	 6 921	7 011	1959	 7 370	7 731		
1955	 7 269	7 351	1960	 7 631	7 816		
1956	 7 095	7 620	1961	 7 672	7 868		
1957	 7 176	7 682	1962	 8 295	8 292		

Taulussa 24 annetaan eräitä tietoja erikseen kussakin sairaalassa samoin kuin kaupungin kättilöiden avustuksella tapahtuneista synnytyksistä; taulusta näkyy myös kaikkien synnyttäjien ja Helsingissä asuneiden synnyttäjien luku. Tilastotiedot saatiin koko kolmivuotiskaudelta yhteensä 38 662 synnyttäjistä, joista 23 283 asui Helsingissä ja 15 379 eli 39.8% muualla. Useimmat synnytykset tapahtuivat naistenklinikassa ja kättilöopistossa, joissa v. 1960 hoidettiin 94.7%, v. 1961 96.8% ja v. 1962 96.9% kaikista synnyttäjistä; Helsingin ulkopuolella asuneista synnyttäjistä synnytti suhteellisesti vielä suurempi osa näissä synnytyslaitoksissa kuin Helsingissä asuneista. Kaikista Helsingissä asuneista synnyttäjistä koko kolmivuotiskauden aikana synnytti 22 144 eli 95.1% em. synnytyslaitoksissa, 1 133 eli 4.9% yksityisissä synnytyslaitoksissa ja 6 eli 0.0% kotonaan kättilöiden avustamina.

Yksityiskohtaisesti käsiteltäessä käytettävänä olevia, Helsingissä tapahtuneita synnytyksiä koskevia tietoja on otettu huomioon ainoastaan *Helsingissä asuneet synnyttäjät*, ja ne Helsingissä synnyttäneet naiset, jotka asuivat muualla maassa, on kokonaan jätetty syrjään. Taulussa 25 annetaan näin ollen tietoja Helsingissä asuneiden synnyttäjien ryhmittymisestä iän mukaan viisivuotisryhmiin, siviilisäädyn mukaan, sen mukaan, kuinka monta kertaa he ovat olleet raskaana ja synnytettyjen lasten luvun mukaan sekä synnytyksien jakautumisesta ilman keinoitekoista apua tapahtuneisiin ja instrumentaalisynnytyksiin, kun taas taulussa 26 annetaan tietoja näiden synnytysten tuloksista pääkohdittain samoja yhdistelmiä käyttäen; viimeksi mainituissa tauluissa on



kysymyksessä olevien kolmen vuoden yksityiskohtaiset tiedot yhdistetty ja julkaistu ainoastaan syntyneiden koko lukumäärä erikseen kultakin vuodelta. Muutamia näistä ryhmityksistä käsitellään tässä lähemmin.

Seuraavassa taulukossa on Helsingissä asuneet v. 1960—62 synnyttäneet, erikseen ensi kerran ja useammin synnyttäneet sekä samoin erikseen naimisissa olleet, naimattomat, lesket ja eronneet, ryhmitelty eri ikäryhmiin. Ensissynnyttäjistä oli 90.2% ja useammin synnyttäneistä 96.9% naimisissa olevia. Ensissynnyttäjät olivat enemmistönä 25 vuotta nuorempien ikäryhmissä, jota vastoin muissa ikäryhmissä useammin synnyttäneiden luku oli suurempi. Naimisissa olevilla synnyttäjillä oli 20—29 vuoden ikä tavallisin, naimattomat taas olivat nuorempia, yli 1/5 heistä oli jopa alle 20-vuotiaita, ja 20—29 vuotiaita oli yli 3/5 naimattomista.

Synnyttäneiden Helsingissä asuneiden naisten ikä ja siviilisäät; ensi ja useamman kerran synnyttäneet
Förlösta, i Helsingfors bosatta kvinnor enligt ålder och civilstånd; först- och omfödelskor

Resident women in Helsinki by age, marital status and primiparity or pluriparity

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Ensissynnyttäjät Förstfödelskor Primiparities		Uudelleen- synnyttäjät Omfödelskor Pluriparities		Naimissa olevat Giffta Married		Naimattomat Ogiffta Single		Lesket ja eronneet Änkor och frånskilda Widows and divorced		Kaikki Samtliga All mothers	
	Absol. luku Absolut antal Absolute number	%	Absol. luku Absolut antal	%	Absol. luku Absolut antal	%	Absol. luku Absolut antal	%	Absol. luku Absolut antal	%	Absol. luku Absolut antal	%
15—19	1 347	13.3	215	1.6	1 277	5.8	283	22.7	2	1.3	1 562	6.7
20—24	5 086	50.3	3 133	23.8	7 655	35.1	538	43.3	26	17.0	8 219	35.3
25—29	2 603	25.8	4 589	34.8	6 925	31.6	235	18.9	32	20.9	7 192	30.9
30—34	759	7.5	3 260	24.7	3 860	17.6	113	9.1	46	30.1	4 019	17.3
35—39	251	2.5	1 551	11.8	1 709	7.8	58	4.7	34	22.2 ¹⁾	1 802	7.7
40—44	50	0.5	405	3.1	429	2.0	15	1.2	11	7.2	455	2.0
45—49	7	0.1	27	0.2	31	0.1	1	0.1	2	1.3	34	0.1
50—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaikki • Samtliga (Total)	10 103	100.0	13 180	100.0	21 886	100.0	1 243	100.0	153	100.0 ¹⁾	23 283	100.0

Eri siviilisäätiryhmien synnyttäjät ryhmitettyinä sen mukaan, montako kertaa he olivat olleet raskaana, esitetään v:ltä 1960—62 seuraavassa taulukossa. Naimattomista synnyttäjistä oli lähes 4/5 ensissynnyttäjiä, ja vain aivan pieni osa naimattomista naisista oli ollut raskaana kolme kertaa tai sitä useammin. Kaikista naisista oli 7 kertaa ollut raskaana 177, 8 kertaa 92, 9 kertaa 52, 10 kertaa 32, 11 kertaa 14, 12 kertaa 7 ja 13 kertaa 3.

Synnyttäneiden Helsingissä asuneiden naisten siviilisäät ja raskauden järjestysluku
Förlösta, i Helsingfors bosatta kvinnor enligt civilstånd och havandeskapets ordningstal

Resident women in Helsinki by marital status and numerical order of pregnancy

Raskauden järjestysluku Havandeskapets ordningstal Numerical order of pregnancy	Naimisissa olevat Giffta Married		Naimattomat Ogiffta Single		Lesket ja eronneet Änkor och frånskilda Widows and divorced		Kaikki lapsensynnyttäjät Samtliga barnafödelskor All mothers	
	Absoluut- tinen luku Absolut antal Absolute number	%	Absoluut- tinen luku Absolut antal	%	Absoluut- tinen luku Absolut antal	%	Absoluut- tinen luku Absolut antal	%
I-para	9 113	41.6	978	78.7	11	7.2	¹⁾ 10 103	43.4
II-para	6 566	30.0	195	15.7	41	26.8	6 802	29.2
III- ,	3 313	15.1	50	4.0	36	23.5	3 399	14.6
IV- ,	1 546	7.1	9	0.7	17	11.1	1 572	6.8
V- ,	675	3.1	4	0.3	17	11.1	696	3.0
VI- ,	318	1.5	2	0.2	14	9.2	334	1.4
VII- ,	355	1.6	5	0.4	17	11.1	377	1.6
Summa (Total)	21 886	100.0	1 243	100.0	153	100.0	¹⁾ 23 283	100.0

¹⁾ Näistä yhden siviilisäätä tuntematon • Av dessa i ett fall civilstånd okänt.

Instrumentaalisynnytyksiä oli v. 1960 1 000 eli 13.3 %, v. 1961 946 eli 12.5 % ja v. 1962 919 eli 11.2 %. Niiden luku oli säännöllisesti suurempi ensisynnyttäjien kuin useammin synnyttäneiden keskuudessa, nimittäin ensinmainituilla yhteensä 1 553 eli 15.4 % ja viimeksi mainituilla 1 312 eli 10.0 %. Instrumentaalisynnytyksiä osoittavat luvut eivät kuitenkaan ole täysin yhdenmukaiset, sillä rajan vetäminen niiden ja ilman keinotekoisia apua tapahtuneiden synnytysten välillä on eri synnytyslaitoksissa saattanut tapahtua eri tavoin ottaen toisissa instrumentaalisynnytyksiin ilmeisesti lievempiä tapauksia kuin toisissa. Missä määrin instrumentaalisynnytysten suhteellinen luku vaihteli synnyttäjän iän mukaan, käy selville seuraavassa asetelmassa olevista suhdeluista.

Synnytyksessä keinotekoisia apua saaneet äidit iän mukaan %:ina kaikista synnyttäneistä ikäluokkansa naisista • Vid förlossningen instrumentalt förlösta mödrar enligt ålder i % av samtliga förlösta kvinnor inom resp. åldersgrupp

Instrumental deliveries, per cent of the deliveries in each age group

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Ensi- synnyttäjät Först- föderskor Primiparae	Useammin synnyttäneet Om- föderskor Pluriparae	Kaikki syn- nyttäjät Samtliga barnaföderskor All mothers
15—19	8.4	6.0	8.1
20—24	12.4	6.5	10.2
25—29	16.6	8.5	11.4
30—34	29.8	11.4	14.9
35—39	41.4	15.7	19.3
40—44	78.0	21.7	27.9
45—	71.4	14.8	26.5
Kaikki • Samtliga (Total)	15.4	10.0	12.3

Seuraavassa esitetään instrumentaalisynnytyksistä tärkeimmät, *keisarileikkaukset*, suhdelukuina äidin iän mukaan.

Keisarileikkaukset v. 1960—62 %:ina kaikista synnytyksistä äidin iän mukaan • Fall av kejsarsnitt åren 1960—62 i % av alla förlossningar enligt moderns ålder

Caesarean operations in 1960—62 per cent of all deliveries by age of mother

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Ensi- synnyttäjät Först- föderskor Primiparae	Useammin synnyttäneet Om- föderskor Pluriparae	Kaikki syn- nyttäjät Samtliga barnaföderskor All mothers
15—19	2.6	0.5	2.3
20—24	4.8	2.3	3.9
25—29	8.0	3.7	5.2
30—34	14.5	6.2	7.8
35—39	25.9	10.0	12.2
40—44	56.0	14.8	19.3
45—	71.4	14.8	26.5
Kaikki • Samtliga (Total)	6.9	5.0	5.8

Keisarileikkauksia tehtiin kaikkina näinä vuosina eniten 25—29-vuotiaille äideille, mutta varsin paljon myös äideille ikäryhmissä 20—24 ja 30—34 vuotta. Eri vuosina oli keisarileikkausten osuus kaikista synnytyksistä melko sama, 5.4—6.1 %, ja kaikista instrumentaalisynnytyksistä n. 46—49 %.

Seuraavassa esitetään helsinkiläisten synnyttäjien *sosiaalinen* ryhmittyminen oman tai aviopuolison ammatin mukaan. Huomattavasti suurin osa synnyttäjistä kuului sosiaaliryhmään III, ja yleensä jakautuma noudatti

kaupungin koko väestön sosiaalista jakautumaa, paitsi että tässä korkeammat sosiaaliryhmät olivat runsaammin edustettuja. Sosiaaliryhmään V on tässä luettu koululaiset kun taas opiskelijat on luettu ryhmiin II—IV opiskelun laadusta riippuen.

Sosiaaliryhmä Socialgrupp Social group	1960	1961	1962	Summa Total	%	Koko väestö Hela befolkningen 1960 %
I	1 680	1 735	1 760	5 175	22.2	20.4
II	1 925	1 836	2 062	5 823	25.0	22.3
III	3 170	3 289	3 672	10 131	43.5	39.0
IV	733	700	665	2 098	9.0	13.7
V	1	6	7	14	0.1	..
Tuntematon • Okänd (<i>Unknown</i>)	22	4	16	42	0.2	4.6
Summa	7 531	7 570	8 182	23 283	100.0	100.0

Kuten tauluista 24 ja 25 näkyy, syntyi v. 1960 100:ssa, v. 1961 102:ssa ja v. 1962 109:ssä synnytyksessä 2 lasta ja v. 1962 2 synnytyksessä 3 lasta. *Monilapsiset synnytykset* olivat siis koko kolmivuotiskautena 1.3% kaikista. Monilapsisten synnytysten lukua eri-ikäisten synnyttäjien keskuudessa valaisee seuraava asetelma.

Useampia lapsia synnyttäneet äidit • Med flere barn förlösta mödrar
Mothers with twins or triplets

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Absoluutt. luku Absolut antal Absolute number	0/100	Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluutt. luku Absolut antal	0/100
15—19	14	9.0	35—39	28	15.5
20—24	82	10.0	40—44	8	17.6
25—29	106	14.7	45—	1	•
30—34	74	18.4			
			Kaikki • Samtliga (Total)	313	13.4

Ensisynnyttäjiä, jotka synnyttivät useampia lapsia, oli 115 eli 11.4‰ kaikista ensisynnyttäjistä, kun taas useammin synnyttäneistä 198 eli 15.0‰ synnytti useampia lapsia. Monilapsisten synnytysten suhteellinen luku oli niin ollen suurempi viimeksi mainittujen keskuudessa. Naimisissa olevilla naisilla oli 290 useampilapsista synnytystä, 13.3‰, kun taas naimattomilla naisilla vastaava määrä oli 20, 16.1‰.

Kolmivuotiskauden 1960—62 yhteensä 23 283:ssa synnytyksessä syntyi kaikkiaan 23 598 lasta, joista 628 monilapsisissa synnytyksissä (ks. taul. 25). Näistä syntyi 23 281 elävänä, kun taas 317 eli 1.3% oli kuolleena syntyneitä. Kuolleena syntyneiden suhteellinen lukumäärä oli tuntuvasti suurempi monilapsisissa kuin yksilapsisissa synnytyksissä: 4.5% edellisistä ja 1.3% jälkimmäisistä.

Monilapsisista synnytyksistä mainittakoon, että 91 tapauksessa syntyi 2 poikaa, 105 tapauksessa 2 tyttöä ja 112 tapauksessa 1 poika ja 1 tyttö. Lisäksi oli kolme synnytystä, joista kahdessa syntyi poika ja yhdessä tyttö sekä kaikissa toinen lapsi, jonka sukupuoli oli tuntematon. Kolmoissynnytyksiä oli kaksi, ja niistä toisessa syntyi 2 poikaa ja 1 tyttö ja toisessa 3 tyttöä.

Kaikista syntyneistä lapsista oli *kuolleena syntyneitä* 1.3% kaikista ensisynnyttäjien ja 1.4% useammin synnyttäneiden lapsista. Naimisissa olevien vastaava suhdeluku oli 1.3, naimattomien 2.1 ja leskien ja eronneiden, joita oli kovin vähän, 3.2. Eri-ikäisten äitien synnyttämien kuolleena syntyneiden lasten luku samoin kuin näiden suhteellinen luku kaikkiin syntyneisiin lapsiin verrattuna käy selville seuraavasta asetelmasta.

Kuolleina syntyneet lapset äidin iän mukaan • Dödfödda barn enligt moderns ålder
Still-born children by age of mother

Äidin ikä, vuotta Moderns ålder, år Age of mother, years	Absoluutt. luku Absolut antal Absolute number	% kaikista syntyneistä % av samtl. födda Per cent of all children born	Äidin ikä, vuotta Moderns ålder, år	Absoluutt. luku Absolut antal	% kaikista syntyneistä % av samtl. födda
15—19	18	1.1	35—39	35	1.9
20—24	81	1.0	40—44	19	4.1
25—29	99	1.4	45—	3	8.6
30—34	62	1.5			
			Kaikki • Samtliga (Total)	317	1.3

Elävänä syntyneistä oli 11 828 poikaa ja 11 453 tyttöä; kuolleena syntyneiden luvut olivat 165 poikaa ja 149 tyttöä. Kolmen kuolleena syntyneen sukupuoli oli tuntematon. 1 000 elävänä syntynyttä tyttöä kohden tuli 1 033 poikaa ja 100 kuolleena syntynyttä tyttöä kohden 111 poikaa; 1 000 syntynyttä tyttöä kohden tuli 1 034 poikaa.

Ensisynnyttäjien ryhmässä tuli 1 000 syntynyttä tyttöä kohden 1 027 poikaa, useammin synnyttäneiden ryhmässä 1 039 poikaa, naimisissa olevien naisten ryhmässä 1 028 poikaa sekä naimattomien naisten ja leskien ryhmässä 1 132 poikaa. Eri-ikäisten äitien synnyttämistä lapsista tuli seuraavan asetelman osoittama määrä poikia 1 000 tyttöä kohden kertomusvuosina.

Poikia 1 000 tyttöä kohden • Gossar på 1 000 flickor

Äidin ikä, vuotta Moderns ålder, år Age of mother, years	Boys per 1 000 girls Ensisynnyttäjät Förstföderskor Primiparae	Useammin synnyttäneet Ömföderskor Pluriparae	Summa Total
15—19	1 028	896	1 009
20—24	1 034	1 027	1 032
25—29	1 047	1 053	1 051
30—34	937	1 030	1 012
35—39	932	1 052	1 034
40—44	1 040	1 097	1 090
45—	.	800	944
Kaikki • Samtliga (Total)	1 027	1 039	1 034

Keskusia, joiksi lasketaan vähintään 600 gr:n ja enintään 2 499 gr:n painoinen lapsi, syntyi helsinkiläisille kaikkiaan v. 1960 478, v. 1961 476 ja v. 1962 482, niistä yksisikiöisiä vastaavasti 395, 381 ja 377 ja kaksisikiöisiä 83, 95 ja 105. Suurin osa näistä äideistä kuten kaikista synnyttäjistäkin oli naistenklinikan ja kättilöopiston potilaita. Luonnollista on, että kaksoissynnytyksistä oli paljon suurempi osa keskusia kuin yksilapsisista synnytyksistä, niinpä lähes puolessa edellisistä syntyi keskoset.

Kekokset %:ina kaikista synnytyksistä • Prematurer i % av alla förlossningar

Abortive fetus per cent of all deliveries				
Yksisikiöiset • Entofstriga (Single)				
Naistenklinikka • Kvinnokliniken	1960	1961	1962	
.....	7.7	6.0	5.9	
Kättilöopisto • Barnmorskeinstitutet	3.3	4.0	4.0	
Muut sairaalat • Övriga sjukhus	3.3	3.3	2.8	
Summa (Total)	5.3	5.1	4.7	
Kaksisikiöiset • Tvåföstriga (Twins)				
Naistenklinikka • Kvinnokliniken	37.7	56.5	48.5	
Kättilöopisto • Barnmorskeinstitutet	50.0	39.4	45.1	
Muut sairaalat • Övriga sjukhus	—	25.0	50.0	
Summa	41.5	46.6	46.9	

Keskenmenot. Edellä esitettyjen, v. 1960—62 tapahtuneita synnytyksiä koskevien tietojen yhteydessä hankittiin niin ikään tietoja synnytyslaitoksissa ja muissa sairaaloissa sekä kättilöiden toiminnassa sanottuina vuosina käsitellyistä keskenmenoista (aborts); näiden tietojen perusteella saadut luvut on esitetty tauluissa 27—28. Tiedot saatiin naistenklinikasta, kättilöopistosta, diakonissalaitokselta, professori O. A. Boijen, Eiran ja Mehiläisen sairaaloista sekä Konkordia sairaalasta ja Laakson sairaalasta, jossa suoritettiin vain lain sallimia raskauden keskeyttämisii. Yhteensä hoitivat nämä sairaalat v. 1960 4 883, v. 1961 5 174 ja v. 1962 5 712 keskenmenoja; hoidetuista naisista oli v. 1960 1 763 (36.1%), v. 1961 1 951 (37.7%) ja v. 1962 2 052 (35.9%) Helsingin ulkopuolella asuneita (ks. taulu 27). Kaupungin kättilöiden hoidettavaksi ei joutunut yhtään keskenmenotapausta.

Yksityiskohtaisesti käsiteltäessä saatavissa olevia tietoja Helsingissä sattuneista keskenmenoista on myös otettu huomioon vain Helsingissä asuneet naiset ja jätetty syrjään muualla maassa asuneet naiset kunnalliselle tilastolle vähemmän mielenkiintoisina. Taulussa 28 ainetään näin ollen tietoja Helsingissä asuneiden, kesken-

menon tähden hoidettujen naisten jakautumisesta iän mukaan viisivuotisryhmiin, siviilisäädyn, raskauden järjestysluvun ja raskausajan pituuden mukaan. Huomattava on, että kaikki helsinkiläisille sattuneet keskenmenot eivät joudu hoidettaviksi sairaaloissa, vaan useat tapaukset jäävät tilaston ulkopuolelle tulematta ollenkaan tietoon. Tämä koskee varsinkin raskaudentilan ensi viikkoina sattuneita ja osittain myös rikoslain alaisia keskenmenoja.

Kaikkiaan ilmoitettiin Helsingissä asuville naisille sattuneen v. 1960 3 120, v. 1961 3 223 ja v. 1962 3 660 keskenmenotapausta. Heidän jakautumisensa siviilisäädyn ja iän mukaan käy selville seuraavasta taulukosta.

Keskenmenon tähden hoidetut siviilisäädyn ja iän mukaan • För missfall vårdade kvinnor enligt civilstånd och ålder

Miscarriages by marital status and age of mother

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Naimisissa olevat Giftna Married		Naimattomat Ogiftna Single		Lesket ja eronneet Änkor och fränskilda Widows and divorced		Summa (Total	
	Luku Antal Number	0/0	Luku Antal	0/0	Luku Antal	0/0	Luku Antal	0/0
—16.....	¹⁾ 1	0.0	²⁾ 97	3.0	—	—	^{1) 2)} 98	1.0
17—19.....	106	1.5	344	13.7	3	0.5	453	4.5
20—24.....	1 284	18.6	1 012	40.2	50	8.6	2 346	23.5
25—29.....	2 040	29.6	598	23.8	172	29.4	³⁾ 2 812	28.1
30—34.....	1 757	25.5	295	11.7	176	30.0	³⁾ 2 230	22.3
35—39.....	1 182	17.2	136	5.4	129	22.1	⁴⁾ 1 448	14.5
40—44.....	482	7.0	32	1.3	49	8.4	563	5.6
45—.....	44	0.6	3	0.0	6	1.0	53	0.5
Tuntematon • Okänd (Unknown)	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	6 896	100.0	2 517	100.0	585	100.0	10 003	100.0

Seuraavassa esitetään kymmenen vuoden ajanjaksolta keskenmenot 1 000 naista kohden. Vähentyminen keskenmenojen määrissä v. 1955—56 johtunee siitä, että v:n 1955 alusta ei naistenklinikassa, joka tapaustensa lukuisuudella hallitsee keskenmenotilastoa, enää ole laskettu sairaalassa sisällä oleviksi potilaiksi sellaisia poliklinikan ns. hoitotapauksia, jolloin potilas hänelle suoritettujen hoitotoimenpiteiden jälkeen poistuu jonkin tunnin kuluttua kotiinsa. V. 1957 ja sen jälkeen on sekä kaikkien keskenmenojen että laillisten aborttien suhteellinen määrä kasvanut. Viime vuosina ilmoitetuista keskenmenoista on yleensä noin puolet ollut lain sallimia.

Keskenmenot 1 000 naista kohden • Missfall per 1 000 kvinnor

Miscarriages per 1 000 women

	Kaikki keskenmenot Summa missfall Total of miscarriages	Lailliset keskenmenot Legala aborter Legal abortions
1953	13.2	4.0
1954	13.2	4.1
1955	9.0	4.2
1956	9.0	4.7
1957	10.6	5.2
1958	10.9	5.9
1959	11.3	6.8
1960	12.4	7.1
1961	12.5	6.3
1962	13.9	6.9

¹⁾ Näistä 1 15-vuotias • Av dessa 1 15-åring.

²⁾ Näistä 1 12-vuotias, 1 13-vuotias, 9 14-vuotiaista • Av dessa 1 12-åring, 1 13-åring, 9 14-åringar och 26 15-åringar.

³⁾ Näistä 2:n siviilisäätty tuntematon • Av dessa i 2 fall civilstånd okänt.

⁴⁾ S:n 1:n • D:o 1.

Tauluun 28 sisältyvät tiedot raskausajan pituudesta ovat tietenkin ainoastaan likimääräisiä, koska täsmällisiä tietoja sen määrittämiseksi vain poikkeustapauksissa voidaan saada. Kuten jo mainittiin, eivät useat raskausajan alussa sattuneet keskenmenot tule ollenkaan tietoon, koska ne sujuvat pahemmista taudinoloista ja välistä äitien siitä edes mitään tietämättä. Kysymyksessä olevien lukujen ei näin ollen voida sanoa osoittavan keskenmenojen määrää naisten raskausajan pituuden mukaan laadituissa ryhmissä, vaan päinvastoin on nimenomaan edellytettävä, että keskenmenot raskausajan ensimmäisinä kuukausina ovat paljon lukuisammat kuin mitä taulun luvut osoittavat.

Kuluneen kolmivuotiskauden keskenmenotapaukset on seuraavassa ryhmitetty aviopuolison tai oman ammatin mukaan sosiaaliryhmiin. Suurin osa keskenmenoista sattui naisille, jotka kuuluivat III tai II ryhmään, mutta ryhmä I on tässä huomattavasti vähemmän edustettu kuin kaupungin koko väestön vastaava jakautuminen osoittaa (ks. s. 47).

Sosiaaliryhmä Socialgrupp Social group	1960	1961	1962	Summa Total	%
I	420	451	462	1 333	13.3
II	681	766	947	2 394	23.9
III	1 395	1 526	1 754	4 675	46.7
IV	405	396	403	1 204	12.0
V	169	35	42	246	2.5
Tuntematon • Okänd (Unknown)	50	49	52	151	1.6
Summa	3 120	3 223	3 660	10 003	100.0

Abortus arteprovocatus-tapaukset. Vuonna 1950 helmikuun 17 p:nä annettiin laki raskauden keskeyttämisestä, joka tuli voimaan saman vuoden heinäkuun 1 p:nä. Sen mukaan on kahden lääkärin ja määrättyissä tapauksissa lääkintöhallituksen luvalla oikeus suorittaa abortti laissa tarkemmin määriteltyjen syiden nojalla. Sairaalat, joissa nämä abortit saadaan suorittaa, ovat tarkoin määrätty, ja niitä oli Helsingissä 8. Kaikkiaan suoritettiin Helsingissä v. 1960—62 9 231 tämän laatuista aborttia, joista tiedot on annettu erikseen taulussa 27. Nämä tiedot sisältyvät edellä oleviin, kaikkia keskenmenoja koskeviin lukuihin. Raskauden keskeyttämisen perusteena oli lain mukaan joko 1) ruumiinvika tai heikkous, 2) alaikäisyys, 3) rikoslaissa mainitut olosuhteet, 4) lääkintöhallituksen päätös tai 5) hätätapaus. Siviilisäädyn ja iän mukaan jakautuivat lain sallimat raskauden keskeyttämiset *Helsingissä asuneilla naisilla* seuraavasti v. 1960—62.

Lailliset raskauden keskeyttämiset • Legala aborter

Legal abortions

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Naimisissa olevat Gifta Married				Naimattomat Ogifta Single				Lesket ja eronneet Änkor och frångilda Widows and divorced				Summa *) Total			
	Keskeytyksen peruste Indikation		Summa	%	Keskeytyksen peruste Indikation		Summa	%	Keskeytyksen peruste Indikation		Summa	%	Keskeytyksen peruste Indikation		Summa	%
	1	4			1	4			1	4			1	4		
—16..	— ¹⁾	1	1	0.0	73 ⁵⁾	9	82	5.3	—	—	—	—	73	10	83	1.6
17—19..	33	2	35	1.1	182 ⁵⁾	6	188	12.2	1	—	1	0.3	216	8	224	4.3
20—24..	500 ⁵⁾	21	521	15.8	584 ⁵⁾	17	601	38.9	38	—	38	9.6	1 122	38	1 160	22.1
25—29..	859	32	891	27.0	369 ⁵⁾	6	375	24.3	110	2	112	28.4	1 338	40	1 378	26.3
30—34..	826	35	861	26.1	183	5	188	12.2	104	5	109	27.7	1 113	45	1 158	22.1
35—39..	676	18	694	21.0	82	3	85	5.5	87	5	92	23.4	845	26	871	16.6
40—44..	266 ⁵⁾	7	273	8.3	24	—	24	1.6	35	1	36	9.1	325	8	333	6.4
45— ..	25	—	25	0.7	1	—	1	0.0	6	—	6	1.5	32	—	32	0.6
Summa	3 185	116	3 301	100.0	1 498	46	1 544	100.0	381	13	394	100.0	5 064	175	5 239	100.0

¹⁾ Näistä yksi 15-vuotias • Av dessa en 15-åring.

²⁾ Näistä kahdella perusteena 3 • Av dessa två med indikation 3.

³⁾ S:n yhdellä • D:o en.

⁴⁾ S:n 42:lla perusteena 2, joista yksi 13-vuotias, kahdeksan 14-vuotiaasta ja kaksikymmentäneljä 15-vuotiaasta • D:o 42 med indikation 2, av vilka en 13-åring, åtta 14-åringar och tjugofyra 15-åringar.

⁵⁾ S:n yksi 14-vuotias, jolla perusteena 2 • D:o en 14-åring med indikation 2.

⁶⁾ Ks. alav. 1—5 • Se noterna 1—5.

Raskauden keskeyttämisen perusteena oli tavallisin ruumiinvika tai heikkous, joka 95.9%:lla kaikista oli keskeyttämisen syynä. Vain 167:lla, 3.2%, perusteena oli lääkintöhallituksen päätös, 43:lla, 0.8%, alaikäisyys ja 7:llä, 0.1%, rikoslaissa mainitut olosuhteet.

Viime kymmenvuotiskautena helsinkiläisille naisille suoritettujen raskauden keskeyttämisten luku näkyy seuraavasta asetelmasta. Näiden määrä on melkein säännöllisesti vuodesta vuoteen kasvanut. Aineiston nuorimmassa ikäryhmässä oli 1 13-vuotias, 9 14-vuotiasta ja 25 15-vuotiasta viimeisinä kolmena vuotena.

Lailliset raskauden keskeyttämiset vuosina 1953—1962 • Legal aborter åren 1953—1962

Legal abortions in 1953—1962

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	Summa Total
—16	10	7	7	12	13	19	20	18	30	35	171
17—19	27	18	36	30	46	55	64	76	64	84	500
20—24	141	153	173	186	224	277	338	389	361	410	2 652
25—29	229	226	252	271	335	407	459	469	438	471	3 557
30—34	243	272	246	313	309	345	396	395	358	405	3 282
35—39	142	170	173	206	212	246	290	332	254	285	2 310
40—44	76	82	83	84	95	97	108	102	115	116	958
45—	12	3	6	9	8	13	9	13	9	10	92
Tuntematon • Okänd (<i>Unknown</i>)	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Summa	880	932	976	1 111	1 243	1 459	1 684	1 794	1 629	1 816	13 524

Seuraavassa esitetään vuosittain lailliset raskauden keskeyttämiset lain voimassaoloajalta absoluuttisin luvuin ja 1 000 synnyttäjää kohti laskettuina. Luvut ovat voimakkaasti kasvaneet.

Vuosi År Year	Luku Antal Number	1 000 synnyttäjää kohden På 1 000 föderskor Per 1 000 mothers
1951	501	79.1
1952	656	101.5
1953	880	132.3
1954	932	136.5
1955	976	136.4
1956	1 111	159.0
1957	1 243	175.6
1958	1 459	211.1
1959	1 684	231.3
1960	1 794	238.2
1961	1 629	215.2
1962	1 816	222.0

6. Terveystienhoito

Hälsövärd — Health service

Terveystienhoitolautakunnan hyväksymiä uusia elintarvikealan myymälöitä ja muita liikehuoneistoja oli kertomusvuosina seuraavasti.

Elintarvikealan myymälöitä • Livsmedelsaffärer (Groceries and provision dealers)

	1960	1961	1962
Maitomyymälät • Mjölkbutiker	8	3	2
Leipämyymälät ja konditoriat • Brödbutiker och konditorier	4	7	11
Lihamyymälät • Köttbutiker	19	—	4
Kala- ja vihannesmyymälät • Fisk- och grönsaksbutiker	3	1	3
Leipomot • Bagerier	5	4	3
Siirtomaantavaramyymälät • Kolonialvarubutiker	13	16	6
Yleiselintarvike-, valinta- ym. myymälät • Självbetjäningsbut., snabbköp m.m.	47	56	42
Eineskeittiöt, erilaiset ruokatavaratehtaat ja -valmistamot • Frukostkök, olika livsmedelsfabriker m.m.	9	8	10
Elintarvikevarastot • Livsmedelslager	19	11	7
Sekalaiset • Diverse	—	1	—
Summa (Total)	127	107	88

Muita liikehuoneistoja • Andra affärslokaler (Other business)

Henkilökunnan ruokalat • Matservering för personalen	14	17	8
Työmaaruokalat • Matservering på arbetsplatser	7	5	2
Parturit, kampaamot, jalkaklinikat ja kauneushoitolat • Raksalonger, damfriseringar, fotvärdar- och skönhetsinstitut	47	43	49
Laboratoriot, fysikaaliset hoitolaitokset, kosmeettiset tehtaat • Laboratorier, fysikaliska vårdanstalter, kosmetiska fabriker	5	1	—
Saunat • Badinrättningar	—	1	1
Kioskit, kojut, lähettämöt ym. • Kiosker, utsändningsaffärer m.m.	6	3	6
Summa	79	70	66

Yhdistetyt leipä-, maito- ja siirtomaantavaramyymälät sekä valinta-, pika-, itsepalvelu- ja yhtenäismyymälät ovat uusia elintarvikekaupan muotoja, jotka varsinkin uusissa asuinalueissa ovat tavallisia. Niitä on jatkuvasti perustettu varsin paljon. Myös eineskeittiöt ja voileipävalmistamot ovat uudenlaisia toimintamuotoja samoin kuin henkilökunnan ruokalat. Kosmeettisen alan hoitolaitosten luku on sekin edelleen kovasti noussut, niitä on kunakin vuonna perustettu runsaasti.

Terveystienhoitoviraston terveystarkastajien erilaatuisissa myymälöissä ja muissa kohteissa suorittamat tarkastukset ja niiden aiheuttamat muistutukset esitetään seuraavassa taulukossa, johon eivät sisälly ammattien-tarkastajien eivätkä asuntotarkastajien suorittamat tarkastukset.

Suoritetut tarkastukset ja niissä tehdyt muistutukset • Verkställda inspektioner och vid dessa gjorda anmärkningar

Inspections made by inspectors of hygiene and their reminders

Kohde Föremål Object	Tarkastuksia Inspektioner Inspections			Muistutuksia Anmärkningar Reminders		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
1. Elintarvikehygieenikon tarkastukset • Livsmedelshygienikerns inspektioner						
Maitomyymälät • Mjölkbutiker	8 857	8 448	8 144	337	268	266
Lihamyymälät • Köttbutiker	5 766	5 564	5 395	366	346	265
Kauppatorit • Salutorg	903	935	917	59	67	56
Kauppahallit • Saluhallar	1 128	1 219	1 208	123	136	129
Animalaiset elintarvikevarastot • Förvaringsrum för animaliska födoämnen	1 050	767	744	26	12	9
Meijerit • Mejerier	76	81	57	5	4	2
Jäätelötehtaat • Glassfabriker	94	101	109	7	2	2
Eineskeittiöt • Kök för tillverkning av charkuterivaror	221	230	241	7	10	12
Säilyketehtaat • Konservfabriker	12	21	25	—	—	—
Kalan tukkumyyntipaikat • Fiskförsäljningshamnar	262	251	240	14	10	5
Kalamyymälät • Fiskbutiker	553	489	414	15	9	7
Makkaratehtaat ja savustamot • Korvfabriker och rökerier	73	86	69	2	4	3
Margariinitehtaat • Margariinfabriker	53	86	66	—	2	—
Juustotehtaat • Ostfabriker	43	39	45	2	—	1
Syväjäädüttämöt • Djuupfrysningssinrättningar	28	51	56	1	—	—
Rautatieasemien varastot • Järnvägsstationernas förråd	103	105	101	—	—	—
Siirtomaantavaramyymälät • Kolonialvarubutiker	8 962	8 485	8 070	251	197	213
Yleiselintarvike, valinta- ym. myymälät • Självbetjäningsbutiker, snabbköp m.m.	1 008	1 772	2 401	46	74	136
Leipomot • Bagerier	1 177	1 172	1 090	58	66	92
Leipämyymälät • Brödbutiker	1 139	1 107	1 114	24	22	21
Makeisvalmistamot • Sötsaksfabriker	59	38	37	1	1	3
Mehu- ja marmelaaditehtaat • Saft- och marmeladfabriker	43	58	53	1	3	—
Panimot ja kivennäisvesitehtaat • Bryggerier och mineralvattenfabriker	51	49	66	2	1	3
Ei-animaaliset elintarvikevarastot • Förvaringsrum för icke animaliska födoämnen	1 912	1 848	1 854	28	28	33
Myllyt • Kvarnar	13	28	25	—	—	—
Kahvipaahtimot • Kafferosterier	46	44	51	—	—	—
Sekalaiset • Diverse	1 084	1 039	986	32	13	13
Summa (Total)	34 716	34 113	33 578	1 407	1 275	1 271
2. Kaupunginhygieenikon tarkastukset • Stadshygienikerns inspektioner						
Talot ja pihat • Gårdar	55 238	58 489	57 333	1 288	1 699	1 385
Ruokalat • Matserveringar	1 447	1 479	1 409	105	67	68
Hotellit ja ravintolat • Hotell och restauranger	1 329	1 274	1 265	38	38	37
Kahvilat • Kaféer	2 599	3 043	3 203	105	92	95
Kahvilähettämöt • Kaffeutsändningsaffärer	168	130	141	1	1	2
Matkustajakodit ja yömajat • Resandehem och natthärbärgen	419	407	423	3	6	9
Parturit, kampaamot ja kauneushoitolat • Raksalonger, damfriseringar och skönhetsinstitut	4 806	4 795	4 929	90	81	109
Saunat • Badinrättningar	779	705	674	31	21	18
Henkilökunnan- ja työmaaruokalat ja kahvitarjoilukojut • Matservering på arbetsplatser och kaffeserveringsstånd	1 287	1 484	1 725	56	50	53
Laivat • Fartyg	633	559	618	30	42	42
Ranta- ja satama-alueet • Strand- och hamnområden	93	118	103	—	4	2
Lastauspaikat • Lastningsplatser	53	40	45	—	—	—
Kioskit • Kiosker	997	1 041	1 097	15	10	11
Sekalaiset • Diverse	1 119	1 201	1 218	34	20	21
Summa	70 967	74 765	74 183	1 796	2 131	1 852
Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	105 683	108 878	107 761	3 203	3 406	3 123

Desinfioinnit. Desinfioimislaitos suoritti pakollisia desinfiointeja ja lysolipesuja v. 1960 160, v. 1961 157 ja v. 1962 144 asunnossa. Lisäksi suoritettiin pyynnöstä syöpäläisten hävityksiä v. 1960 470, v. 1961 515 ja v. 1962 485 kodissa sekä v. 1960 47, v. 1961 56 ja v. 1962 41 sairaalassa, ravintolassa, yömajassa, saunassa ym. laitoksessa. Vuodevaatteita kuljetettiin desinfioitavaksi tuberkuloosin ja muiden tautien vuoksi v. 1960 77, v. 1961 48 ja v. 1962 51 kertaa. — Desinfioimislaitoksessa kylvetettyjen ja muuten puhdistettujen henkilöiden luku oli v. 1960 1 728, v. 1961 1 722 ja v. 1962 1 706.

Elintarvikkeiden tarkastus. Terveystieteiden tutkimuskeskuksen elintarvikkeiden valvontaosaston, terveydellisten tutkimusten laboratorion ja maidontarkastamon toiminta elintarvikkeiden tarkastuksessa ilmenee näiden laitosten toimintakertomuksista, jotka ovat tämän julkaisun edellisessä osassa. Lihantarkastamon toiminnasta on selostus kaupungin teurastamon vuosikertomuksessa, joka on painettu Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta-nimisessä julkaisussa.

T A U L U S T O

TABELLER — TABLES

1. Kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukainen keskväkiluku¹⁾ sukupuolen ja iän mukaan

Medelfolkvärdet¹⁾ enligt kyrkböckerna och civilregistret efter kön och ålder

Average population according to church and civil register by sex and age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	1960			1961			1962		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
0.....	3 559	3 417	6 976	3 645	3 579	7 224	3 912	3 872	7 784
1—4.....	13 804	13 015	26 819	13 638	12 869	26 507	13 793	13 128	26 921
5—9.....	15 553	15 252	30 805	15 753	15 474	31 227	16 232	15 850	32 082
10—14.....	18 774	18 301	37 075	17 792	17 343	35 135	16 904	16 487	33 391
15—19.....	15 751	17 349	33 100	17 468	19 045	36 513	18 995	20 611	39 606
20—24.....	15 367	18 862	34 229	16 961	20 918	37 879	18 465	22 915	41 380
25—29.....	16 519	18 135	34 654	16 987	18 396	35 383	17 847	19 265	37 112
30—34.....	15 893	17 497	33 390	16 346	17 524	33 870	16 963	17 838	34 801
35—39.....	14 049	18 182	32 231	14 219	17 832	32 051	14 611	17 574	32 185
40—49.....	26 303	36 382	62 685	25 995	36 102	62 097	25 824	35 811	61 635
50—59.....	24 015	35 592	59 607	24 584	36 273	60 857	25 058	36 981	62 039
60—69.....	12 150	24 323	36 473	12 552	24 879	37 431	12 996	25 500	38 496
70—79.....	4 580	12 862	17 442	4 799	13 362	18 161	4 993	13 851	18 844
80—.....	859	3 283	4 142	890	3 449	4 339	927	3 632	4 559
Summa	197 176	252 452	449 628	201 629	257 045	458 674	207 520	263 315	470 835

¹⁾ Korjatut luvut • Korrigerade siffror Rectified figures.

2. Syntyneet. Födda

Births

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month		Elävänä syntyneitä • Levande födda							Kuolleena syntyneitä • Dödfödda						
		Live births							Still-births						
		Aviollisia Inom äkten- skapet <i>Legitimate</i>		Aviottomia Utom äktenskapet <i>Illegitimate</i>		Summa <i>Total</i>			Aviollisia Inom äkten- skapet		Aviottomia Utom äktenskapet		Summa		
		M	N Kv F	M	N Kv	M	N Kv	Molemmat sukupuolet Båge könen <i>Both sexes</i>	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	Molemmat sukupuolet Båge könen
1960	I	303	310	14	27	317	337	654	2	3	—	—	2	3	5
	II	304	276	25	14	329	290	619	2	3	—	—	2	3	5
	III	366	307	25	15	391	322	713	9	1	—	3	9	4	13
	IV	314	348	23	20	337	368	705	2	4	—	2	2	6	8
	V	334	299	19	18	353	317	670	8	7	—	—	8	7	15
	VI	297	285	25	22	322	307	629	7	3	1	—	8	3	11
	VII	318	328	29	21	347	349	696	5	4	—	3	5	7	12
	VIII	308	303	21	16	329	319	648	5	4	—	—	5	4	9
	IX	301	297	14	19	315	316	631	4	6	2	1	6	7	13
	X	287	267	22	22	309	289	598	2	—	—	1	2	1	3
	XI	253	259	15	21	268	280	548	2	5	—	—	2	5	7
	XII	301	258	17	20	318	278	596	4	3	—	1	4	4	8
	Summa	3 686	3 537	249	235	3 935	3 772	7 707	52	43	3	11	55	54	109
1961	I	299	294	20	26	319	320	639	4	4	3	—	7	4	11
	II	264	279	10	14	274	293	567	2	4	1	—	3	4	7
	III	304	363	18	20	322	383	705	2	4	1	1	3	5	8
	IV	333	331	19	21	352	352	704	4	1	1	—	5	1	6
	V	323	325	33	15	356	340	696	1	2	—	—	1	2	3
	VI	350	293	18	21	368	314	682	6	—	—	—	6	—	6
	VII	301	290	25	22	326	312	638	5	—	2	—	7	—	7
	VIII	310	282	14	15	324	297	621	5	3	1	1	6	4	10
	IX	317	282	20	22	337	304	641	3	4	—	1	3	5	8
	X	286	309	14	15	300	324	624	2	6	1	—	3	6	9
	XI	295	273	26	17	321	290	611	3	5	—	—	3	5	8
	XII	310	282	33	20	343	302	645	5	7	—	—	5	7	12
	Summa	3 692	3 603	250	228	3 942	3 831	7 773	42	40	10	3	52	43	95
1962	I	280	287	21	18	301	305	606	6	2	—	—	6	2	8
	II	288	303	12	22	300	325	625	5	4	—	—	5	4	9
	III	361	355	22	20	383	375	758	5	5	—	—	5	5	10
	IV	325	357	27	21	352	378	730	3	2	—	—	3	2	5
	V	365	330	24	16	389	346	735	5	3	—	1	5	4	9
	VI	335	347	16	20	351	367	718	3	4	—	—	3	4	7
	VII	332	329	24	23	356	352	708	1	3	1	—	2	3	5
	VIII	323	331	16	18	339	349	688	6	7	—	1	6	8	14
	IX	350	298	25	14	375	312	687	4	2	—	—	4	2	6
	X	294	327	12	20	306	347	653	4	9	1	1	5	10	15
	XI	297	319	33	17	330	336	666	4	2	—	—	4	2	6
	XII	291	283	25	19	316	302	618	3	2	1	—	4	2	6
	Summa	3 841	3 866	257	228	4 098	4 094	8 192	49	45	3	3	52	48	100

3. Ilmoitetut tartunta- ja eräät muut taudintapaukset

Survey of registered

N:o		Tauti • Sjukdom Disease	1948	1949
1	040	Lavantauti • Tarmtyfus <i>Typhus abdominalis</i>	5	3
2	041	Paratytyfus • Paratyfus <i>Paratyphus</i>	63	130
3	042	Muut salmonellataudit • Övriga salmonellasjukdomar <i>Salmonellosis alia</i>	..	..
4	050	Tulirokko • Scharlakansfeber <i>Scarlatina</i>	470	328
5	055	Kurkkumätä • Difteri <i>Diphtheria</i>	218	35
6	056	Hinkuyskä • Kikhosta <i>Pertussis</i>	1 493	2 519
7	057, ¹⁾ 340	Aivokalvontulehdus • Meningit <i>Meningitis</i>	2	3
		Äkillinen lapsihalvaus • Akut barnförlamning <i>Poliomyelitis anterior acuta</i>		
8	080.1	paralyasia • med paralyysi <i>cum paralyysi</i>	2	22
9	080.2	ei paralyasia • utan paralyysi <i>sine paralyysi</i>		
10	¹⁾ 082	Äkillinen tarttuva aivokuume • Inhemsk sömnssjuka <i>Encephalitis infectiosa acuta</i>	..	..
11	085	Tuhkarokko • Mässling <i>Morbilli</i>	1 271	2 540
12	086	Vihurirokko • Röda hund <i>Rubeola</i>	..	..
13	087	Vesirokko • Vattkoppor <i>Varicellae</i>	475	381
14	089	Sikotauti • Pässjuka <i>Parotitis epidemica</i>	136	867
15	092	Tarttuva keltatauti • Infektiös hepatit <i>Hepatitis infectiosa</i>	1 226	705
16	126.0	Lapamatoisuus • Bandmasksjukdom <i>Diphyllobothriasis</i>	..	..
17	135	Syyhy • Skabb <i>Scabies</i>	590	291
		Reumaattinen kuume • Reumatisk feber <i>Febris rheumatica</i>		
18	400	ilman sydänoireita • utan uppgift om hjärtsjukdom <i>morbo cordis non indicato</i>	235	192
19	401	sydänoirein • med hjärtsjukdom <i>cum morbo cordis</i>		
20	²⁾ 473	Äkillinen angiina • Akut tonsillit <i>Tonsillitis acuta</i>	3 368	3 121
	475	Nuha. Nielutulehdus. Äkillinen keuhkokatarr • Snuva. Svalgkatarr. Akut lungkatarr <i>Infectio acuta nasopharyngeotrachealis</i>	9 993	9 743
21		Influenssa • Influenza <i>Influenza</i>	1 587	6 988
22	481	Lohkokeuhkokuume • Lobär lunginflammation <i>Pneumonia lobaris</i>	387	326
23	490	Pesäkekeuhkokuume • Bronkopneumoni <i>Bronchopneumonia</i>	1 686	1 742
24	491	Atyyppinen, primäärinen keuhkokuume • Primär atypisk pneumoni <i>Pneumonia primaria atypica</i>	..	..
25		Äkillinen maha-, suoli- ja paksusuolitulehdus ilman haavaumia • Akut icke-ulcerös gastroenterit och kolit <i>Gastroenteritis et colitis non ulcerosa acuta</i>		
26	571.0	ikä 28 vrk—2 vuotta • ålder 28 dygn—2 år <i>aetas XXVIII dies—II annos</i>	3 595	2 767
27	571.1	ikä yli 2 vuotta • ålder över 2 år <i>aetas > II annos</i>		
	650	Keskenmeno ilman yleistä verenmyrkytystä • Abort utan uppgift om feber eller förgiftning <i>Abortus sepsi s. toxicosi non indicata</i>	1 248	1 261
28		Kuumeinen keskenmeno • Abort med feber <i>Abortus infectus</i>	327	319
29	651	Muita tauteja • Övriga sjukdomar <i>Morbi alii</i>	67	20
30				
31		Summa (Total)	28 444	34 303
32		Tippuri • Dröppel <i>Gonorrhoea non medicata</i>	2 979	2 277
33		Kuppatauti • Syfilis <i>Syphilis non medicata</i>	439	300
34		Summa	3 418	2 577

¹⁾ 1. 1. 1959 alkaen. ²⁾ V:een 1956 saakka angina tonsillaris, v. 1957—1958 n:o 051 angina streptococcica ja 1. 1. 1959 alkaen n:o 473 tonsillitis acuta. ³⁾ V. 1955 loppupuolelta lähtien puuttuvat tiedot naistenklinikan poliklinisesta hoitotapauksista.

Muist. Suurimmat muutokset taudintapausten ilmoittamisessa on tehty v. 1956 ja etenkin 1959, jolloin jätettiin ilmoittamatta mm. reumaattisen kuumeen ja keskenmenojen tapaukset. Sukupuolitaudeista on pehmeä sankkeri ja lokeronivusajos tapausten harvalukuisuuden vuoksi jätetty pois tästä taulusta.

Anmällda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar

infectious etc. cases of disease

1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
3	1	1	3	1	1	1	—	1	—	—	2	2	1
58	27	27	85	18	32	11	18	12	15	3	27	18	2
..	..	..	..	57	143	28	71	56	87	105	91	562	3
3 893	2 651	1 068	1 278	1 262	815	557	241	334	993	577	193	144	4
17	9	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
1 074	533	1 389	1 107	199	274	62	1 224	111	14	2	120	63	6
5	—	—	3	3	2	6	2	8	7	4	7	9	7
35	4	8	18	92	28	27	1	5	16	25	—	—	8
..	..	..	..	38	6	4	—	—	1	5	1	—	9
422	2 139	3 365	87	3 736	163	2 260	3 633	76	1 191	3 017	114	579	10
..	..	..	..	125	53	51	186	16	163	111	79	145	11
485	570	398	412	552	481	739	274	403	639	490	310	273	12
760	58	658	1 120	223	332	1 020	326	465	520	563	268	254	13
425	293	257	271	272	368	366	338	196	76	50	52	33	14
..	..	..	..	..	..	227	297	280	188	121	187	159	15
155	67	50	35	23	25	25	39	29	..	..	..	..	16
143	107	134	153	220	428	331	259	374	..	..	..	..	17
4 332	4 502	5 492	5 590	7 462	8 520	49	82	73	..	..	..	..	18
9 462	11 642	10 201	13 116	14 785	19 070	7 981	7 110	6 141	7 662	7 279	6 630	6 560	19
1 436	3 065	1 158	9 897	1 136	6 803	1 018	22 047	2 885	3 462	4 561	2 117	5 427	20
263	203	239	344	226	239	347	591	428	1 175	1 111	885	1 170	21
1 309	1 910	1 509	2 324	1 888	1 925	2 096	2 975	2 572	..	..	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
2 696	2 542	1 965	3 022	3 338	4 380	1 555	1 534	1 060	503	350	436	467	24
1 005	724	1 041	1 233	1 300	844	2 800	2 809	2 907	3 321	2 682	2 578	2 865	25
220	348	401	449	557	465	46	48	40	..	..	..	..	26
18	34	28	43	186	135	570	704	753	..	..	..	..	27
28 216	31 429	29 393	40 592	37 699	45 532	742	1 451	1 033	9	11	1	—	28
2 179	1 802	1 886	2 102	2 423	2 426	2 146	2 237	2 038	2 302	2 473	3 372	3 053	29
193	170	119	63	65	41	46	27	32	37	44	46	68	30
2 372	1 972	2 005	2 165	2 488	2 467	2 192	2 264	2 070	2 339	2 517	3 418	3 121	31

¹⁾ Fr.o.m. 1. 1. 1959. ²⁾ T.o.m. 1956 angina tonsillaris, åren 1957—1958 n:o 051 angina streptococcica och fr.o.m. 1. 1. 1959 n:o 473 tonsillitis acuta. ³⁾ Uppgifterna för kvinnoklinikkens polikliniska vårdfall saknas fr.o.m. senare delen av år 1956.

Anm. De största förändringarna i anmälningen över sjukdomsfall ha gjorts år 1956 och i synnerhet år 1959, då bl. a. fall av reumatisk feber och abort bortlämnades. Av veneriska sjukdomar har mjuk schanker och inguinalgranulom på grund av det ringa antalet fall bortlämnats från denna tabell.

4. Katsaus ilmoitettuihin tartunta- ja eräisiin muihin taudintapauksiin 10 000 asukasta kohden
 Anmällda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar i förhållande till 10 000 invånare

Survey of registered infectious etc. cases of disease per 10 000 inhabitants

Tauti • Sjukdom <i>Disease</i>	1956—60	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Lavantauti • Tarmtyfus <i>Typhus abdominalis</i>	0.0	—	0.0	—	—	—	0.0
Paratyfys • Paratyfus <i>Paratyphus</i>	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.6	0.4
Muut salmonellataudit • Övriga salmonellasjukdomar <i>Salmonellosis alia</i>	1.6	1.7	1.3	2.0	2.3	2.0	11.9
Tulirotko • Scharlakansfeber <i>Scarlatina</i>	12.4	5.6	7.7	22.4	12.8	4.2	3.1
Angiina • Angina <i>Angina</i> ¹⁾	166.5	166.4	141.0	173.0	161.9	144.5	139.3
Kurkkumätä • Difteri <i>Diphtheria</i>	—	—	—	—	—	—	—
Hinkuyskä • Kikhosta <i>Pertussis</i>	6.5	28.6	2.5	0.3	0.0	2.6	1.3
Tuhkarokko • Mässling <i>Morbilli</i>	46.8	85.0	1.7	26.9	67.1	2.5	12.3
Vesirokko • Vattkoppor <i>Varicellae</i>	11.7	6.4	9.2	14.4	10.9	6.8	5.8
Sikotauti • Pässjuka <i>Parotitis epidemica</i>	13.3	7.6	10.7	11.8	12.5	5.8	5.4
Reumaattinen kuume • Reumatisk feber <i>Febris rheumatica</i>	5.4	8.0	10.3	..	..	..	..
Nuha. Nielutulehdus. Äkillinen keuhkokatarri • Snuva. Svalgkatarr. Akut lungkatarr <i>Infectio ac. nasopharyngeo-trachealis</i>	471.2	588.9	561.4	381.3	353.1	322.5	380.9
Influenssa • Influensa <i>Influenza</i>	156.4	516.0	66.2	78.2	101.4	46.2	115.3
Lohkokeuhkkokuume • Lobär lunginflammation <i>Pneumonia lobaris</i>	—	13.8	9.8	—	—	—	—
Pesäkekeuhkkokuume • Bronkopneumoni <i>Bronchopneumonia</i>	52.0	69.6	59.0	26.5	24.7	19.3	24.8
Atyyppinen, primäärinen keuhkkokuume • Primär atypisk pneumoni <i>Pneumonia primaria atypica</i> ²⁾	—	..	..	—	—	—	—
Äkillinen maha-, suoli- ja paksusuolitulehdus • Akut gastroenterit och kolit <i>Gastroenteritis et colitis acuta</i> ..	89.9	101.6	91.1	86.4	67.4	65.7	70.8
Kuppatauti • Syfilis <i>Syphilis non medicata</i>	0.9	0.6	0.7	0.8	1.0	1.0	1.4
Tippuri • Dröppel <i>Gonorrhoea non medicata</i>	51.5	52.4	46.8	52.0	55.0	73.5	64.9
Muut taudit • Övriga sjukdomar <i>Morbi alii</i>	38.2	71.9	54.2	10.6	7.5	7.4	7.6
Kaikki taudit • Samtliga sjukdomar (<i>All diseases</i>)	1 124.6	1 724.5	1 073.9	886.9	877.7	704.6	845.2

¹⁾ Ks. s. 4* alav. 2 • Se s. 5* not 2.

²⁾ Ks. s. 4* alav. 1 • Se s. 5* not 1.

5. Muutamien tartuntatautiin tapaukset kuukausittain • Anmällda fall av vissa smittosamma sjukdomar månadsvis

Cases of certain infectious diseases by month

Vuosi År Year	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Summa Total
Tuhkarokko • Mässling Morbilli													
1960.....	381	604	598	797	462	144	13	9	1	—	4	4	3 017
1961.....	—	2	6	11	16	5	10	4	6	35	11	8	114
1962.....	27	45	48	32	86	118	16	24	12	29	56	86	579
Tulirokko • Scharlakansfeber Scarlatina													
1960.....	128	85	67	30	47	28	15	8	28	40	59	42	577
1961.....	24	34	21	26	21	10	4	4	9	13	17	10	193
1962.....	20	7	6	4	9	4	5	3	6	14	18	48	144
Lavantauti, paratyfus muut salmonellataudit • Tarmtyfus, paratyfus, andra salmonella-sjukdomar Typhus abdominalis, paratyphus, salmonellosis alia													
1960.....	3	4	—	11	3	4	4	19	34	17	7	2	108
1961.....	8	3	4	2	2	8	20	14	19	17	21	2	120
1962.....	296	121	21	3	2	7	37	44	17	23	8	3	582
Influenssa • Influensa Influenza													
1960.....	445	1 049	1 023	1 089	239	143	11	39	125	113	147	138	4 561
1961.....	139	180	301	444	346	58	86	79	87	119	164	114	2 117
1962.....	235	186	3 381	627	156	39	30	70	113	167	237	186	5 427
Hinkuyskä • Kikhosta Pertussis													
1960.....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2
1961.....	4	1	2	14	5	3	8	15	26	6	24	12	120
1962.....	6	2	3	1	6	3	1	5	21	12	3	—	63
Keuhkokuume • Lunginflammation Pneumonia lobaris. Bronchopneumonia. Pneumonia primaria atypica													
1960.....	124	128	158	200	90	79	21	41	48	70	72	80	1 111
1961.....	73	100	128	122	114	52	22	30	43	46	85	70	885
1962.....	94	83	192	81	84	53	36	53	78	102	168	146	1 170
Äkillinen maha- ja suolitulehdus • Akut gastroenterit och kolit Gastroenteritis et colitis non ulcerosa acuta													
1960.....	178	176	281	211	166	327	234	422	263	186	279	309	3 032
1961.....	346	329	338	273	380	247	184	258	189	149	179	142	3 014
1962.....	658	293	249	162	286	207	146	245	275	337	276	198	3 332

6. Ilmoitetut uudet sukupuolitautilien tapaukset • Anmälda nya fall av könssjukdomar
Registered new cases of venereal diseases

I. Ammatin tai elinkeinonhaaran mukaan Enligt yrke eller näringsgren <i>According to occupation or branch of industry</i>	Kuppatauti Syfilis <i>Syphilis non medicata</i>			Tippuri • Dröppel <i>Gonorrhoea non medicata</i>		
	M	N Kv F	Summa Total	M	N Kv F	Summa
1 9 6 0	28	15	43	1 797	676	2 473
Maatalous • Lantbruk (<i>Agriculture</i>)	—	1	1	10	6	16
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk (<i>Industry and handicraft</i>)	16	2	18	699	155	854
Liikenne ja kauppa • Samfärdsel och handel (<i>Transport, communications and commerce</i>)	11	5	16	781	278	1 059
Julk. toiminta ja vapaat ammatit • Offentlig verksamhet och fria yrken (<i>Public services and independent professions</i>)	—	1	1	102	41	143
Työläiset ilman tarkempaa ammattia • Arbetare utan nämnt yrke (<i>Unclassified workers</i>)	1	—	1	113	4	117
Kotiapulaiset, siivoojat yms. • Hembiträden, städerskor o. dyl. (<i>Servants</i>)	—	5	5	—	100	100
Henkilöt ilman ammattia • Personer utan yrke (<i>Persons without occupation</i>)	—	1	1	92	92	184
1 9 6 1	31	13	44	2 359	1 013	3 372
Maatalous • Lantbruk	—	—	—	12	8	20
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	6	4	10	893	218	1 111
Liikenne ja kauppa • Samfärdsel och handel	19	4	23	1 069	385	1 454
Julk. toiminta ja vapaat ammatit • Offentlig verksamhet och fria yrken	2	1	3	170	80	250
Työläiset ilman tarkempaa ammattia • Arbetare utan nämnt yrke	2	—	2	125	8	133
Kotiapulaiset, siivoojat yms. • Hembiträden, städerskor o. dyl.	—	4	4	—	122	122
Henkilöt ilman ammattia • Personer utan yrke	2	—	2	90	192	282
1 9 6 2	47	15	62	2 149	904	3 053
Maatalous • Lantbruk	2	2	4	19	3	22
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	19	5	24	855	184	1 039
Liikenne ja kauppa • Samfärdsel och handel	22	3	25	929	361	1 290
Julk. toiminta ja vapaat ammatit • Offentlig verksamhet och fria yrken	1	1	2	173	64	237
Työläiset ilman tarkempaa ammattia • Arbetare utan nämnt yrke	3	1	4	81	5	86
Kotiapulaiset, siivoojat yms. • Hembiträden, städerskor o. dyl.	—	3	3	—	100	100
Henkilöt ilman ammattia • Personer utan yrke	—	—	—	92	187	279

6. Jatkoa • Forts. *Contd.*

II. Iän mukaan Enligt åldersgrupper <i>Groups of age</i>	Kuppatauti • Syfilis							Tippuri • Dröppel						
	Naimisissa olevia Giftna <i>Married</i>		Naimattomia ¹⁾ Ogiftna ¹⁾ <i>Single</i>		Summa			Naimisissa olevia Giftna		Naimattomia ¹⁾ Ogiftna ¹⁾		Summa		
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M. s. B. k. <i>Both sexes</i>	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M. s. B. k.
1960.....	14	4	14	11	28	15	43	510	192	1 287	484	1 797	676	2 473
0—4 vuotta-år (years)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
5—9 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10—14 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
15—19 ” ”	—	—	1	—	1	—	1	3	5	141	104	144	109	253
20—24 ” ”	—	—	—	1	—	1	1	82	35	515	178	597	213	810
25—29 ” ”	1	—	1	—	2	—	2	140	51	323	80	463	131	594
30—49 ” ”	8	1	7	1	15	2	17	269	95	286	102	555	197	752
50— ” ”	5	3	5	9	10	12	22	16	6	22	16	38	22	60
1961.....	16	5	15	8	31	13	44	667	286	1 693	727	2 360	1 013	3 373
0—4 vuotta-år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
5—9 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10—14 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	10	10
15—19 ” ”	—	—	2	—	2	—	2	2	10	245	204	247	214	461
20—24 ” ”	1	1	3	1	4	2	6	112	69	656	211	768	280	1 048
25—29 ” ”	2	—	7	—	9	—	9	210	77	404	99	614	176	790
30—49 ” ”	8	4	2	3	10	7	17	326	125	360	177	686	302	988
50— ” ”	5	—	1	4	6	4	10	17	5	28	25	45	30	75
1962.....	21	6	26	9	47	15	62	585	250	1 564	654	2 149	904	3 053
0—4 vuotta-år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5—9 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
10—14 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	8	8
15—19 ” ”	—	—	1	—	1	—	1	5	13	248	196	253	209	462
20—24 ” ”	—	—	11	1	11	1	12	102	62	623	202	725	264	989
25—29 ” ”	1	—	2	—	3	—	3	172	63	339	73	511	136	647
30—49 ” ”	10	3	4	2	14	5	19	289	105	335	149	624	254	878
50— ” ”	10	3	8	6	18	9	27	17	7	19	25	36	32	68

¹⁾ Lesket ja eronneet sisältyvät tähän • Änklingar, änkor och fränskilda ingår här.

Muist. Syphilis congenita- tapaukset, v. 1960 1, v. 1961 2 ja v. 1962 6, eivät sisälly tähän. Samoin lymphogranuloma inguinale- tapaukset, v. 1961 1 ja v. 1962 4 ja ulcus molle, v. 1960 1 tapaus.

Anm. Fall av syphilis congenita, år 1960 1, år 1961 2 och år 1962 6, ingår ej här. D:o 1 fall av lymphogranuloma inguinale år 1961 och 4 fall år 1962 samt 1 fall av ulcus molle år 1960.

7. Kuolemantapaukset kuolleiden sukupuolen ja iän mukaan, kuukausittain

Dödsfall efter de avlidnas kön och ålder, månadsvis

Deaths by sex and age, monthly

Kuukausi Månad Month		Kuolleita, joiden ikä oli, vuotta • Avlidna efter ålder, år Deaths by age, years																				Yhteensä kuolleita Samtliga avlidna Total (except stillbirths)				
		0		1—4		5—9		10—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—79					80—	
		M	N Kv F	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	Summa Both sexes
1960																										
Tammikuu	Januari ..	2	5	2	—	1	1	1	1	2	2	8	10	15	8	28	22	52	47	28	71	16	40	155	207	362
Helmikuu	Februari..	7	3	2	—	1	—	—	1	4	6	7	4	25	5	36	18	42	36	35	70	16	45	175	188	363
Maaliskuu	Mars	3	4	1	—	—	2	1	—	2	2	6	6	24	10	33	20	47	43	31	75	20	59	168	221	389
Huhtikuu	April	8	3	1	1	1	1	1	—	3	—	9	6	16	10	23	21	37	51	45	75	19	49	163	217	380
Toukokuu	Maj	5	4	—	—	1	1	1	1	4	4	7	2	17	12	44	26	35	38	31	69	16	49	161	206	367
Kesäkuu	Juni	4	5	2	2	2	—	2	1	5	1	9	2	15	9	44	22	43	44	28	54	9	29	163	169	332
Heinäkuu	Juli	4	1	—	—	1	—	2	—	7	1	7	9	21	7	43	14	40	35	35	54	14	38	174	159	333
Elokuu	Augusti ..	10	2	—	—	2	—	2	—	9	1	11	6	23	15	34	22	39	29	25	45	13	48	168	168	336
Syyskuu	September	9	9	3	1	1	—	3	—	3	2	17	4	16	10	34	21	48	32	36	55	9	31	179	165	344
Lokakuu	Oktober ..	5	4	3	1	—	—	—	1	5	2	17	3	27	12	39	21	47	29	26	57	13	38	182	168	350
Marraskuu	November	5	5	1	—	1	—	3	1	3	1	6	3	17	6	42	20	39	39	29	75	14	50	160	200	360
Joulukuu	December	6	1	—	—	—	1	—	2	7	1	5	8	17	10	48	24	57	33	43	57	17	56	200	193	393
Summa (Total)		68	46	15	5	11	6	16	8	54	23	109	63	233	114	448	251	526	456	392	757	176	532	2 048	2 261	4 309
1961																										
Tammikuu	Januari ..	5	5	—	2	2	—	—	1	5	4	7	8	23	13	38	23	37	46	21	71	19	40	157	213	370
Helmikuu	Februari..	5	4	—	3	1	1	—	—	3	2	5	4	12	12	31	23	43	32	30	54	12	32	142	167	309
Maaliskuu	Mars	6	6	1	—	—	—	1	—	3	—	9	3	19	7	29	17	45	43	38	71	20	39	171	186	357

Huhtikuu	April	7	2	2	—	1	1	4	2	—	2	6	5	18	6	42	25	34	40	41	62	22	58	177	203	380
Toukokuu	Maj	3	6	3	3	3	—	4	1	—	2	8	2	15	15	36	24	52	37	34	73	11	45	169	208	377
Kesäkuu	Juni	11	3	2	—	1	1	4	2	5	6	10	4	15	4	50	18	45	46	39	52	15	44	197	180	377
Heinäkuu	Juli	12	1	—	2	—	2	3	—	3	2	10	4	20	8	37	26	50	49	44	76	15	38	194	208	402
Elokuu	Augusti ..	12	8	1	1	1	—	5	1	2	4	5	3	19	9	41	31	53	29	32	41	16	45	187	172	359
Syyskuu	September	6	5	1	—	1	—	—	1	5	1	6	5	13	11	43	23	42	43	20	57	13	37	150	183	333
Lokakuu	Oktober ..	9	4	1	—	2	1	—	2	8	—	2	4	22	7	36	29	36	38	37	51	13	45	166	181	347
Marraskuu	November	8	6	—	—	1	1	—	1	2	2	12	3	19	16	42	28	45	39	45	85	8	47	182	228	410
Joulukuu	December	11	5	—	2	—	—	—	2	1	3	10	4	16	8	49	29	59	40	43	80	11	56	200	229	429

Summa		95	55	11	13	13	7	21	13	37	28	90	49	211	116	474	296	541	482	424	773	175	526	2 092	2 358	4 450
1 9 6 2																										
Tammikuu	Januari ..	7	12	1	1	—	—	3	1	2	4	9	4	15	14	54	23	48	52	46	71	17	47	202	229	431
Helmikuu	Februari ..	3	7	—	1	—	—	1	1	1	1	4	5	17	12	34	21	43	40	39	86	5	46	147	220	367
Maaliskuu	Mars	7	7	1	3	2	—	2	2	4	3	4	9	16	9	42	36	55	47	38	78	17	61	188	255	443
Huhtikuu	April	11	6	1	3	1	—	2	—	4	3	11	5	16	13	29	17	44	49	50	79	14	66	183	241	424
Toukokuu	Maj	7	10	—	1	1	—	5	1	9	—	10	2	23	10	36	19	46	37	42	68	11	62	190	210	400
Kesäkuu	Juni	5	2	1	1	1	—	—	—	2	3	10	4	12	15	32	24	48	46	31	71	6	40	148	206	354
Heinäkuu	Juli	8	9	1	—	1	—	2	1	6	3	7	3	21	7	39	26	43	43	49	77	10	44	187	213	400
Elokuu	Augusti ...	10	5	—	—	1	—	—	3	6	3	6	10	9	19	39	19	51	37	41	65	19	45	182	206	388
Syyskuu	September	2	6	—	1	1	—	1	1	7	1	6	5	15	7	29	16	52	38	33	60	12	52	158	187	345
Lokakuu	Oktober ..	10	7	1	—	1	—	3	2	5	2	6	7	20	9	38	24	43	42	39	54	10	42	176	189	365
Marraskuu	November	9	6	—	—	—	—	—	1	5	1	8	5	13	10	43	24	46	41	33	63	23	37	180	188	368
Joulukuu	December	10	10	3	1	—	—	3	1	11	3	13	3	19	4	43	27	57	47	46	81	17	55	222	232	454
Summa		89	87	9	12	9	—	22	14	62	27	94	62	196	129	458	276	576	519	487	853	161	597	2 163	2 576	4 739

8. Tärkeimmistä kuolemansyistä johtuneet
Dödsfall efter viktigare döds-
Principal causes

		1960																
N:o ¹⁾		Peruskuolemansyy Grunddödsorsak Underlying cause of death																
		Tammikuu Januari	Helmi- kuu	Maalis- kuu	Huhtiku- u	Toukokuu Maj	Kesä- kuu Juni	Heinä- kuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Jouluku- u December	Koko vuosi Hela året Whole year				
1 B	1 Tuberculosis organorum respirationis.....	8	10	11	9	4	6	7	9	4	19	8	14	109				
2 B	2 Tuberculosis, formae aliae.....	—	—	—	—	2	—	—	—	2	2	—	—	6				
3 B	3 Syphilis eiusque sequelae.....	3	1	2	2	—	1	2	1	2	—	—	—	14				
4 B	10 Infectio meningococcica.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1				
5 B	12 Poliomyelitis anterior acuta.....	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2				
6 B	14 Morbili.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1				
7 B	17 Morbi infectiosi s. parasitarii alii.....	—	3	—	2	1	2	—	2	2	—	—	—	12				
8 B	18 Neoplasmata maligna et neoplasmata telae lymphaticae et haematopoeticae.....	77	63	71	61	73	76	73	68	63	69	83	83	860				
9 B	19 Neoplasmata benigna et non definita.....	1	1	1	—	3	2	1	—	3	—	—	—	12				
10 B	20 Diabetes mellitus.....	2	4	9	4	3	4	6	4	2	5	5	6	54				
11 B	21 Anaemiae.....	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	5				
12 B	22 Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis....	44	43	48	47	41	36	38	31	34	31	41	30	464				
13 B	23 Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3				
14 B	24 Febris rheumatica.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
15 B	25 Morbi chronici-rheumatici cordis.....	2	8	4	5	5	4	1	1	4	4	1	2	41				
16 B	26 Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis....	107	106	94	104	99	72	90	84	76	96	99	119	1 146				
17 B	27 Morbi cordis alii.....	6	6	6	9	7	5	4	4	5	3	6	3	64				
18 B	28 Hypertonia cum morbo cordis.....	10	12	17	14	12	5	7	4	12	10	7	12	122				
19 B	29 Hypertonia morbo cordis non indicato.....	—	—	—	1	—	2	2	—	—	1	2	1	9				
20 B	30 Influenza.....	—	1	4	4	—	—	—	—	—	1	1	2	13				
21 B	31 Pneumonia.....	8	12	13	21	13	14	9	15	13	7	16	16	157				
22 B	32 Bronchitis.....	1	—	1	6	2	—	—	2	3	1	1	3	20				
23 B	33 Ulcus ventriculi, duodeni.....	—	—	4	2	1	1	1	1	2	3	1	5	21				
24 B	34 Appendicitis.....	3	3	3	2	1	—	—	—	1	2	1	—	16				
25 B	35 Obstructio intestinalis, hernia abdominalis.....	2	2	1	7	2	2	5	3	2	1	2	4	33				
26 B	36 Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis.....	1	1	1	—	2	4	2	2	—	—	—	2	15				
27 B	37 Cirrhosis hepatis.....	3	3	—	1	4	2	1	1	3	5	1	1	25				
28 B	38 Nephritis et nephrosis.....	7	6	6	11	7	5	2	3	7	3	4	4	65				
29 B	39 Hyperplasia prostatae.....	3	1	4	1	—	3	—	1	—	—	2	4	19				
30 B	40 Morbi gravidarum, parturientium, puerperarum.....	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	5				
31 B	41 Maleformationes congenitae.....	1	3	5	4	—	3	1	1	4	1	4	1	28				
32 B	42 Laesiones intra partum, asphyxia, atelectasis postnatalis.....	2	3	3	2	4	3	3	8	7	4	3	2	44				
33 B	43 Infectiones neonatorum.....	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3				
34 B	44 Morbi alii neonatorum et anni primi.....	1	2	—	2	3	2	1	3	8	3	3	2	30				
35 B	45 Senilitas et casus male definiti.....	3	1	2	1	4	3	4	5	5	3	3	2	36				
36 B	46 Morbi alii.....	42	40	39	33	38	34	34	32	49	24	36	35	436				
37	Mors violenta.....	23	28	38	23	33	40	36	50	33	47	28	39	478				
38 BN	47 Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum.....	13	18	20	9	17	15	15	33	15	22	17	13	207				
39 BN	48 Combustiones.....	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	—	4				
40 BN	49 Veneficia.....	3	5	10	8	7	10	7	5	10	13	4	20	102				
41 BN	50 Laesiones traumaticae aliae.....	7	5	8	6	9	14	12	12	8	12	6	6	105				
42	Sittä • Därav Thereof:																	
43	Accidentiae.....	17	21	25	11	15	21	26	37	21	28	17	28	267				
44	Suicidia.....	6	6	13	12	14	17	10	13	10	18	7	11	137				
44	Homicidia.....	—	1	—	—	4	2	—	—	2	1	4	—	14				
45	Yhteensä kuolleet • Summa döda (Total deaths)	362	363	389	380	367	332	333	336	344	350	360	393	4 309				

¹⁾ V:n 1948 kansainvälisen, lääkintöhallituksen 18. 11. 1953 vahvistaman lyhyen tauti- ja kuolinsyynimistön mukaan. Ks. liitettä s. 106*.

kuolemantapaukset, kuukausittain
orsaker, månadsvis
of death, monthly

1 9 6 1													1 9 6 2												
Tammikuu Januari	Heinäk. u. Februari	Maalisk. u. Mars	Huhtik. u. April	Toukok. u. Maj	Kesäku. u. Juni	Heinäk. u. Juli	Eloku. u. Augusti	Syysku. u. September	Lokaku. u. Oktober	Marrask. u. November	Jouluku. u. December	Koko vuosi Hela året	Tammikuu Januari	Heinäk. u. Februari	Maalisk. u. Mars	Huhtik. u. April	Toukok. u. Maj	Kesäku. u. Juni	Heinäk. u. Juli	Eloku. u. Augusti	Syysku. u. September	Lokaku. u. Oktober	Marrask. u. November	Jouluku. u. December	Koko vuosi Hela året
10	6	10	6	7	7	8	9	9	3	12	9	96	6	11	9	11	5	5	6	9	3	6	6	5	82
1	1	—	4	3	3	1	2	1	1	2	3	3	1	—	1	1	2	2	—	—	2	2	1	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1	3	1	1	—	—	1	1	2	1	—	1	12	1	1	1	—	1	2	2	—	—	—	—	—	2
73	66	71	61	66	80	92	78	65	69	84	73	878	78	67	80	82	67	78	87	69	60	56	81	91	896
—	1	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	7	—	3	3	1	—	1	2	—	1	1	1	—	13
2	3	7	2	2	4	4	5	2	3	4	4	42	4	4	6	2	6	1	4	4	3	2	5	4	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	2	—	—	—	1	2	—	1	1	7
54	27	38	48	47	44	39	28	38	32	48	41	484	49	46	46	29	53	41	40	51	37	42	40	52	526
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	3	3	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	7
6	6	4	2	6	3	6	4	7	3	4	2	53	4	6	6	3	3	7	6	3	5	5	—	3	51
79	84	91	99	112	95	110	97	81	92	106	124	1 170	126	107	112	112	112	91	103	100	125	101	117	126	1 332
5	3	5	7	1	6	9	5	2	11	8	8	70	3	2	4	8	2	1	3	3	4	3	4	8	45
10	13	14	15	12	5	6	9	10	9	12	14	129	15	9	13	14	9	13	12	6	4	9	10	17	131
—	2	1	3	1	2	1	2	2	—	—	1	16	—	—	3	1	5	2	—	—	2	2	—	1	16
—	1	1	2	2	1	—	—	—	—	—	1	8	—	—	10	9	—	—	—	—	—	—	—	—	19
16	18	15	17	16	10	7	8	7	9	12	26	161	14	12	21	15	16	9	11	7	8	8	6	13	140
1	1	3	4	5	2	5	2	—	2	—	1	26	2	—	3	2	—	4	4	4	3	4	3	5	34
4	2	1	3	3	—	1	2	2	3	2	2	25	2	2	1	2	1	2	1	4	1	5	1	1	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4
4	1	1	3	4	2	1	1	5	4	5	5	36	4	3	3	5	5	4	3	5	1	2	2	—	37
2	—	1	—	1	2	2	1	3	2	—	1	15	1	3	—	1	1	2	3	2	—	—	2	—	14
2	—	2	4	2	6	1	5	5	1	4	7	39	3	3	9	5	3	1	2	3	2	2	2	6	41
3	1	5	—	3	6	4	5	5	4	6	2	44	7	5	8	5	6	4	5	8	5	4	5	6	68
2	—	—	1	1	3	3	—	—	1	1	1	13	2	2	—	1	3	1	—	—	4	—	—	2	15
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
3	3	5	3	4	4	1	4	4	3	6	7	47	6	2	4	6	6	1	3	7	3	6	4	4	52
6	6	7	6	2	6	6	10	5	5	2	6	67	7	8	7	5	4	4	11	6	2	10	4	13	81
—	1	—	—	—	1	2	—	—	1	2	3	10	2	—	—	3	—	—	1	—	—	1	—	—	7
2	—	1	2	2	2	3	—	—	4	4	3	25	2	1	2	3	3	1	3	1	1	2	3	4	26
3	1	—	1	1	2	—	2	1	1	—	—	12	2	2	—	1	—	—	2	—	—	—	2	1	10
42	32	37	45	37	32	43	36	37	45	45	47	478	49	42	55	58	40	33	40	48	35	51	38	49	538
39	27	33	40	32	46	44	37	40	36	40	31	445	35	24	36	39	42	42	47	46	31	40	28	39	449
24	14	16	16	10	15	18	16	19	17	27	17	209	16	17	15	14	18	21	22	15	15	15	17	22	207
1	—	—	1	—	1	4	1	—	1	—	1	10	—	—	3	1	1	—	—	—	1	1	2	—	9
8	6	11	15	7	8	11	7	11	8	10	7	109	14	6	14	16	12	11	6	10	5	11	4	8	117
6	7	6	8	15	22	11	13	10	10	3	6	117	5	1	4	8	11	10	19	21	10	13	5	9	116
31	19	16	20	20	31	36	25	23	23	27	22	293	24	18	24	24	23	23	32	28	18	18	19	26	277
7	8	17	18	10	12	6	12	16	11	10	9	136	11	6	12	13	19	16	14	18	11	17	9	12	158
1	—	—	2	2	3	2	—	1	2	3	—	16	—	—	—	2	—	3	1	—	2	5	—	1	14
370	309	357	380	377	377	402	359	333	347	410	429	4 450	431	367	443	424	400	354	400	388	345	365	368	454	4 739

¹⁾ Enl. den internationella korta sjukdoms- och dödsorsaksnomenklaturen av år 1948, vilken fastställts av medicinalstyrelsen 18. 11. 1953. Se bilagan s. 106*.

9. Kuolemantapaukset vuosina 1960—62 kuoleman-
Dödsfall åren 1960—62 efter dödsorsaker

Deaths by cause, sex

N:o ¹⁾		Peruskuolemansyy Grunddödsorsak <i>Underlying cause of death</i>		Ikä, vuotta							
				0		1—4		5—9		10—14	
				M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1960											
1	I	Morbi infectiosi et parasitarii		4	—	1	1	—	—	—	—
2	A 1	Tuberculosis organorum respirationis		—	—	—	—	—	—	—	—
3	A 4	» ossium et articularum		—	—	—	—	—	—	—	—
4	A 5	» formae aliae		—	—	—	—	—	—	—	—
5	A 9	Dementia paralytica		—	—	—	—	—	—	—	—
6	A 10	Syphilis, formae aliae		—	—	—	—	—	—	—	—
7	A 13	Paratyphus et salmonellosis alia		—	—	—	—	—	—	—	—
8	A 20	Septicaemia, septicopyaemia		1	—	—	—	—	—	—	—
9	A 23	Infectio meningococcica		1	—	—	—	—	—	—	—
10	A 28	Poliomyelitis anterior acuta		—	—	1	—	—	—	—	—
11	A 29	Encephalitis infectiosa acuta		—	—	—	—	—	—	—	—
12	A 30	Poliomyelitis et encephalitis cum sequelis sanata		—	—	—	—	—	—	—	—
13	A 32	Morbilli		1	—	—	—	—	—	—	—
14	A 34	Hepatitis infectiosa		—	—	—	—	—	—	—	—
15	A 43	Morbi infectiosi s. parasitarii alii		1	—	1	—	—	—	—	—
16	II	Neoplasmata. Tumores		—	—	1	1	3	1	1	2
		Neoplasma malignum:									
17	A 44	— cavitatis oris et pharyngis		—	—	—	—	—	—	—	—
18	A 45	— oesophagi		—	—	—	—	—	—	—	—
19	A 46	— ventriculi		—	—	—	—	—	—	—	—
20	A 47	— intestini tenuis et crassi		—	—	—	—	—	—	—	—
21	A 48	— recti		—	—	—	—	—	—	—	—
22	A 49	— laryngis		—	—	—	—	—	—	—	—
	A 50	— tracheae, bronchi et pulmonis; primarium, secundarium s. non definitum		—	—	—	—	—	—	—	—
23	A 51	— mammae		—	—	—	—	—	—	—	—
24	A 52	— cervicis uteri		—	—	—	—	—	—	—	—
25	A 53	— partes aliae s. non definitae uteri		—	—	—	—	—	—	—	—
26	A 54	— prostatae		—	—	—	—	—	—	—	—
27	A 55	— cutis		—	—	—	—	—	—	—	—
28	A 56	— ossium et telae connectivae et musculorum		—	—	—	—	—	—	—	—
29	A 57	— loci alterius non indicati		—	—	—	—	1	—	1	1
30	A 58	Leucaemia et aleucaemia		—	—	1	—	1	1	—	1
31	A 59	Lymphosarcoma et neoplasmata systematis lymphatici et haematopoietici alia		—	—	—	1	1	—	—	—
32	A 60	Neoplasmata benigna et non definita		—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ V:n 1948 kansainvälisen, lääkintöhallituksen 18. 11. 1953 vahvistaman keskipitkän tauti- ja kuolinsyyninimistön mukaan. Ks. liitettä s. 100*.

syiden sekä kuolleiden sukupuolen ja län mukaan
 samt de avlidnas kön och ålder
 and age in 1960-62

Ålder, år														Summa Total		
15-19		20-29		30-39		40-49		50-59		60-69		70-		M	N Kv F	M. s. B. k. Both sexes
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			
1	—	1	1	15	5	18	8	37	3	22	7	13	8	112	33	145
—	—	1	1	13	5	16	5	32	2	18	1	10	5	90	19	109
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	3	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	5	2	—	7	6	13
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4
1	1	6	4	12	13	35	36	110	90	136	119	122	178	427	445	872
—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	1	3	—	7	1	8
—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	4	4	5	8	9	15	24
—	—	1	—	1	4	5	3	13	6	21	18	27	44	68	75	143
—	—	1	—	2	—	3	1	4	3	7	4	9	26	26	34	60
—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	3	6	1	7	6	15	21
—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	1	—	1	—	5	2	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	1	12	2	52	5	59	4	30	3	154	15	169
—	—	—	—	—	1	—	8	—	26	1	16	—	16	1	67	68
—	—	—	—	—	3	—	6	—	11	—	6	—	2	—	28	28
—	—	—	—	—	1	—	2	—	7	—	8	—	9	—	27	27
—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	7	—	16	—	27	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	2	3	5
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	3	3
—	—	1	3	3	1	11	9	24	21	23	37	22	48	86	120	206
1	1	2	—	—	1	1	—	5	4	3	5	3	6	17	19	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	1	3	—	—	3	1	—	5	7	2	3	13	15	28
—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	2	1	1	4	6	6	12

¹⁾ Enl. den internationella medellånga sjukdoms- och dödsorsaksnomenklaturen av år 1948, vilken faststälts av medicinalstyrelsen 18. 11. 1953. Se bilagan s. 100 *.

9. 1960. Jatkoa • Forts. *Contd.*

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
III, IV	Morbi allergici, systematis endocrini, metabolismi et nutritionis. Morbi systematis haematopoetici et sanguinis								
1		—	—	—	—	1	—	—	—
2	A 62 Thyreotoxicosis cum (sine) struma	—	—	—	—	—	—	—	—
3	A 63 Diabetes mellitus	—	—	—	—	—	—	—	—
4	A 65 Anaemiae	—	—	—	—	—	—	—	—
5	A 66 Morbi allergici; morbi systematis endocrini et metabolismi et systematis haematopoetici et sanguinis alii	—	—	—	—	1	—	—	—
V	Morbi mentis. Psychoneuroses. Personae pathologicae								
6		—	—	—	—	—	—	—	—
7	A 67 Psychoses	—	—	—	—	—	—	—	—
8	A 68 Psychoneuroses; constitutio pathologica, characteris, habitus	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	Morbi systematis nervosi et organorum sensus								
9		1	—	—	—	1	1	—	—
10	A 70 Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	—	—	—	—	—	1	—	—
11	A 71 Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)	—	—	—	—	—	—	—	—
12	A 72 Sclerosis disseminata	—	—	—	—	—	—	—	—
13	A 73 Epilepsia	—	—	—	—	—	—	—	—
14	A 78 Morbi systematis nervosi et organorum sensus alii	1	—	—	—	1	—	—	—
VII	Morbi organorum circulationis								
15		—	—	—	—	1	—	—	—
16	A 80 Morbi chronici rheumatici cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
17	A 81 Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis	—	—	—	—	1	—	—	—
18	A 82 Morbi cordis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
19	A 83 Hypertonia cum morbo cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
20	A 84 Hypertonia morbo cordis non indicato	—	—	—	—	—	—	—	—
21	A 85 Morbi arteriarum	—	—	—	—	—	—	—	—
22	A 86 Morbi organorum circulationis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	Morbi organorum respirationis								
23		2	3	2	1	—	1	1	—
24	A 87 Infectiones acutae tractus respiratorii superioris	—	—	—	—	—	—	—	—
25	A 88 Influenza	—	—	—	—	—	—	—	—
26	A 89 Pneumonia lobaris	—	—	—	—	—	—	—	—
27	A 90 Bronchopneumonia	—	—	1	—	—	—	1	—
28	A 91 Pneumonia primaria atypica et pneumonia alia s. non definita	1	1	1	1	—	—	—	—
29	A 92 Bronchitis acuta	—	1	—	—	—	—	—	—
30	A 93 Bronchitis chronica et non definita	—	—	—	—	—	1	—	—
31	A 95 Empyema pleurae et abscessus pulmonis	—	1	—	—	—	—	—	—
32	A 97 Morbi organorum respirationis alii	1	—	—	—	—	—	—	—

Ålder, år															Summa		
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—					
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M. s. B. k.	
—	1	—	3	2	2	2	1	3	8	8	13	7	28	23	56	79	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	3	—	7	7	
—	1	—	2	2	1	2	1	3	4	7	7	4	21	18	36	54	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	2	3	5	
—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	1	3	1	3	3	10	13	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	1	4	3	6	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	1	5	6	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	2	1	3	
—	—	3	2	4	8	15	8	21	28	59	69	78	214	182	330	512	
—	—	1	1	4	6	14	7	17	28	49	63	71	202	156	308	464	
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	1	2	3	
—	—	2	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	4	2	6	
—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	7	5	6	11	19	16	35	
1	—	4	—	13	5	72	19	174	78	209	167	233	570	707	839	1 546	
—	—	2	—	1	1	1	1	4	13	3	9	—	6	11	30	41	
1	—	1	—	8	1	57	12	146	48	180	115	189	387	583	563	1 146	
—	—	1	—	1	—	3	3	4	5	5	4	9	29	23	41	64	
—	—	—	—	2	—	5	—	13	7	13	17	12	53	45	77	122	
—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	1	—	4	4	5	9	
—	—	—	—	—	2	4	3	5	2	8	10	20	68	37	85	122	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	3	—	11	3	23	4	38	42	
—	1	2	1	4	3	8	4	15	5	28	15	45	108	107	142	249	
—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	5	5	6	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	1	12	13	
—	—	—	—	—	—	3	1	6	1	5	1	7	12	21	15	36	
—	1	—	—	1	1	1	2	2	2	9	6	15	54	30	66	96	
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	2	6	10	10	15	25	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	2	2	2	4	6	10	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1	—	2	3	5	5	10	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3	1	4	
—	—	1	1	—	—	1	—	6	1	9	4	10	10	28	16	44	

9. 1960. Jatkoa • Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1	IX								
	Morbi organorum digestionis	3	—	—	—	—	1	—	—
2	A 99 Ulcus ventriculi	—	—	—	—	—	—	—	—
3	A 100 Ulcus duodeni	—	—	—	—	—	—	—	—
4	A 102 Appendicitis	—	—	—	—	—	1	—	—
5	A 103 Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	2	—	—	—	—	—	—	—
6	A 104 Gastroenteritis et colitis, aetas > XXVIII dies	1	—	—	—	—	—	—	—
7	A 105 Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	—	—	—
8	A 106 Cholelithiasis, cholecystitis	—	—	—	—	—	—	—	—
9	A 107 Morbi organorum digestionis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
10	X								
	Morbi organorum urogenitalium	—	1	—	—	—	—	—	—
11	A 108 Nephritis acuta	—	—	—	—	—	—	—	—
12	A 109 Nephritis chronica; nephritis non definita	—	—	—	—	—	—	—	—
13	A 110 Morbi infectiosi renum	—	1	—	—	—	—	—	—
14	A 111 Calculus systematis urinalis	—	—	—	—	—	—	—	—
15	A 112 Hyperplasia prostatae	—	—	—	—	—	—	—	—
16	A 114 Morbi organorum urogenitalium alii	—	—	—	—	—	—	—	—
17	XI								
	Partus, morbi gravidarum, parturientium, puerperarum	—	—	—	—	—	—	—	—
18	A 118 Abortus, sepsi s. toxicosi non indicata	—	—	—	—	—	—	—	—
19	A 120 Casus alii in graviditate, partu, puerperio	—	—	—	—	—	—	—	—
20	XII, XIII								
	Morbi cutis et telae subcutaneae. Morbi ossium et organorum locomotoriorum	—	—	—	—	—	—	—	—
21	A 122 Arthritis et osteoarthritis	—	—	—	—	—	—	—	—
22	A 125 Ankylosis et deformitates ossium et articularum	—	—	—	—	—	—	—	—
23	A 126 Morbi cutis, ossium, articularum alii	—	—	—	—	—	—	—	—
24	XIV								
	Maleformationes congenitae	11	8	1	—	—	—	—	—
25	A 128 Maleformationes congenitae organorum circulationis ..	9	4	—	—	—	—	—	—
26	A 129 » » aliae	2	4	1	—	—	—	—	—
27	XV								
	Morbi neonatorum et anni primi	43	34	—	—	—	—	—	—
28	A 130 Laesiones intra partum	10	6	—	—	—	—	—	—
29	A 131 Asphyxia, atelectasis postnatalis	11	17	—	—	—	—	—	—
30	A 132 Infectiones neonatorum	2	1	—	—	—	—	—	—
31	A 133 Morbus haemolyticus neonatorum	—	3	—	—	—	—	—	—
32	A 134 Morbi neonatorum alii	2	2	—	—	—	—	—	—
33	A 135 Morbi male definiti neonatorum et anni primi et immaturitas non definita	18	5	—	—	—	—	—	—
34	XVI								
	Symptomata, senilitas, casus male definiti	1	—	—	—	—	—	—	—
35	A 136 Senilitas, psychosi non indicata	—	—	—	—	—	—	—	—
36	A 137 Causa morbi et mortis male definita s. ignota	1	—	—	—	—	—	—	—

Ålder, år														Summa			
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.	
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv				
—	—	2	4	3	2	7	6	17	10	18	19	15	62	65	104	169	1
—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	2	1	3	4	11	5	16	2
—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	1	—	—	4	1	5	3
—	—	1	—	1	1	—	1	2	—	1	1	3	4	8	8	16	4
—	—	—	1	—	—	—	1	1	3	3	3	3	16	9	24	33	5
—	—	—	1	—	—	—	1	1	2	1	1	—	7	3	12	15	6
—	—	—	2	1	1	3	—	5	1	4	2	1	5	14	11	25	7
—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	2	7	2	15	6	24	30	8
—	—	1	—	—	—	1	2	1	3	4	3	3	11	10	19	29	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	3	4	1	7	13	8	16	28	26	50	60	98	158	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	11
—	—	1	—	3	3	1	4	7	5	7	12	6	15	25	39	64	12
—	—	—	—	1	—	—	2	3	3	3	16	6	33	12	56	68	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	14
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	13	—	19	—	19	15
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	2	2	3	5	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	2	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	5	17
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	18
—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	3	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	3	1	5	6	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	21
—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	2	2	23
—	1	—	—	—	1	2	1	—	2	—	—	—	1	14	14	28	24
—	1	—	—	—	1	2	1	—	2	—	—	—	1	11	10	21	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	7	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	34	77	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	6	16	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	17	28	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	5	23	33
1	—	—	—	1	—	4	—	3	1	4	1	4	16	18	18	36	34
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	1	11	12	35
1	—	—	—	1	—	4	—	3	1	4	1	3	5	17	7	24	36

9. 1960. Jatkoa • Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1 XVII	Traumata, veneficia et injuriae Vammanlaadun mukaan • Efterskadans natur. <i>Ars traumatica</i>	3	—	10	2	5	2	2	1
2	<i>Accidentiae</i>	2	—	9	2	4	2	2	1
3 AN 138	Fracturae cranii	—	—	4	2	1	1	1	—
4 AN 139	Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci	—	—	—	—	—	—	—	—
5 AN 140	Fracturae extremitatum	—	—	—	—	—	—	—	—
6 AN 143	Laesiones capitis (fractura excepta)	—	—	1	—	1	1	—	—
7 AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	1	—	—	—
8 AN 145	Vulnera alia	—	—	—	—	—	—	—	—
9 AN 147	Corpora aliena per orificia naturalia insertum	—	—	—	—	—	—	—	—
10 AN 148	Combustiones	—	—	—	—	—	—	—	—
11 AN 149	Veneficia	—	—	—	—	—	—	—	—
12 AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificaе	2	—	4	—	1	—	1	1
13	<i>Suicidia</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
14 AN 138	Fracturae cranii	—	—	—	—	—	—	—	—
15 AN 139	Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci	—	—	—	—	—	—	—	—
16 AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	—	—	—	—
17 AN 145	Vulnera alia	—	—	—	—	—	—	—	—
18 AN 149	Veneficia	—	—	—	—	—	—	—	—
19 AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificaе	—	—	—	—	—	—	—	—
20	<i>Homicidia</i>	1	—	1	—	1	—	—	—
21 AN 138	Fracturae cranii	—	—	—	—	1	—	—	—
22 AN 143	Laesiones capitis (fractura excepta)	—	—	—	—	—	—	—	—
23 AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	—	—	—	—
24 AN 149	Veneficia	—	—	1	—	—	—	—	—
25 AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificaе	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Yhteensä kuolleet • Summa döda (<i>Total deaths</i>)	68	46	15	5	11	6	4	3

Ålder, år														Summa			
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.	
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv				
8	1	35	6	51	19	68	20	54	18	26	16	24	47	286	132	418	1
4	—	25	1	34	7	41	4	35	7	15	10	19	43	190	77	267	2
1	—	6	—	6	5	10	2	13	3	7	3	1	2	50	18	68	3
—	—	2	1	—	—	5	—	1	—	3	1	2	4	13	6	19	4
—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	1	4	9	31	15	35	50	5
1	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	4	10	5	15	6
1	—	3	—	3	—	3	1	3	3	1	1	1	—	16	5	21	7
—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	4	—	4	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	9
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	1	4	10
—	—	3	—	6	1	13	1	12	1	3	1	3	1	40	5	45	11
1	—	9	—	10	1	7	—	2	—	—	—	1	—	38	2	40	12
4	1	6	5	14	12	25	15	18	11	11	6	5	4	83	54	137	13
1	—	1	—	2	2	4	1	4	—	3	—	—	—	15	3	18	14
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	15
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	3	16
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4	17
1	—	2	4	5	6	8	10	6	5	2	4	1	2	25	31	56	18
2	1	1	1	6	3	12	3	7	6	6	2	4	1	38	17	55	19
—	—	4	—	3	—	2	1	1	—	—	—	—	—	13	1	14	20
—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	21
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	22
—	—	2	—	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	7	—	7	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	25
12	5	54	23	109	63	233	114	448	251	526	456	568	1 289	2 048	2 261	4 309	26

9. 1961. Jatkoa • Forts.

N:o 1)	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	I k ä, vuotta							
		0		1—4		5—9		10—14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1 9 6 1									
1	I			1	2	2	—	—	—
2	A 1								
3	A 3								
4	A 4								
5	A 5								
6	A 9								
7	A 10								
8	A 13								
9	A 19								
10	A 20				1	1			
11	A 29			1		1			
12	A 32				1				
13	A 34								
14	II			1	2	1	2	2	1
15	A 44								
16	A 45								
17	A 46								
18	A 47								
19	A 48								
20	A 49								
21	A 50								
22	A 51								
23	A 52								
24	A 53								
25	A 54								
26	A 55								
27	A 56								
28	A 57				1		2	2	1
29	A 58			1	1	1			
30	A 59								
31	A 60								
32	III, IV			1	—	—	—	—	—
33	A 62								
34	A 63								
35	A 65								
36	A 66			1	—	—	—	—	—
37	V			—	—	—	—	—	1
38	A 67								
39	A 68								
40	A 69								

¹⁾ Ks. alav. s. 14*.

Ålder, år														Summa		
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			
—	—	1	1	6	6	13	6	33	8	23	10	11	10	90	43	133
—	—	—	—	6	6	13	4	27	5	15	6	8	6	69	27	96
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	2
—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	5	2	3	3	12	7	19
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	3	4
3	1	4	3	8	11	30	34	129	92	158	113	128	162	464	421	885
—	—	—	—	—	—	2	—	3	3	2	1	—	2	8	6	14
—	—	—	—	—	—	1	1	5	1	7	6	3	8	16	16	32
—	—	—	—	2	4	5	4	16	12	23	22	23	38	69	80	149
—	—	—	—	1	—	1	2	—	5	4	11	10	18	16	36	52
—	—	—	—	—	—	1	—	3	3	5	2	4	8	13	13	26
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	2	—	8	—	8
—	—	—	—	—	—	10	1	66	8	61	4	26	10	163	23	186
—	—	—	—	—	1	—	6	—	13	—	12	—	12	—	44	44
—	—	—	—	—	1	—	4	—	7	—	8	—	5	—	25	25
—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	4	—	2	—	12	12
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	23	—	30	—	30
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	1	2	3	5
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	2	1	3
2	1	1	2	2	2	6	10	28	28	35	30	28	43	104	120	224
1	—	2	—	1	3	1	2	1	4	2	6	3	8	13	24	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	1	1	—	1	2	3	2	6	6	4	4	16	15	31
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	2	4	3	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	2	2	1	5	1	2	9	3	16	9	25	22	55	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	2	1	6	7
—	—	—	—	1	1	1	3	1	—	3	2	9	3	9	33	42
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	2	3	5
—	1	—	1	1	—	1	—	2	6	1	3	4	2	10	13	23
—	—	—	—	—	2	4	—	1	—	1	3	—	7	6	13	19
—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	3	—	7	2	11	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	4	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1

1) Se noten på s. 15*.

9. 1961. Jatkoa - Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1.	VI								
	Morbi systematis nervosi et organorum sensus	2	—	—	—	1	—	1	—
2.	A 70 Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	1	—	—	—	—	—	—	—
3.	A 71 Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	A 72 Sclerosis disseminata	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	A 73 Epilepsia	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	A 77 Otitis media, mastoiditis	—	—	—	—	—	—	1	—
7.	A 78 Morbi systematis nervosi et organorum sensus alii	1	—	—	—	1	—	—	—
8.	VII								
	Morbi organorum circulationis	—	1	1	—	—	—	—	1
9.	A 80 Morbi chronici rheumatici cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	A 81 Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis	—	—	1	—	—	—	—	—
11.	A 82 Morbi cordis alii	—	1	—	—	—	—	—	—
12.	A 83 Hypertonia cum morbo cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	A 84 Hypertonia morbo cordis non indicato	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	A 85 Morbi arteriarum	—	—	—	—	—	—	—	1
15.	A 86 Morbi organorum circulationis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	VIII								
	Morbi organorum respirationis	3	3	1	1	1	—	—	—
17.	A 87 Infectiones acutae tractus respiratorii superioris	—	—	—	—	—	—	—	—
18.	A 88 Influenza	—	1	1	1	—	—	—	—
19.	A 89 Pneumonia lobaris	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	A 90 Bronchopneumonia	—	—	—	—	—	—	—	—
	A 91 Pneumonia primaria atypica et pneumonia alia s. non definita	3	1	—	—	—	—	—	—
21.	A 92 Bronchitis acuta	—	—	—	—	1	—	—	—
22.	A 93 Bronchitis chronica et non definita	—	—	—	—	—	—	—	—
23.	A 95 Empyema pleurae et abscessus pulmonis	—	—	—	—	—	—	—	—
24.	A 97 Morbi organorum respirationis alii	—	1	—	—	—	—	—	—
25.									
26.	IX								
	Morbi organorum digestionis	—	—	1	—	—	1	—	—
27.	A 99 Ulcus ventriculi	—	—	—	—	—	—	—	—
28.	A 100 Ulcus duodeni	—	—	—	—	—	—	—	—
29.	A 101 Gastritis, duodenitis	—	—	—	—	—	—	—	—
30.	A 102 Appendicitis	—	—	—	—	—	1	—	—
31.	A 103 Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	—	—	—	—	—	—	—	—
32.	A 104 Gastroenteritis et colitis, aetas > XXVIII dies	—	—	—	—	—	—	—	—
33.	A 105 Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	—	—	—
34.	A 106 Cholelithiasis, cholecystitis	—	—	—	—	—	—	—	—
35.	A 107 Morbi organorum digestionis alii	—	—	1	—	—	—	—	—
36.	X								
	Morbi organorum urogenitalium	1	—	—	—	—	—	—	1
37.	A 108 Nephritis acuta	—	—	—	—	—	—	—	—
38.	A 109 Nephritis chronica; nephritis non definita	1	—	—	—	—	—	—	1
39.	A 110 Morbi infectiosi renum	—	—	—	—	—	—	—	—
40.	A 111 Calculus systematis urinalis	—	—	—	—	—	—	—	—
41.	A 112 Hyperplasia prostatae	—	—	—	—	—	—	—	—
42.	A 113 Morbi mammae	—	—	—	—	—	—	—	—
43.	A 114 Morbi organorum urogenitalium alii	—	—	—	—	—	—	—	—
44.	XI								
	Partus, morbi gravidarum, parturientium, puerperarum	—	—	—	—	—	—	—	—
45.	A 118 Abortus, sepsi s. toxicosi non indicata	—	—	—	—	—	—	—	—
46.	A 120 Casus alii in graviditate, partu, puerperio	—	—	—	—	—	—	—	—

[illegible]

9. 1961. Jatkoa • Forts.

N:o	Perusknolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
XII, XIII	Morbi cutis et telae subcutaneae. Morbi ossium et organorum locomotoriorum								
1		—	—	—	—	—	1	—	—
2	A 121 Infeciones cutis et telae subcutaneae	—	—	—	—	—	—	—	—
3	A 122 Arthritis et osteoarthritis	—	—	—	—	—	—	—	—
4	A 124 Osteomyelitis et periostitis	—	—	—	—	—	—	—	—
5	A 126 Morbi cutis, ossium, articularum alii	—	—	—	—	—	1	—	—
XIV	Maleformationes congenitae	19	13	1	3	—	—	—	—
7	A 127 Spina bifida. Meningocele	1	—	—	—	—	—	—	—
8	A 128 Maleformationes congenitae organorum circulationis ..	6	9	1	—	—	—	—	—
9	A 129 Maleformationes congenitae aliae	12	4	—	3	—	—	—	—
XV	Morbi neonatorum et anni primi	66	36	—	—	—	—	—	—
11	A 130 Laesiones intra partum	16	8	—	—	—	—	—	—
12	A 131 Asphyxia, atelectasis postnatalis	28	15	—	—	—	—	—	—
13	A 132 Infeciones neonatorum	6	4	—	—	—	—	—	—
14	A 133 Morbus haemolyticus neonatorum	2	2	—	—	—	—	—	—
15	A 134 Morbi neonatorum alii	6	1	—	—	—	—	—	—
16	A 135 Morbi male definiti neonatorum et anni primi et im- maturitas non definita	8	6	—	—	—	—	—	—
XVI	Symptomata, senilitas, casus male definiti	—	—	—	—	—	—	—	—
18	A 136 Senilitas, psychosi non indicata	—	—	—	—	—	—	—	—
19	A 137 Causa morbi et mortis male definita s. ignota	—	—	—	—	—	—	—	—
XVII	Traumata, veneficia et injuriae	4	2	4	5	8	3	4	1
	Vamman laadun mukaan • Efter skadans natur								
21	Accidentiae	3	1	4	5	8	3	4	1
22	AN 138 Fracturae cranii	—	—	—	2	—	1	3	1
23	AN 139 Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci	—	—	—	—	—	—	—	—
24	AN 140 Fracturae extremitatum	—	—	—	—	—	—	—	—
25	AN 143 Laesiones capitis (fractura excepta)	—	—	—	—	—	—	—	—
26	AN 144 Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	1	—	—	—
27	AN 145 Vulnura alia	—	—	—	—	1	1	—	—
28	AN 147 Corpora aliena per orificia naturalia insertum	1	—	—	—	—	—	—	—
29	AN 148 Combustiones	1	—	—	1	—	—	—	—
30	AN 149 Veneficia	—	—	—	1	—	—	—	—
31	AN 150 Laesiones et reactiones aliae non specificae	1	1	4	1	7	—	1	—
Suicidia									
33	AN 138 Fracturae cranii	—	—	—	—	—	—	—	—
34	AN 139 Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci	—	—	—	—	—	—	—	—
35	AN 144 Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	—	—	—	—
36	AN 145 Vulnura alia	—	—	—	—	—	—	—	—
37	AN 149 Veneficia	—	—	—	—	—	—	—	—
38	AN 150 Laesiones et reactiones aliae non specificae	—	—	—	—	—	—	—	—
Homicidia									
39		1	1	—	—	—	—	—	—
40	AN 138 Fracturae cranii	—	—	—	—	—	—	—	—
41	AN 144 Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis	—	—	—	—	—	—	—	—
42	AN 145 Vulnura alia	—	—	—	—	—	—	—	—
43	AN 150 Laesiones et reactiones aliae non specificae	1	1	—	—	—	—	—	—
Yhteensä kuolleet • Summa döda		95	55	11	13	13	7	7	5

Ålder, år														Summa		
15-19		20-29		30-39		40-49		50-59		60-69		70-		M	N Kv	M. s. B. k.
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			
—	—	—	1	1	—	—	1	—	3	1	3	—	3	2	12	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	3	—	8	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	2	1	1	—	1	1	1	2	2	—	—	—	—	24	23	47
—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	3
—	—	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	9	11	20
—	1	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	14	10	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	36	102
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	8	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	15	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	14
—	—	1	—	—	2	2	—	—	1	—	—	1	5	4	8	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	3
—	—	1	—	—	2	2	—	—	1	—	—	1	2	4	5	9
10	1	28	12	50	12	63	21	57	26	31	23	21	59	280	165	445
10	1	18	8	26	6	31	8	40	10	23	16	13	54	180	113	293
1	—	7	2	4	—	7	1	11	2	6	4	2	4	41	17	58
1	—	—	1	2	—	1	—	2	1	1	1	—	3	7	6	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	7	8	40	12	48	60
—	—	2	—	—	—	1	—	3	—	—	1	1	4	7	5	12
—	—	4	2	4	—	3	2	4	1	2	1	—	—	17	7	24
1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	2	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	2
1	1	—	1	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	5	5	10
—	—	2	—	10	2	12	3	14	3	5	1	—	2	43	12	55
6	—	3	1	6	3	6	2	5	2	4	—	1	—	44	10	54
—	—	9	4	21	5	27	12	16	15	8	7	7	5	88	48	136
—	—	7	—	4	—	5	—	1	2	1	—	2	—	20	2	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2
—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	3	—	—	—	3	4	7
—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	3	1	4
—	—	1	2	9	3	9	9	6	6	1	3	3	2	29	25	54
—	—	1	2	6	1	13	2	8	3	3	3	2	3	33	14	47
—	—	1	—	3	1	5	1	1	1	—	—	1	—	12	4	16
—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3	1	4
—	—	1	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	4
14	8	37	28	90	49	211	116	474	296	541	482	599	1 299	2 092	2 358	4 450

9. 1962. Jatkoa - Forts.

N:o ¹⁾	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta							
		0		1-4		5-9		10-14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
	1962								
1	I								
2									
3	A 1								
4	A 2								
5	A 3								
6	A 5								
7	A 10								
8	A 13								
9	A 20								
10	A 23								
11	A 26								
12	A 29								
13	A 43								
14	II								
15									
16	A 44								
17	A 45								
18	A 46								
19	A 47								
20	A 48								
21	A 49								
22	A 50								
23	A 51								
24	A 52								
25	A 53								
26	A 54								
27	A 55								
28	A 56								
29	A 57								
30	A 58								
31	A 59								
32	A 60								
33	III, IV								
34									
35	A 61								
36	A 62								
37	A 63								
38	A 65								
39	A 66								
40	V								
	A 67								
	A 68								
	A 69								

¹⁾ Ka. alav. s. 14°.

Å l d e r, å r														Summa			
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.	
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv				
—	—	—	—	2	4	14	6	24	5	16	6	12	20	68	42	110	1
—	—	—	—	2	4	11	5	19	3	14	3	9	12	55	27	82	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	4
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	2	3	1	2	7	5	12	6
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	2	1	3	7
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	8
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	11
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	3	3	12
2	2	7	6	4	14	27	36	94	97	148	128	138	200	423	486	909	13
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	3	2	—	4	5	9	14
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	3	7	7	16	10	26	15
—	—	—	1	—	1	7	3	13	8	30	23	25	37	75	73	148	16
—	—	—	—	—	1	3	1	2	4	10	5	4	20	19	31	50	17
—	—	—	—	—	—	—	2	2	3	2	3	7	9	11	17	28	18
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	5	—	5	19
—	—	—	—	1	1	9	1	45	3	51	8	45	10	151	23	174	20
—	—	—	1	—	4	—	8	26	—	18	—	16	—	—	73	73	21
—	—	—	—	—	—	—	3	—	9	—	6	—	4	—	22	22	22
—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	8	—	11	—	25	25	23
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	6	—	15	—	23	—	23	24
—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	1	4	4	6	10	25
—	1	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	—	3	—	9	9	26
1	1	1	—	1	3	5	11	18	26	29	44	18	59	73	146	219	27
—	—	2	3	—	—	—	1	4	2	5	2	7	7	21	16	37	28
1	—	4	—	1	2	3	2	2	6	4	2	3	8	18	20	38	29
—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	2	3	5	3	10	13	30
—	2	3	2	—	3	—	4	1	11	5	16	5	37	14	75	89	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	6	6	33
—	1	1	—	—	2	—	1	—	5	3	8	1	23	5	40	45	34
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	3	1	6	7	35
—	1	2	2	—	1	—	2	1	5	2	5	3	6	8	22	30	36
—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	3	1	3	9	9	12	21	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	9	3	11	14	38
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	—	5	1	6	39
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	40

) Se noten på s. 15.

9. 1962. Jatkoa • Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	lkä, vuotta							
		0		1—4		5—9		10—14	
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1	VI								
2									
3	Morbi systematis nervosi et organorum sensus	1	4	1	—	—	—	1	—
4	Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)	—	4	—	—	—	—	—	—
6	Sclerosis disseminata	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Epilepsia	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Morbi systematis nervosi et organorum sensus alii	1	—	1	—	—	—	1	—
9	VII								
10									
11	Morbi organorum circulationis	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Febris rheumatica	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Morbi chronici rheumatici cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Morbi cordis alii	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Hypertonia cum morbo cordis	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Hypertonia morbo cordis non indicato	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Morbi arteriarum	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Morbi organorum circulationis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
20	VIII								
21									
22	Morbi organorum respirationis	5	6	2	1	1	—	—	—
23	Infectiones acutae tractus respiratorii superioris	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Influenza	—	—	—	1	—	—	—	—
25	Pneumonia lobaris	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Bronchopneumonia	1	1	1	—	1	—	—	—
27	Pneumonia primaria atypica et pneumonia alia s. non definita	4	4	1	—	—	—	—	—
28	Bronchitis acuta	—	1	—	—	—	—	—	—
29	Bronchitis chronica et non definita	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Empyema pleurae et abscessus pulmonis	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Morbi organorum respirationis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
32	IX								
33									
34	Morbi organorum digestionis	1	1	—	1	—	—	—	—
35	Ulcus ventriculi	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Ulcus duodeni	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Gastritis, duodenitis	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Appendicitis	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Gastroenteritis et colitis, aetas > XXVIII dies	1	1	—	1	—	—	—	—
41	Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Cholelithiasis, cholecystitis	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Morbi organorum digestionis alii	—	—	—	—	—	—	—	—
44	X								
45									
46	Morbi organorum urogenitalium	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Nephritis chronica; nephritis non definita	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Morbi infectiosi renum	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Calculus systematis urinalis	—	—	—	—	—	—	—	—
50	Hyperplasia prostatae	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Morbi organorum urogenitalium alii	—	—	—	—	—	—	—	—
52	XI								
53									
54	Partus, morbi gravidarum, parturientium, puerperarum	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Abortus, sepsi s. toxicosi non indicata	—	—	—	—	—	—	—	—
56	XII, XIII								
57									
58	Morbi cutis et telae subcutaneae. Morbi ossium et organorum locomotoriorum	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Arthritis et osteoarthritis	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Osteomyelitis et periostitis	—	—	—	—	—	—	—	—
61	Morbi cutis, ossium, articularum alii	—	—	—	—	—	—	—	—

Ålder, år														Summa			
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.	
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv				
2	3	3	2	7	4	18	15	24	37	47	73	78	250	182	388	570	1
1	1	2	1	6	3	14	14	22	34	42	68	78	240	165	361	526	2
—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	6	7	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	4
1	1	1	—	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	6	2	8	5
—	1	—	1	—	—	2	—	1	3	4	4	—	9	10	18	28	6
—	—	2	2	15	6	72	33	201	62	265	220	294	649	850	972	1 822	7
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	8
—	—	—	—	3	—	3	5	4	6	3	13	2	12	15	36	51	9
—	—	1	—	10	2	63	20	180	39	224	151	218	424	696	636	1 332	10
—	—	—	—	1	—	1	1	3	1	3	7	9	18	18	27	45	11
—	—	—	—	1	1	1	1	7	7	13	30	9	61	31	100	131	12
—	—	—	—	—	—	1	1	3	3	2	3	—	3	6	10	16	13
—	—	—	—	—	1	2	2	2	4	13	11	45	99	62	117	179	14
—	—	1	2	—	2	—	3	2	2	7	5	11	32	21	46	67	15
—	—	2	2	3	1	4	1	23	10	23	20	39	99	102	140	242	16
—	—	1	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	5	4	6	10	17
—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	1	3	10	5	14	19	18
—	—	—	—	—	—	2	1	3	2	1	—	2	7	8	10	18	19
—	—	1	1	1	—	1	—	2	2	7	9	16	51	31	64	95	20
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	3	11	9	18	27	21
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	6	1	8	9	22
—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	7	3	7	3	18	7	25	23
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	2	3	24
—	—	—	—	1	—	—	—	10	1	6	5	8	5	25	11	36	25
—	1	—	—	6	4	7	1	17	15	16	19	21	67	68	109	177	26
—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	2	2	6	4	11	8	19	27
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	1	3	4	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	29
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	4	4	30
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	1	6	24	11	26	37	31
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	4	3	6	7	13	32
—	—	—	—	2	1	4	—	10	4	7	4	2	7	25	16	41	33
—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	2	7	2	15	5	27	32	34
—	—	—	—	4	2	1	—	2	3	1	2	1	10	9	17	26	35
—	—	3	2	—	3	4	7	13	12	14	21	33	52	67	97	164	36
—	—	3	2	—	2	2	2	9	5	8	10	12	13	34	34	68	37
—	—	—	—	1	1	3	2	6	1	9	10	34	14	53	67	38	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	1	3	6	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	10	—	15	—	15	40
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	4	1	7	8	41
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	42
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	43
—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	1	—	1	2	5	4	9	44
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3	3	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	46
—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	—	—	4	1	5	47

9. 1962. Jatkoa • Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Ikä, vuotta													
		0		1—4		5—9		10—14							
		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv						
1	XIV	Maleformationes congenitae						19	21	2	1	—	—	1	1
2	A 127	Spina bifida. Meningocele						1	4	—	—	—	—	—	—
3	A 128	Maleformationes congenitae organorum circulationis ..						9	11	—	—	—	—	1	1
4	A 129	♂ ♀ aliae						9	6	2	1	—	—	—	—
5	XV	Morbi neonatorum et anni primi						59	55	—	—	—	—	—	—
6	A 130	Laesiones intra partum						12	12	—	—	—	—	—	—
7	A 131	Asphyxia, atelectasis postnatalis						28	29	—	—	—	—	—	—
8	A 132	Infectiones neonatorum						5	2	—	—	—	—	—	—
9	A 133	Morbus haemolyticus neonatorum						—	1	—	—	—	—	—	—
10	A 134	Morbi neonatorum alii						2	4	—	—	—	—	—	—
11	A 135	Morbi male definiti neonatorum et anni primi et immaturitas non definita						12	7	—	—	—	—	—	—
12	XVI	Symptomata, senilitas, casus male definiti						—	—	—	—	—	—	—	—
13	A 136	Senilitas, psychosi non indicata						—	—	—	—	—	—	—	—
14	A 137	Causa morbi et mortis male definita s. ignota						—	—	—	—	—	—	—	—
15	XVII	Traumata, veneficia et injuriae						3	—	2	5	7	—	1	1
	Vammanlaadun mukaan • Efterskadans natur														
16		Accidentiae						2	—	2	6	7	—	1	1
17	AN 138	Fracturae cranii						—	—	—	1	3	—	1	—
18	AN 139	Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci						—	—	—	—	—	—	—	—
19	AN 140	Fracturae extremitatum						—	—	—	—	—	—	—	—
20	AN 141	Dislocationes, luxationes sine fracturae						—	—	—	—	—	—	—	—
21	AN 143	Laesiones capitis (fractura excepta)						—	—	—	1	—	—	—	—
22	AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis						—	—	—	—	2	—	—	—
23	AN 145	Vulnera alia						—	—	—	—	—	—	—	—
24	AN 146	Laesiones superficiales, contusiones simplicia						—	—	—	—	—	—	—	—
25	AN 147	Corpora aliena per orificia naturalia insertum						—	—	—	—	—	—	—	—
26	AN 148	Combustiones						—	—	1	2	—	—	—	—
27	AN 149	Veneficia						—	—	—	—	—	—	—	—
28	AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificae						2	—	1	1	2	—	—	1
29		Suicidia						—	—	—	—	—	—	—	—
30	AN 138	Fracturae cranii						—	—	—	—	—	—	—	—
31	AN 139	Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci						—	—	—	—	—	—	—	—
32	AN 140	Fracturae extremitatum						—	—	—	—	—	—	—	—
33	AN 143	Laesiones capitis (fractura excepta)						—	—	—	—	—	—	—	—
34	AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis						—	—	—	—	—	—	—	—
35	AN 145	Vulnera alia						—	—	—	—	—	—	—	—
36	AN 149	Veneficia						—	—	—	—	—	—	—	—
37	AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificae						—	—	—	—	—	—	—	—
38		Homicidia						1	—	—	—	—	—	—	—
39	AN 139	Fracturae columnae vertebralis, fracturae trunci						—	—	—	—	—	—	—	—
40	AN 143	Laesiones capitis (fractura excepta)						—	—	—	—	—	—	—	—
41	AN 144	Laesiones cavi thoracis, abdominis, pelvis						—	—	—	—	—	—	—	—
42	AN 145	Vulnera alia						—	—	—	—	—	—	—	—
43	AN 150	Laesiones et reactiones aliae non specificae						1	—	—	—	—	—	—	—
44		Yhteensä kuolleet • Summa döda						89	87	9	12	9	—	3	2

Ålder, år														Summa		
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—		M	N Kv	M. s. B. k.
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			
—	1	—	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—	—	25	27	52 1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5 2
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	13	23 3
—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—	—	14	10	24 4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	55	114 5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	24 6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	29	57 7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	7 8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	6 10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	7	19 11
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	1	5	5	5	10 12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	4	5 13
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	1	4	1	5 14
15	3	41	11	55	22	46	22	56	25	37	14	23	60	286	163	449 15
10	1	22	3	36	9	23	4	34	10	23	10	18	56	178	99	277 16
5	—	10	1	11	2	5	2	8	3	6	3	3	3	52	15	67 17
—	—	1	—	2	—	2	—	1	2	1	1	2	5	9	8	17 18
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	4	5	38	8	42	50 19
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1 20
2	—	1	—	—	1	—	—	—	1	6	1	1	6	10	10	20 21
—	—	2	—	—	—	3	—	1	—	1	—	2	—	11	—	11 22
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2 23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1 24
—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	4	1	5 25
—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	2	5	4	9 26
1	—	1	—	11	4	9	2	15	3	7	1	—	1	44	11	55 27
2	1	4	2	9	2	4	—	4	1	—	—	3	—	31	8	39 28
4	2	18	8	16	12	21	18	19	16	14	3	5	3	97	61	158 29
—	—	8	—	—	—	2	2	3	1	3	—	1	—	17	3	20 30
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 31
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 32
—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	2	2	4 33
—	1	1	—	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	5	2	7 34
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1 35
2	1	3	4	4	7	6	13	7	6	3	3	2	1	27	35	62 36
2	—	6	3	10	4	11	1	7	7	7	—	2	2	45	17	62 37
1	—	1	—	3	1	2	—	3	—	—	1	—	1	11	3	14 38
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2 39
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1 40
—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	1	4	2	6 41
1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	3 42
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2 43
19	12	62	27	94	62	196	129	458	276	576	519	648	1 450	2 163	2 576	4 739 44

10. Väkivaltainen kuolema vamman syyn mukaan vuosina

Violent deaths by external

N:o ¹⁾	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak Underlying cause of death	1960					
		Ikä, vuotta • Ålder, år Age, years					
		—14		15—59		60—	
		M	N Kv F	M	N Kv	M	N Kv
1		Tapaturmat • Olycksfall. Accidents					
		17	5	139	19	34	53
2	AE 138	Ab. Moottoriajoneuvoliikennetapaturmat • Motorfordonsolyckor					
		Motor vehicle traffic accidents					
3	AE 139	Aa. Rautatieliikennetapaturmat • Järnvägsolyckor Railway					
		accidents					
4		Ac-e. Muut liikennetapaturmat • Andra trafikolyckor Other traffic					
		accidents					
5	AE 140	B. Myrkytystapaturmat • Olycksfall genom förgiftning Acci-					
		dental poisoning					
6	AE 141	C. Putoamis- ja kaatumistapaturmat • Fall Accidental falls ..					
		Konetapaturmat sekä tulipalon ja räjähdysten aiheuttamat					
	AE 142—143	D. G. tapaturmat • Maskinolyckor samt olycksfall förorsakade av					
		eldsvåda eller explosion Accidents caused by machinery					
		and by fire and explosion					
7	AE 146	L. Hukkumistapaturmat • Drunkning genom olyckshändelse					
		Accidental drowning and submersion					
8	AE 144—145,	H, I, K,) Muut tapaturmat • Andra olyckor Other accidents					
	147	E, F, M.)					
		9	1	26	2	1	3
10		Itsemurhat • Själv mord. Suicide					
		— — — 67 44 16 10					
11	AE 148	Pa. Myrkyttäytyminen • Själv mord genom förgiftning Self-					
		inflicted poisoning					
12		Pb. Hirttäytyminen • Själv mord genom hängning Self-inflicted					
		hanging					
13		Pc. Hukuttautuminen • Själv mord genom dränkning Self-					
		inflicted submersion					
14		Pd-e. Itsensä ampuminen tai räjähdyttäminen • Själv mord genom,					
		skott eller sprängning Self-inflicted shooting and suicide by					
		explosives					
15		Pf. Itsemurha pistämällä, leikkaamalla ja iskemällä • Själv mord					
		genom skärande, stickande vapen eller huggvapen eller					
		föremål Suicide by cutting, piercing and stabbing					
16		Pg. Itsemurha korkealta hyppäämällä • Själv mord genom hopp					
		från höjd Suicide by jumping from high place					
17		Ph. Itsemurha muulla tavoin • Själv mord på annat eller ospeci-					
		ficerat sätt Suicide by unspecified means					
		Murhat, tapot ja pahoinpitelyt. Lapsenmurhat • Mord, dråp					
		och misshandel. Barnamord • Murder, manslaughter, assault					
		and battery. Infanticide					
18		3	—	10	1	—	—
19	AE 149	R. Murha, tappo ja pahoinpitely • Mord, dråp och uppsätlig					
		misshandel Murder, manslaughter, assault and battery					
20		2	—	10	1	—	—
21		S. Lapsenmurha • Barnamord Infanticide					
		1	—	—	—	—	—
		Yhteensä kuolleet • Summa döda (Total deaths)					
		20	5	216	64	50	63

1) Ka. alav. s. 14*.

1960—62 • Våldsam död efter skadans orsak åren 1960—62

cause in 1960—62

Summa Total			1961									1962									
			Ikä, vuotta • Ålder, år						Summa			Ikä, vuotta • Ålder, år						Summa			
			—14		15—59		60—		M	N Kv	M.s. B.k.	—14		15—59		60—		M	N Kv	M.s. B.k.	
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M				N Kv	M	N Kv	M	N Kv					
190	77	267	19	10	125	33	36	70	180	113	293	12	6	125	27	41	66	178	99	277	1
59	21	80	1	4	33	9	7	9	41	22	63	5	2	31	5	8	10	44	17	61	2
4	—	4	2	—	1	1	2	—	5	1	6	—	—	3	3	1	1	4	4	8	3
14	2	16	1	1	10	3	3	1	14	5	19	1	1	8	3	1	1	10	5	15	4
38	5	43	—	1	35	8	5	3	40	12	52	—	—	37	9	6	2	43	11	54	5
29	43	72	—	1	14	1	12	53	26	55	81	—	—	14	2	19	48	33	50	83	6
4	—	4	2	1	4	3	1	1	7	5	12	1	2	2	—	2	1	5	3	8	7
6	—	6	—	—	2	1	—	—	2	1	3	—	—	13	2	—	—	13	2	15	8
36	6	42	13	2	26	7	6	3	45	12	57	5	1	17	3	4	3	26	7	33	9
83	54	137	—	—	73	36	16	12	88	48	136	—	—	78	55	19	6	97	61	158	10
25	31	56	—	—	25	20	4	5	29	25	54	—	—	22	31	5	4	27	35	62	11
35	10	45	—	—	22	6	4	4	26	10	36	—	—	29	7	9	1	38	8	46	12
3	7	10	—	—	5	2	1	2	6	4	10	—	—	6	8	—	1	6	9	15	13
11	—	11	—	—	11	—	1	—	12	—	12	—	—	13	1	3	—	16	1	17	14
2	1	3	—	—	1	1	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
7	4	11	—	—	4	6	4	1	8	7	15	—	—	5	5	1	—	6	5	11	16
—	1	1	—	—	5	1	1	—	6	1	7	—	—	3	3	1	—	4	3	7	17
13	1	14	1	1	10	3	1	—	12	4	16	1	—	10	1	—	2	11	3	14	18
12	1	13	1	1	10	3	1	—	12	4	16	1	—	10	1	—	2	11	3	14	19
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
286	132	418	20	11	208	72	52	82	280	165	445	13	6	213	83	60	74	286	163	449	21

1) Se not s. 15°.

11. Tärkeimmistä kuolemansyistä johtuneet kuole-
Dödsfall efter viktigare dödsorsaker
Principal causes of

N:o ¹⁾	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak Underlying cause of death	Miespuolisia • Mankön Male											Summa Total
		Ikä, vuotta • Ålder, år Age, years.											
		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-	
1960													
1B	1 Tuberculosis organorum respirationis.....	—	—	—	—	—	1	13	16	32	18	10	90
2B	2 Tuberculosis, formae aliae.....	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	3
3B	3 Syphilis eiusque sequelae.....	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	2	7
4B	10 Infectio meningococcica.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
5B	12 Poliomyelitis anterior acuta.....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
6B	14 Morbilli.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
7B	17 Morbi infectiosi s. parasitarii alii.....	2	1	—	—	1	—	—	1	—	3	1	9
B	18 Neoplasmata maligna et neoplasmata telae lymphaticae et haematopoeticae.....	—	1	3	1	1	6	12	34	108	134	121	421
9B	19 Neoplasmata benigna et non definita.....	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	1	6
10B	20 Diabetes mellitus.....	—	—	—	—	—	—	2	2	3	7	4	18
11B	21 Anaemiae.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
12B	22 Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis.....	—	—	—	—	—	1	4	14	17	49	71	156
13B	23 Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
14B	25 Morbi chronici rheumatici cordis.....	—	—	—	—	—	2	1	1	4	3	—	11
15B	26 Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis.....	—	—	1	—	1	1	8	57	146	180	189	583
16B	27 Morbi cordis alii.....	—	—	—	—	—	1	1	3	4	5	9	23
17B	28 Hypertonia cum morbo cordis.....	—	—	—	—	—	—	2	5	13	13	12	45
18B	29 Hypertonia morbo cordis non indicato.....	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	4
19B	30 Influenza.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
20B	31 Pneumonia.....	1	2	—	1	—	—	1	5	8	15	28	61
21B	32 Bronchitis.....	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	4	9
22B	33 Ulcus ventriculi, duodeni.....	—	—	—	—	—	—	1	3	5	3	3	15
23B	34 Appendicitis.....	—	—	—	—	—	1	1	—	2	1	3	8
24B	35 Obstructio intestinalis, hernia abdominalis.....	2	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3	9
25B	36 Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3
26B	37 Cirrhosis hepatis.....	—	—	—	—	—	—	1	3	5	4	1	14
27B	38 Nephritis et nephrosis.....	—	—	—	—	—	1	3	1	8	7	6	26
28B	39 Hyperplasia prostatae.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	13	19
29B	40 Morbi gravidarum, parturientium, puerperarum.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30B	41 Maleformationes congenitae.....	11	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	14
B	42 Laesiones intra partum, asphyxia, atelectasis post-natalis.....	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
32B	43 Infectiones neonatorum.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
33B	44 Morbi alii neonatorum et anni primi.....	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
34B	45 Senilitas et casus male definiti.....	1	—	—	—	1	—	1	4	3	4	4	18
35B	46 Morbi alii.....	2	—	2	—	—	5	4	9	23	39	56	140
36	Accidentiae.....	2	9	4	2	4	25	34	41	35	15	19	190
BN	47 Fracturae, traumata capitis et organorum internorum.....	—	5	3	1	3	13	14	20	19	12	14	104
37	48 Combustiones.....	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	3
38BN	49 Veneficia.....	—	—	—	—	—	3	6	13	12	3	3	40
39BN	50 Laesiones traumaticae aliae.....	2	4	1	1	1	9	12	7	4	—	2	43

¹⁾ Ks. alav. s. 12°.

mantapaukset kuolleiden sukupuolen ja iän mukaan
 efter de avlidnas kön och ålder
 death by sex and age

Naispuolisia • Kvinnkøn Female											Molemmat sukupuolet • Bägge könen Both sexes												
Ikä, vuotta • Ålder, år										Summa	Ikä, vuotta • Ålder, år										Summa		
0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69		70—	0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59		60-69	70—
—	—	—	—	—	1	5	5	2	1	5	19	—	—	—	—	—	2	18	21	34	19	15	109
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	—	—	1	2	1	—	2	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	7	7	—	—	—	—	—	—	—	5	7	2	14	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	3	2	1	—	1	—	—	3	—	3	2	12	
—	1	1	2	1	4	13	35	90	118	174	439	—	2	4	3	2	10	25	69	198	252	295	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	4	6	—	—	—	—	—	—	2	2	3	5	12	
—	—	—	—	—	2	1	1	4	7	21	36	—	—	—	—	—	2	3	3	7	14	25	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	5	
—	—	—	—	—	1	6	7	28	63	202	308	—	—	1	—	—	2	10	21	45	112	273	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	6	2	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	3	
—	—	—	—	—	—	1	1	13	9	6	30	—	—	—	—	—	2	2	2	17	12	6	
—	—	—	—	—	—	1	12	48	115	387	563	—	—	1	—	1	1	9	69	194	295	576	
—	—	—	—	—	—	—	3	5	4	29	41	—	—	—	—	—	1	1	6	9	9	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	7	17	53	77	—	—	—	—	—	—	2	5	20	30	65	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
1	1	—	—	1	—	1	4	3	9	76	96	2	3	—	1	1	—	2	9	11	24	104	
1	—	—	—	—	—	1	—	1	2	5	11	1	—	1	—	—	—	2	1	2	4	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	6	—	—	—	—	—	—	1	3	5	5	7	
—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	4	8	—	—	1	—	—	1	2	1	2	2	7	
—	—	—	—	—	1	—	1	3	3	16	24	2	—	—	—	—	1	—	1	4	6	19	
—	—	—	—	—	1	1	1	2	1	7	12	1	—	—	—	—	1	—	1	3	2	7	
—	—	—	—	—	2	1	—	1	2	5	11	—	—	—	—	—	2	2	3	6	6	6	
—	—	—	—	—	—	3	4	5	12	15	39	—	—	—	—	—	1	6	5	13	19	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	13	
—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	5	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	
8	—	—	—	1	—	1	1	2	—	1	14	19	1	—	—	1	—	1	3	2	—	1	
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	16	18	1	—	—	1	—	1	4	4	5	20	30	
2	—	—	—	—	3	7	12	17	63	192	296	4	—	2	—	—	8	11	21	40	102	248	
—	2	2	1	—	1	7	4	7	10	43	77	2	11	6	3	4	26	41	45	42	25	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	2	2	—	—	1	5	3	6	9	41	69	—	7	5	1	3	14	19	23	25	21	55	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	5	5	—	—	—	—	—	3	7	14	13	4	4	
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	2	4	1	2	1	9	13	7	4	—	2	

1) Se not. s. 13*.

11. Jatkoa • Forts. *Contd.*

N:o	Peruskoulemansyy Grunddödsorsak	Miespuolisia • Mankön												Summa
		Ikä, vuotta • Ålder, år												
		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		
1	<i>Suicidia</i>	—	—	—	—	4	6	14	25	18	11	5	83	
BN 47	Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum	—	—	—	—	1	2	3	4	4	3	—	17	
3 BN 49	Veneficia	—	—	—	—	1	2	5	8	6	2	1	25	
4 BN 50	Laesiones traumaticae aliae	—	—	—	—	2	2	6	13	8	6	4	41	
5	<i>Homicidia</i>	1	1	1	—	—	4	3	2	1	—	—	13	
BN 47	Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum	—	—	1	—	—	4	3	2	1	—	—	11	
7 BN 49	Veneficia	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
8 BN 50	Laesiones traumaticae aliae	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
9	Yhteensä kuolleet • Summa döda (Total deaths)	68	15	11	4	12	54	109	233	448	526	568	2 048	
1 9 6 1														
10 B 1	Tuberculosis organorum respirationis	—	—	—	—	—	—	6	13	27	15	8	69	
11 B 2	Tuberculosis, formae aliae	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	
12 B 3	Syphilis eiusque sequelae	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	3	12	
13 B 14	Morbilli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 B 17	Morbi infectiosi s. parasitarii alii	—	1	2	—	—	1	—	—	1	1	—	6	
B 18	Neoplasma maligna et neoplasma telae lym- phaticae et haematopoeticae	—	1	1	2	3	4	8	30	129	155	127	460	
16 B 19	Neoplasma benigna et non definita	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4	
17 B 20	Diabetes mellitus	—	—	—	—	—	—	1	3	—	2	3	9	
18 B 21	Anaemiae	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
19 B 22	Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	1	—	—	—	—	—	2	9	26	42	76	156	
20 B 23	Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	
21 B 25	Morbi chronici rheumatici cordis	—	—	—	—	—	—	1	2	7	3	2	15	
22 B 26	Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis	—	1	—	—	—	—	12	54	151	188	192	598	
23 B 27	Morbi cordis alii	—	—	—	—	—	—	—	7	4	4	7	22	
24 B 28	Hypertonia cum morbo cordis	—	—	—	—	—	—	2	3	8	8	12	33	
25 B 29	Hypertonia morbo cordis non indicato	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	6	
26 B 30	Influenza	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2	4	
27 B 31	Pneumonia	3	—	—	—	—	—	1	3	7	5	40	59	
28 B 32	Bronchitis	—	—	1	—	—	—	—	4	8	7	20	32	
29 B 33	Ulcus ventriculi, duodeni	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4	3	10	
30 B 34	Appendicitis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	5	
31 B 35	Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	—	—	—	—	—	—	1	—	4	4	3	12	
32 B 36	Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	4	
33 B 37	Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	—	2	3	5	9	7	26	
34 B 38	Nephritis et nephrosis	1	—	—	—	1	1	—	1	3	6	3	16	
35 B 39	Hyperplasia prostatae	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	13	
36 B 40	Morbi gravidarum, parturientium, puerperarum ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37 B 41	Maleformationes congenitae	19	1	—	—	—	1	—	1	2	—	—	24	
B 42	Laesiones intra partum, asphyxia, atelectasis post- natalis	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	
39 B 43	Infectiones neonatorum	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	

Naispuolisia • Kvinnkøn												Molemmat sukupuoli • Bågge kønen												
Ikä, vuotta • Alder, år											Summa	Ikä, vuotta • Alder, år											Summa	
0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		
—	—	—	—	1	5	12	15	11	6	4	54	—	—	—	—	5	11	26	40	29	17	9	137	1
—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	1	5	—	—	—	—	1	2	5	6	4	3	1	22	2
—	—	—	—	—	4	6	10	5	4	2	31	—	—	—	—	1	6	11	18	11	6	3	56	3
—	—	—	—	1	1	4	3	6	2	1	18	—	—	—	—	3	3	10	16	14	8	5	59	4
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	4	3	3	1	—	—	14	5
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4	3	3	1	—	—	12	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8
46	5	6	3	5	23	63	114	251	456	1 289	2 261	114	20	17	7	17	77	172	347	699	982	1 857	4 309	9
—	—	—	—	—	—	6	4	5	6	6	27	—	—	—	—	—	—	12	17	32	21	14	96	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	11
—	1	—	—	—	—	—	1	2	3	3	9	—	—	—	—	—	—	—	1	6	8	6	21	12
—	1	—	—	—	1	—	1	1	1	1	6	—	2	2	—	—	2	—	1	2	2	1	1	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	14
—	2	2	1	1	3	11	33	92	113	160	418	—	3	3	3	4	7	19	63	221	268	287	878	15
—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	9	18	—	—	—	—	—	—	1	2	4	3	11	21	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	42	17
—	—	—	—	—	3	4	7	25	62	227	328	1	—	—	—	—	3	6	16	51	104	303	484	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	20
—	—	—	—	—	—	7	8	9	14	38	—	—	—	—	—	—	—	1	9	15	12	16	53	21
—	—	—	—	—	3	12	51	128	378	572	—	—	1	—	—	—	—	15	66	202	316	570	1 170	22
1	—	—	—	1	—	2	4	10	30	48	1	—	—	—	—	1	—	—	9	8	14	37	70	23
—	—	—	—	—	1	2	14	23	56	96	—	—	—	—	—	—	—	3	5	22	31	68	129	24
—	—	—	—	—	—	1	1	2	6	10	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	3	8	16	25
1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	8	26
1	—	—	—	—	—	2	3	11	85	102	4	—	—	—	—	—	—	1	5	10	16	125	161	27
—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	6	—	—	—	1	—	—	—	—	1	5	9	10	26	28
—	—	—	—	—	—	1	1	3	4	6	15	—	—	—	—	—	—	1	2	5	8	9	25	29
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	1	6	30
—	—	—	—	—	—	1	1	5	17	24	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	9	20	36	31
—	—	—	—	—	—	1	2	1	7	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	9	15	32
—	—	—	—	—	—	1	4	5	3	13	—	—	—	—	—	—	—	3	3	9	14	10	39	33
—	—	—	1	—	—	—	3	8	11	5	28	1	—	—	1	1	1	—	4	11	17	8	44	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	13	35
—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	36
13	3	—	—	2	1	1	1	2	—	—	23	32	4	—	—	2	2	1	2	4	—	—	47	37
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	38
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	39

11. Jatkoa • Forts.

N:o	Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Miespuolisissa • Mankön												Summa
		Ikä, vuotta • Ålder, år												
		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		
1 B 44	Morbi alii neonatorum et anni primi	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
2 B 45	Senilitas et casus male definiti	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	1	4	
3 B 46	Morbi alii	1	2	1	1	—	1	4	13	29	36	64	152	
4	Accidentiae	3	4	8	4	10	18	26	31	40	23	13	180	
BN 47	Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum	—	—	—	3	2	13	10	12	20	13	11	84	
6 BN 48	Combustiones	1	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	5	
7 BN 49	Veneficia	—	—	—	—	—	2	10	12	14	5	—	43	
8 BN 50	Laesiones traumaticae aliae	2	4	8	1	7	3	6	6	6	4	1	48	
9	Suicidia	—	—	—	—	—	9	21	27	16	8	7	88	
BN 47	Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum	—	—	—	—	—	7	4	5	1	4	2	23	
11 BN 49	Veneficia	—	—	—	—	—	1	9	9	6	1	3	29	
12 BN 50	Laesiones traumaticae aliae	—	—	—	—	—	1	8	13	9	3	2	36	
13	Homicidia	1	—	—	—	—	1	3	6	1	—	1	12	
BN 47	Fracturae, traumata capitis et organorum inter- norum	—	—	—	—	—	1	3	5	—	—	1	10	
15 BN 50	Laesiones traumaticae aliae	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	
16	Yhteensä kuolleet • Summa döda	95	11	13	7	14	37	90	211	474	541	599	2 092	
	1 9 6 2													
17 B 1	Tuberculosis organorum respirationis	—	—	—	—	—	—	2	11	19	14	9	55	
18 B 2	Tuberculosis, formae aliae	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
19 B 3	Syphilis eiusque sequelae	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	1	7	
20 B 10	Infectio meningococcica	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
21 B 17	Morbi infectiosi s. parasitarii alii	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	3	
B 18	Neoplasmata maligna et neoplasmata telae lym- phaticae et haematopoeticae	—	2	1	—	2	7	4	27	94	148	135	420	
23 B 19	Neoplasmata benigna et non definita	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	
24 B 20	Diabetes mellitus	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	1	5	
25 B 21	Anaemiae	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
26 B 22	Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	—	—	—	—	1	2	6	14	22	42	78	165	
27 B 23	Meningitis (non tuberculosa, non meningococcica)	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
28 B 24	Febris rheumatica	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
29 B 25	Morbi chronici rheumatici cordis	—	—	—	—	—	—	3	3	4	3	2	15	
30 B 26	Morbi arteriosclerotici et degenerativi cordis	—	—	—	—	—	1	10	63	180	224	218	696	
31 B 27	Morbi cordis alii	1	—	—	—	—	—	1	1	3	3	9	18	
32 B 28	Hypertonia cum morbo cordis	—	—	—	—	—	—	1	1	7	13	9	31	
33 B 29	Hypertonia morbo cordis non indicato	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	—	6	
34 B 30	Influenza	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	5	
35 B 31	Pneumonia	5	2	1	—	—	1	1	3	5	9	21	48	
36 B 32	Bronchitis	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7	7	19	
37 B 33	Ulcus ventriculi, duodeni	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	6	12	
38 B 34	Appendicitis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39 B 35	Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	6	11	

Naispuolisia • Kvinnkøn												Molemmat sukupuoli • Bägge könen													
Ikä, vuotta • Ålder, år											Summa	Ikä, vuotta • Ålder, år											Summa		
0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—			
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1	
1	—	—	1	2	3	4	5	14	39	55	202	326	2	2	2	3	3	5	9	27	68	91	266	478	3
1	5	3	1	1	8	6	8	10	16	54	113	4	9	11	5	11	26	32	39	50	39	67	293	4	
—	2	2	1	—	5	—	3	5	14	51	83	—	2	2	4	2	18	10	15	25	27	62	167	5	
—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	1	5	1	1	—	—	2	1	1	1	—	1	2	10	6	
—	1	1	—	—	—	2	2	3	3	1	2	12	—	1	—	—	2	12	15	17	6	2	55	7	
1	1	1	—	—	2	3	2	2	1	—	13	3	5	9	1	7	5	9	8	8	5	1	61	8	
—	—	—	—	—	4	5	12	15	7	5	48	—	—	—	—	—	13	26	39	31	15	12	136	9	
—	—	—	—	—	—	1	—	6	1	—	8	—	—	—	—	—	7	5	5	7	5	2	31	10	
—	—	—	—	—	2	3	9	6	3	2	25	—	—	—	—	—	3	12	18	12	4	5	54	11	
—	—	—	—	—	2	1	3	3	3	3	15	—	—	—	—	—	3	9	16	12	6	5	51	12	
1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	4	2	—	—	—	—	1	4	6	2	—	1	16	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	6	—	—	1	11	14	
1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	2	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	5	15	
55	13	7	5	8	28	49	116	296	482	1 299	2 358	150	24	20	12	22	65	139	327	770	1 023	1 898	4 450	16	
—	—	—	—	—	—	4	5	3	3	12	27	—	—	—	—	—	—	6	16	22	17	21	82	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	4	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	3	12	19	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	20	
—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	4	7	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	5	10	21	
—	3	—	—	2	6	13	35	96	126	195	476	—	5	1	—	4	13	17	62	190	274	330	896	22	
—	—	—	—	—	1	1	1	1	2	5	10	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	8	13	23	
—	—	—	—	1	—	2	1	5	8	23	40	—	—	—	—	1	1	2	1	5	11	24	45	24	
—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	3	6	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	4	7	25	
—	—	—	1	1	3	14	34	68	240	361	—	—	—	—	—	2	3	9	28	56	110	318	526	26	
4	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	4	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	7	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	28	
—	—	—	—	—	—	5	6	13	12	36	—	—	—	—	—	—	—	3	8	10	16	14	51	29	
—	—	—	—	—	2	20	39	151	424	636	—	—	—	—	—	—	1	12	83	219	375	642	1 332	30	
—	—	—	—	—	—	1	1	7	18	27	1	—	—	—	—	—	—	1	2	4	10	27	45	31	
—	—	—	—	—	—	1	1	7	30	61	100	—	—	—	—	—	—	2	2	14	43	70	131	32	
—	—	—	—	—	—	1	3	3	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	5	3	16	33	
—	1	—	—	—	—	2	1	1	10	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	13	19	34	
5	—	—	—	—	2	—	1	5	10	69	92	10	2	1	—	—	3	1	4	10	19	90	140	35	
1	—	—	—	—	—	2	3	9	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	10	16	34	36	
—	—	—	—	—	—	1	2	2	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	4	12	23	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	4	38	
—	—	—	—	—	—	—	1	1	24	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	30	37	39	

11. Jatkoa • Forts.

N:o		Peruskuolemansyy Grunddödsorsak	Miespuolisia • Mankön											
			Ikä, vuotta • Ålder, år											Summa
			0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—	
1 B	36	Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis.....	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	6
2 B	37	Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	—	2	4	10	7	2	25
3 B	38	Nephritis et nephrosis.....	—	—	—	—	—	3	—	2	9	8	12	34
4 B	39	Hyperplasia prostatae.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	10	15
5 B	40	Morbi gravidarum, parturientium, puerperarum..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 B	41	Maleformationes congenitae	19	2	—	1	—	—	—	2	1	—	—	25
B	42	Laesiones intra partum, asphyxia, atelectasis post-natalis.....	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
7	43	Infectiones neonatorum.....	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
8 B	44	Morbi alii neonatorum et anni primi.....	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
9 B	44	Morbi alii neonatorum et anni primi.....	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
10 B	45	Senilitas et casus male definiti	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	1	5
11 B	46	Morbi alii	1	1	—	1	1	6	7	9	30	42	85	183
12		Accidentiae.....	2	2	7	1	10	22	36	23	34	23	18	178
BN 47		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	5	1	7	14	13	10	11	16	13	90
13		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	5	1	7	14	13	10	11	16	13	90
14 BN 48		Combustiones	—	1	—	—	—	1	2	—	1	—	—	5
15 BN 49		Veneficia	—	—	—	—	1	1	11	9	15	7	—	44
16 BN 50		Laesiones traumaticae aliae	2	1	2	—	2	6	10	4	7	—	5	39
17		Suicidia	—	—	—	—	4	18	16	21	19	14	6	97
BN 47		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	—	—	—	9	2	4	4	4	1	24
18		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	—	—	—	9	2	4	4	4	1	24
19 BN 49		Veneficia	—	—	—	—	2	3	4	6	7	3	2	27
20 BN 50		Laesiones traumaticae aliae	—	—	—	—	2	6	10	11	8	7	2	46
21		Homicidia	1	—	—	—	1	1	3	2	3	—	—	11
BN 47		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	—	—	—	1	2	2	2	—	—	7
22		Fracturae, traumata capitis et organorum inter-norum	—	—	—	—	—	1	2	2	2	—	—	7
23 BN 50		Laesiones traumaticae aliae	1	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	4
24		Yhteensä kuolleet • Summa döda	89	9	9	3	19	62	94	196	458	576	648	2 163

Naispuolisia • Kvinnkøn												Molemmat sukupuoli • Bägge könen												
Ikä, vuotta • Ålder, år											Summa	Ikä, vuotta • Ålder, år											Summa	
0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70—		
1	1							1	1	4	8	2	1						1	1	1	8	14	1
						1		4	4	7	16						3	4	14	11	9	41	2	
					2	2	2	5	10	13	34					5	2	4	14	18	25	68	3	
						1					1						1		1	4	10	15	4	
21	1		1	1			2		1		27	40	3		2	1		4	1	1		52	6	
41											41	81										81	7	
2											2	7										7	8	
12											12	26										26	9	
										5	5						2	1		1	6	10	10	
				3	5	9	15	31	55	237	355	1	1		1	4	11	16	24	61	97	322	538	
	5		1	1	3	9	4	10	10	56	99	2	7	7	2	11	25	45	27	44	33	74	277	
	2				1	3	2	6	9	52	75		2	5	1	7	15	16	12	17	25	65	165	
	2									2	4		3			1	2		1		2	9	14	
	1		1	1	2	2		1		1	11				1	1	15	11	18	8	1	55	15	
										1	9	2	2	2	1	3	8	12	4	8		6	48	
				2	8	12	18	15	3	3	61					6	26	28	39	34	17	8	158	
											9					1	10	3	8	6	4	1	33	
				1	1	1	4	2			35					3	7	11	19	13	6	3	62	
						3	4	1	7	2	17					2	9	14	12	15	7	4	63	
											3	1				1	1	4	2	3	1	1	14	
											2						1	2	2	2	1	1	9	
						1					1	1			1		2		1			5		
87	12	—	2	12	27	62	129	276	519	1 450	2 576	176	21	9	5	31	89	156	325	734	1 095	2 098	4 739	



12. Kuolemantapaukset 10 000 asukasta kohden vuosina

Dödsfall i förhållande till 10 000 invånare

Deaths per 10 000 inhabitants in

N:o		Peruskuolemansyy Grunddödsorsak Underlying cause of death	Absoluuttiset luvut Absoluta tal Absolute number					
			1957	1958	1959	1960	1961	1962
			Molemmat sukupuolet • Bägge könen Both sexes					
1	B 1	Tuberculosis organorum respirationis	201	155	125	109	96	82
2	B 2	Tuberculosis, formae aliae	10	9	5	6	3	4
3	B 3	Syphilis eiusque sequelae	33	27	19	14	21	12
4	B 4	Typhus abdominalis	1	—	—	—	—	—
5	B 7	Scarlatina, angina streptococcica	1	2	—	—	—	—
6	B 9	Pertussis	1	—	—	—	—	—
7	B 10	Infectio meningococcica	2	—	—	1	—	2
8	B 12	Poliomyelitis anterior acuta	2	2	1	2	—	—
9	B 14	Morbilli	—	—	—	1	1	—
10	B 17	Morbi infectiosi s. parasitarii alii	34	18	15	12	12	10
	B 18	Neoplasmata maligna et neoplasmata telae lymphaticae et haematopoeticae ..	794	811	830	860	878	896
12	B 19	Neoplasmata benigna et non definita	11	17	10	12	7	13
13	B 20	Diabetes mellitus	38	43	44	54	42	45
14	B 21	Anaemiae	10	5	6	5	5	7
15	B 22	Morbi vasorum cerebri et medullae spinalis	544	538	409	464	484	526
	B 23	Meningitis (non tuberculosa, non meningo- coccica)	6	5	11	3	3	7
16	B 24	Febris rheumatica	1	4	—	—	—	1
18	B 25	Morbi chronici rheumatici cordis	38	52	47	41	53	51
	B 26	Morbi arteriosclerotici et degenerativi cor- dis	996	1 031	1 060	1 146	1 170	1 332
20	B 27	Morbi cordis alii	58	43	53	64	70	45
21	B 28	Hypertonia cum morbo cordis	73	92	140	122	129	131
22	B 29	Hypertonia morbo cordis non indicato ..	7	9	12	9	16	16
23	B 30	Influenza	65	15	4	13	8	19
24	B 31	Pneumonia	136	110	106	157	161	140
25	B 32	Bronchitis	7	7	11	20	26	34
26	B 33	Ulcus ventriculi, duodeni	21	26	23	21	25	23
27	B 34	Appendicitis	10	4	9	16	6	4
28	B 35	Obstructio intestinalis, hernia abdominalis	34	32	26	33	36	37
29	B 36	Gastritis, duodenitis, enteritis et colitis ..	9	12	11	15	15	14
30	B 37	Cirrhosis hepatis	26	28	29	25	39	41
31	B 38	Nephritis et nephrosis	61	66	39	65	44	68
32	B 39	Hyperplasia prostatae	18	14	16	19	13	15
	B 40	Morbi gravidarum, parturientium, puer- perarum	7	5	5	5	3	1
34	B 41	Maleformationes congenitae	40	55	46	28	47	52
	B 42	Laesiones intra partum, asphyxia, atelec- tasis postnatalis	51	47	69	44	67	81
36	B 43	Infectiones neonatorum	2	5	6	3	10	7
37	B 44	Morbi alii neonatorum et anni primi	37	33	28	30	25	26
38	B 45	Senilitas et casus male definiti	34	33	33	36	12	10
39	B 46	Morbi alii	411	431	404	436	478	538
	B 47							
40	B 48	Accidentiae	288	224	250	267	293	277
41	B 49	Suicidia	152	151	150	137	136	158
42	B 50	Homicidia	15	16	12	14	16	14
43		Summa (Total)	4 285	4 177	4 064	4 309	4 450	4 739

1956—62, ryhmitettyinä tärkeimpien kuolemansyiden mukaan

åren 1956—62, efter viktigare dödsorsaker

1956—62 by principal causes of death

Absoluuttiset luvut Absoluta tal			10 000 asukasta kohden I förhållande till 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants									
1956—60			1957	1958	1959	1960	1961	1962	1956—60			
M	N Kv F	M. s. B. k.	Molemmat sukupuolet • Bägge könen						M	N Kv	M. s. B. k.	
566	200	766	4.7	3.6	2.8	2.4	2.1	1.7	6.0	1.6	3.5	1
15	21	36	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	2
63	42	105	0.8	0.6	0.4	0.3	0.5	0.3	0.7	0.4	0.5	3
1	—	1	0.0	—	—	—	—	—	0.0	—	0.0	4
—	3	3	0.0	0.0	—	—	—	—	—	0.0	0.0	5
—	1	1	0.0	—	—	—	—	—	—	0.0	0.0	6
2	1	3	0.0	—	—	0.0	—	0.0	0.0	0.0	0.0	7
4	3	7	0.0	0.0	0.0	0.0	—	—	0.0	0.0	0.0	8
1	2	3	—	—	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	0.0	9
47	53	100	0.8	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.5	0.4	0.5	10
1 951	2 118	4 069	18.6	18.6	18.7	19.1	19.1	19.0	20.6	17.3	18.7	11
27	36	63	0.3	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	12
68	138	206	0.9	1.0	1.0	1.2	0.9	1.0	0.7	1.1	1.0	13
13	24	37	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	14
830	1 692	2 522	12.7	12.3	9.2	10.3	10.5	11.2	8.8	13.8	11.6	15
22	13	35	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	16
4	2	6	0.0	0.1	—	—	—	0.0	0.0	0.0	0.0	17
80	146	226	0.9	1.2	1.1	0.9	1.2	1.1	0.8	1.2	1.0	18
2 689	2 452	5 141	23.3	23.7	23.9	25.5	25.5	28.3	28.4	20.0	23.7	19
108	188	296	1.4	1.0	1.2	1.4	1.5	1.0	1.1	1.5	1.4	20
135	358	493	1.7	2.1	3.2	2.7	2.8	2.8	1.4	2.9	2.3	21
9	38	47	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	22
45	56	101	1.5	0.3	0.1	0.3	0.2	0.4	0.5	0.5	0.5	23
230	412	642	3.2	2.5	2.4	3.5	3.5	3.0	2.4	3.4	3.0	24
25	28	53	0.2	0.2	0.3	0.4	0.6	0.7	0.3	0.2	0.2	25
74	41	115	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.8	0.3	0.5	26
29	16	45	0.2	0.1	0.2	0.4	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2	27
40	114	154	0.8	0.7	0.6	0.7	0.8	0.8	0.4	0.9	0.7	28
18	38	56	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	29
78	57	135	0.6	0.6	0.7	0.6	0.8	0.9	0.8	0.5	0.6	30
116	171	287	1.4	1.5	0.9	1.5	1.0	1.4	1.2	1.4	1.3	31
85	—	85	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.9	—	0.4	32
—	29	29	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	—	0.2	0.1	33
103	109	212	0.9	1.3	1.0	0.6	1.0	1.1	1.1	0.9	1.0	34
138	106	244	1.2	1.1	1.6	1.0	1.5	1.7	1.5	0.9	1.1	35
19	7	26	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	36
88	70	158	0.9	0.8	0.6	0.7	0.5	0.6	0.9	0.6	0.7	37
73	105	178	0.8	0.8	0.7	0.8	0.3	0.2	0.8	0.9	0.8	38
745	1 306	2 051	9.6	9.9	9.1	9.7	10.4	11.4	7.9	10.7	9.4	39
835	446	1 281	6.8	5.1	5.6	5.9	6.4	5.9	8.8	3.7	5.9	40
503	259	762	3.6	3.5	3.4	3.1	3.0	3.4	5.3	2.1	3.5	41
49	18	67	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.5	0.2	0.3	42
9 928	10 919	20 847	100.2	95.8	91.7	95.8	97.0	100.6	104.7	89.2	95.9	43

**13. Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet iän ja kuolemansyyn mukaan • Dödsfall bland barn under
1 års ålder efter ålder och dödsorsak**

Deaths of infants under 1 year of age, by cause of death and age

I k ä Å l d e r Age	1 9 6 0									1 9 6 1									1 9 6 2											
	Maleformatio- nes congenitae	Imaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Bronchitis postnatalis	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav: Thereof:		Maleformatio- nes congenitae	Imaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Bronchitis postnatalis	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav:		Maleformatio- nes congenitae	Imaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Bronchitis postnatalis	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav:	
									M	N Kv F									M	N Kv F									M	N Kv F
0— 1 päiv. dagar (days)	4	20	7	1		23	7	62	35	27	13	13	16	5	33	8	88	62	26	9	17	16	1		49	6	98	49	49	
2— 4 „ „ „	4	—	7	—		5	3	19	13	6	4	2	4	—	9	2	21	10	11	10	1	7	—		7	2	27	15	12	
5— 9 „ „ „	—	1	1	1		—	2	5	2	3	4	—	3	2	1	3	13	8	5	2	—	1	2		1	1	6	5	1	
10—14 „ „ „	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	1	6	2	4	
15—19 „ „ „	1	—	—	—		—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	3	—	—	1	—	—	1	5	1	4	
20—24 „ „ „	—	—	1	1		—	—	2	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	
25—29 „ „ „	—	—	—	—		—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	1	1	
Kuukautta nuor. yht. Summa under 1 månad (Total under 1 month)	9	21	16	3		28	12	89	52	37	23	15	23	8	43	13	125	80	45	29	18	24	6		57	11	145	74	71	
1 kuuk. mån. (months)	—	—	—	—		—	2	2	1	1	2	—	—	—	—	2	4	2	2	2	1	—	—	—	5	8	5	3	3	
2 „ „ „	4	—	—	1		—	—	5	2	3	—	—	1	—	—	3	4	2	2	1	—	—	1	—	—	—	2	1	1	
3 „ „ „	3	—	—	—		—	1	4	3	1	1	—	—	4	—	1	6	5	1	1	—	4	—	—	—	—	5	2	3	
4 „ „ „	—	—	—	2		—	1	3	2	1	1	—	—	—	—	3	4	1	3	3	—	4	—	—	1	8	4	4	4	
5 „ „ „	2	—	—	—		—	1	3	1	2	1	1	—	—	—	—	2	2	—	2	—	1	—	—	1	4	—	4	4	
6 „ „ „	—	—	—	—		—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	
7 „ „ „	1	—	—	—		—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	2	2	—	
8 „ „ „	—	—	—	—		—	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 „ „ „	—	—	—	—		—	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 „ „ „	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 „ „ „	—	—	—	—		—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	
Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	19	21	16	6		28	24	114	68	46	30	16	24	12	43	25	150	95	55	40	19	24	17		57	19	176	89	87	

¹⁾ Kuolinsyynimistön n:ot 774—776 • Nr. 774—776 i dödsorsaksnomenklaturen.

14. Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet kuukausittain sekä kuolemansyyn mukaan; katsaus vuosiin 1957—62.

Dödsfall bland barn under 1 års ålder månadsvis samt efter dödsorsak; återblick på åren 1957—62

Deaths of infants under 1 year of age, monthly and by cause of death; survey of the years 1957—62

Kuukausi Månad Month		1960									1961									1962									
		Maleformatio- nes congenitae	Immaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav: Thereof:		Maleformatio- nes congenitae	Immaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav:		Maleformatio- nes congenitae	Immaturitas non definita ¹⁾	Laesiones intra partum	Pneumonia	Asphyxia, atelectasis postnatalis	Aliae mortis causae	Summa	Siitä: Därav:		
									M	N Kv								M	N Kv										
Tammikuu	Januari	1	—	—	1	2	3	7	2	5	1	1	4	—	2	2	10	5	5	3	2	4	3	3	4	19	7	12	
Helmikuu	Februari	3	2	1	—	2	2	10	7	3	3	2	—	4	1	—	9	5	4	1	1	6	—	2	—	10	3	7	
Maaliskuu	Mars	2	—	1	1	2	1	7	3	4	3	—	1	2	1	5	—	12	6	6	3	2	1	2	6	—	14	7	7
Huhtikuu	April	4	1	1	1	1	3	11	8	3	—	2	1	—	5	1	9	7	2	6	1	2	1	3	4	17	11	6	
Toukokuu	Maj	—	3	3	2	1	—	9	5	4	3	2	1	1	1	1	9	3	6	6	1	1	2	3	4	17	7	10	
Kesäkuu	Juni	3	2	1	1	2	—	9	4	5	3	1	2	—	4	4	14	11	3	1	1	1	—	4	—	7	5	2	
Heinäkuu	Juli	1	1	2	—	1	—	5	4	1	1	1	3	1	3	4	13	12	1	2	2	—	9	2	17	8	9		
Elokuu	Augusti	—	1	2	—	6	3	12	10	2	4	2	3	—	7	4	20	12	8	6	1	1	2	5	—	15	10	5	
Syyskuu	September	3	6	2	—	5	2	18	9	9	3	2	1	2	4	1	11	6	5	3	1	1	2	1	—	8	2	6	
Lokakuu	Oktober	1	2	2	—	2	2	9	5	4	3	—	2	1	5	2	13	9	4	2	2	1	2	9	1	17	10	7	
Marraskuu	November	1	2	1	—	2	4	10	5	5	3	3	2	2	—	4	14	8	6	4	3	1	2	3	2	15	9	6	
Joulukuu	December	—	1	—	—	2	4	7	6	1	4	1	1	3	5	2	16	11	5	3	2	4	—	9	2	20	10	10	
Summa		19	21	16	6	28	24	114	68	46	30	16	24	12	43	25	150	95	55	40	19	24	17	57	19	176	89	87	
Siitä: Därav: Thereof:																													
Miesp. Mankön (Male)		11	16	10	3	11	17	68	68	—	17	10	16	8	28	16	95	95	—	19	12	12	9	28	9	89	89	—	
Naisp. Kvinnkön (Female)		8	5	6	3	17	7	46	—	46	13	6	8	4	15	9	55	—	55	21	7	12	8	29	10	87	—	87	
1957		25	27	22	9	29	36	148	78	70																			
1958		40	26	17	8	30	26	147	81	66																			
1959		37	22	29	10	40	22	160	84	76																			

¹⁾ Ks. alav. s. 46*. • Se not på s. 46*.

**15. Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet sukupuolen ja iän mukaan • Dödsfall bland barn under
1 års ålder efter kön och ålder**

Deaths of infants under 1 year of age, by sex and age

I k ä Å l d e r Age	1960									1961									1962								
	Miespuolisia Mankön Male			Naispuolisia Kvinnkön Female			Molemmat sukupuolet Bägge könen Both sexes			Miespuolisia Mankön			Naispuolisia Kvinnkön			Molemmat sukupuolet Bägge könen			Miespuolisia Mankön			Naispuolisia Kvinnkön			Molemmat sukupuolet Bägge könen		
	Aviosynt. Inom äkt. födda Legitimate	Aviotomia Utom äkt. födda Illegitimate	Summa Total	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa	Aviosynt. Inom äkt. födda	Aviotomia Utom äkt. födda	Summa
0—1 päivää dagar (days) ..	28	7	35	20	7	27	48	14	62	53	9	62	23	3	26	76	12	88	41	8	49	45	4	49	86	12	98
2—4 „ „	10	3	13	6	—	6	16	3	19	9	1	10	11	—	11	20	1	21	14	1	15	11	1	12	25	2	27
5—9 „ „	—	2	2	3	—	3	3	2	5	8	—	8	4	1	5	12	1	13	5	—	5	1	—	1	6	—	6
10—14 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	4	—	4	6	—	6
15—19 „ „	—	1	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	1	3	1	4	4	1	5
20—24 „ „	1	—	1	1	—	1	2	—	2	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	1
25—29 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	1	—	—	1	2	—	2
Kuukautta nuoremmat yhteensä Summa under 1 månad (Total under 1 month)	39	13	52	30	7	37	69	20	89	70	10	80	41	4	45	111	14	125	65	9	74	65	6	71	130	15	145
1 kuuk. mån. (months)	1	—	1	1	—	1	2	—	2	2	—	2	2	—	2	4	—	4	4	1	5	2	1	3	6	2	8
2 „ „	2	—	2	3	—	3	5	—	5	2	—	2	2	—	2	4	—	4	1	—	1	—	1	1	1	1	2
3 „ „	3	—	3	1	—	1	4	—	4	3	2	5	—	1	1	3	3	6	1	1	2	1	2	3	2	3	5
4 „ „	1	1	2	1	—	1	2	1	3	1	—	1	3	—	3	4	—	4	1	3	4	4	—	4	5	3	8
5 „ „	1	—	1	2	—	2	3	—	3	1	1	2	—	—	1	1	2	—	1	—	1	—	—	4	4	—	4
6 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1
7 „ „	2	—	2	—	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—	—	—	2	—	2
8 „ „	—	1	1	1	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 „ „	4	—	4	—	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	1	—	1
Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	53	15	68	39	7	46	92	22	114	82	13	95	49	6	55	131	19	150	74	15	89	77	10	87	151	25	176

16. Kotisairaanhoitajien hoitamat potilaat • Patienter vårdade av hemsjuksköterskorna Patients treated by home nurses

	Ikä, vuotta • Ålder, år Age, years					Summa Total
	0—6	7—14	15—34	35—64	65—	
Hoidon tulos • Resultatet av vården Result of treatment						
1960	341	249	1 888	4 721	2 986	10 185
Poistettu • Utskrivna (Discharges):						
Terveinä • Friska (Healthy)	133	98	513	523	184	1 451
Parempina • Förbättrade (Recovering)	153	104	809	2 297	1 122	4 485
Siirretty laitoksiin • Intagna i anstalt (Transferred to establishments)	15	2	48	444	818	1 327
Parantumatta • Oförbättrade (Incurables)	33	38	388	893	278	1 630
Kuolleina • Döda (Dead)	—	—	—	19	72	91
Tuntematon • Okänd (Unknown)	—	—	33	70	21	124
Jäljellä seuraavaan vuoteen • Kvarliggande till följande år (Remaining at the end of the year)	7	7	97	475	491	1 077
1961	680	217	2 619	5 871	3 350	12 737
Poistettu • Utskrivna:						
Terveinä • Friska	201	57	636	667	227	1 788
Parempina • Förbättrade	326	104	1 218	2 830	1 202	5 680
Siirretty laitoksiin • Intagna i anstalt	20	10	94	506	911	1 541
Parantumatta • Oförbättrade	84	33	356	850	335	1 658
Kuolleina • Döda	—	—	3	26	64	93
Tuntematon • Okänd	30	6	172	384	64	656
Jäljellä seuraavaan vuoteen • Kvarliggande till följande år ..	19	7	140	608	547	1 321
1962	566	262	2 048	5 492	3 609	1) 11 978
Poistettu • Utskrivna:						
Terveinä • Friska	194	100	409	761	276	1 740
Parempina • Förbättrade	225	88	885	2 441	1 337	1) 4 977
Siirretty laitoksiin • Intagna i anstalt	13	4	78	400	923	1 418
Parantumatta • Oförbättrade	17	29	180	522	346	1 094
Kuolleina • Döda	—	—	2	23	57	82
Tuntematon • Okänd	99	31	362	738	129	1 359
Jäljellä seuraavaan vuoteen • Kvarliggande till följande år ..	18	10	132	607	541	1 308
Hoitokertoja • Behandlingar Treatments						
1960	1 215	1 137	12 500	49 431	61 932	126 215
Potilaan luona • Hos patienten (At domicile)	1 047	833	3 241	24 116	55 446	84 683
Sairaanhoitoasemalla • På sjukvårdsbyrå (At Medical Treatment Centres)	168	304	9 259	25 315	6 486	41 532
1961	2 428	1 031	18 937	65 997	68 646	157 039
Potilaan luona • Hos patienten	1 842	446	2 965	24 561	59 216	89 030
Sairaanhoitoasemalla • På sjukvårdsbyrå	586	585	15 972	41 436	9 430	68 009
1962	2 110	1 173	19 478	68 090	69 577	2) 160 433
Potilaan luona • Hos patienten	1 527	591	2 410	25 082	57 672	2) 87 287
Sairaanhoitoasemalla • På sjukvårdsbyrå	583	582	17 068	43 008	11 905	73 146

1) Näistä yhden potilaan ikä tuntematon • Äldern okänd hos en patient.

2) Näistä 5 hoitokertaa potilaalla, jonka ikä tuntematon • Av dessa 5 behandlingar hos en patient med okänd ålder.

17. Potilaat ja hoitopäivät Helsingin yliopistollisessa keskussairaalassa ja valtion sairaaloissa
 Patienter och vård dagar på Helsingfors universitetscentralsjukhus och på statens sjukhus
Patients and days of treatment in Central university hospital in Helsinki and in State hospitals

	Potilaspaikat Sjukplatser Beds 31. 12.			Hoidettuja potilaita Vårdade patienter Patients treated	Potilaita keskimäärin päivää kohden Medelbeläggning per dag The daily average number of patients	Hoitopäiviä Vård dagar Days of treatment	Potilaita keskimäärin potilasta kohden Medeltal vård dagar per patient Days of treatment per a patient	Siitä helsinkiläisiä Av dessa ortsbor Thereof residents		
	Legitimerat	Vahvistett Fastställda	Käytössä Nyttjade In use					Hoitopäiviä Vård dagar	Potilaita keski- määrin päivää kohden Medelbeläggning per dag	Vahvistett potilaspaikat Fastställda sjukplatser
1960										
Helsingin yliopistollisen keskussairaalan klinikat • Klini- kerna för Helsingfors universitetscentralsjukhus:	2 042	1 928	45 888	1 869.3	684 157	14.9	970	652.6	238 848	
I Sisätautien • I Medicinska	99	87	1 904	87.0	31 839	16.7	43	29.2	10 702	
II » » »	88	84	1 762	81.9	29 961	17.0	37	31.0	11 329	
Kirurgian • Kirurgiska										
Kasarmikatu • Kaserngatan (II, III, IV)	300	289	6 969	271.1	99 242	14.2	150	84.4	30 886	
Töölön sairaala • Tölö sjukhus (I, V)	225	225	5 638	233.7	85 543	15.2	120	121.2	44 361	
I Naistentautien ja synnytys • I Kvinno- och förlossnings	204	184	6 450	181.3	66 359	10.3	246	178.3	65 243	
II » » » » » » »	201	184	6 583	178.7	65 389	9.9				
Lastentautien • För barnsjukdomar	270	245	6 166	255.3	93 425	15.2	128	40.0	14 647	
Silmätautien • För ögonsjukdomar	126	121	2 883	114.0	41 714	14.5	56	31.4	11 500	
Korva-, nenä- ja kurkkutautien • För öron-, näs- och strupsjukdomar	110	108	3 651	110.0	40 137	11.0	48	29.3	10 713	
I Iho- ja sukupuolitautien • I För hud- och könssjukdomar	114	112	2 313	99.2	36 318	15.7	66	54.0	19 770	
II » » » » » » » (Kumpula) • II För hud- och könssjukdomar (Gumtåkt)	70	62	904	51.4	18 820	20.8				
Sädehoito • Strålbehandlings	43	41	922	37.2	13 630	14.8	9	5.7	2 103	
Hengityshalvauspotilaiden hoitokeskus • Vårdcentralen för kroniskt andningsförlamade patienter	12	12	16	13.0	4 766	297.9	3	—	—	
Hermotautien ja psykiatrian (Lapinlahden sairaala) • För nervsjukdomar och psykiatriska (Lappviks sjukhus) ..	180	174	1 659	155.8	57 014	34.4	64	48.1	17 594	
Kätilöopisto ¹⁾ • Barnmorskeinstitutet ¹⁾	284	243	7 613	184.5	67 528	8.9	—	—	—	
Keskussotilassairaala 1 (Tilkka) • Centralmilitärsjukhuset 1 (Tilkka)	424	..	5 979	240.5	88 031	14.7	—	—	—	
1961										
Helsingin yliopistollisen keskussairaalan klinikat • Klini- kerna för Helsingfors universitetscentralsjukhus	2 096	1 950	46 030	1 826.5	666 666	14.5	999	598.6	218 495	
I Sisätautien • I Medicinska	99	92	2 005	90.2	32 907	16.4	43	24.5	8 936	
II » » » » » » »	88	75	1 730	75.3	27 480	15.9	37	22.2	8 111	
Kirurgian • Kirurgiska										
Kasarmikatu • Kaserngatan (II, III, IV)	300	272	6 432	253.9	92 681	14.4	150	91.0	33 206	
Töölön sairaala • Tölö sjukhus (I, V)	255	218	4 836	218.5	79 735	16.5	139	97.6	35 616	

18. Potilasmäärä ja hoitopäivät kaupungin ja yksityisissä sairaaloissa • Patientbeläggning och vård dagar vid stadens och privata sjukhus

Number of patients and days of treatment in municipal and private hospitals

1	Potilaspaikat Sjukplatser Beds 31. 12.		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter Patients treated	Potilaita keskimäärin päävää kohden Medelbeläggning per dag The daily average number of patients	Hoitopäiviä Vård dagar Days of treatment	Hoitopäiviä keskimäärin potilaista kohden Medeltal vård dagar per patient Days of treatment per a patient
	Vahvistetut Fastställda Legitimated	Käytössä Nyttjade In use				
1960						
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus Municipal hospitals . . .	3 643	3 590	33 388	3 469.5	1 269 825	38.0
Marian sairaala, sisätautien osasto • Maria sjukhus, medicinska avd.	172	145	3 164	152.4	55 782	17.6
» » kirurgian » » kirurgiska »	200	180	4 593	192.6	70 496	15.3
Auroran sairaala, lasten kirurgisten • Aurorasjukhuset, kirurgiska avd.						
» » tautien osasto » » för barn . . .	96	96	2 691	83.4	30 507	11.3
» » muut ¹⁾ » » övriga ¹⁾ . . .	313	313	5 187	266.4	97 504	18.8
Kivelän sairaala, sisätautien os. • Stengårds sjukhus, medicinska avd.	⁵⁾ 414	⁵⁾ 414	5 537	363.5	133 036	24.0
» » silmätautien ²⁾ » » avd. för ögonsjukd. ²⁾	22	22	450	18.8	6 286	14.0
» » korva- ym. tautien osasto ²⁾ » » » » öron- o. a. sjukdomar ²⁾	41	41	1 192	22.7	7 604	6.4
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:						
Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	425	391	2 151	418.4	153 135	71.2
Nummelan B-sairaala Nummela B-sjukhus	171	171	231	167.5	61 319	265.5
Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	1 100	1 100	1 733	1099.2	402 291	232.1
Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	63	63	77	62.7	22 933	297.8
Psykiatrinen vastaanotto-osasto • Psykiatriska mottagningsavdelningen	35	35	1 270	39.8	14 562	11.5
Laakson sairaala • Dals sjukhus	492	483	1 721	433.9	158 800	92.3
Malmin sairaala, sisätautien osasto • Malms sjukhus, medicinska avd.	58	58	1 346	77.0	28 187	20.9
» » kirurgian » » kirurgiska »	41	78	2 045	74.8	27 383	13.4
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus Private hospitals	1 084	1 084	21 690	861.0	315 132	14.5
Diakonissalaitos • Diakonissanstalten:						
I sisätautien osasto I medicinska avdelningen	79	79	2 243	76.2	27 905	12.4
II » » II » »	28	28	815	23.5	8 595	10.5
III » » III » »	14	14	329	14.1	5 175	15.7
I kirurginen osasto täysikasvuksille • I kirurgiska avd. för vuxna	26	26	808	25.5	9 351	11.6
II » » » » ³⁾ II » » » » ³⁾	6	6	40	1.4	461	11.5
» » lapsille » » » » barn	21	21	77	22.4	8 205	106.6
Naistentautien » Gynekologiska avdelningen	20	20	800	16.2	5 920	7.4
Prof. O. A. Boijen sairaala • Prof. O. A. Boijes sjukhus:						
Synnytysosasto ⁴⁾ Förlösningsavdelningen ⁴⁾	(16)	(16)	208	10.0	1 829	8.8
Naistentautien osasto Gynekologiska avdelningen	29	29	1 891	20.9	7 635	4.0
Sairaala Eira, sairaalaosasto • Eira sjukhus, sjukhusavdelningen . .	54	54	1 504	35.2	12 877	8.6
» » synnytysosasto » » förlösningsavdelningen	10	10	160	3.2	1 155	7.2
Sairaala Mehiläinen • Mehiläinen sjukhus	132	132	3 976	79.2	28 977	7.3
Konkordia sairaala • Konkordia » »	22	22	841	13.5	4 925	5.9
Wihurin tutkimuslaitoksen koesairaala Salus • Wihuris försöksanstalt i sjukhuset Salus	31	31	1 012	20.6	7 522	7.4

¹⁾ Lasten sisätautien sekä lasten ja aikuisten kulku- ja sisätautien osastoryhmät. ²⁾ Avoinna 335 vrk. ³⁾ S:n 336 vrk. ⁴⁾ Osaston toiminta päättyi 30. 6; osastossa oli kaupungilla 10 potilaspaikkaa. ⁵⁾ Lisäksi 27 kotihoitopaikkaa.

¹⁾ Medicinska avdelningsgruppen för barn samt epidemiska och medicinska avdelningsgrupperna för barn och fullvuxna. ²⁾ Öppen 335 dygn. ³⁾ D:o 336 dygn. ⁴⁾ Avdelningens verksamhet upphörde 30. 6; på avdelningen hade staden 10 sjukplatser. ⁵⁾ Dessutom 27 hemvårdspatser.

18. Jatkoa • Forts. *Contd.*

1	2	3	4	5	6	7
T:ri L. Nyqvistin yksityissairaala ¹⁾ • D:r L. Nyqvists privata sjukhus ¹⁾	22	22	377	14.2	4 749	12.6
Invalidiisäätiön sairaala • Invalidstiftelsens sjukhus.....	⁷⁾ 305	⁷⁾ 305	2 873	256.5	93 874	32.7
Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	30	30	275	19.4	7 085	25.8
Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärnininvalidkliniken	90	90	1 098	81.7	29 904	27.2
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	^{a)} 35	^{a)} 35	802	37.1	13 593	16.9
Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	30	30	709	24.5	8 962	12.6
Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala ¹⁾ • Finlands Röda Kors Plastiksjukhus ¹⁾	30	30	564	27.3	9 160	16.2
Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	70	70	288	47.2	17 273	60.0
Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	4 727	4 674	55 078	4 330.5	1 584 957	28.8
1 9 6 1						
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus	5 044	4 736	34 976	4 421.7	1 613 906	46.1
Marian sairaala, sisätautien osasto • Maria sjukhus, medicinska avd.	174	172	3 104	159.3	58 158	18.7
" " kirurgian " " kirurgiska "	210	200	3 706	152.7	55 731	15.0
Auroran sairaala, lasten kirurgisten • Aurorasjukhuset, kirurgiska avd. tautien osasto för barn . . .	96	92	2 734	83.3	30 388	11.1
" " muut ²⁾ " " övriga ²⁾	313	312	4 735	268.0	97 820	20.7
Kivelän sairaala, sisätautien os. • Stengårds sjukhus, medicinska avd.	^{a)} 402	^{a)} 406	5 517	399.4	145 783	26.4
" " silmätautien ³⁾ " " avd. för ögonsjukt. ³⁾	23	22	515	18.7	6 246	12.1
" " korva- ym. tau- " " " " öron- o.a. tien osasto ³⁾ sjukdomar ³⁾	41	31	1 181	23.9	7 985	6.8
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:						
Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	627	564	3 085	521.1	190 199	61.7
Nummelan B-sairaala Nummela B-sjukhus	171	168	217	166.9	60 932	280.8
Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	1 100	1 100	1 866	1 093.1	398 993	213.8
Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	63	63	72	62.7	22 873	317.7
Psykiatrinen vastaanotto-osasto ⁴⁾ • Psykiatriska mottagningsav- delningen ⁴⁾	(35)	(35)	531	38.3	5 785	10.9
Laakson sairaala • Dals sjukhus	492	483	1 868	415.1	151 516	81.1
Malmin sairaala, sisätautien osasto • Malms sjukhus, medicinska avd.	82	85	1 149	67.2	24 516	21.3
" " kirurgian " " kirurgiska "	73	96	2 247	91.8	33 512	14.9
Koskelan sairaskoti, sisätautien osasto • Forsby sjukhem, medicinska avd. (1. 1.)	872	717	1 818	785.4	286 674	157.7
" " kirurgian " " kirurgiska avd. (19. 6.)	70	70	370	44.8	8 773	23.7
" " psykiatrian " " psykiatriska avd. (1. 7.)	235	155	261	152.3	28 022	107.4
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus	1 070	..	21 277	796.7	290 805	13.7
Diakonissalaitos • Diakonissanstalten:						
I sisätautien osasto I medicinska avdelningen	58	..	1 992	60.5	22 090	11.1
II " " II " "	28	..	783	23.6	8 597	11.0
III " " III " "	14	..	300	14.5	5 275	17.6
Kirurgian osasto täysikasvuille ⁵⁾ • Kirurgiska avd. för vuxna ⁵⁾	25	..	818	25.9	9 467	11.6
" " lapsille ⁶⁾ " " barn ⁶⁾	(21)	..	31	9.7	2 062	66.5
Naistentautien osasto • Gynekologiska avdelningen	20	..	823	16.5	6 010	7.3
Prof. O. A. Boijen sairaala • Prof. O. A. Boijes sjukhus	29	..	1 943	20.1	7 328	3.8
Sairaala Eira, sairaalaosasto • Eira sjukhus, sjukhusavdelningen ..	54	..	1 601	38.5	14 070	8.8
" " synnytysosasto " " förlossningsavdelningen	10	..	157	3.2	1 151	7.3
Sairaala Mehiläinen • Mehiläinen sjukhus	132	..	4 059	79.6	29 041	7.2
Konkordia sairaala • Konkordia "	22	20	744	13.5	4 933	6.6

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 2. ²⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ³⁾ Avoimna 334 vrk. ⁴⁾ Liitettiin Hesperian sairaalaan 31. 5. ⁵⁾ Osastoon liitettiin II kirurginen osasto täysikasvuisille 1. 1. ⁶⁾ Osaston toiminta päättyi 31. 7. ⁷⁾ Sairaalaassa on kaupungilla 40 potilaspaikkaa. ⁸⁾ S:n 10. ⁹⁾ Ks. s. 52*, alav. 5.

¹⁾ Se s. 52*, not 2. ²⁾ Se s. 52*, not 1. ³⁾ Öppen 334 dygn. ⁴⁾ Införlivades med Hesperia sjukhus 31. 5. ⁵⁾ 11 kirurgiska avdelningen för vuxna införlivades med avdelningen 1. 1. ⁶⁾ Avdelningens verksamhet upphörde 31. 7. ⁷⁾ I sjukhuset har staden 40 sjukplatser. ⁸⁾ D:o 10. ⁹⁾ Se s. 52*, not 5.

¹) Se s. 52*, not 5.

18. Jatkoa • Forts.

1	2	3	4	5	6	7
Wihurin tutkimuslaitoksen koesairaala Salus • Wihuris försöksanstalt i sjukhuset Salus	31	..	1 076	21.6	7 872	7.3
T:ri L. Nyqvistin yksityissairaala ¹⁾ • Dr L. Nyqvists privata sjukhus ¹⁾	22	..	351	13.6	4 546	13.0
Invalidisäätiön sairaala • Invalidstiftelsens sjukhus	⁵⁾ 305	..	2 681	221.1	80 689	30.1
Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	40	30	300	18.7	6 817	22.7
Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärninvalidekliniken	90	..	1 125	83.0	30 289	26.0
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	⁶⁾ 35	59	815	37.1	13 543	16.0
Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	30	..	746	26.3	9 585	12.8
Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala • Finlands Röda Kors Plastiksjukhus	30	..	604	25.1	9 159	15.2
Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	70	..	277	44.2	16 131	58.2
Marian Sairaskoti • Maria Sjukhem (5. 10.)	25	..	51	24.4	2 150	42.2
Kalkkilaan • Totalsumma	6 114	..	56 253	5 218.4	1 904 711	33.9
1 9 6 2						
Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus	4 802	4 684	38 471	4 638.7	1 693 134	44.0
Marian sairaala, sisätautien osasto • Maria sjukhus, medicinska avd.	232	232	3 368	202.4	73 875	21.9
» » kirurgian » » kirurgiska »	176	176	3 988	157.7	57 578	14.4
Auroran sairaala, lasten kirurgisten • Aurorasjukhuset, kirurgiska avd.						
» » tautien osasto » » för barn	96	92	2 815	82.9	30 255	10.7
» » muut ²⁾ » » övriga ²⁾	313	312	5 121	276.4	100 874	19.7
Kivelän sairaala, sisätautien os. • Stengårds sjukhus, medicinska avd.	⁷⁾ 406	⁷⁾ 406	5 419	411.8	150 322	27.7
» » silmätautien » ¹⁾ » » avd. för ögonsjukd. ¹⁾	22	22	483	19.1	6 372	13.2
» » korva- ym. tautien osasto ¹⁾ » » » öron- o.a. sjukdomar ¹⁾	31	31	1 121	25.4	8 488	7.6
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:						
Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	549	482	4 370	589.4	215 139	49.2
Röykän sairaala ³⁾ Röykkä sjukhus ³⁾	171	168	226	167.4	61 108	270.4
Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	1 100	1 100	2 166	1 089.3	397 600	183.6
Piritan sairaala ⁴⁾ Birgitta sjukhus ⁴⁾	63	63	74	62.8	22 911	309.6
Laakson sairaala • Dals sjukhus	⁸⁾ 390	⁸⁾ 355	1 867	337.1	123 032	65.9
Malmin sairaala, sisätautien osasto • Malmis sjukhus, medicinska avd.	85	77	1 257	68.3	24 943	19.8
» » kirurgian » » kirurgiska »	96	96	2 063	88.2	32 182	15.6
Koskelan sairaskoti, sisätautien os. • Forsby sjukhem, medicinska avd.	700	700	2 168	702.5	256 415	118.3
» » kirurgian » » kirurgiska »	70	70	1 012	64.4	23 518	23.2
» » psykiatrian » » psykiatriska »	155	155	391	154.6	56 447	144.4
Kustaankartanon vanhainkoti • Gustafgårds åldringshem (1. 1.) ..	147	147	562	142.7	52 075	92.7
Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus	1 356	..	23 134	1 029.4	375 739	16.2
Diakonissalaitos • Diakonissanstalten:						
I sisätautien osasto I medicinska avdelningen	58	..	2 061	59.1	21 561	10.5
II » » II » »	28	..	870	24.7	9 025	10.4
III » » III » »	14	..	275	13.2	4 812	17.5
Kirurgian » Kirurgiska »	25	..	799	24.5	8 940	11.2
Psykiatrian » Psykiatriska » (1. 1.) ..	24	..	247	18.9	6 915	28.0
Naistentautien » Gynekologiska »	20	..	847	18.1	6 598	7.8
Prof. O. A. Boijen sairaala • Prof. O. A. Boijes sjukhus	29	..	2 120	23.1	8 435	4.0
Sairaala Eira, sairaalaosasto • Eira sjukhus, sjukhusavdelningen ..	54	..	1 604	39.3	14 357	9.0
» » synnytysosasto » » förlossningsavdelningen	10	..	165	3.5	1 261	7.6
Sairaala Mehiläinen • Mehiläinen sjukhus	127	..	4 252	85.8	31 309	7.4
Konkordia sairaala • Konkordia »	20	..	712	13.2	4 816	6.8

¹⁾ Ks. s. 53*, alav. 3. ²⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ³⁾ V. 1961 loppuun Nummelan B-sairaala. ⁴⁾ S:n Salon B-sairaala. ⁵⁾ Ks. s. 53*, alav. 7.

⁶⁾ Ks. s. 53*, alav. 8. ⁷⁾ Ks. s. 52*, alav. 5. ⁸⁾ Lisäksi 90 Marian sairaalan sisätautien osaston käytössä.

⁹⁾ Se s. 53*, not 3. ¹⁰⁾ Se s. 52*, not 1. ¹¹⁾ T.o.m. år 1961 Nummelan B-sjukhus. ¹²⁾ Dr:o Salo B-sjukhus. ¹³⁾ Se s. 53*, not 7. ¹⁴⁾ Se s. 53*, not 8. ¹⁵⁾ Se s. 52*, not 5. ¹⁶⁾ Därtill 90, vilka disponeras av Maria sjukhus medicinska avdelning.

18. Jatkoa • Forts.

1	2	3	4	5	6	7
Wihurin tutkimuslaitoksen koesairaala Salus • Wihuris försöksanstalt i sjukhuset Salus	31	..	1 003	20.7	7 562	7.5
T:ri L. Nyqvistin yksityissairaala ¹⁾ • Dr L. Nyqvists privata sjukhus ¹⁾	22	..	330	13.7	4 575	13.9
Invalidiisäätiön sairaala • Invalidstiftelsens sjukhus	^{a)} 305	..	3 038	220.0	80 314	26.4
Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	75	..	406	31.2	11 383	28.0
Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärninvalidkliniken	90	..	1 062	79.9	29 167	27.5
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	^{a)} 57	..	999	46.8	17 080	17.1
Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	30	..	811	26.4	9 635	11.9
Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala ¹⁾ • Finlands Röda Kors Plastisjukhus ¹⁾	30	..	605	26.9	8 996	14.9
Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	70	..	283	43.5	15 864	56.1
Marian Sairaskoti • Maria Sjukhem	25	..	79	25.7	9 366	118.6
Toivonkoti (1. 1.) ²⁾	65	..	242	94.5	34 495	142.5
Betania (1. 1.)	32	..	91	32.6	11 894	130.7
Sairas- ja vanhainkoti, Fredrikink. • Sjuk- och ålderdomshem, Fredriksg. (2. 5.)	17	..	33	16.5	4 012	121.6
Oy Kaivopuiston sairaas- ja vanhainkoti • Brunnsparkens sjukhem Ab	25	..	75	22.8	5 116	68.2
Huvila Hopeasalmi • Villa Silversund (22. 5.)	35	..	67	31.3	4 631	69.1
Puistokatu 1 • Parkgatan 1 (6. 8.)	23	..	46	21.3	2 958	64.3
Töölön sairaas- ja vanhainkoti • (Sjuk- och ålderdomshemmet i Töölö) (15. 8.)	15	..	12	10.9	662	55.2
Helsingin juutalainen sairaala • Judiska sjukhuset i Helsingfors (1. 11.)						
Kaikkiaan • Totalsumma	6 158	..	61 605	5 668.1	2 068 873	33.6

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 2. ²⁾ Potilaspaikkoja 30. 11. saakka 89. ³⁾ Ks. s. 53*, alav. 7. ⁴⁾ Ks. s. 53*, alav. 8.¹⁾ Se s. 52*, not 2. ²⁾ T.o.m. 30. 11. sjukplatser 89. ³⁾ Se s. 53*, not 7. ⁴⁾ Se s. 53*, not 8.

Muist.: Lisäksi 200-paikkainen Lastenlinna, jossa v. 1962 hoidettiin 1 498 lasta (helsinkiäisiä 126), hoitopäiviä oli 70 314.

Anm.: Dessutom Barnets Borg med 200 platser, där 1 498 barn (126 orsbor) vårdades år 1962 under 70 314 vårdagar.

19. Kaupungin sairaaloihin otetut uudet potilaat iän ja sukupuolen mukaan •
Patients admitted to the municipal

		I k ä, v u o t t a •									
		0		1—2		3—4		5—9		10—14	
		M	N Kv F	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv
1	1 9 6 0	251	251	683	491	496	325	906	639	719	622
2	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
4	Aurora, lasten kirurgian • Aurora, kirurgiska för barn	49	47	221	138	196	82	419	210	405	266
5	• muut ¹⁾ • övriga ¹⁾	202	204	453	345	259	213	348	318	224	273
6	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	• silmätautien • för ögonsjukdomar	—	—	2	—	—	14	13	3	—	—
8	• korva- ym. tautien • öron- o.a. sjukdomar	—	—	7	8	40	30	109	96	52	67
9	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	—	—	—	—	1	—	16	2	33	10
10	Nummellan B-sairaala Nummela B-sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Nikkilä ²⁾ Nickby ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
12	Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Psykiatrinen vastaanotto-osasto • Psykiatriska mottagningsavdelningen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Laakso • Dal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
15	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
17	1 9 6 1	325	251	711	427	388	243	819	532	612	459
18	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
19	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
20	Aurora, lasten kirurgian • Aurora, kirurgiska för barn	77	54	236	138	177	67	415	200	373	229
21	• muut ¹⁾ • övriga ¹⁾	246	197	462	286	171	148	255	224	166	165
22	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	• silmätautien • för ögonsjukdomar	1	—	1	—	4	1	10	9	2	7
24	• korva- ym. tautien • öron- o.a. sjukdomar	1	—	12	3	36	27	119	96	37	45
25	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	—	—	—	—	—	—	20	3	32	11
26	Nummellan B-sairaala Nummela B-sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Nikkilä ²⁾ Nickby ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
28	Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Psykiatrinen vastaanotto-osasto ³⁾ • Psykiatriska mottagningsavdelningen ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Laakso • Dal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Koskela, sisätautien • Forsby, medicinska (1. 1.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	• kirurgian • kirurgiska (19. 6.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	• psykiatrian • psykiatriska (1. 7.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	1 9 6 2	366	286	725	479	370	223	935	559	628	483
37	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
39	Aurora, lasten kirurgian • Aurora, kirurgiska för barn	85	70	264	128	157	77	474	202	373	235
40	• muut ¹⁾ • övriga ¹⁾	280	216	449	343	180	126	323	247	179	183
41	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	• silmätautien • för ögonsjukdomar	—	—	1	—	—	1	8	14	2	1
43	• korva- ym. tautien • öron- o.a. sjukdomar	1	—	11	8	33	19	121	93	33	46
44	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	—	—	—	—	—	—	8	3	39	16
45	Röykkä ⁴⁾ Röykkä ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Nikkilä ²⁾ Nickby ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Pirita ⁵⁾ Birgitta ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Laakso • Dal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
51	Koskela, sisätautien • Forsby, medicinska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	• kirurgian • kirurgiska	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
53	• psykiatrian • psykiatriska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Kustaankartano • Gustafsgård (1. 1.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ²⁾ Tähän eivät sisälly perhehoidosta sairaalaan otetut potilaat. ³⁾ Ks. s. 53*, alav. 4. ⁴⁾ Ks. s. 54*, alav. 3. ⁵⁾ Ks. s. 54*, alav. 4.

På stadens sjukhus nyinskrivna patienter enligt ålder och kön
hospitals by age and sex

Ålder, år Age, years																Summa Total			
15—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—79		80—		M	N	M. s. B. k. Both sexes	
M	N	M	N	M	N	M	N	M	N	M	N	M	N	M	N				
429	487	1 153	1 505	1 701	1 677	2 071	2 013	2 598	2 644	1 811	2 498	972	2 036	233	603	14 023	15 791	29 814	1
10	43	82	131	152	169	251	197	318	368	259	389	154	355	27	82	1 253	1 734	2 987	2
113	128	312	310	387	271	404	313	467	405	366	330	200	236	36	101	2 286	2 096	4 382	3
51	33	10	50	24	63	40	74	36	92	22	56	9	26	3	4	1 485	1 141	2 626	4
78	69	135	200	111	145	124	171	185	244	115	205	75	174	23	51	2 332	2 612	4 944	5
16	34	88	168	175	223	302	385	579	643	515	832	276	714	61	209	2 012	3 208	5 220	6
4	8	6	9	12	17	25	24	45	39	30	59	20	90	—	17	161	276	437	7
50	63	87	137	52	94	50	63	53	42	25	25	1	19	1	1	527	645	1 172	8
35	44	103	130	195	173	168	173	171	190	62	111	23	70	14	24	821	927	1 748	9
—	—	2	1	2	1	13	2	9	5	6	8	2	10	2	—	36	27	63	10
4	3	31	28	34	61	41	69	17	66	11	34	8	41	—	9	146	313	459	11
—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	2	—	4	—	3	—	14	14	12
10	14	77	75	189	119	186	174	117	106	25	60	11	48	4	15	619	611	1 230	13
14	13	87	72	155	92	219	62	263	56	129	30	44	15	5	6	916	348	1 264	14
11	11	29	54	63	64	95	83	145	125	120	169	75	149	29	47	567	702	1 269	15
33	24	104	140	150	185	153	222	193	259	126	188	74	85	28	34	862	1 137	1 999	16
427	510	1 070	1 480	1 616	1 658	2 099	1 904	2 682	2 681	1 970	2 635	1 271	2 486	278	937	14 268	16 203	30 471	17
22	57	75	112	137	145	240	221	325	292	270	385	174	376	34	115	1 277	1 704	2 981	18
93	115	273	265	278	229	346	240	374	364	277	274	176	161	48	64	1 867	1 712	3 579	19
46	40	12	58	16	83	32	90	36	126	29	75	18	33	3	1	1 470	1 194	2 664	20
80	66	99	192	119	159	148	169	160	223	123	217	91	253	22	51	2 142	2 350	4 492	21
14	29	65	153	141	218	320	292	658	624	532	794	327	674	76	206	2 133	2 990	5 123	22
8	—	17	6	21	8	26	19	34	46	46	75	28	97	3	30	201	298	499	23
44	69	92	150	65	100	48	42	54	42	20	37	14	12	—	2	542	625	1 167	24
51	52	161	185	310	221	306	262	259	256	118	158	48	124	11	47	1 316	1 319	2 635	25
—	—	1	1	—	—	9	2	8	2	4	7	5	8	1	1	28	21	49	26
10	10	28	50	41	82	35	100	24	105	12	36	5	23	—	11	155	418	573	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	2	—	—	—	9	9	28
6	5	41	26	72	41	73	63	44	59	15	22	1	22	1	3	253	241	494	29
18	14	70	82	169	95	215	85	313	71	151	46	62	34	5	8	1 003	435	1 438	30
10	11	27	41	58	63	71	54	118	109	117	155	70	123	5	45	476	601	1 077	31
24	39	104	143	183	189	211	235	227	281	148	158	82	98	12	30	991	1 173	2 164	32
—	2	1	2	4	3	10	14	28	48	59	109	88	285	32	211	222	674	896	33
1	1	3	14	2	22	8	14	9	18	31	68	37	82	9	51	100	270	370	34
—	—	1	—	—	—	1	2	11	11	18	16	45	79	16	61	92	169	261	35
487	559	1 167	1 597	1 766	1 809	1 979	2 252	2 834	2 910	2 274	3 050	1 422	2 884	379	1 215	15 332	18 306	33 638	36
21	31	77	118	120	155	256	199	409	331	347	436	186	355	51	98	1 467	1 723	3 190	37
103	103	263	278	313	283	296	297	453	402	325	295	163	191	34	50	1 950	1 900	3 850	38
46	37	14	55	19	69	36	98	39	113	39	71	16	24	2	2	1 564	1 181	2 745	39
83	100	130	229	130	166	134	193	192	230	143	260	91	197	30	62	2 344	2 552	4 896	40
26	33	63	131	138	205	290	329	545	624	539	825	320	682	65	194	1 986	3 023	5 009	41
13	4	12	7	21	10	23	21	35	43	36	64	31	86	6	31	188	282	470	42
37	51	92	116	74	60	37	55	58	62	27	39	7	15	—	3	531	567	1 098	43
91	110	246	329	504	363	382	391	328	352	140	197	46	149	22	34	1 806	1 944	3 750	44
—	—	2	—	1	—	3	1	8	3	15	7	8	7	1	2	38	20	58	45
11	10	43	79	70	124	43	152	26	133	19	59	9	35	—	8	221	600	821	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	5	—	3	—	12	12	47
11	28	65	81	138	90	203	93	279	95	180	60	65	46	6	15	947	508	1 455	48
4	11	36	39	60	52	94	80	162	129	115	165	77	115	18	42	566	633	1 199	49
37	34	111	101	159	183	154	252	233	257	130	183	57	62	9	22	890	1 095	1 985	50
—	1	2	2	—	4	3	16	32	41	85	185	189	510	64	347	375	1 106	1 481	51
4	6	11	31	19	45	25	71	28	88	99	139	92	170	36	93	317	643	960	52
—	—	—	1	—	—	—	—	1	7	4	22	25	35	4	54	68	170	238	53
—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	13	37	30	150	31	155	74	347	421	54

) Se s. 52, not 1. *) Här ingår ej från familjevård intagna patienter. *) Se s. 53*, not 4. *) Se s. 54*, not 3. *) Se s. 54*, not 4.

Patient turnover in muni-

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ²⁾ Ks. s. 52*, alav. 4. ³⁾ Näistä 33 miestä ja 144 naista otettu perhehoidosta. ⁴⁾ Näistä 54 miestä ja 177 naista sijoitettu perhehoitoon. ⁵⁾ Tähän sisältyy 373 poistettua miestä ja 388 naista, joista ei ole saatu tarkempia tietoja. ⁶⁾ Samoin 2 873 hoidettua potilasta.

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ²⁾ Ks. s. 52*, alav. 4. ³⁾ Näistä 33 miestä ja 144 naista otettu perhehoidosta. ⁴⁾ Näistä 54 miestä ja 177 naista sijoitettu perhehoitoon. ⁵⁾ Tähän sisältyy 373 poistettua miestä ja 388 naista, joista ei ole saatu tarkempia tietoja. ⁶⁾ Samoin 2 873 hoidettua potilasta.

loissa • Patientomsättningen på stadens och privata sjukhus
 cipal and private hospitals

Vuoden aikana poistettu • Utskrivna under året Discharges during the year										Jäljellä seuraavaan vuoteen Kvarliggande till följande år Remaining at the end of the year		Hoidettuja yhteensä Summa vårdade Total of patients treated		
Tervellnä Friska Healthy		Parempina Förbättrade Recovering		Parantumatta Oförbättrade Incurables		Hoitamatta Obehandlade Untreated		Kuolleina Döda Dead		M	N Kv	M	N Kv	Summa Total
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv					
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
7 113	7 065	3 944	5 200	1 355	1 663	813	872	810	929	1 559	2 065	15 594	17 794	33 388
417	475	441	782	196	276	80	94	132	148	51	72	1 317	1 847	3 164
1 724	1 511	317	335	99	83	120	108	80	89	59	68	2 399	2 194	4 593
1 299	927	113	147	11	13	50	45	10	6	35	35	1 518	1 173	2 691
1 674	1 653	386	605	105	116	113	122	72	98	120	123	2 470	2 717	5 187
342	472	910	1 647	367	537	83	147	274	364	152	242	2 128	3 409	5 537
108	180	41	66	5	4	6	24	—	—	7	9	167	283	450
501	616	10	12	—	3	16	15	2	3	9	5	538	654	1 192
70	68	481	550	194	185	11	35	43	64	177	273	976	1 175	2 151
—	—	9	1	14	13	—	—	13	13	79	89	115	116	231
3	2	60	130	43	89	—	—	22	50	457	877	585	1 148	1 733
—	—	—	1	1	8	—	—	1	3	—	63	2	75	77
69	12	302	243	160	220	87	138	2	—	12	25	632	638	1 270
43	42	530	214	87	28	176	61	95	15	331	99	1 262	459	1 721
203	217	248	344	40	51	32	33	44	62	35	37	602	744	1 346
660	890	96	123	33	37	39	50	20	14	35	48	883	1 162	2 045
1 959	7 602	2 089	2 358	445	467	1 222	1 116	155	157	239	247	6 482	12 335	21 690
79	119	451	664	222	176	198	192	43	29	33	37	1 026	1 217	2 243
9	32	66	157	24	75	92	301	11	25	4	19	206	609	815
6	32	—	115	1	51	3	100	—	8	—	13	10	319	329
247	390	43	39	7	6	19	24	6	6	7	14	329	479	808
10	15	1	7	—	2	1	1	—	1	—	2	12	28	40
29	23	1	6	—	2	—	—	—	1	11	4	41	36	77
•	741	•	30	•	10	•	9	•	4	•	6	•	800	800
•	199	•	—	•	—	•	9	•	—	•	—	•	208	208
•	1 882	•	—	•	—	•	1	•	—	•	8	•	1 891	1 891
244	739	115	173	21	14	52	78	24	19	10	15	466	1 038	1 504
•	145	•	—	•	—	•	11	•	—	•	4	•	160	160
656	2 134	251	377	42	54	159	152	43	37	30	41	1 181	2 795	3 976
89	503	47	96	8	17	25	28	10	11	2	5	181	660	841
170	154	162	112	24	15	191	159	8	10	5	2	560	452	1 012
38	116	41	100	3	2	28	35	3	2	1	8	114	263	377
••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	2 873
5	4	99	148	3	3	—	2	—	1	4	6	111	164	275
—	—	520	—	59	—	443	—	2	—	74	—	1 098	—	1 098

) Se s. 52, not 1. *) Se s. 52*, not 4. *) Av dessa 33 män och 144 kvinnor intagna från familjevård. *) Av dessa 54 män och 177 kvinnor överförda till familjevård. *) Här ingår 373 under året utskrivna män och 388 kvinnor om vilka noggrannare uppgifter saknas. *) D: 2 873 vårdade patienter.

20. Jatkoa • Forts. *Contd.*

	1	2	3	4	5
1	Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	13	23	379	387
2	Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	7	13	301	388
3	Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala • Finlands Röda Kors Plastiks sjukhus	8	5	284	267
4	Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	27	20	128	113
5	Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	1 800	2 243	20 276	27 886
	1 9 6 1				
6	Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus	1 736	2 769	14 268	16 203
7	Marian sairaala, sisätautien osasto • Maria sjukhus, medicinska avdelningen	51	72	1 277	1 704
8	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ”	59	68	1 867	1 712
9	Auroran ” lasten kirurginen os. • Aurorasjukhuset, kirurgiska avd. för barn	35	35	1 470	1 194
10	” ” muut ¹⁾ • Aurorasjukhuset, övriga ¹⁾	120	123	2 142	2 350
11	Kivelän sairaala, sisätautien osasto • Stengårds sjukhus, medicinska avdelningen	152	242	2 133	2 990
12	” ” silmätautien ” ” avd. för ögonsjukdomar	7	9	201	298
13	” ” korva- ym. tautien os. ” ” öron- o.a. sjukd.	9	5	542	625
	Mielisairaalat: • Sinnessjukhusen:				
14	Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	177	273	1 316	1 319
15	Nummellan B-sairaala Nummela B-sjukhus	79	89	28	21
16	Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	5) 446	5) 847	155	418
17	Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	—	63	—	9
18	Psykiatrinen vastaanotto-osasto ²⁾ • Psykiatriska mottagningsavdelningen ²⁾	12	25	253	241
19	Laakson sairaala • Dals sjukhus	331	99	1 003	435
20	Malmn sairaala, sisätautien osasto • Malms sjukhus, medicinska avdelningen	35	37	476	601
21	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ”	35	48	991	1 173
22	Koskelan sairaskoti, sisätautien osasto • Forsby sjukhem, medicinska avd. (1. 1.)	188	734	222	674
23	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ” (19. 6.)	—	—	100	270
24	” ” psykiatrian ” ” psykiatriska ” (1. 7.)	—	—	92	169
25	Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus	239	247	6 364	11 746
	Diakonissalaitos • Diakonissanstalten:				
26	I sisätautien osasto • I medicinska avdelningen	33	37	964	958
27	II ” ” II ” ”	4	19	177	583
28	III ” ” III ” ”	—	13	—	287
29	Kirurgian osasto täysikasvuille ³⁾ • Kirurgiska avdelningen för vuxna ³⁾	7	16	315	480
30	” ” lapsille ⁴⁾ ” ” barn ⁴⁾	11	4	9	7
31	Naistentautien • Gynekologiska avdelningen	•	6	•	817
32	Prof. O. A. Boijen sairaala • Prof. O. A. Boijes sjukhus	•	8	•	1 935
33	Sairaala Eira, sairaalaosasto • Eira sjukhus, sjukhusavdelningen	10	15	518	1 058
34	” ” synnytysosasto ” ” förlossningsavdelningen	•	4	•	153
35	Sairaala Mehiläinen • Mehiläinen sjukhus	30	41	1 202	2 786
36	Konkordia sairaala • Konkordia ”	2	5	165	572
	Wihurin tutkimuslaitoksen koesairaala Salus • Wihuris försöksanstalt i sjukhuset				
37	Salus	5	2	596	473
38	T:ri L. Nyqvistin yksityissairaala • Dr: L. Nyqvists privata sjukhus	1	8	106	236
39	Invaliidisäätiön sairaala • Invalidstiftelsens sjukhus	•	•	•	•
40	Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	4	6	125	165
41	Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärninvalidekliniken	74	—	1 051	—
42	Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	15	20	357	423
43	Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	8	16	345	377
44	Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala • Finlands Röda Kors Plastiks sjukhus	8	8	287	301
45	Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	27	19	142	89
46	Marian Sairaskoti • Maria Sjukhem (5. 10.)	—	—	5	46
47	Kaikkiaan • Totalsumma	1 975	3 016	20 632	27 949

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ²⁾ Ks. s. 53*, alav. 4. ³⁾ Ks. s. 53*, alav. 5. ⁴⁾ Ks. s. 53*, alav. 6. ⁵⁾ Näistä 43 miestä ja 147 naista otettu perhehoidosta. ⁶⁾ Näistä 57 miestä ja 195 naista sijoitettu perhehoitoon. ⁷⁾ Ks. s. 58, alav. 5. ⁸⁾ Tähän sisältyy 357 poistettua miestä ja 414 naista, joista ei ole saatu tarkempia tietoja. ⁹⁾ Samoin 2 681 hoidettua potilasta

6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	15	20 ⁷⁾	392 ⁷⁾	410	802	1
93	111	175	225	20	35	11	14	1	—	8	16	308	401	709	2
284	263	—	—	—	—	—	—	—	1	8	8	292	272	564	3
—	—	117	109	11	5	—	—	—	—	27	19	155	133	288	4
9 072	14 667	6 033	7 558	1 800	2 130	2 035	1 988	965	1 086	1 798	2 312	22 076	30 129	55 078	5
6 360	6 448	4 398	5 310	1 587	2 050	847	909	1 023	1 352	1 789	2 903	16 004	18 972	34 976	6
329	401	488	716	237	320	68	65	138	164	68	110	1 328	1 776	3 104	7
1 291	1 204	310	259	107	79	75	112	70	61	73	65	1 926	1 780	3 706	8
1 256	972	144	146	11	15	44	52	12	12	38	32	1 505	1 229	2 734	9
1 406	1 311	444	658	122	157	98	124	89	101	103	122	2 262	2 473	4 735	10
352	438	961	1 448	360	532	100	144	369	403	143	267	2 285	3 232	5 517	11
143	177	49	84	1	4	10	33	—	1	5	8	208	307	515	12
497	576	9	14	4	2	23	27	4	2	14	9	551	630	1 181	13
145	81	723	719	267	304	48	30	65	83	245	375	1 493	1 592	3 085	14
—	—	2	2	18	11	—	—	8	8	79	89	107	110	217	15
6	3	53	215	67	109	—	—	13	55 ⁹⁾	462 ⁹⁾	883	601	1 265	1 866	16
—	—	1	—	6	—	—	—	—	3	—	62	—	72	72	17
12	2	179	132	44	72	29	60	1	—	—	—	265	266	531	18
46	17	560	228	109	28	219	135	95	19	305	107	1 334	534	1 868	19
115	151	247	316	43	34	34	47	44	60	28	30	511	638	1 149	20
711	948	148	143	29	22	82	43	25	18	31	47	1 026	1 221	2 247	21
6	38	52	180	134	310	8	12	77	314	133	554	410	1 408	1 818	22
44	128	19	39	3	11	9	25	12	28	13	39	100	270	370	23
1	1	10	10	31	34	—	—	1	20	49	104	92	169	261	24
2 009	7 316	2 176	2 434	503	471	1 190	978	164	148	204	232 ⁹⁾	6 603 ⁹⁾	11 993 ⁹⁾	21 277	25
38	54	481	567	248	136	165	186	44	25	21	27	997	995	1 992	26
10	27	71	272	35	98	49	156	12	33	4	16	181	602	783	27
—	24	—	129	—	33	—	91	—	6	—	17	—	300	300	28
230	402	44	52	18	14	10	17	11	2	9	9	322	496	818	29
18	8	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	20	11	31	30
•	776	•	18	•	6	•	9	•	7	•	7	•	823	823	31
•	1 938	•	—	•	—	•	—	•	—	•	5	•	1 943	1 943	32
299	718	126	212	17	22	55	87	24	18	7	16	528	1 073	1 601	33
•	141	•	—	•	—	•	15	•	—	•	1	•	157	157	34
710	2 113	254	392	64	69	147	184	42	31	15	38	1 232	2 827	4 059	35
88	417	37	91	10	12	20	36	8	10	4	11	167	577	744	36
197	162	143	138	26	19	220	148	9	2	6	6	601	475	1 076	37
44	106	24	96	8	4	26	34	—	2	5	2	107	244	351	38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 681	39
11	10	112	146	3	8	1	3	—	—	2	4	129	171	300	40
—	—	518	—	34	—	492	—	2	—	79	—	1 125	—	1 125	41
..	..	..	..	..	..	..	..	3	5	12	24 ⁹⁾	372 ⁹⁾	443	815	42
75	114	231	219	31	39	5	5	6	5	5	11	353	393	746	43
288	302	—	—	—	—	—	—	1	1	6	6	295	309	604	44
—	—	131	94	8	6	—	—	1	—	29	8	169	108	277	45
1	4	2	7	1	3	—	7	1	1	—	24	5	46	51	46
8 369	13 764	6 574	7 744	2 090	2 521	2 037	1 887	1 187	1 500	1 993	3 135	22 607	30 965	56 253	47

¹⁾ Se s. 52*, not 1. ²⁾ Se s. 53*, not 4. ³⁾ Se s. 53*, not 5. ⁴⁾ Se s. 53*, not 6. ⁵⁾ Av dessa 43 män och 147 kvinnor intagna från familjevård. ⁶⁾ Av dessa 57 män och 195 kvinnor överförda till familjevård. ⁷⁾ Se s. 59*, not 5. ⁸⁾ Här! ingår 357 under året utskrivna män och 414 kvinnor, om vilka noggrannare uppgifter saknas. ⁹⁾ D:o 2 681 vårdade patienter.

20. Jatkoa • Forts.

	1	2	3	4	5
	1 9 6 2				
1	Kaupungin sairaalat • Stadens sjukhus	1 841	2 992	15 332	18 306
2	Marian sairaala, sisätautien osasto • Maria sjukhus, medicinska avdelningen	68	110	1 467	1 723
3	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ”	73	65	1 950	1 900
4	Auroran sairaala, lasten kirurgisten • Aurorasjukhuset, kirurgiska avdelningen				
5	” ” tautien osasto ” ” för barn	38	32	1 564	1 181
6	” ” muut *) ” ” övriga *)	103	122	2 344	2 552
7	Kivelän sairaala, sisätautien osasto • Stengårds sjukhus, medicinska avdelningen ..	143	267	1 986	3 023
8	” ” silmätautien ” ” avd. för ögonsjukdomar	5	8	188	282
9	” ” korva- ym. tautien os. ” ” öron- o.a. sjukd.	14	9	531	567
10	Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:				
11	Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	245	375	1 806	1 944
12	Röykän ” 2) Röykkä ” 2)	79	89	38	20
13	Nikkilän ” Nickby ”	487	858	221	600
14	Piritan ” 3) Birgitta ” 3)	—	62	—	12
15	Laakson sairaala • Dals sjukhus	305	107	947	508
16	Malmin sairaala, sisätautien osasto • Malms sjukhus, medicinska avdelningen ..	28	30	566	633
17	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ”	31	47	890	1 095
18	Koskelan sairaskoti, sisätautien osasto • Forsby sjukhem, medicinska avd.	133	554	375	1 106
19	” ” kirurgian ” ” kirurgiska ”	13	39	317	643
20	” ” psykiatrian ” ” psykiatriska ”	49	104	68	170
21	Kustaankartanon vanhainkoti • Gustafsgårds åldershjem (1. 1.)	27	114	74	347
22	Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus	219	316	6 612	12 938
23	Diakonissalaitos • Diakonissanstalten:				
24	I sisätautien osasto • I medicinska avdelningen	21	27	939	1 074
25	II ” ” II ” ”	4	16	185	665
26	III ” ” III ” ”	—	17	1	257
27	Kirurgian ” Kirurgiska ”	9	9	296	485
28	Psykiatrian ” Psykiatriska ” (1. 1.)	—	—	59	188
29	Naistentautien ” Gynekologiska ”	—	7	—	840
30	Prof. O. A. Boijen sairaala • Prof. O. A. Boijes sjukhus	—	5	—	2 115
31	Sairaala Eira, sairaalaosasto • Eira sjukhus, sjukhusavdelningen	7	16	494	1 087
32	” ” synnytysosasto ” ” förlossningsavdelningen	—	1	—	164
33	Sairaala Mehiläinen • Mehiläinen sjukhus	15	38	1 270	2 929
34	Konkordia sairaala • Konkordia ”	4	11	143	554
35	Wihurin tutkimuslaitoksen koesairaala Salus • Wihuris försöksanstalt i sjukhuset				
36	Salus	6	6	570	421
37	T:ri L. Nyqvistin yksityissairaala • Dr L. Nyqvists privata sjukhus	5	2	87	236
38	Invaliidisäätiön sairaala • Invalidstiftelsens sjukhus	—	—	—	—
39	Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	2	4	170	230
40	Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärninvalidekliniken	79	—	983	—
41	Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	12	24	484	479
42	Sanerva sairaala • Sanerva sjukhus	5	11	379	416
43	Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala • Finlands Röda Kors Plastiksjukhus	6	6	297	296
44	Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	29	8	153	93
45	Marian Sairaskoti • Maria Sjukhem	—	24	—	55
46	Toivonkoti (1. 1.)	11	53	47	131
47	Betania (1. 1.)	4	30	1	56
48	Sairas- ja vanhainkoti Fredrikink. • Sjuk- och ålderdomshem Fredriksg. (2. 5.)	—	—	8	25
49	Oy Kaivopuiston sairaas- ja vanhainkoti • Brunnsparkens sjukhem Ab				
50	Huvila Hopeasalmi • Villa Silversund (22. 5.)	—	—	9	66
51	Puistokatu 1 • Parkgatan 1 (6. 8.)	—	—	20	47
52	Töölön sairaas- ja vanhainkoti • (Sjuk- och ålderdomshemmet i Tölö) (15. 8.) ..	—	—	17	29
53	Helsingin juutalainen sairaala • Judiska sjukhuset i Helsingfors (1. 11.)	—	—	—	—
54	Kaikkiaan • Totalsumma	2 060	3 307	21 944	31 244

) Ks. s. 52, alav. 1. *) Ks. s. 54*, alav. 3. *) Ks. s. 54*, alav. 4. *) Näistä 82 miestä ja 170 naista otettu perhehoidosta. *) Näistä 117 miestä ja 261 naista sijoitettu perhehoitoon. *) Tähän sisältyy 481 poistettua miestä ja 549 naista, joista ei ole saatu tarkempia tietoja. *) S:n 467 miestä ja 477 naista. *) S:n 49 naista. *) S:n 4 miestä ja 10 naista. *) S:n 10 miestä ja 13 naista. *) S:n 3 050 hoidettua potilasta.

Muist.: Lastenlinnassa hoidettiin 1 498 lasta, joista 37 poistettiin kuolleina.

6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
6 758	7 322	4 824	6 263	1 650	2 067	1 009	986	1 081	1 587	1 851	3 073	17 173	21 298	38 471	1
281	360	670	817	251	269	43	67	181	187	109	133	1 535	1 833	3 368	2
1 352	1 400	310	260	64	48	147	134	56	44	94	79	2 023	1 965	3 988	3
1 370	970	125	135	16	18	52	54	10	17	29	19	1 602	1 213	2 815	4
1 530	1 524	493	615	122	212	126	115	72	74	104	134	2 447	2 674	5 121	5
211	435	992	1 596	349	488	80	97	351	409	146	265	2 129	3 290	5 419	6
94	166	71	80	8	8	14	30	—	1	6	5	193	290	483	7
507	536	9	5	—	—	22	27	—	2	7	6	545	576	1 121	8
314	245	990	1 175	405	393	63	77	49	82	230	347	2 051	2 319	4 370	9
—	—	8	3	16	9	1	—	14	9	78	88	117	109	226	10
6	9	94	326	65	98	—	—	21	78 ⁵⁾	522 ⁶⁾	947	708	1 458	2 166	11
—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	63	—	74	74	12
79	43	472	234	93	23	304	196	74	29	230	90	1 252	615	1 867	13
159	183	259	299	62	64	43	45	43	29	28	43	594	663	1 257	14
630	855	153	133	19	16	69	69	16	26	34	43	921	1 142	2 063	15
17	93	91	321	110	256	13	26	135	414	142	550	508	1 660	2 168	16
194	410	56	102	19	42	17	30	26	57	18	41	330	682	1 012	17
2	2	7	26	40	75	4	4	14	62	50	105	117	274	391	18
12	91	24	136	11	37	11	15	19	67	24	115	101	461	562	19
2 187	7 817	2 133	2 680	518	680	1 145	920	131	224	236	383 ⁶⁾	6 831 ⁶⁾	13 253 ¹¹⁾	23 134	20
37	69	485	599	245	221	153	162	24	29	16	21	960	1 101	2 061	21
16	36	85	307	33	161	44	134	10	35	1	8	189	681	870	22
—	28	1	120	—	25	—	81	—	4	—	16	1	274	275	23
234	403	24	37	12	10	26	27	2	6	7	11	305	494	799	24
27	93	24	65	4	15	—	3	—	1	4	11	59	188	247	25
•	792	•	20	•	15	•	13	•	2	•	5	•	847	847	26
•	2 114	•	—	•	—	•	1	•	—	•	5	•	2 120	2 120	27
280	757	88	204	27	26	78	80	21	25	7	11	501	1 103	1 604	28
•	150	•	—	•	—	•	13	•	—	•	2	•	165	165	29
765	2 217	269	429	60	63	155	182	25	48	11	28	1 285	2 967	4 252	30
94	434	27	67	9	13	12	42	3	6	2	3	147	565	712	31
116	98	208	182	41	21	200	120	7	2	4	4	576	427	1 003	32
45	100	31	90	1	4	12	37	—	2	3	5	92	238	330	33
••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	3 038	34
22	21	130	169	1	1	1	1	2	1	16	41	172	234	406	35
—	—	506	—	30	—	450	—	6	—	70	—	1 062	—	1 062	36
••	••	••	••	••	••	••	••	10	5	19	21 ⁷⁾	496 ⁷⁾	503	999	37
99	108	218	255	46	42	12	11	1	3	8	8	384	427	811	38
297	300	—	—	—	—	—	—	1	—	5	2	303	302	605	39
147	76	11	9	—	—	—	—	—	—	24	16	182	101	283	40
—	10	—	14	—	21	—	7	—	1	—	26	—	79	79	41
8	11	23	97	—	—	—	—	18	37	9	39	58	184	242	42
••	••	••	••	••	••	••	••	1	12	4	25	5 ⁸⁾	86	91	43
••	••	••	••	••	••	••	••	—	2	4	13 ⁹⁾	8 ⁹⁾	25	33	44
—	—	1	10	3	28	1	6	—	2	4	20	9	66	75	45
—	—	2	6	6	14	1	—	—	1	11	26	20	47	67	46
••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	7	16 ¹⁰⁾	17 ¹⁰⁾	29	46	47
••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	12	48
8 945	15 139	6 957	8 943	2 168	2 747	2 154	1 906	1 212	1 811	2 087	3 456	24 004	34 551	61 605	49

¹⁾ Se s. 52*, not 1. ²⁾ Se s. 54*, not 3. ³⁾ Se s. 54*, not 4. ⁴⁾ Av dessa 82 män och 170 kvinnor intagna från familjevård. ⁵⁾ Av dessa 117 män och 261 kvinnor överförda till familjevård. ⁶⁾ Här ingår 481 under året utskrivna män och 549 kvinnor om vilka noggrannare uppgifter saknas. ⁷⁾ D:o 467 män och 477 kvinnor. ⁸⁾ D:o 49 kvinnor. ⁹⁾ D:o 4 män och 10 kvinnor. ¹⁰⁾ D:o 10 män och 13 kvinnor. ¹¹⁾ D:o 3 050 vårdade patienter.

Anm.: I Barnets Borg vårdades 1 498 barn, av vilka 37 blevo utskrivna som döda.

21. Hoitopäivät kaupungin sairaaloissa kuukausittain . Days of treatment at muni-

		Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars
1	1 9 6 0	110 247	104 605	112 301
2	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	5 853	5 549	5 924
3	» kirurgian » kirurgiska	7 186	6 789	7 304
4	Aurora, lasten kirurginen • Aurora, kirurgiska för barn	2 528	2 527	2 760
5	» muut ¹⁾ » övriga ¹⁾	8 583	8 305	8 815
6	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	10 523	9 991	10 821
7	» silmätautien » för ögonsjukdomar	518	589	698
8	» korva-ym. tautien » öron- o.a. sjukdomar	716	664	717
9	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	12 613	11 954	12 841
10	Nummela B-sairaala Nummela B-sjukhus	5 199	4 854	5 206
11	Nikkilä Nickby	34 197	32 076	34 309
12	Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	1 953	1 827	1 936
13	Psykiatrinen vastaanotto-osasto • Psykiatriska mottagningsavdelningen	1 295	1 217	1 316
14	Laakso • Dal	14 623	13 998	14 895
15	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	2 527	2 311	2 527
16	» kirurgian » kirurgiska	1 933	1 954	2 232
17	1 9 6 1	138 073	125 748	139 035
18	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	3 845	3 535	3 916
19	» kirurgian » kirurgiska	5 018	4 520	4 980
20	Aurora, lasten kirurginen • Aurora, kirurgiska för barn	2 246	2 098	2 548
21	» muut ¹⁾ » övriga ¹⁾	8 601	8 051	8 758
22	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	12 568	11 302	12 424
23	» silmätautien » för ögonsjukdomar	538	595	714
24	» korva- ym. tautien » öron- o.a. sjukdomar	785	690	833
25	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	14 130	12 897	14 348
26	Nummela B-sairaala Nummela B-sjukhus	5 138	4 608	5 175
27	Nikkilä Nickby	34 048	30 751	34 026
28	Salon B-sairaala Salo B-sjukhus	1 921	1 735	1 938
29	Psykiatrinen vastaanotto-osasto ²⁾ • Psykiatriska mottagningsavdelningen ²⁾	1 220	1 133	1 225
30	Laakso • Dal	13 972	13 141	14 422
31	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	2 542	2 300	2 476
32	» kirurgian » kirurgiska	3 054	2 769	2 981
33	Koskela, sisätautien • Forsby, medicinska (1. 1.)	28 447	25 623	28 271
34	» kirurgian » kirurgiska (19. 6.)	—	—	—
35	» psykiatrian » psykiatriska (1. 7.)	—	—	—
36	1 9 6 2	149 102	135 325	150 416
37	Maria, sisätautien • Maria, medicinska	6 028	5 470	6 038
38	» kirurgian » kirurgiska	4 820	4 365	4 899
39	Aurora, lasten kirurginen • Aurora, kirurgiska för barn	2 521	2 255	2 785
40	» muut ¹⁾ » övriga ¹⁾	8 833	8 267	9 475
41	Kivelä, sisätautien • Stengård, medicinska	13 562	12 428	13 758
42	» silmätautien » för ögonsjukdomar	561	614	692
43	» korva- ym. tautien » öron- o.a. sjukdomar	923	805	915
44	Mielisairaalat: Hesperia • Sinnessjukhusen: Hesperia	19 723	17 987	19 787
45	Röykkä ³⁾ Röykkä ³⁾	5 191	4 696	5 189
46	Nikkilä Nickby	33 929	30 558	33 836
47	Pirita ⁴⁾ Birgitta ⁴⁾	1 941	1 764	1 953
48	Laakso • Dal	13 166	11 105	11 974
49	Malmi, sisätautien • Malm, medicinska	1 958	2 224	2 498
50	» kirurgian » kirurgiska	2 993	2 783	3 079
51	Koskela, sisätautien • Forsby, medicinska	21 729	19 790	22 195
52	» kirurgian » kirurgiska	2 031	1 923	2 148
53	» psykiatrian » psykiatriska	4 794	4 331	4 797
54	Kustaankartano • Gustafsgård (1. 1.)	4 399	3 960	4 398

¹⁾ Ks. s. 52*, alav. 1. ²⁾ Ks. 53*, alav. 4. ³⁾ Ks. s. 54*, alav. 3. ⁴⁾ Ks. s. 54*, alav. 4.

Vårdagar på stadens sjukhus månadsvis
cipal hospitals by month

Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Summa Total	
107 195	109 599	101 540	99 260	102 021	101 992	107 170	105 997	107 898	1 269 825	1
5 742	5 374	4 748	3 836	3 927	3 623	3 671	3 678	3 857	55 782	2
6 758	6 791	5 639	5 548	5 087	4 890	5 067	4 738	4 699	70 496	3
2 627	2 807	2 561	2 020	2 298	2 660	2 770	2 598	2 351	30 507	4
8 502	8 601	7 724	6 293	7 015	8 328	8 526	8 497	8 315	97 504	5
10 273	10 767	10 105	10 740	11 409	11 766	12 314	12 028	12 299	133 036	6
507	686	345	—	562	567	682	596	536	6 286	7
669	664	602	—	686	690	774	773	649	7 604	8
12 370	12 955	12 301	12 332	12 745	12 370	13 028	13 589	14 037	153 135	9
5 023	5 203	5 027	5 202	5 200	5 002	5 167	5 029	5 207	61 319	10
33 007	34 011	32 828	33 836	34 003	33 100	34 076	32 927	33 921	402 291	11
1 862	1 953	1 876	1 912	1 947	1 884	1 953	1 890	1 940	22 933	12
1 238	1 204	1 151	1 182	1 194	1 154	1 226	1 177	1 208	14 562	13
14 261	14 045	12 426	11 952	11 568	11 622	12 522	13 083	13 805	158 800	14
2 417	2 390	2 191	2 273	2 281	1 933	2 444	2 506	2 387	28 187	15
1 939	2 148	2 016	2 134	2 099	2 403	2 950	2 888	2 687	27 383	16
135 613	138 398	126 932	128 340	129 576	130 937	141 295	138 518	141 441	1 613 906	17
5 030	5 567	4 699	4 501	4 660	5 372	5 888	5 529	5 616	58 158	18
4 370	4 699	4 594	4 779	4 069	4 351	4 861	4 765	4 725	55 731	19
2 604	2 682	2 578	2 606	2 287	2 758	2 789	2 690	2 502	30 388	20
8 455	8 621	7 669	7 462	7 524	8 031	8 616	8 308	7 724	97 820	21
11 992	12 689	10 954	10 717	11 298	12 039	13 504	13 063	13 233	145 783	22
619	583	334	7	501	590	723	613	429	6 246	23
794	713	657	—	790	693	758	701	571	7 985	24
14 637	15 526	14 940	15 352	15 552	16 229	18 365	18 701	19 522	190 199	25
5 003	5 188	5 039	5 159	5 177	5 006	5 206	5 025	5 208	60 932	26
32 815	33 760	32 732	33 793	33 812	32 738	33 904	32 786	33 828	398 993	27
1 890	1 953	1 876	1 928	1 946	1 890	1 953	1 890	1 953	22 873	28
1 185	1 022	—	—	—	—	—	—	—	5 785	29
13 744	13 029	11 168	11 327	11 208	11 117	12 169	12 798	13 421	151 516	30
2 435	2 146	1 848	1 831	1 713	1 764	1 880	1 806	1 775	24 516	31
2 908	2 812	2 555	2 591	2 603	2 550	2 965	2 915	2 809	33 512	32
27 132	27 408	25 123	21 147	20 538	20 124	21 081	20 344	21 436	286 674	33
—	—	166	849	1 030	1 037	1 832	1 950	1 909	8 773	34
—	—	—	4 291	4 868	4 648	4 801	4 634	4 780	28 022	35
141 804	143 764	133 740	132 014	135 030	136 888	146 275	143 211	145 565	1 693 134	36
5 512	5 922	5 160	4 385	5 340	6 783	7 843	7 603	7 791	73 875	37
4 485	4 989	4 069	3 525	3 722	5 052	5 920	5 965	5 767	57 578	38
2 633	2 659	2 514	2 090	2 458	2 638	2 744	2 589	2 369	30 255	39
8 405	8 645	7 952	7 038	7 550	8 247	9 154	8 870	8 438	100 874	40
13 175	12 417	11 161	10 923	11 327	12 008	13 216	13 119	13 228	150 322	41
519	642	214	9	620	674	715	656	456	6 372	42
794	795	436	—	708	780	853	772	707	8 488	43
18 344	18 342	16 747	17 050	17 225	16 723	17 811	17 360	18 040	215 139	44
5 026	5 205	5 026	5 191	5 192	5 023	5 178	5 006	5 185	61 108	45
32 653	33 789	32 600	33 745	33 709	32 693	33 752	32 743	33 593	397 600	46
1 890	1 946	1 882	1 911	1 942	1 890	1 953	1 890	1 949	22 911	47
10 991	10 319	9 605	9 336	8 787	8 663	9 279	9 677	10 130	123 032	48
2 290	2 307	1 967	2 000	1 727	1 629	2 062	2 118	2 163	24 943	49
2 862	2 780	2 496	2 629	2 095	2 093	2 676	2 877	2 819	32 182	50
21 349	21 732	20 987	21 734	21 669	20 952	21 673	20 983	21 622	256 415	51
2 037	2 108	2 019	1 203	1 679	2 068	2 132	2 083	2 087	23 518	52
4 625	4 784	4 657	4 775	4 797	4 644	4 800	4 646	4 797	56 447	53
4 214	4 383	4 248	4 470	4 483	4 328	4 514	4 254	4 424	52 075	54

¹⁾ Se s. 52*, not 1. ²⁾ Se s. 53*, not 4. ³⁾ Se s. 54*, not 3. ⁴⁾ Se s. 54*, not 4.

Visits at policlinics in Central university hospital in Helsinki, at policlinics in State hospitals, and at municipal and private policlinics

Poliklinikka Poliklinik <i>Polidinic</i>	1960		1961		1962	
	Enskäyntejä Första besök <i>First visits</i>	Yhteensä käyn- tejä Alla besök <i>All visits</i>	Enskäyntejä Första besök	Yhteensä käyn- tejä Alla besök	Enskäyntejä Första besök	Yhteensä käyn- tejä Alla besök
HYKS:n klinikat • HUUS klinikker <i>University hospital clinics</i>						
Sisätautien klinikka • Medicinska kliniken	13 586	26 744	15 053	22 776	13 781	20 164
Kirurgian klinikat • Kirurgiska kliniker:						
Kasarmikatu • Kaserngatan (II, III, IV)	17 152	40 299	16 342	37 472	14 460	37 096
Töölön sairaala • Töölö sjukhus (I, V)	41 308	108 319	35 925	97 532	42 087	114 561
Naistentautien ja synnytysklinikat • Kvinno- och förloss- ningskliniker	7 458	26 576	7 202	26 288	7 940	26 603
Äitiyspoliklinikka • Polikliniken för mödravård	1 695	2 557	1 823	2 814	2 504	4 326
Synnytyspoliklinikka • Förlossningspolikliniken	..	381	..	321	..	246
Lastentautien klinikka • Kliniken för barnsjukdomar	..	17 996	..	19 997	..	20 657
Silmätautien • • • • • ögonsjukdomar	17 673	31 456	16 432	31 579	15 584	32 202
Korva- nenä- ja kurkkutautien klinikka • Kliniken för öron-, näs- och strupsjukdomar	..	38 025	16 203	37 517	15 613	34 041
Puhe- ja äänihäiriöpoliklinikka • Foniatriska polikliniken	..	13 588	1 218	12 240	2 762	13 157
Iho- ja sukupuolitautien klinikka • Kliniken för hud- och könssjukdomar	5 276	17 073	5 566	18 794	6 117	19 044
Sädehoitoklinikka • Strålbehandlingskliniken	2 396	14 495	2 309	14 904	3 343	15 547
Hermotautien ja psykiatrian klinikat (Lapinlahden sairaala) • Kliniken för nervsjukdomar och psykiatriska kliniken (Lappviks sjukhus)	2 869	5 710	1 610	4 665	1 502	3 972
Summa (Total)	109 413	343 219	119 683	326 899	126 693	341 616
Valtion • Statens <i>Of state</i>						
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	2 604	4 734	4 901	11 192	5 354	14 229
Keskussotilassairala 1 • Centralmilitärsjukhuset 1 (Tilkka)	..	25 895	..	23 614	..	22 874
Summa	2 604	30 629	4 901	34 806	5 354	37 103
Kaupungin • Stadens <i>Municipal</i>						
Marian sairaala • Maria sjukhus:						
Sisätautien • Medicinska	9 790	50 573	9 916	53 682	10 992	54 214
Kirurgian • Kirurgiska	20 833	64 309	23 348	64 207	22 069	65 444
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset:						
Lasten sisätautien • Medicinska för barn	11 222	23 292	10 418	21 726	11 039	23 344
• kirurgian • Kirurgiska •	11 208	21 130	12 802	24 053	12 417	21 394
Aikuisten sisätautien • Medicinska för fullvuxna	5 676	16 952	5 210	15 485	6 794	18 080
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus:						
Sisätautien • Medicinska	8 452	35 674	7 401	33 972	6 878	33 353
Silmätautien • För ögonsjukdomar	11 650	16 057	12 240	16 745	11 784	16 973
Korva-, nenä- ja kurkkutautien • För öron-, näs- och strup- sjukdomar	9 188	17 790	8 743	16 437	8 333	15 677
Reumapoliklinikka • Reumapolikliniken	*) ..	4 135	*) ..	3 956	*) ..	4 103
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	3 793	15 294	4 592	16 241	5 421	17 124
Psykiatrin vastaanotto-osasto ¹⁾ • Psykiatriska mottag- ningsavdelningen ¹⁾	2 623	3 082	1 026	1 169	—	—
Malmin sairaala • Malmis sjukhus:						
Sisätautien • Medicinska	4 463	13 675	4 882	13 815	4 001	12 187
Kirurgian • Kirurgiska	7 948	21 546	8 113	22 821	7 725	20 412
Tuberkuloositöimistö • Tuberkulosisvårn	5 921	28 164	5 459	29 698	4 987	28 731

22. Jatkoa • Forts. *Contd.*

	1960		1961		1962	
	Ensikäyntejä Första besök	Yhteensä käyn- tejä Alla besök	Ensikäyntejä Första besök	Yhteensä käyn- tejä Alla besök	Ensikäyntejä Första besök	Yhteensä käyn- tejä Alla besök
Sukupuolitautilien • För könssjukdomar:						
Miesten • För män	2 610	8 105	2 753	9 526	2 174	7 773
Naisten • För kvinnor	2 032	4 509	2 015	5 678	1 886	4 490
Kansakoululasten • För folkskolbarn:						
Silmä- • Ögon-	1 613	3 920	1 401	3 556	1 538	3 468
Korva- • Öron-	1 611	2 612	1 176	2 475	1 171	2 396
Ihotauti ²⁾ • För hudsjukdomar ²⁾	638	1 647	—	—	—	—
Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem:						
Sisätautien • Medicinska (1. 7.)	—	—	1 090	1 943	2 108	7 049
Psykiatrian • Psykiatriska (1. 7.)	—	—	229	324	545	856
Kirurgian • Kirurgiska (1. 7.)	—	—	945	2 241	2 071	7 252
Silmätautien • För ögonsjukdomar (1. 7.)	—	—	789	1 167	1 856	3 302
Korva-, nenä- ja kurkkutautien • För öron-, näs- och strupsjukdomar (1. 7.)	—	—	478	778	1 152	2 252
Hammautien • För tandsjukdomar (1. 9.)	—	—	107	318	311	1 050
Summa	121 271	352 466	125 133	362 013	127 252	370 924
Yksityiset • Privata Private						
Diakonissalaitoksen radiologinen osasto • Diakonissanstaltens radiologiska avdelning	4 542	7 077	5 350	8 182	5 454	8 392
Invaliidsäätiö ³⁾ • Invalidstiftelsen ³⁾	10 391	15 451	10 974	16 132	10 901	16 008
Allergiatutkimussäätiön sairaala • Allergistiftelsens sjukhus	1 208	17 277	1 317	14 442	1 750	18 254
Aivovammaisten hoito- ja tutkimuslaitos • Hjärninvalidekliniken	—	1 086	—	1 380	—	1 268
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	13 944	35 944	15 780	41 736	17 756	45 976
Syöpöpoliklinikka • Cancerpolikliniken	2 523	4 828	2 406	4 345	2 874	4 725
Geriatrinen poliklinikka • Geriatriska polikliniken	692	6 278	825	7 315	708	8 518
Käpylän Kuntouttamislaitos • Kottby Efterbehandlingsinstitut	705	3 585	764	4 593	728	5 329
Summa	34 005	91 526	37 416	98 125	40 171	108 470

¹⁾ Ks. s. 53*, alav. 4. ²⁾ Toiminta päättyi 31. 5. 1960. ³⁾ Lukuihin sisältyy v. 1960 1 007, v. 1961 1 111 ja v. 1962 1 039 sotavammaisten käyntiä. ⁴⁾ Sisältyy sisätautien osaston lukuihin.

¹⁾ Se s. 53*, not 4. ²⁾ Verksamheten upphörde 31. 5. 1960. ³⁾ I talen ingår år 1960 1 007, år 1961 1 111 och år 1962 1 039 besök av krigsinvalider. ⁴⁾ Ingår i siffrorna för medicinska avdelningen.

23. Käynnit kaupungin poliklinikoissa kuukau- Visits at the municipal

1	Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Marian sairaala Maria sjukhus		Auroran sairaala Aurorasjukhuset			Kivelän sairaala Stengårds sjukhus				Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	Malmin sairaala Malms sjukhus	
		sisä- tautien medi- cinska	kirur- gian kirur- giska	lasten sisä- tautien medi- cinska för barn	lasten kirur- gian kirur- giska för barn	aikuisten sisä- tautien medi- cinska för fullvuxna	sisä- tautien medi- cinska	silmä- tautien för ögon- sjuk- domar	korva-, nenä- ja kurkku- tautien för öron-, näs- och strupsjuk- domar	reuma- polikli- nikka reuma- poliklinik		sisä- tautien medi- cinska	kirur- gian kirur- giska
1	1960..	50 573	64 309	23 292	21 130	16 952	35 674	16 057	17 790	4 135	15 294	13 675	21 546
2	I ..	4 109	5 519	2 069	1 554	1 423	2 739	1 276	1 466	348	1 141	1 199	1 523
3	II ..	4 105	5 459	2 176	1 714	1 610	2 808	1 316	1 587	427	1 255	1 219	1 756
4	III ..	4 503	5 772	2 399	1 784	1 726	3 322	1 518	1 829	369	1 454	1 319	2 001
5	IV ..	4 086	5 037	2 178	1 726	1 406	2 937	1 245	1 552	286	1 183	1 132	1 525
6	V ..	4 620	5 646	2 289	1 978	1 526	3 119	1 297	1 658	445	1 213	1 075	1 873
7	VI ..	4 235	5 347	1 784	1 411	1 245	2 821	1 197	1 464	271	1 177	940	1 683
8	VII ..	3 998	5 271	1 315	1 173	1 276	2 748	1 296	1 036	303	1 181	1 073	1 567
9	VIII ..	4 719	5 848	1 635	1 564	1 256	2 797	1 530	1 312	405	1 416	1 052	2 024
10	IX ..	4 101	5 687	1 619	2 219	1 465	3 085	1 364	1 559	361	1 317	1 227	1 982
11	X ..	4 172	5 376	1 903	2 266	1 433	3 132	1 561	1 519	408	1 433	1 220	2 034
12	XI ..	3 898	4 822	2 091	2 006	1 439	3 148	1 388	1 516	338	1 282	1 217	1 940
13	XII ..	4 027	4 525	1 834	1 735	1 147	3 018	1 069	1 292	174	1 242	1 002	1 638
14	1961..	53 682	64 207	21 726	24 053	16 485	33 972	16 745	16 437	3 956	16 241	13 815	22 821
15	I ..	4 127	4 965	1 783	1 955	966	3 153	1 463	1 494	388	1 374	1 157	1 766
16	II ..	4 030	4 497	1 945	2 019	862	2 939	1 474	1 150	310	1 254	1 251	1 914
17	III ..	4 556	5 001	2 191	2 094	1 447	3 227	1 542	1 750	335	1 377	1 284	2 049
18	IV ..	3 589	4 724	2 113	1 921	1 368	2 816	1 299	1 551	256	1 140	1 208	1 654
19	V ..	3 721	5 053	2 074	2 442	1 529	2 949	1 250	1 564	254	1 173	1 147	1 881
20	VI ..	5 109	6 432	1 473	1 793	1 363	2 670	1 263	1 374	347	1 239	1 111	1 913
21	VII ..	4 409	7 244	1 217	1 458	1 185	2 636	1 217	1 040	365	1 321	1 035	2 107
22	VIII ..	4 769	4 863	1 357	1 836	1 211	2 895	1 567	1 219	317	1 474	1 032	1 954
23	IX ..	5 296	5 492	1 584	2 360	1 464	2 755	1 447	1 272	346	1 456	1 068	1 995
24	X ..	5 112	5 584	2 102	2 409	1 407	2 867	1 652	1 394	443	1 550	1 252	2 164
25	XI ..	4 460	5 471	2 168	2 015	1 395	2 691	1 472	1 444	347	1 548	1 247	1 903
26	XII ..	4 504	4 881	1 719	1 751	1 288	2 374	1 099	1 185	248	1 335	1 023	1 521
27	1962..	54 214	65 444	23 344	21 394	18 080	33 353	16 973	15 677	4 103	17 124	12 187	20 412
28	I ..	5 044	5 413	2 059	1 843	1 551	3 070	1 502	1 572	351	1 431	1 164	1 726
29	II ..	4 462	5 249	1 874	1 667	1 460	2 649	1 353	1 505	355	1 308	1 017	1 649
30	III ..	5 012	5 877	2 192	1 932	1 655	3 109	1 587	1 611	335	1 387	1 186	1 736
31	IV ..	4 097	5 032	1 889	1 671	1 357	2 486	1 294	1 212	251	1 197	998	1 539
32	V ..	4 533	5 898	1 963	2 063	1 592	2 855	1 497	1 553	344	1 325	1 011	1 815
33	VI ..	4 249	5 284	1 534	1 492	1 451	2 653	1 347	1 133	238	1 278	1 000	1 691
34	VII ..	4 573	5 144	1 350	1 255	1 507	2 643	1 367	927	451	1 406	999	1 738
35	VIII ..	4 553	5 442	1 534	1 693	1 457	2 697	1 515	1 224	374	1 621	948	1 750
36	IX ..	4 369	5 578	1 817	1 931	1 508	2 635	1 440	1 253	342	1 414	866	1 693
37	X ..	4 866	6 202	2 360	2 369	1 710	3 113	1 519	1 459	452	1 628	1 064	1 851
38	XI ..	4 589	5 595	2 695	1 882	1 554	2 923	1 494	1 227	346	1 614	991	1 702
39	XII ..	3 867	4 730	2 077	1 596	1 278	2 520	1 058	1 001	264	1 515	943	1 522

*) Toiminta aloitettiin 1. 7. 1961. *) S:n 19. 6. 1961. *) S:n 1. 9. 1961.

Muist.: Kouluhammashoitolaitoksen klinikkoihin tehtiin sitä paitsi v. 1960 100 618, v. 1961 100 240 ja v. 1962 99 400 käyntiä, psykiatrisen vastaanotto-osaston poliklinikkaan v. 1960 3 082 ja 1. 1.—31. 5. 1961 1 169 käyntiä ja kansakoulujen ihotautipoliklinikkaan 1. 1.—31. 5. 1960 1 647 käyntiä.

sittain • Besök i stadens polikliniker månadsvis
policlinics by month

Tuberku- loosi- toimisto Tuber- kulos- byrån	Sukupuolittautien poliklinikka Polikliniken för könssjukdomar		Kansakoulujen Folkskolornas		Koskelan sairaskoti Forsby sjukhem						Summa <i>Total</i>	
	miesten för män	naisten för kvinnor	silmä- ögon-	korva- öron-	sisä- tautien ¹⁾ medi- cinska ¹⁾	kirur- gian ¹⁾ kirur- giska ¹⁾	psyki- atrian ¹⁾ psyki- atriska ¹⁾	silmä- tautien ¹⁾ för ögon- sjuk- domar ¹⁾	korva-, nenä- ja kurkku- tautien ¹⁾ för öron-, näs- och strupsjuk- domar ¹⁾	hammas- tautien ¹⁾ för tand- sjuk- domar ¹⁾		
28 164	8 105	4 509	3 920	2 612	—	—	—	—	—	—	347 737	1
2 836	532	331	365	251	—	—	—	—	—	—	28 681	2
2 408	612	357	546	354	—	—	—	—	—	—	29 709	3
2 684	669	424	603	249	—	—	—	—	—	—	32 625	4
2 375	661	388	506	297	—	—	—	—	—	—	28 520	5
2 595	856	378	363	329	—	—	—	—	—	—	31 260	6
1 800	718	288	—	—	—	—	—	—	—	—	26 381	7
1 754	919	363	—	—	—	—	—	—	—	—	25 273	8
2 004	747	475	—	—	—	—	—	—	—	—	28 784	9
2 189	688	437	370	212	—	—	—	—	—	—	29 882	10
2 566	655	388	439	329	—	—	—	—	—	—	30 834	11
2 664	556	323	470	351	—	—	—	—	—	—	29 449	12
2 289	492	357	258	240	—	—	—	—	—	—	26 339	13
29 698	9 526	5 678	3 556	2 476	1 943	2 241	324	1 167	778	318	360 844	14
3 021	660	366	299	226	—	—	—	—	—	—	29 163	15
2 494	609	343	509	322	—	—	—	—	—	—	27 922	16
3 043	621	394	431	221	—	—	—	—	—	—	31 563	17
2 506	731	356	361	306	—	—	—	—	—	—	27 899	18
2 551	844	500	392	331	—	—	—	—	—	—	29 655	19
2 277	929	508	—	—	—	108	—	—	—	—	29 909	20
1 990	939	495	—	—	214	215	23	145	60	—	29 315	21
2 204	1 051	661	—	—	265	253	39	153	87	—	29 207	22
2 528	876	504	348	179	324	364	54	188	96	29	32 025	23
2 465	922	640	412	353	378	452	72	197	154	112	34 093	24
2 238	736	551	543	318	384	451	87	273	210	92	32 044	25
2 381	608	360	261	219	378	398	49	211	171	85	28 049	26
28 731	7 773	4 490	3 468	2 396	7 049	7 252	856	3 302	2 252	1 050	370 924	27
3 334	779	424	345	200	504	550	85	269	256	108	33 580	28
2 300	604	353	399	234	535	542	77	289	231	113	30 225	29
2 737	706	461	413	239	617	662	74	324	298	119	34 269	30
2 177	733	401	396	250	569	491	81	296	216	84	28 717	31
2 565	786	412	371	290	606	572	98	313	207	121	32 790	32
2 232	862	445	—	—	601	619	96	162	154	99	28 620	33
1 919	790	334	—	—	535	456	75	138	100	—	27 707	34
2 279	777	353	—	—	643	583	77	279	122	91	30 012	35
2 449	809	398	287	199	590	569	92	219	195	80	30 733	36
2 473	422	385	518	464	689	786	28	402	181	102	35 043	37
2 377	307	300	458	308	623	783	38	345	163	77	32 391	38
1 889	198	224	281	212	537	639	35	266	129	56	26 837	39

¹⁾ Verksamheten började 1. 7. 1961. *) D:o 19. 6. 1961. *) D:o 1. 9. 1961.

Anm.: Vid skoltandvårdsanstaltens kliniker gjordes dessutom år 1960 100 618, år 1961 100 240 och år 1962 99 400 besök, vid polikliniken på psykiatriska mottagningsavdelningen år 1960 3 082 och 1. 1.—31. 5. 1961 1 169 besök och vid polikliniken för hudsjukdomar för folkskolorna 1. 1.—31. 5. 1960 1 647 besök.

24. Synnytykset • Förlossningar

Deliveries

	Synnytyksiä yhteensä • Summa förlossningar <i>Total of deliveries</i>											
	1960				1961				1962]			
	Ensisynnyttäjä Förfödskor <i>Primiparae</i>	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor <i>Multiparae</i>	Summa <i>Total</i>	Siltä Därav Thereof Kaksoissynnytyksiä tvillingsbörder <i>Twin deliveries</i>	Ensisynnyttäjä Förfödskor	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor	Summa	Siltä Därav Thereof Kaksoissynnytyksiä tvillingsbörder	Ensisynnyttäjä Förfödskor	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor	Summa	Siltä Därav Thereof Kaksoissynnytyksiä tvillingsbörder
Kaikkiaan • Samtliga	Kaikki naiset • Samtliga kvinnor <i>All women</i>											
<i>All cases</i>	4 746	7 703	12 449	174	4 984	7 766	12 750	168	5 265	8 198	13 463	¹⁾ 208
Naistenklinikka • Kvinnokliniken..	2 305	4 076	6 381	109	1 886	3 760	5 646	89	1 958	3 745	5 703	²⁾ 104
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	2 217	3 187	5 404	61	2 949	3 751	6 700	75	3 166	4 174	7 340	³⁾ 96
Boijen sairaala • Boijes sjukhus ..	72	117	189	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Sairaala Eira sjukhus	49	97	146	—	48	90	138	1	54	97	151	2
Sairaala Mehiläinen sjukhus	103	223	326	3	101	162	263	3	87	182	269	6
Kaup.kätilöt • Stadsbarnmorskor (<i>Municipal midwives</i>)	—	3	3	—	—	3	3	—	—	—	—	—
Siltä instrumentaalisynnytyksiä Därav instrumentala förlossningar Thereof instrumental deliveries ..	814	817	1 631	97	781	834	1 615	68	765	808	1 573	²⁾ 61
Naistenklinikka • Kvinnokliniken..	411	492	903	74	341	422	763	48	333	406	739	²⁾ 35
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	349	264	613	22	404	368	772	19	381	344	725	22
Boijen sairaala • Boijes sjukhus ..	9	18	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sairaala Eira sjukhus	15	8	23	—	7	14	21	1	16	14	30	—
Sairaala Mehiläinen sjukhus	30	35	65	1	29	30	59	—	35	44	79	4
Kaup.kätilöt • Stadsbarnmorskor..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Siltä instrumentaalisynnytyksiä Därav instrumentala förlossningar	544	456	1 000	48	505	441	946	35	504	415	919	²⁾ 30
Naistenklinikka • Kvinnokliniken..	249	242	491	32	205	183	388	22	209	193	402	²⁾ 16
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	253	168	421	15	273	224	497	12	264	193	457	13
Boijen sairaala • Boijes sjukhus ..	7	15	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sairaala Eira sjukhus	12	7	19	—	6	13	19	1	13	8	21	—
Sairaala Mehiläinen sjukhus	23	24	47	1	21	21	42	—	18	21	39	1
Kaup.kätilöt • Stadsbarnmorskor..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaikkiaan • Samtliga	3 185	4 346	7 531	100	3 286	4 284	7 570	102	3 632	4 550	8 182	²⁾ 111
Naistenklinikka • Kvinnokliniken..	1 444	2 051	3 495	53	1 175	1 807	2 982	46	1 256	1 808	3 064	²⁾ 51
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	1 557	1 937	3 494	43	1 994	2 288	4 282	52	2 272	2 555	4 827	²⁾ 56
Boijen sairaala • Boijes sjukhus ..	69	109	178	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Sairaala Eira sjukhus	37	79	116	—	43	67	110	1	47	71	118	2
Sairaala Mehiläinen sjukhus	78	167	245	3	74	119	193	3	57	116	173	2
Kaup.kätilöt • Stadsbarnmorskor..	—	3	3	—	—	3	3	—	—	—	—	—
Siltä instrumentaalisynnytyksiä Därav instrumentala förlossningar	544	456	1 000	48	505	441	946	35	504	415	919	²⁾ 30
Naistenklinikka • Kvinnokliniken..	249	242	491	32	205	183	388	22	209	193	402	²⁾ 16
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	253	168	421	15	273	224	497	12	264	193	457	13
Boijen sairaala • Boijes sjukhus ..	7	15	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sairaala Eira sjukhus	12	7	19	—	6	13	19	1	13	8	21	—
Sairaala Mehiläinen sjukhus	23	24	47	1	21	21	42	—	18	21	39	1
Kaup.kätilöt • Stadsbarnmorskor..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Näistä 3 kolmoissynnytystä • Av dessa 3 trillingsbörder.²⁾ S:n 2 • D:o 2.³⁾ S:n 1 • D:o 1.

25. Synnyttäneet Helsingissä asuneet naiset iän, siviilisäädyn ja raskauden järjestys- luvun mukaan

Förlösta, i Helsingfors bosatta kvinnor enligt ålder, civilstånd och havandeskapets ordningstal

Resident women in Helsinki by age, marital status and numerical order of pregnancy

Ikä • Ålder Age Raskauden järjestyk- luku Havandeskapets ordningstal Numerical order of pregnancy	Naimisissa olevia Gifta Married		Naimattomia Ogifta Single		Leskiä ja eronneita Änkor och fränskilda Widows and divorced		Synnyttäjiä yhteensä Samtliga barnaföderskor Total of women in childbirth			Siitä • Därav		
	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsbörder Total of deliveries	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsbörder Thereof: twin deliveries	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsbörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsbörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsbörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsbörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsbörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsbörder	Instrumentaal- synnytyksiä Instrumentala förlossningar Instrumental deliveries			
										1960	1961	1962
15—19 vuotta • år (years)	1 277	10	283	4	2	—	1 562	14	126	445	499	618
I-para	1 079	6	268	4	—	—	1 347	10	113	387	428	532
II-para	174	4	15	—	2	—	191	4	8	52	60	79
III- »	24	—	—	—	—	—	24	—	5	6	11	7
20—24 vuotta • år	7 655	1) 73	538	9	26	—	8 219	1) 82	836	2 637	2 624	1) 2 958
I-para	4 636	42	449	9	1	—	5 086	51	633	1 607	1 633	1 846
II-para	2 220	1) 17	77	—	17	—	2 314	1) 17	144	762	715	1) 837
III- »	594	9	11	—	3	—	608	9	44	193	218	197
IV- »	150	4	1	—	2	—	153	4	10	52	41	60
V- »	40	—	—	—	2	—	42	—	5	16	11	15
VI- »	11	1	—	—	1	—	12	1	—	4	5	3
VII- »	4	—	—	—	—	—	4	—	—	3	1	—
25—29 vuotta • år	6 925	99	235	5	32	2	7 192	106	821	2 319	2 413	2 460
I-para	2 439	31	158	4	6	1	2 603	36	433	836	887	880
II-para	2 468	38	55	1	5	—	2 528	39	230	816	821	891
III- »	1 266	19	16	—	15	—	1 297	19	90	415	427	455
IV- »	481	7	3	—	4	—	488	7	36	162	175	151
V- »	162	3	2	—	2	1	166	4	19	55	60	51
VI- »	65	—	—	—	—	—	65	—	7	18	26	21
VII- »	24	—	—	—	—	—	24	—	2	10	9	5
VIII- »	14	1	1	—	—	—	15	1	4	5	4	6
IX- »	2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—
X- »	4	—	—	—	—	—	4	—	—	1	3	—
30—34 vuotta • år	3 860	1) 72	113	1	46	1	4 019	1) 74	599	1 333	1 308	1) 1 378
I-para	692	9	67	1	—	—	759	10	226	248	232	279
II-para	1 225	18	25	—	7	—	1 257	18	174	442	402	413
III- »	936	22	14	—	9	—	959	22	105	299	339	321
IV- »	538	10	3	—	6	—	547	10	42	174	179	194
V- »	232	5	2	—	6	—	240	5	21	86	74	80
VI- »	110	4	1	—	7	—	118	4	14	46	33	39
VII- »	60	1) 2	—	—	3	—	63	1) 2	8	16	24	1) 23
VIII- »	29	1	1	—	3	1	33	2	2	11	9	13
IX- »	26	1	—	—	3	—	29	1	4	7	11	11
X- »	12	—	—	—	2	—	14	—	3	4	5	5

1) Näistä 1 kolmoissynnytys • Av dessa 1 trillingsbörd.

25. Jatkoa • Forts. *Contd.*

Ikä • Ålder Raskauden järjestys- luku Havandeskapets ordningstal	Naimisissa olevia Giffta		Naimattomia Ogiffta		Leskiä ja eronneita Änkor och franskilda		Synnyttäjät yhteensä Samtliga barnaföderskor				Siitä • Därav		
	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Instrumentaali- synnytyksiä Instrumentala förlossningar				
										1960	1961	1962	
35—39 vuotta • år	1 709	27	58	1	34	—	¹⁾ 1 802	28	347	634	576	592	
I-para	217	5	29	1	4	—	¹⁾ 251	6	104	85	91	75	
II-para	403	3	19	—	6	—	428	3	85	153	141	134	
III- „	387	7	6	—	7	—	400	7	54	123	133	144	
IV- „	300	5	1	—	3	—	304	5	49	118	95	91	
V- „	181	1	—	—	4	—	185	1	22	69	47	69	
VI- „	93	6	—	—	5	—	98	6	13	34	33	31	
VII- „	61	—	1	—	1	—	63	—	9	25	17	21	
VIII- „	26	—	2	—	2	—	30	—	6	12	10	8	
IX- „	17	—	—	—	1	—	18	—	—	5	5	8	
X- „	24	—	—	—	1	—	25	—	5	10	4	11	
40—44 vuotta • år	429	8	15	—	11	—	455	8	127	150	140	165	
I-para	44	1	6	—	—	—	50	1	39	20	14	16	
II-para	73	1	4	—	4	—	81	1	25	26	28	27	
III- „	103	2	3	—	1	—	107	2	22	38	28	41	
IV- „	72	—	1	—	1	—	74	—	16	20	27	27	
V- „	56	3	—	—	3	—	59	3	10	17	16	26	
VI- „	34	1	1	—	1	—	36	1	7	13	11	12	
VII- „	18	—	—	—	1	—	19	—	4	7	6	6	
VIII- „	13	—	—	—	—	—	13	—	2	4	4	5	
IX- „	3	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	1	
X- „	13	—	—	—	—	—	13	—	2	4	5	4	
45—49 vuotta • år	31	1	1	—	2	—	34	1	9	13	10	11	
I-para	6	1	1	—	—	—	7	1	5	2	1	4	
II-para	3	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	1	
III- „	3	—	—	—	1	—	4	—	1	2	—	2	
IV- „	5	—	—	—	1	—	6	—	1	3	2	1	
V- „	4	—	—	—	—	—	4	—	1	—	3	1	
VI- „	5	—	—	—	—	—	5	—	1	4	—	1	
VII- „	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	3	1	
VIII- „	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	

*) Näistä yhden siviilisäätö tuntematon • Av dessa i ett fall civilstånd okänt.

25. Jatkoa • Forts.

Raskauden järjestys- luku Havandeskapets ordningstal Syntyneet lapset Födda barn <i>Children born</i>	Naimisissa olevia Giffta		Naimattomia Ogiffta		Leskilä ja eronneita Änkor och fränskilda		Synnyttäjälä yhteensä Samtliga barnaföderskor				Siitä • Därav		
	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Yhteensä synnytyksiä Summa barnsörder	Siitä: kaksoissynnytyksiä Därav: tvillingsörder	Instrumentaali- synnytyksiä Instrumentala förlossningar				
										Siitä Därav			
											1960	1961	1962
Kaikki synnyttäjät Samtliga barna- föderskor <i>(Total of women in childbirth)</i>	21 886	¹⁾ 290	1 243	20	153	3 ²⁾	23 283	¹⁾ 313	2 865	7 531	7 570	¹⁾ 8 182	
I-para	9 113	95	978	19	11	1 ³⁾	10 103	115	1 553	3 185	3 286	3 632	
II-parae	6 566	²⁾ 81	195	1	41	—	6 802	²⁾ 82	666	2 252	2 168	²⁾ 2 382	
III- »	3 313	59	50	—	36	—	3 399	59	321	1 076	1 156	1 167	
IV- »	1 546	26	9	—	17	—	1 572	26	154	529	519	524	
V- »	675	12	4	—	17	1	696	13	78	243	211	242	
VI- »	318	12	2	—	14	—	334	12	42	119	108	107	
VII- »	171	²⁾ 2	1	—	5	—	177	²⁾ 2	23	61	60	²⁾ 56	
VIII- »	83	2	4	—	5	1	92	3	14	33	27	32	
IX- »	48	1	—	—	4	—	52	1	4	14	18	20	
X- »	53	—	—	—	3	—	56	—	10	19	17	20	
 Syntyneet lapset Födda barn <i>(Children born) . .</i>	⁴⁾ 22 178	⁴⁾ 582	1 263	40	156	6 ²⁾	³⁾ ⁴⁾ 23 598	⁴⁾ 628	2 926	⁵⁾ 7 631	⁵⁾ 7 672	⁵⁾ 8 295	
Siitä • Därav Thereof:													
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Le- vande födda, man- kön <i>(Live births, males)</i>	11 092	271	663	14	72	2 ²⁾	11 828	287	1 477	3 815	3 885	4 128	
Elävänä syntyneitä, naispuolisia • Le- vande födda, man- kön <i>(Live births, females)</i>	10 800	286	574	23	79	4	11 453	313	1 352	3 696	3 693	4 064	
Kuolleena synty- neitä, miespuolisia • Dödfödda, man- kön <i>(Still-births, males)</i>	147	10	14	1	4	—	165	11	49	63	48	54	
Kuolleena synty- neitä, naispuolisia • Dödfödda, man- kön <i>(Still-births, females)</i>	136	12	12	2	1	—	149	14	48	56	45	48	

¹⁾ Näistä 2 kolmoissynnytystä • Av dessa 2 trillingsörder.²⁾ S:n 1. • D:o 1.³⁾ Näistä yhden siviillisäätö tuntematon • Av dessa 1 ett fall civilstånd okänt.⁴⁾ Näistä 3 kuolleena syntyneitä, joiden sukupuoli oli tuntematon • Av dessa 3 dödfödda av okänt kön.⁵⁾ S:n 1 • D:o 1.

26. Helsingissä asuneiden naisten synnyttämät lapset

Av i Helsingfors bosatta kvinnor födda barn

Children delivered by resident women in Helsinki

Äid in ik ä M o d e r n s å l d e r Age of mother	Syntyneitä lapsia, joiden äidit olivat raskaana Födda barn, vilkas mödrar var gravida för Born children whose mothers were pregnant for the										Yhteensä lapsia Summa barn Total of children born	Siitä Därav Thereof		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—		1960	1961	1962
	kerran • gången time													
15—19 vuotta • år (years).....	¹⁾ 1 357	²⁾ 195	24	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 1 576	²⁾ 450	505	⁴⁾ 621
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön (Live births, males)	679	90	13	—	—	—	—	—	—	—	782	218	261	303
Elävänä syntyneitä, naispuolisia • Levande födda, kvinnkön (Live births, females)	¹⁾ 665	100	11	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 776	²⁾ 224	238	⁴⁾ 314
Kuolleena syntyneitä, miespuolisia • Dödfödda, mankön (Still-births, males)	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4	2	3
Kuolleena syntyneitä, naispuolisia • Dödfödda, kvinnkön (Still-births, females)	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	4	1
20—24 vuotta • år	5 137	2 331	617	157	42	13	4	—	—	—	8 301	2 662	2 650	2 989
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	2 585	1 155	327	70	23	7	2	—	—	—	4 169	1 310	1 369	1 490
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön	2 499	1 157	285	85	17	6	2	—	—	—	4 051	1 325	1 255	1 471
Kuolleena „ „ „ miespuolisia • Dödfödda, mankön	27	14	2	2	1	—	—	—	—	—	46	15	16	15
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön	26	5	3	—	1	—	—	—	—	—	35	12	10	13
25—29 vuotta • år	2 639	2 568	1 316	495	170	65	24	16	2	4	7 299	2 354	2 452	2 493
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	1 327	1 302	659	264	82	30	12	7	—	2	3 685	1 209	1 208	1 268
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön	1 276	1 231	643	226	81	35	11	8	2	2	3 515	1 103	1 213	1 199
Kuolleena „ „ „ miespuolisia • Dödfödda, mankön	23	17	7	2	5	—	1	—	—	—	55	22	17	16
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön ..	13	18	7	3	2	—	—	1	—	—	44	20	14	10
30—34 vuotta • år	769	1 275	981	557	245	122	66	35	30	14	4 094	1 356	1 330	1 408
Elävänäsyntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	363	667	475	269	140	48	28	15	16	7	2 028	665	662	701
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön	387	592	495	282	103	68	38	18	14	7	2 004	664	655	685
Kuolleena „ „ „ miespuolisia • Dödfödda, mankön	9	7	6	5	1	3	—	—	—	—	31	14	6	11
„ „ „ naispuolisia • „ „ „ kvinnkön ..	10	9	5	1	1	3	—	2	—	—	31	13	7	11

35—39 vuotta • år	257	431	407	309	186 ¹⁾	104	63	30	18	25	²⁾ 1 830	644	582	²⁾ 604
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	121	226	191	161	93	58	32	15	7	11	915	326	304	285
» » naispuolisia • » » kvinnkön	131	196	210	142	91	43	29	13	11	14	880	304	268	308
Kuolleena » miespuolisia • Dödfödda, mankön	3	2	2	4	1	1	—	2	—	—	15	7	3	5
» » naispuolisia • » » kvinnkön	2	7	4	2	1	1	2	—	—	—	19	7	7	5
40—44 vuotta • år	51	82 ²⁾	109	74	62	37	19	13	3	13	²⁾ 463	152	²⁾ 142	169
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	25	44	51	35	34	17	10	7	1	9	233	80	74	79
» » naispuolisia • » » kvinnkön	24	35	51	37	25	19	8	6	2	4	211	70	61	80
Kuolleena » miespuolisia • Dödfödda, mankön	1	1	2	1	1	1	1	—	—	—	8	1	3	4
» » naispuolisia • » » kvinnkön	1	2	4	1	2	—	—	—	—	—	10	1	3	6
45—49 vuotta • år	8	3	4	6	4	5	4	1	—	—	35	13	11	11
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	5	2	1	1	2	2	2	1	—	—	16	7	7	2
» » naispuolisia • » » kvinnkön	3	1	3	4	2	2	1	—	—	—	16	6	3	7
Kuolleena » miespuolisia • Dödfödda, mankön	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—
» » naispuolisia • » » kvinnkön	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2
Kaikki lapsensynnyttäjät • Samtliga barnaföderskor (All women in childbirth)														
Yhteensä elävänä syntyneitä • Summa levande födda (Total of live births)	10 090	6 798	3 415	1 576	693	335	175	90	53	56	23 281	7 511	7 578	8 192
Elävänä syntyneitä, miespuolisia • Levande födda, mankön	5 105	3 486	1 717	800	374	162	86	45	24	29	11 828	3 815	3 885	4 128
» » naispuolisia • » » kvinnkön	4 985	3 312	1 698	776	319	173	89	45	29	27	11 453	3 696	3 693	4 064
Yhteensä kuolleena syntyneitä • Summa dödfödda (Total of still-births)	128 ²⁾	87 ²⁾	43	22	16 ²⁾	11	5	5	—	—	²⁾ 317	²⁾ 120	²⁾ 94	²⁾ 103
Kuolleena syntyneitä, miespuolisia • Dödfödda, mankön	72	41	19	14	9	5	3	2	—	—	165	63	48	54
» » naispuolisia • » » kvinnkön	56	45	23	8	7	5	2	3	—	—	149	56	45	48
Summa (Total)	10 218 ²⁾	6 885 ²⁾	3 458	1 598	709 ²⁾	346	180	95	53	56 ²⁾	23 598	²⁾ 7 631	²⁾ 7 672	²⁾ 8 295
Kaikki syntyneet, miespuoliset • Samtliga födda, mankön (Total of births, males)	5 177	3 527	1 736	814	383	167	89	47	24	29	11 993	3 878	3 933	4 182
Kaikki syntyneet, naispuoliset • Samtliga födda, kvinnkön (Total of births, females)	5 041	3 357	1 721	784	326	178	91	48	29	27	11 602	3 752	3 738	4 112

¹⁾ Näistä yksi 13- ja yksi 14-vuotias • Av dessa en 13- och en 14-åring.

²⁾ S:n yksi kuolleena syntynyt, jonka sukupuoli oli tuntematon • D:o en dödfödd av okänt kön.

³⁾ S:n yksi 14-vuotias • D:o en 14-åring.

⁴⁾ S:n yksi 13-vuotias • D:o en 13-åring.

⁵⁾ S:n kolme kuolleena syntynyt, joiden sukupuoli oli tuntematon • D:o tre dödfödda av okänt kön.

27. Keskenmenot

Miscar-

		Kaikki keskenmenot • Samtliga missfall All miscarriages											
		1960				1961				1962			
		Ensissynnyttäjiä Förföderskor <i>Primiparae</i>	Uudelleensynnyttäjiä Omföderskor <i>Multiiparae</i>	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt ¹⁾	Summa <i>Total</i>	Ensissynnyttäjiä Förföderskor	Uudelleensynnyttäjiä Omföderskor	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt	Summa	Ensissynnyttäjiä Förföderskor	Uudelleensynnyttäjiä Omföderskor	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt	Summa
Kaikki naiset Samtliga kvinnor													
1	<i>All women</i>	1 118	3 637	128	4 883	1 152	3 902	120	5 174	1 343	4 270	99	5 712
2	Naistenklinikka • Kvinnokliniken	233	1 397	17	1 647	282	1 237	33	1 552	343	1 288	4	1 635
3	Kätilöopisto • Barnmorskeinstit. Prof. O. A. Boijen sairaala, syn- nytysosasto • Prof. O. A. Boijes sjukhus, förlossningsavd.	116	481	—	597	194	967	1	1 162	256	1 202	2	1 460
4	Sairaala Eira, synnytysosasto • Eira sjukhus, förlossningsavd.	517	1 049	—	1 566	529	1 157	—	1 686	567	1 301	—	1 868
5	Sairaala Mehiläinen, synnytyso- sasto • Sjukhuset Mehiläinen, förlossningsavdelningen	35	77	22	134	29	75	23	127	26	57	17	100
6	Diakonissalaitos • Diakonissan- stalten	113	335	78	526	61	286	59	406	76	241	63	380
7	Laakson sairaala • Dals sjukhus Konkordia sairaala • Konkordia sjukhus	23	177	3	203	24	104	—	128	28	100	—	128
8		—	2	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
9		81	119	8	208	32	76	4	112	47	81	13	141
Helsingissä asuneet naiset I Helsingfors bosatta kvinnor													
10	<i>Resident women in Helsinki</i> ..	755	2 245	120	3 120	732	2 378	113	3 223	899	2 662	99	3 660
11	Naistenklinikka • Kvinnokliniken	199	876	10	1 085	195	737	26	958	246	750	4	1 000
12	Kätilöopisto • Barnmorskeinstit. Prof. O. A. Boijen sairaala, syn- nytysosasto • Prof. O. A. Boijes sjukhus, förlossningsavd.	93	324	—	417	157	653	1	811	208	879	2	1 089
13	Sairaala Eira, synnytysosasto • Eira sjukhus, förlossningsavd.	322	607	—	929	311	659	—	970	356	751	—	1 107
14	Sairaala Mehiläinen, synnytyso- sasto • Sjukhuset Mehiläinen, förlossningsavdelningen	14	52	22	88	12	43	23	78	9	31	17	57
15	Diakonissalaitos • Diakonissan- stalten	63	212	78	353	23	179	59	261	37	155	63	255
16	Laakson sairaala • Dals sjukhus Konkordia sairaala • Konkordia sjukhus	12	103	2	117	14	64	—	78	17	53	—	70
17		—	2	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
18		52	69	8	129	19	43	4	66	26	43	13	82

¹⁾ Parity unknown.

Missfall
riages

Siltä lailliset raskauden keskeyttämiset • Därav legala aborter <i>Thereof legal abortions</i>											
1960				1961				1962			
Ensisynnyttäjä Förfödskor	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt	Summa	Ensisynnyttäjä Förfödskor	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt	Summa	Ensisynnyttäjä Förfödskor	Uudelleensynnyttäjä Omfödskor	Raskauden järjestysluku tuntematon • Havandeska- pets ordningstal okänt	Summa
753	2 324	4	3 081	676	2 290	—	2 966	751	2 433	—	3 184
48	515	—	563	59	442	—	501	60	514	—	574
24	182	—	206	28	286	—	314	36	297	—	333
474	952	—	1 426	484	1 050	—	1 534	526	1 180	—	1 706
22	77	4	103	19	74	—	93	15	56	—	71
89	335	—	424	41	286	—	327	57	241	—	298
20	142	—	162	13	76	—	89	14	64	—	78
—	2	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
76	119	—	195	31	76	—	107	43	81	—	124
484	1 306	4	1 794	393	1 236	—	1 629	466	1 350	—	1 816
38	255	—	293	33	206	—	239	39	251	—	290
18	102	—	120	20	139	—	159	25	177	—	202
289	533	—	822	276	587	—	863	323	662	—	985
14	52	4	70	12	42	—	54	9	30	—	39
63	212	—	275	23	179	—	202	37	155	—	192
10	81	—	91	9	40	—	49	7	32	—	39
—	2	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
52	69	—	121	19	43	—	62	26	43	—	69

**28. Helsingissä asuneiden naisten keskenmenot naisten iän ja
Missfall bland i Helsingfors bosatta kvinnor enligt kvinnornas
Miscarriages by resident women in Helsinki by age and marital**

Ikä; raskauden pituus, kuukautta Ålder; havandeskapets längd i månader Age; duration of preg- nancy, months		Naimisissa olevia • Gifta Married										joiden raskauden järjestystiluku oli tuntematon vilkas havandeskaps ordningsstal var okänt ¹⁾	Summa Total
		jotka olivat raskaana • som var gravida för who were pregnant for the											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—		
		kerran • gången time											
1	15—19 vuotta • år (years)	35	47	19	3	—	—	—	—	—	—	3	107
2	1 kk. — mån. (month)	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
3	2 „ „	3	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—	18
4	3 „ „	19	26	11	3	—	—	—	—	—	—	2	61
5	4 „ „	6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	12
6	5 „ „	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8
7	6— „ „	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
8	Tunt. • Okänd (Unknown)	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
9	20—24 vuotta • år	220	459	339	163	45	22	8	3	—	—	25	1 284
10	1 kk. — mån.	1	7	2	1	—	1	1	—	—	—	—	13
11	2 „ „	44	135	88	31	9	5	1	—	—	—	9	322
12	3 „ „	108	224	156	79	22	7	3	2	—	—	6	607
13	4 „ „	35	63	70	42	8	6	3	1	—	—	2	230
14	5 „ „	27	24	17	9	5	3	—	—	—	—	2	87
15	6— „ „	5	6	6	1	1	—	—	—	—	—	1	20
16	Tuntematon • Okänd ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
17	25—29 vuotta • år	147	409	507	428	258	112	56	21	11	7	84	2 040
18	1 kk. — mån.	3	4	5	4	—	—	—	—	—	—	—	16
19	2 „ „	26	113	152	120	53	21	13	4	2	—	17	521
20	3 „ „	71	209	248	224	131	52	26	11	6	2	41	1 021
21	4 „ „	31	57	71	62	51	33	13	4	3	5	8	338
22	5 „ „	13	23	22	13	19	4	4	2	—	—	2	102
23	6— „ „	3	2	7	5	1	2	—	—	—	—	—	20
24	Tuntematon • Okänd ..	—	1	2	—	3	—	—	—	—	—	16	22
25	30—34 vuotta • år	72	203	422	386	229	154	93	65	22	40	71	1 757
26	1 kk. — mån.	—	1	8	7	1	—	1	—	—	—	1	19
27	2 „ „	21	64	151	114	71	58	17	17	3	11	19	546
28	3 „ „	31	101	187	189	109	62	46	23	8	15	32	803
29	4 „ „	11	26	58	62	34	29	27	17	8	11	5	288
30	5 „ „	6	7	15	12	12	4	2	6	3	2	1	70
31	6— „ „	3	2	2	—	1	1	—	2	—	1	1	13
32	Tuntematon • Okänd ..	—	2	1	2	1	—	—	—	—	—	12	18

¹⁾ Parity unknown.

²⁾ Näistä 2 14-vuotiaista.

³⁾ S:n 3.

⁴⁾ Näistä 1 13-vuotias ja 2 14-vuotiaista.

⁵⁾ S:n 1 12-vuotias.

⁶⁾ Näistä 2:n siviilisäätty tuntematon.

⁷⁾ S:n 1:n.

⁸⁾ Näistä 1 14-vuotias.

⁹⁾ S:n 1 13-vuotias.

sivillsäädyn sekä raskauden pituuden ja järjestysluvun mukaan
ålder och civilstånd samt havandeskapets längd och ordningstal
status of mother and by duration and numerical order of pregnancy

Naimattomia • Ogifta Single					Leskiä ja eronneita Änkor och fränskilda Widows and divorced	Keskenmenoja yhteensä Summa missfall Total of miscarriages	Lailliset raskauden keskeyttämiset Legala aborter Legal abortions			
jotka olivat raskaana som var gravida för			joiden raskauden järjestysluku oli tuntumaton vilkas havandeskaps ordningstal var okänt	Summa			1960	1961	1962	
1	2	3—								
kerran • gången										
398	33	6	4	441	3	551	94	94	119	1
5	—	—	—	5	—	6	—	2	3	2
^{a)} 75	9	—	—	84	—	102	18	^{a)} 16	^{a)} 24	3
^{a)} 188	15	5	—	208	3	272	48	^{a)} 43	59	4
^{a)} 104	5	—	4	113	—	125	25	^{a)} 26	27	5
^{a)} 25	4	1	—	30	—	38	^{a)} 3	^{a)} 6	^{a)} 6	6
—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	7
^{a)} 1	—	—	—	1	—	4	—	—	—	8
795	159	46	12	1 012	50	2 346	389	361	410	9
6	2	—	—	8	1	22	4	3	10	10
194	38	10	2	244	16	582	102	87	136	11
373	79	22	7	481	25	1 113	176	194	185	12
173	27	12	—	212	6	448	92	67	71	13
40	12	2	—	54	1	142	14	10	8	14
8	1	—	—	9	1	30	1	—	—	15
1	—	—	3	4	—	9	—	—	—	16
395	123	67	13	598	172	^{a)} 2 812	469	438	471	17
5	2	1	—	8	1	25	4	7	9	18
109	33	15	—	157	57	735	139	126	160	19
201	58	27	9	295	73	^{a)} 1 391	236	224	234	20
59	21	16	—	96	34	468	80	72	65	21
16	7	8	1	32	5	139	10	9	3	22
5	1	—	—	6	1	27	—	—	—	23
—	1	—	3	4	1	27	—	—	—	24
161	69	59	6	295	176	^{a)} 2 230	395	358	405	25
1	2	—	—	3	2	24	5	5	7	26
49	18	12	5	84	51	^{a)} 682	130	126	151	27
75	30	26	1	132	88	^{a)} 1 024	184	178	184	28
31	16	18	—	65	23	376	72	47	61	29
4	2	3	—	9	10	89	4	2	2	30
1	1	—	—	2	1	16	—	—	—	31
—	—	—	—	—	1	19	—	—	—	32

^{a)} Parity unknown

^{a)} Av dessa 2 14-åringar.

^{a)} D:o 3.

^{a)} Av dessa 1 13-åring och 2 14-åringar.

^{a)} D:o 1 12-åring.

^{a)} Av dessa i 2 fall civilstånd okänt.

^{a)} D:o 1.

^{a)} Av dessa 1 14-åring.

^{a)} D:o 1 13-åring.

28. Jatkoa • Forts. *Contd.*

Ikä; raskauden pituus, kuukautta Ålder; havandeskapets längd i månader		Naimisissa olevia • Gifta										joiden raskauden jätlestysluku oli tuntematon vilkas havandeskaps ordningstal var okänt	Summa
		jotka olivat raskaana som var gravida för											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—		
		kerran • gången											
1	35—39 vuotta • år	33	99	217	267	171	129	86	61	22	36	61	1 182
2	1 kk. — mån.	—	2	9	2	2	1	—	—	—	2	—	18
3	2 „	7	29	62	85	48	33	29	17	7	10	25	352
4	3 „	13	52	117	138	88	67	37	28	10	18	19	587
5	4 „	11	9	22	31	21	25	15	13	4	6	4	161
6	5 „	1	7	6	6	9	3	1	3	—	—	1	37
7	6— „	1	—	1	4	2	—	3	—	1	—	—	12
8	Tuntematon • Okänd..	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	12	15
9	40—44 vuotta • år	17	36	73	112	87	54	32	17	12	16	26	482
10	1 kk. — mån.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3
11	2 „	6	11	24	31	24	22	8	4	—	5	8	143
12	3 „	9	15	33	56	46	22	16	12	6	6	13	234
13	4 „	1	10	12	17	12	7	6	1	6	4	1	77
14	5 „	—	—	4	7	2	2	1	—	—	1	—	17
15	6— „	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	3
16	Tuntematon • Okänd.	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	5
17	45— vuotta • år	—	3	6	8	9	7	3	2	1	1	4	44
18	2 kk. — mån.	—	1	2	—	3	2	—	—	—	—	—	8
19	3 „	—	1	2	7	3	4	1	1	1	1	1	22
20	4 „	—	—	1	1	3	1	1	1	—	—	1	9
21	5 „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
22	6— „	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
23	Tuntematon • Okänd..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
24	Kaikki naiset • Samtl. kvinnor (Total of women)	524	1 256	1 583	1 367	799	478	278	169	68	100	274	6 896
25	1 kk. — mån.	5	15	24	15	3	2	2	—	—	2	2	70
26	2 „	107	363	484	381	208	141	68	42	12	26	78	1 910
27	3 „	251	628	754	696	399	214	129	77	31	42	114	3 335
28	4 „	95	169	236	215	129	101	65	37	21	26	21	1 115
29	5 „	51	64	65	47	47	16	9	11	3	3	6	322
30	6— „	14	12	17	10	6	4	4	2	1	1	3	74
31	Tuntematon • Okänd..	1	5	3	3	7	—	1	—	—	—	50	70

1) Näistä 1:n siviilisääty tuntematon.

2) S:n 5:n.

3) S:n 3:n.

Naimattomia • Ogifta					Leskiä ja eronneita Änkor och fränskilda	Keskenmenoja yhteensä Summa missfall	Läilliset raskauden keskeyttämiset Legala aborter			
jotka olivat raskaana som var gravida för			joiden raskauden järjestysluku oli tuntematon vilkas havandeskaps ordningsstal var okänt	Summa			1960	1961	1962	
1	2	3—								
kerran • gången										
60	41	28	7	136	129	1 448	332	254	285	1
1	—	—	—	1	2	21	4	7	5	2
21	11	8	2	42	36	430	106	82	104	3
26	20	12	3	61	58	706	158	136	136	4
10	8	5	—	23	28	212	57	26	36	5
2	2	3	—	7	4	48	6	2	3	6
—	—	—	—	—	—	12	1	1	1	7
—	—	—	2	2	1	1) 19	—	—	—	8
15	6	10	1	32	49	563	102	115	116	9
—	—	—	—	—	1	4	—	—	1	10
5	1	4	1	11	16	170	32	36	50	11
10	3	4	—	17	26	277	54	62	41	12
—	2	2	—	4	5	86	15	17	23	13
—	—	—	—	—	1	18	1	—	1	14
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	16
—	2	—	1	3	6	53	13	9	10	17
—	1	—	1	2	2	12	5	1	2	18
—	1	—	—	1	3	26	7	5	5	19
—	—	—	—	—	1	10	1	3	3	20
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	23
1 824	433	216	44	2 517	585	1) 10 003	1 794	1 629	1 816	24
18	6	1	—	25	7	102	17	24	35	25
453	111	49	11	624	178	1) 2 713	532	474	627	26
873	206	96	20	1 195	276	2) 4 809	863	842	844	27
377	79	53	4	513	97	1725	342	258	286	28
87	27	17	1	132	21	475	38	29	23	29
14	3	—	—	17	3	94	2	2	1	30
2	1	—	8	11	3	1) 85	—	—	—	31

1) Av dessa i 1 fall civilstånd okänt.

2) D:o 5.

3) D:o 3.

29. Kaupungin sairaaloiden tulot

Inkomster från stadens sjukhus

Income of municipal hospitals

Sairaala ja vuosi Sjukhus och år Hospital and year	Hoitopäivä Vårdagar Days of treatment	Sairaanhoido- ym. maksuja Sjukvårds- o. a. avgifter Hospital dues		Potilaiden maksettavia Patienterna påförda Paid by patients	Huoltolaitoksen suorittamia Av vårdverket erlagda Paid by the Social Welfare Committee	Poliklinikat Polikliniker Politikerna	Puntarita ja maanviljelys Trädgård och jordbruk Gardens and farming	Korvaukset maalaikunnilla sairaaloille) Ersättningar från landskommuner till sjukhusen) Retained from rural communities to hospitals	Ateriamaksuja ja ruokajäljet Måltidsavgifter och för matrester Fees for meals and leftovers	Korvaukset luontoisesta Ersättning för naturaförmåner Retained for payments in kind	Muuta tuloja Övriga inkomster Other receipts	Tuloja yhteensä Summa inkomster Total income	Tuloja hoitopäivää kohden, vmk Inkomster per vård dag, gmk Income to a day of treatment, old mk	Valtionapu Statsbidrag State support
		suorittamatta olkividerade 31. 12. unsettled at the end of the year	suoritetun vuoden kulussa erlagda under året during the year											
1 000 vmk • gmk old mk														
1 9 6 0	1 287 774	238 619	20 666	198 564	90 177	15 321	16 999	70 776	114 994	6 690	772 806	600	1 100 190	
Marian sairaala • Maria sjukhus ..	126 278	52 321	4 837	15 987	35 131	—	—	14 103	16 617	759	139 755	1 107	100 000	
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	128 011	40 706	3 748	8 776	22 594	—	647	16 870	25 389	779	119 509	934	133 826	
Kivelän sairaala • Stengårds sjuk- hus	146 926	87 259	6 948	15 581	19 352	—	—	7 505	21 014	512	195 568	651	80 000	
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen: Hesperian sairaala • Hesperia sjuk- hus	153 135			15 638	2 951	—	—	5 896	12 474	438			196 070	
Nummela B-sairaala • Nummela B-sjukhus	61 319	4 024	73	8 505	—	2 380	—	3 108	4 731	445	23 266	379	33 000	
Nikkilän sairaala • Nickby sjuk- hus	402 291	25 840	1 043	119 591	15	12 941	—	10 392	19 863	2 252	191 937	477	310 879	
Salon B-sairaala • Salo B-sjukhus	22 933	228	—	4 505	—	—	—	757	653	93	6 236	272	16 336	
Psykiatriset huoltolaitokset • Psy- kiatriska vårdanstalterna	32 511	2 667	210	3 768	—	—	—	407	329	270	7 651	235	29 356	
Laakson sairaala • Dals sjukhus ..	158 800	1 381	486	1 350	—	—	3 571	6 985	7 054	870	21 697	137	129 310	
Tuberkuloositoimisto • Tuberkulos- byrån	—	—	—	—	—	—	—	—	2 054	132	2 186	—	36 413	
Malmin sairaala • Malms sjukhus ..	55 570	24 193	3 321	4 863	10 134	—	12 781	4 753	4 816	140	65 001	1 170	35 000	

1 9 6 1	1 302 463	264 519	21 658	177 681	90 742	17 077	22 252	73 738	161 939	7 120	836 726	642	1 249 378
Marian sairaala • Maria sjukhus ..	113 889	48 411	5 903	11 708	35 608	—	—	13 697	23 347	827	139 501	1 225	144 482
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	128 208	42 084	3 784	8 155	23 455	—	2 995	17 275	49 805	996	148 549	1 159	175 973
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	160 014			11 282	18 282	—	—	7 171	25 346	305			99 114
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:													
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	190 199	113 684	9 187	8 286	1 741	—	—	8 064	16 806	474	220 628	630	150 748
Nummelan B-sairaala • Nummela B-sjukhus	60 932	4 141	52	8 437	—	2 271	—	3 186	4 243	449	22 779	374	35 019
Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	398 993	27 670	1 151	116 481	15	14 806	—	11 043	21 281	2 335	194 782	488	286 050
Salon B-sairaala • Salo B-sjukhus	22 873	210	—	4 511	—	—	—	774	786	97	6 378	279	15 600
Psykiatriset hoitokodit ²⁾ • Psykiatriska vårdhemmen ²⁾	17 811	1 403	17	2 230	—	—	—	359	1	269	4 279	240	6 700
Laakson sairaala • Dals sjukhus	151 516	1 030	63	511	—	—	2 702	7 050	11 410	905	23 671	156	214 898
Tuberkuloositoimisto • Tuberkulosbyrån	—	—	—	—	—	—	—	—	2 056	140	2 196	—	70 165
Malmin sairaala • Malms sjukhus	58 028	25 886	1 501	6 080	11 641	—	16 555	5 119	6 858	323	73 963	1 275	50 629
1 9 6 2	1 322 490	292 377	6 584	184 549	86 991	18 162	—	74 924	206 797	7 057	877 441	664	1 453 944
Marian sairaala • Maria sjukhus ..	131 453	56 589	2 196	9 590	36 522	—	—	14 044	35 386	769	155 096	1 180	122 928
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	131 129	44 856	1 454	7 679	22 293	—	—	15 872	66 494	957	159 605	1 217	144 763
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	165 182	80 206	1 058	13 776	17 256	—	—	5 730	29 193	400	147 619	894	89 322
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:													
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	215 139	36 556	824	15 445	—	—	—	7 606	18 344	509	79 284	369	337 767
Röykän (Nummelan) sairaala • Röykkä (Nummela) sjukhus ..	61 108	4 504	—	8 153	—	—	—	3 083	6 682	453	22 875	374	30 459
Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	397 600	30 556	226	116 757	18	18 162	—	11 816	23 965	2 161	203 661	512	362 791
Piritan (Salon) sairaala • Birgitta (Salo) sjukhus	22 911	220	—	4 517	—	—	—	737	740	99	6 313	276	12 487
Psykiatriset hoitokodit • Psykiatriska vårdhemmen	17 811	1 483	29	2 050	—	—	—	323	62	241	4 188	235	9 835
Laakson sairaala • Dals sjukhus ..	123 032	9 089	10	2 518	—	—	—	10 214	17 011	986	39 828	324	226 199
Tuberkuloositoimisto • Tuberkulosbyrån	—	—	—	—	—	—	—	—	1 894	142	2 036	—	70 251
Malmin sairaala • Malms sjukhus	57 125	28 318	787	4 064	10 902	—	—	5 499	7 026	340	56 936	997	47 142

¹⁾ Korvaukset maalaikunnilta sairaaloille sisältyvät v. 1962 sarakkeisiin sairaanhoito- ym. maksuja. ²⁾ Tähän sisältyivät v. 1960 myös psykiatrinen vastaanotto-osasto ja huoltotoimisto, jotka v. 1961 liitettiin Hesperian sairaalaan, jolloin tähän jäivät vain psykiatriset hoitokodit.

³⁾ Ersättningar från landskommunerna till sjukhusen ingår år 1962 under rubriken sjukvårds- o.a. avgifter. ⁴⁾ År 1960 ingår här också psykiatriska upptagningsavdelningen och hjälpyrån, vilka fr.o.m. år 1961 införlivades med Hesperia sjukhus och här kvarstodo endast de psykiatriska vårdhemmen.

Muist.: Nikkilän sairaalan lukuihin sisältyvät tulot perhehoidosta. Yliopiston korvaus opetuksesta sairaaloissa poistettiin v. 1962 ja korvaus v. 1960 Auroran sairaalassa, 120 000 vmk, ja v. 1960 ja 1961 Laakson sairaalassa, kumpanakin 500 000 vmk, sisältyy sarakkeeseen muita tuloja.

Anm.: Under Nickby sjukhus ingår inkomsterna från familjevården. Universitetsanslag för undervisning vid sjukhusen slopades år 1962; anslagen år 1960 för Aurora och Dals sjukhus, resp. 120 000 och 500 000 gmk samt år 1961 för Dals sjukhus, 500 000 gmk, ingår i kolumnen övriga inkomster.

30. Kaupungin sairaaloiden menot . Expenditure of

Sairaala ja vuosi Sjukhus och år Hospital and year		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter Patients treated	Hoitopäiviä Vård dagar Days of treatment	Palkat ja sosiaali- turvamaksut Löner o. socialskydds- avgifter Salaries and social security fees		Ruoka Kost Food		Lääketarpeet, desinfektimis- aineet Medikamenter och desinfek- tionsmedel Medicins, disinfectants etc.		Yleisten laitteiden kunnossapito sekä kaluston osto ja kunnossapito Underhåll av all- männa anläggningar samt inköp o. under- håll av inventarier Minor repairs of buildings and pur- chase and upkeep of furniture	
				1 000 vmk • gmk old mk	Hoitopäiviä kohti, vmk • Per vård dag, gmk To a day of treatment, old mk	1 000 vmk gmk	Hoitopäiviä kohti, vmk • Per vård dag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäiviä kohti, vmk • Per vård dag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäiviä kohti, vmk • Per vård dag, gmk
1	1960	44 976	1 287 774	2 489 109	1 933	315 388	245	306 044	238	178 625	139
2	Marian sairaala • Maria sjukhus	7 757	126 278	426 986	3 381	43 205	342	72 492	574	32 239	255
3	Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	7 878	128 011	537 573	4 199	39 750	311	48 527	379	24 031	188
4	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	7 179	146 926	308 124	2 097	33 371	227	33 220	226	34 177	233
	Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:										
5	Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	2 151	153 135	275 538	1 799	39 703	259	24 557	161	9 068	59
6	Nummelan B-sair. • Nummela B-sjukh.	231	61 319	58 209	949	11 274	184	1 897	31	4 710	77
7	Nikkilän sairaala ¹⁾ • Nickby sjukhus ¹⁾	1 733	402 291	407 098	1 012	83 009	206	21 992	55	28 520	71
8	Salon B-sairaala • Salo B-sjukhus	77	22 933	24 585	1 072	5 153	225	400	17	1 279	56
	Psykiatriset huoltolaitokset • Psyki- atriska vårdanstalterna	1 391	32 511	40 670	1 251	5 379	166	1 746	54	1 314	40
10	Laakson sairaala • Dals sjukhus	1 721	158 800	200 404	1 262	40 128	252	42 873	270	16 298	102
11	Tuberkuloositomisto • Tuberkulosbyrån	11 467	—	36 227	—	—	—	25 198	—	15 834	—
12	Malmin sairaala • Malms sjukhus	3 391	55 570	173 695	3 126	14 416	259	33 142	596	11 155	201
13	1961	44 823	1 302 463	2 700 212	2 073	324 261	249	360 976	277	363 324	279
14	Marian sairaala • Maria sjukhus	6 810	113 889	435 841	3 827	39 243	345	70 999	623	32 826	288
15	Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	7 469	128 208	574 340	4 480	43 384	338	53 998	421	38 175	298
16	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	7 213	160 014	321 007	2 006	33 342	209	40 357	252	24 799	155
	Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:										
17	Hesperian sairaala • Hesperia sjukh.	3 085	190 199	410 657	2 159	51 298	270	39 077	206	98 918	520
18	Nummelan B-sair. • Nummela B-sjukh.	217	60 932	61 523	1 010	11 827	194	3 474	57	5 174	85
19	Nikkilän sairaala ¹⁾ • Nickby sjukhus ¹⁾	1 866	398 993	435 973	1 093	82 122	206	23 806	60	41 843	105
20	Salon B-sairaala • Salo B-sjukhus	72	22 873	26 612	1 163	4 893	214	448	19	2 033	89
	Psykiatriset hoitokodit ²⁾ • Psykiatriska vårdhemmen ²⁾	1 110	17 811	8 278	465	2 627	148	598	34	503	28
22	Laakson sairaala • Dals sjukhus	1 868	151 516	197 691	1 305	40 756	269	48 655	321	38 962	257
23	Tuberkuloositomisto • Tuberkulosbyrån	11 717	—	38 296	—	—	—	41 494	—	63 866	—
24	Malmin sairaala • Malms sjukhus	3 396	58 028	189 994	3 274	14 769	254	38 070	656	16 225	280
25	Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem	2 449	323 469	410 961	1 271	72 887	225	34 500	107	37 022	114
26	1962	46 147	1 322 490	2 993 262	2 264	346 100	262	386 680	293	295 918	224
27	Marian sairaala • Maria sjukhus	7 356	131 453	476 129	3 622	43 963	334	81 566	621	53 083	404
28	Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	7 936	131 129	622 749	4 749	47 676	364	59 996	458	37 092	283
29	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	7 023	165 182	340 456	2 061	37 784	229	39 818	241	25 197	152
	Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:										
30	Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	4 370	215 139	501 576	2 331	51 336	239	38 762	180	23 270	108
	Röykän (Nummelan) sairaala • Röykkä (Nummela) sjukhus	226	61 108	68 443	1 120	12 215	200	3 153	52	8 985	147
32	Nikkilän sairaala ¹⁾ • Nickby sjukhus ¹⁾	2 106	407 680	476 680	1 199	87 524	220	29 363	74	69 493	175
	Piritan (Salon) sairaala • Birgitta (Salo) sjukhus	74	22 911	28 652	1 251	4 345	190	465	20	1 334	58
33	Psykiatriset hoitokodit • Psykiatr. vårdh.	94	17 811	8 868	498	2 652	149	807	45	861	48
35	Laakson sairaala • Dals sjukhus	1 867	123 032	222 890	1 812	40 194	327	43 228	351	45 831	372
36	Tuberkuloositomisto • Tuberkulosbyrån	11 715	—	38 970	—	—	—	5 4640	—	11 112	—
37	Malmin sairaala • Malms sjukhus	3 320	57 125	207 849	3 638	18 411	322	34 882	611	19 660	344
38	Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem	3 571	336 380	492 915	1 465	76 307	227	48 950	146	64 460	192

¹⁾ Tähän eivät sisälly potilaiden perhehoidosta johtuneet kustannukset. ²⁾ Ks. alav. 2 taul. 29.

Utgifter för stadens sjukhus *municipal hospitals*

Vuokra, käyttö- omaisuuden poistot ja korot Hyra, räntor och avskrivning på fast egendom <i>Rent depreciation and interest on fixed assets</i>		Lämpö, voima ja valo Värme, kraft och belysning <i>Heating, power and electricity</i>		Vesi Vatten <i>Water</i>		Pesu Tvätt <i>Laundry</i>		Puhtaanapito Renhällning <i>Cleaning</i>		Muut menot Övriga utgifter <i>Miscellaneous expenses</i>		Summa <i>Total</i>		
1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk • Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk • Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk • Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk • Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk • Per vårdag, gmk	1 000 vmk gmk	Hoitopäivää kohti, vmk Per vårdag, gmk	
378 581	294	156 654	121	18 954	15	59 964	46	13 785	11	52 925	41	3 970 029	3 083	1
63 838	506	30 570	242	3 687	29	17 677	140	3 340	27	6 916	55	700 950	5 551	2
75 219	588	24 217	189	5 659	44	1 644	13	1 291	10	8 066	63	765 977	5 984	3
64 224	437	16 411	112	2 075	14	11 297	77	2 482	17	4 681	32	510 062	3 472	4
39 085	255	11 678	76	1 685	11	9 407	62	1 677	11	4 158	27	416 556	2 720	5
4 750	78	5 920	97	—	—	4 171	68	275	4	3 993	65	95 199	1 553	6
44 834	111	41 660	104	857	2	1 446	3	1 591	4	15 110	38	646 117	1 606	7
4 000	175	1 583	69	307	13	716	31	107	5	992	43	39 122	1 706	8
6 012	185	529	16	—	—	1 049	32	161	5	1 333	41	58 193	1 790	9
52 669	332	16 310	103	3 461	22	6 999	44	1 863	12	3 946	25	384 951	2 424	10
1 152	—	443	—	—	—	76	—	77	—	804	—	79 811	—	11
22 798	410	7 333	132	1 223	22	5 482	98	921	17	2 926	53	273 091	4 914	12
416 726	320	152 600	117	21 113	16	90 784	70	15 454	12	128 154	98	4 573 604	3 511	13
57 904	508	25 367	223	3 665	32	22 090	194	2 900	26	16 934	149	707 769	6 215	14
103 646	808	23 686	185	6 255	49	2 200	17	1 285	10	17 256	135	864 225	6 741	15
73 935	462	11 028	69	1 918	12	15 702	98	1 757	11	8 627	54	532 472	3 328	16
16 003	84	18 914	99	2 863	15	20 796	109	3 720	20	12 221	64	674 467	3 546	17
8 680	142	6 006	99	—	—	7 299	120	419	7	4 045	66	108 447	1 780	18
66 989	168	41 500	104	914	2	1 469	4	1 690	4	22 900	57	719 206	1 803	19
2 029	89	1 695	74	338	15	727	32	116	5	1 045	46	39 936	1 746	20
2 036	114	752	42	—	—	160	9	61	3	302	17	15 317	860	21
54 471	360	15 627	103	3 658	24	11 900	79	2 338	15	36 841	243	450 899	2 976	22
—	—	441	—	—	—	183	—	84	—	1 094	—	145 458	—	23
31 033	535	7 584	131	1 502	26	8 258	142	1 084	19	6 889	119	315 408	5 436	24
93 947	290	47 470	147	4 318	18	51 270	159	3 524	11	14 538	45	770 437	2 382	25
458 791	347	—	—	201 605	152	116 826	88	12 414	9	160 271	121	4 971 867	3 760	26
57 053	434	—	—	30 555	232	25 479	194	2 682	20	20 499	156	791 009	6 017	27
104 248	795	—	—	33 179	253	3 044	23	1 319	10	19 745	150	929 048	7 085	28
46 922	284	—	—	18 516	112	23 082	140	1 594	10	9 248	56	542 617	3 285	29
68 324	318	—	—	23 856	111	27 101	126	2 213	10	14 526	68	750 964	3 491	30
8 539	140	—	—	7 034	115	8 769	143	185	3	4 555	74	121 878	1 994	31
72 688	183	—	—	49 880	125	2 700	7	1 243	3	24 719	62	814 290	2 048	32
2 200	96	—	—	2 071	90	894	39	39	2	778	34	40 778	1 780	33
2 061	116	—	—	759	43	172	10	73	4	197	11	16 450	924	34
60 214	489	—	—	23 822	194	15 472	126	2 003	16	56 667	461	510 321	4 148	35
—	—	—	—	1 824	—	179	—	135	—	2 895	—	109 755	—	36
36 542	640	—	—	10 109	177	9 934	174	928	16	6 442	113	344 757	6 035	37
112 379	334	—	—	51 256	152	66 857	199	1 486	4	16 211	48	930 321	2 767	38

*) Häri ingår icke kostnaderna för patienter i familjevård. *) Se not 2, tab. 29.

31. Terveysten- ja sairaan-

Utgifter för och inkomster

Expenditure and income for

Menot • Utgifter Expenditure	1960	1961	1962
	1 000 vmk • gmk old mk		
Vakinalset menot • Ordinarie utgifter Ordinary expenses			
Terveystenhoitolautakunta ja -virasto • Hälsovårdsnämnden och -verket	127 071	164 058	197 047
Sairaalalautakunta ja -virasto • Sjukhusnämnden och -verket	44 809	53 261	47 218
Marian sairaala • Maria sjukhus	700 950	707 769	791 009
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset	765 977	864 225	929 048
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	510 062	532 472	542 617
Mielisairaalat • Sinnessjukhusen:			
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus	416 556	674 467	750 964
Röykän (Nummellan) sairaala • Röykkä (Nummela) sjukhus	95 199	108 447	121 878
Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	646 117	719 206	814 290
Perhehoito • Familjevård	53 350	53 632	64 806
Piritan (Salon) sairaala • Birgitta (Salo) sjukhus	39 122	39 936	40 778
Psykiatriset huoltolaitokset • Psykiatriska vårdanstalterna:			
Vastaanotto-osasto • Uptagningsavdelningen	29 985	1)	1)
Huoltotoimisto • Hjälpbyrån	13 488	1)	1)
Hoitokodit • Vårdhemmen	14 720	15 317	16 450
Laakson sairaala • Dals sjukhus	384 951	450 899	510 321
Tuberkuloositomisto • Tuberkulosbyrån	79 811	145 458	109 755
Malmin sairaala • Malms sjukhus	273 091	315 408	344 757
Toipilaskodit • Konvalescenthemmen	16 599	18 068	22 386
Sairaan kuljetustoiminta • Sjuktransport	16 789	18 991	29 310
Tuberkuloottisten asuntolat • Bostäderna för tuberkulösa	9 147	10 579	9 951
Terveysolojen valvontaosasto • Avdeln. för övervakning av de sanitära förhållandena	19 975	21 511	23 836
Ammattientarkastus • Yrkesinspektionen	8 917	9 431	10 428
Asuntojentarkastus • Bostadsinspektionen	7 446	6 627	6 794
Äitiys- ja lastenneuvolat • Rådgivningsbyråerna för mödra- o. barnavård	209 586	239 176	256 995
Kasvatusneuvolat • Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor	26 129	28 649	30 707
Kouluterveydenhoito • Skolhälsovård	37 337	39 762	44 889
Elintarvikkeiden valvonta • Livsmedelskontroll	8 335	8 568	8 985
Sukupuolitautilien poliklinikka • Polikliniken för könssjukdomar	6 638	8 021	10 194
Maidontarkastamo • Mjölkkontrollstationen	39 192	43 406	45 565
Desinfioimislaitos • Desinfektionsinrättningen	20 746	23 086	24 161
Rottien hävittäminen • Utrotning av råttor	1 506	1 416	1 542
Kouluhammashoitolaitos • Skoltandvårdsanstalten	91 271	97 439	103 856
Terveystieteiden tutkimusten laboratorio • Laboratoriet för san. undersökn.	14 516	15 888	16 885
Rokottaminen • Vaccinering	4 161	22 096	13 637
Sairaanhoitajakoulu • Sjuksköterskeskolan	33 157	39 529	41 458
Valtion seerumlaitos • Statens seruminrättning	—	400	400
Kiljavan parantola • Kiljava sanatorium	58 467	34 090	19 557
Mjölbbollstadin (Meltolan) parantola • Mjölbbollstad sanatorium	—	—	30 241
Kellokosken sairaala • Kellokoski sjukhus	21 917	17 848	19 957
Centralsinnessjukhuset i Ekenäs • (Tammisaaren keskusmielisairaala)	11 302	12 326	14 137
Vakka-Suomen piirisairaala • Egentliga Finlands distriktssjukhus	346	—	—
Hattelmalan mielisairaala • Hattelmala sinnessjukhus	—	4 198	1 395
Tyrvään piirimielisairaala • Tyrväs distriktssinnessjukhus	2 456	649	—
Suomen Punaisten Ristin Plastiikkasairaala • Finlands Röda Kors Plastik-sjukhus	3 197	3 453	4 374

1) Ks. alav. 2 taulu 29 • 1) Se not 2 tab. 29.

hoidon menot ja tulot

av hälso- och sjukvård

health and medical services

	1960	1961	1962
	1 000 vmk • gmk		
Kaup. osuus Helsingin yliopistollisen keskussairaalan käyttömenoihin • Stadens andel i driftskostnaderna för Helsingfors universitets-centralsjukhus	238 569	268 292	449 416
Helsingin yliopiston oikeuslääketieteellinen laitos • Rättsmedicinska institutet vid Helsingfors universitet	2 386	2 649	3 337
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	27 375	31 123	34 989
Diakonissalaitos, hoitomaksuja • Diakonissanstalten, vårdavgifter	7 818	7 888	7 289
Societas Gerontologica Fennica r.y.	4 822	5 420	6 000
Lastenlinna • Barnets Borg	10 068	12 035	17 169
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	3 675	66 077	88 639
Invaliidisäätiö • Invalidstiftelsen	—	—	2 800
Syöpäsäätiö • Cancerstiftelsen	1 000	1 000	1 300
Allergiatutkimussäätiö • Stiftelsen för Allergiforskning	—	—	4 500
Muut avustukset • Övriga understöd	3 093	3 900	4 550
Sairaanhoidomaksujen poistot ja palautukset • Avskrivningar och restitutioner av sjukvårdsavgifter	7 220	2 045	5 000
Summa (Total)	5 170 417	5 970 191	6 697 567
Rakennusten korjaus ja kunnossapito • Reparation och underhåll av byggnader Repairs and upkeep of buildings	40 829	11 729	35 001
Uudisrakennukset ja suuremmat muutostyöt • Nybyggnader och större ändringsarbeten New buildings and larger innovations			
Marian sairaala • Maria sjukhus:			
Taloussrakennuksen muutos- ja laajennustyöt • Ekonomibyggnaden, ändrings- och utvidgningsarbeten	400	17 637	23 977
Muut muutos- ja korjaustyöt • Övriga ändrings- och reparationsarbeten	8 728	13 048	41
Liittäminen kaukolämmitysverkkoon • Anslutning till fjärrvärmenätet	9 593	6 392	—
Auroran sairaala • Aurorasjukhuset:			
Rakennuksen n:o 15 korjaus- ja muutostyöt • Reparations- och ändringsarbeten i byggnaden n:o 15	1 371	1 872	3 561
Muut muutos- ja korjaustyöt • Övriga ändrings- och reparationsarbeten	16 695	15 595	12 102
Paloturvallisuustyöt • Brandskyddsarbeten	2 817	1 904	—
Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus:			
Keittiörakennuksen muutos- ja muutostyöt • Ändringsarbeten i köksbyggnaden	15 081	59 608	107
Muut muutos- ja korjaustyöt • Övriga ändrings- och reparationsarbeten	206	6 358	15 290
Väestönsuojan rakentaminen • Byggnad av skyddsrum	1 453	15 226	—
Liittäminen kaukolämmitysverkkoon • Anslutning till fjärrvärmenätet	27 644	10 765	1 860
Hesperian sairaala • Hesperia sjukhus:			
Sairaalarakennus • Sjukhusbyggnaden	289 087	166 529	33 310
Liittäminen kaukolämmitysverkkoon • Anslutning till fjärrvärmenätet	—	2 137	432

	1960	1961	1962
	1 000 vmk • gmk		
Röykän (Nummellan) sairaala • Röykkä (Nummela) sjukhus:			
Perusparannus- ym. työt • Grundläggande reparations- o.a. arbeten	61	494	321
Henkilökunnan asuntola • Personalbyggnad	—	—	2
Paloturvallisuustyöt • Brandskyddsarbeten	2 479	—	—
Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus:			
Vedenpuhdistamon ja vesitornin rakentaminen • Uppförande av vattenreningsanläggning och vattentorn	238	—	—
Uusi saunarakennus • Ny bastubyggnad	549	141	161
Perheasuntorakennus • Familjebostadsbyggnad	67 446	60 053	3 599
Sikalarakennus • Svingården	38 989	—	—
Muut muutos- ja korjaustyöt • Övriga ändrings- och reparationsarbeten	50 526	2 152	1 929
Piritan (Salon) sairaala • Birgitta (Salo) sjukhus:			
Keittiön jäädytystila • Kylrum i köket	272	—	—
C-rakennuksen yhdistäminen lämpöverkostoon • Anslutning av C-byggnaden till värmesystemet	1 497	—	—
Laakson sairaala • Dals sjukhus:			
Perusparannus- ym. työt • Grundläggande reparations- o.a. arbeten	8 797	9 981	588
Uusi talousrakennus • Ny ekonomihyggnad	4 873	2 717	—
Tuberkuloositoimisto • Tuberkulosbyrån:			
Hallintorakennus • Förvaltningsbyggnad	82 150	56 959	742
Malmin sairaala • Malms sjukhus:			
Päärakennuksen korjaus- ja muutostyöt • Reparations- och ändringsarbeten i huvudbyggnaden	631	12 400	—
Muut muutos- ja korjaustyöt • Övriga ändrings- och reparationsarbeten	16 432	5 812	1 188
Henkilökunnan uusi asuntola • Ny personalbyggnad	67 495	183	700
Poliklinikan rakennustyöt • Byggnadsarbeten på polikliniken	1 249	—	—
Kaupungin osuus Helsingin yliopistollisen keskussairaalan kustannuksiin • Stadens andel i kostnaderna för Helsingfors universitetscentralsjukhus	87 265	113 672	65 486
S:n Lastenlinnan laajennukseen • D:o i utvidgningen av Barnets Borg ..	6 106	—	—
S:n Kätilöopiston kustannuksiin • D:o i kostnaderna för Barnmorske-institutet	1	150 150	207 963
Summa	810 131	731 785	373 359
Kaikkiaan • Totalsumma (Grand total)	6 021 377	6 713 705	7 105 927

Muist.: Tässä taulukossa esiintyvät tiedot on otettu kaupungin tilinpäätöstä koskevista rahatoimiston kertomuksista ja osoittavat vuosien 1960—62 tileihin merkittyjä menoja ja tuloja. Niihin eivät sisälly sairaalarakennuksiin sijoitettujen lainavarojen korot.

Anm.: Uppgifterna i denna tabell har hämtats ur drätselkontorets berättelse över stadens bokslut och hänföra sig till de å konti för åren 1960—62 bokförda utgifterna. Häri ingår icke räntor å i sjukhusbyggnaderna investerade lånemedel.

	1960	1961	1962
Tulot • Inkomster	1 000 vmk • gmk		
<i>Income</i>			
Valtionapu, sairaaloiden • Statsbidrag, sjukhusens	1 100 190	1 249 378	1 453 944
S:n, terveydenhoidon • D:o, hälsovårdens	84 473	110 072	116 295
Kaupunginlääkärien palkkaus • Stadsläkarnas avlöning	2 017	2 097	2 209
Koululääkärit • Skolläkarna	2 762	3 887	3 639
Äitiys- ja lastenneuvolat • Rådgivningsbyråerna för moderskaps- och barnavård	7 334	9 128	15 092
Terveyssisartoimi • Hälsoysterksamheten	11 241	12 249	14 306
Kätilötoimi • Barnmorskeverksamheten	3 759	3 946	5 920
Kouluhammashoitolaite • Skoltandvårdsanstalten	50 414	57 103	59 346
Kasvatusneuvolat • Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor	490	900	1 800
Rokottaminen • Vaccination	3 577	17 251	10 427
Sukupuolitautien poliklinikka • Polikliniken för könssjukdomar	2 719	3 311	3 356
Maidontarkastamo • Mjölkkontrollstationen	80	100	100
Terv. tutk. laboratorio • Laboratoriet för sanitära undersökningar	80	100	100
Sairaanhoitomaksut kaup. sairaaloissa • Sjukvårdsv. i stadens sjukhus	259 286	286 177	298 959
S:n kaup. toipilaskodeissa • D:o i stadens konvalescenthem	3 329	3 813	2 216
Sairaaloiden poliklinikat • Sjukhusens polikliniker	90 176	90 742	86 992
Huoltotoimen suorittamat sairaanhoitomaksut • Av värdverket inbetalda sjukvårdsv. avgifter	202 012	187 036	191 840
Kaupungin sairaaloissa • I stadens sjukhus	198 564	177 681	188 636
» toipilaskodeissa • I stadens konvalescenthem	3 448	9 355	3 204
Korvaus yliopisto-opetuksesta sairaaloissa • Ersättning för universitetsundervisning vid sjukhusen	620	500	—
Korvaukset maalaiskunnilta sairaaloille • Ersättningar från landskommunerna till sjukhusen	16 999	22 253	—
Ateriamaksut ym. kaupungin sairaaloissa • Måltidsavgifter m.m. vid stadens sjukhus	70 777	73 738	74 925
Korvaus sairaanhoitohenkilökunnan nauttimista luontoiseduista • Ersättning för av sjukvårdspersonalen åtnjutna naturaförmåner	6 689	7 119	7 056
Nikkilän ja Röykän sairaaloiden maanviljelyksen ja puutarhan tulot • Inköster från jordbruket o. trädgården vid Nickby o. Röykkä sjukhus	15 322	17 077	18 162
Tuberkuloositöimistö • Tuberkulosbyrån	2 054	2 056	1 894
Sairaanhoitajakoulun sisäänkirjoitus- ja ateriamaksut • Inskrivnings- och måltidsavgifter till sjuksköterskeskolan	2 012	3 615	4 817
Suoritetut palvelukset kaup. laitoksille • Tjänster åt stadens inrättningar	3 421	1 879	26 038
Muut tulot • Övriga inkomster	142 164	194 284	218 110
Kotisairaanhoitajien perimät hoitomaksut • Av hemsjuksköterskorna indrivna vårdavgifter	4 602	5 272	5 852
Äitiys- ja lastenneuvolat • Rådgivningsbyråerna för moderskaps- och barnavård	835	815	347
Kouluhammashoitolaite • Skoltandvårdsanstalten	5 671	8 182	8 862
Korvaus makkaratehtaiden tarkastuksesta • Ersättning för inspektion av korvfabriker	2 699	2 419	2 534
Terv. tutk. laboratorio • Laboratoriet för sanitära undersökningar	1 087	903	885
Maidontarkastusmaksut • Avgifter för mjölkkontroll	13 067	13 688	13 476
Asuntojentarkastus • Bostadsinspektionen	3	4	—
Desinfektio- ja desinfektio • Desinfektionsinrättningen	1 258	1 390	1 100
Henkilökunnan suorittamat vuokrat • Av personalen erlagda hyror	102 813	126 483	131 806
Rottien hävittäminen • Utrötning av råttor	3 876	4 106	4 422
Sekalaiset tulot • Diverse inkomster	6 253	31 022	48 826
Summa	1 999 524	2 249 739	2 501 248
Saldo (kaupungin nettokustannukset • stadens nettokostnader)	4 021 853	4 463 966	4 604 679
Kalkkia • Totalsumma	6 021 377	6 713 705	7 105 927

Liite 1. Bilaga 1. Appendix 1.

Vuoden 1948 keskipitkä kansainvälinen kuolinsyynimistö (A) • Internationella medel-långa förteckningen över dödsorsaker av år 1948 (A)

Ryhmänumeroiden jäljessä olevat numerot viittaavat lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistamaan kuolinsyynimistöön. N-kirjain tapaturmien, myrkytysten ja pahoinpitelyjen kohdalla tarkoittaa vamman laatua, E-kirjain taas vamman syytä. Viimeksi mainitussa, vamman syyn mukaisessa ryhmityksessä käytetyt kirjainmerkinnät esiintyvät vain suomalaisessa nimistössä.

Numren efter gruppnumren hänvisa till den av medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturen. Bokstaven N vid olycksfall, förgiftningar och misshandel avser skadans natur, bokstaven E åter skadans orsak. De i den sistnämnda grupperingen efter skadans orsak använda bokstavsbeteckningarna förekomma blott i den finska nomenklaturen.

- | | |
|----------------------------|---|
| A 1 = 001—008 | Hengityselinten tuberkuloosi. — Respirationsorganens tuberkulos. |
| A 2 = 010 | Aivokalvon- ja keskushermoston tuberkuloosi. — Tuberkulos i hjärnhinnorna och centrala nervsystemet. |
| A 3 = 011 | Suoliston, vatsakalvon ja suoliliepeen imusolmukkeiden tuberkuloosi. — Tuberkulos i tarmarna, bukhinnan och tarmkåsets lymfkörtlar. |
| A 4 = 012, 013 | Luu- ja niveltuberkuloosi. — Tuberkulos i ben och leder. |
| A 5 = 014—019 | Muut tuberkuloosimuodot. — Tuberkulos, andra former. |
| A 6 = 020 | Syynnäinäinen kuppa. — Medfödd syfilis. |
| A 7 = 021 | Hankittu kuppa. — Tidig, primär och sekundär syfilis. |
| A 8 = 024 | Selkäydinkato. — Tabes dorsalis. |
| A 9 = 025 | Halvaava tylsyys. — Paralyse générale. |
| A 10 = 022, 023
026—029 | Muut kuppamuodot. — Syfilis, andra former. |
| A 11 = 030—035 | Tippuri. — Gonorré. |
| A 12 = 040 | Lavantauti. — Tyfus. |
| A 13 = 041, 042 | Pikkulavantauti ja muu lavantaudin sukuinen tauti. — Paratyfus och annan salmonella-infektion. |
| A 14 = 043 | Aasialainen kolera. — Asiatisk kolera. |
| A 15 = 044 | Luomatauti. — Undulantfeber, kastsjuka. |
| A 16 = 045—048 | Punatauti, kaikki muodot. — Dysenteri, alla former. |
| A 17 = 050 | Tulirokko. — Scharlakansfeber. |
| A 18 = 051 | Streptokokkiangina. — Streptokokkangina. |
| A 19 = 052 | Ruusu. — Rosfeber. |
| A 20 = 053 | Yleinen verenmyrkytys (bakteerien aiheuttama). — Septikemi, septikopyemi. |
| A 21 = 055 | Kurkkumätä. — Difteri. |
| A 22 = 056 | Hinkuyskä. — Kikhosta. |
| A 23 = 057 | Tarttuva aivokalvontulehdus (meningokokkien aiheuttama). — Meningokokkinfektion. |
| A 24 = 058 | Rutto. — Pest. |
| A 25 = 060 | Pitaali. — Spetälska. |
| A 26 = 061 | Jäykkäkouristus. — Stelkramp. |
| A 27 = 062 | Pernarutto. — Mjältbrand. |
| A 28 = 080 | Äkillinen tarttuva lapsihalvaus. — Akut barnförlamning. |
| A 29 = 082 | Äkillinen tarttuva aivokuume. — Inhemsk sömnjuka. |
| A 30 = 081, 083 | Lapsihalvauksen ja aivokuumeen jälkitilat. — Följd tillstånd av akut barnförlamning och inhemsk sömnjuka. |

A 31 = 084	Isorokko. — Koppor.
A 32 = 085	Tuhkarokko. — Mässling.
A 33 = 091	Keltakuume. — Gula febern.
A 34 = 092	Tarttuva keltatauti. — Infektiös hepatit.
A 35 = 094	Vesikauhu. — Vattuskräck.
A 36 = 100—108	Pilkkukuume ja muut riketsiataudit. — Fläckfeber och andra rickettsiasjukdomar.
A 37 = 110—117	Vilutauti eli malaria. — Frossa.
A 38 = 123	Sistosoomatauti. — Sugmasksjukdom.
A 39 = 125	Rakkulamatauti. — Blåsmasksjuka.
A 40 = 127	Filariatauti. — Filariasjukdom.
A 41 = 129	Koukkumatotauti. — Hakmasksjuka.
A 42 = 124, 126) 128, 130)	Muut matotaudit. — Andra masksjukdomar.
036—039)	
049	
054, 059	
063—074	
A 43 = 086—090) 093 095, 096 120—122 131—138)	Muut tartunta- ja loistaudit. — Andra infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar.

Pahanlaatuinen kasvain: — Malign tumör i:

A 44 = 140—148	Suuontelon ja nielun. — Munhålan och svalget.
A 45 = 150	Ruokatorven. — Matstrupen.
A 46 = 151	Mahalaukun. — Magsäcken.
A 47 = 152, 153	Ohutsuolen ja paksusuolen. — Tunntarmen och grovtarmen.
A 48 = 154	Peräsuolen. — Ändtarmen.
A 49 = 161	Kurkunpään. — Larynx.
A 50 = 162, 163	Henkitorven, keuhkoputkien ja keuhkojen; primäärinen, sekundäärinen tai tarkemmin määrittelemätön. — Luftstrupen, bronkerna och lungorna; primär, sekundär eller utan närmare specifikation.
A 51 = 170	Nisän. — Bröstkörteln.
A 52 = 171	Kohdun kaulan. — Cervix uteri.
A 53 = 172—174	Kohdun muiden osien, tarkemmin määrittelemätön. — Annan del av uterus, utan närmare specifikation.
A 54 = 177	Eturauhasen. — Prostata.
A 55 = 190, 191	Ihon. — Huden.
A 56 = 196, 197 155—160) 164, 165)	Luuston, sidekudosten tai lihasten. — Bensystemet, bindväv och muskulatur.
A 57 = 175, 176 178—181) 192—195 198, 199)	
A 58 = 204	Valkoveritauti. — Leukemi.
A 59 = 200—203) 205)	Imusolusyöpä ja muut imukudoskasvaimet. — Lymfosarkom och andra former av tumör i lymfatiska vävnaden.
A 60 = 210—239	
	Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet. — Benigna tumörer och tumörer av icke angiven art.

- A 61 = 250, 251 Myrkytön struma. — Atoxisk struma.
- A 62 = 252 Kilpirauhasmyrkytys. — Tyreotoxikos.
- A 63 = 260 Sokeritauti. — Sockersjuka.
- A 64 = 280—286 Vitamiinipuutostaudit ja aliravitsemustilat. — Avitaminoser och bristsjukdomar.
- A 65 = 290—293 Vähäverisyydet. — Anemier.
- 240—245
- 253—254 } Herkistymätaudit; kaikki muut umpirauhasten, aineenvaihdunnan ja veren taudit. —
- A 66 = 270—277 } Allergiska sjukdomar; andra sjukdomar i endokrina organ, andra ämnesomsättningssjuk-
- 287—289 } domar och andra blodets sjukdomar.
- 294—299 }
- A 67 = 300—309 Mielisairaudet. — Sinnessjukdomar.
- A 68 = 310—324 } Rakenteelliset sairasmielisyydet sekä luonne- ja käytösviat. — Psykoneuroser samt abnor-
- 326 } miteter i karaktär och uppförande.
- A 69 = 325 Vajaaälyisyys. — Abnormitet i intelligens.
- A 70 = 330—334 Keskushermoston verisuoniston sairaudet. — Sjukdomar i hjärnans och ryggmärgens kärl.
- A 71 = 340 Aivokalvontulehdus (paitsi meningokokkinen tai tuberkuloottinen). — Meningit (ej tuber-
- kulös och meningokokkmeningit).
- A 72 = 345 Keskushermoston pesäkekovettumatauti. — Sclerosis disseminata.
- A 73 = 353 Kaatumatauti. — Fallandesot.
- A 74 = 370—379 Silmän tulehdustaudit. — Inflammatoriska ögonsjukdomar.
- A 75 = 385 Kaihi. — Grå starr.
- A 76 = 387 Viherkaihi. — Grön starr.
- A 77 = 391—393 Välikorvan ja kartiolisäkkeen tulehdus. — Inflammation i mellanörat, mastoidit.
- 341—344
- 350—352
- 354—369
- A 78 = 380—384 } Kaikki muut hermoston ja aistimien taudit. — Alla andra nervsystemets och sinnesorganens
- 386 } sjukdomar.
- 388—390
- 394—398 }
- A 79 = 400—402 Reumaattinen kuume. — Reumatisk feber.
- A 80 = 410—416 Krooniset reumaattiset sydäntaudit. — Kroniska reumatiska hjärtsjukdomar.
- A 81 = 420—422 Verisuonten kovettumisen ja rappeutumisen aiheuttamat sydäntaudit. — Arteriosklerotiska
- och degenerativa hjärtsjukdomar.
- A 82 = 430—434 Muut sydäntaudit. — Andra hjärtsjukdomar.
- A 83 = 440—443 Verenpainetauti sydänoirein. — Hypertoni med hjärtsjukdomar.
- A 84 = 444—447 Verenpainetauti ilman sydänoireita. — Hypertoni utan hjärtsjukdomar.
- A 85 = 450—456 Valtimoiden taudit. — Artärsjukdomar.
- A 86 = 460—468 Muut verenkiertoelinten taudit. — Andra sjukdomar i cirkulationsorganen.
- A 87 = 470—475 Ylempien hengitysteiden äkilliset taudit. — Akuta infektioner i övre luftvägarna.
- A 88 = 480—483 Influenssa. — Influensa.
- A 89 = 490 Lohkokeuhkokuume. — Lobär lunginflammation.
- A 90 = 491 Katarrikuuhkokuume, pesäkekuuhkokuume. — Bronkopneumoni.
- A 91 = 492, 493 Atyypinen, primäärinen tai muu keuhkokuume. — Primär, atypisk eller annan pneumoni.
- A 92 = 500 Äkillinen keuhkoputkentulehdus. — Akut bronkit.
- A 93 = 501, 502 Krooninen ja tarkemmin määrittelemätön keuhkoputkentulehdus. — Kronisk bronkit och
- bronkit utan närmare specifikation.
- A 94 = 510 Suurentuneet risat. — Hyperplastiska tonsiller och adenoider.
- A 95 = 518, 521 Keuhkopussin märkimä, keuhkojen märkäpesäke, keuhkopaise. — Pleuraempyem eller
- lungabscess.
- A 96 = 519 Keuhkopussin tulehdus. — Lungsäcksinflammation.

- 511—517 }
 A 97 = 520 } Muut hengityselinten taudit. — Andra sjukdomar i respirationsorganen.
 522—527 }
- A 98 = 530—535 Hampaan ja sen ympäristön taudit. — Tandorganets sjukdomar.
 A 99 = 540 Mahahaava. — Magsår.
 A 100 = 541 Pohjukaissuolihaava. — Duodenalsår.
 A 101 = 543 Mahatulehdus, mahakatarri, pohjukaissuolentulehdus. — Gastrit, duodenit.
 A 102 = 550—553 Umpilisäkkeentulehdus. — Appendicit.
 A 103 = 560, 561 } Suolentukkeuma ja tyrä. — Intestinal obstruktion och bukbräck.
 570 }
- A 104 = 571, 572 Maha-, suoli- ja paksusuolitulehdus (ikä vähintään 4 viikkoa). — Gastroenterit och kolit (ålder minst 4 veckor).
 A 105 = 581 Maksakovettuma. — Skrumplever.
 A 106 = 584, 585 Sappikivitauti, sappirakontulehdus. — Gallstenssjukdom, kolecystit.
- 536—539 }
 542, 544 }
 A 107 = 545 } Muut ruoansulatuselinten taudit. — Andra digestionsorganens sjukdomar.
 573—580 }
 582, 583 }
 586, 587 }
- A 108 = 590 Äkillinen munuaistulehdus. — Akut nefrit.
 A 109 = 591—594 Krooninen munuaistulehdus; tarkemmin määrittelemätön munuaistauti. — Kronisk nefrit; nefrit utan uppgift om akut eller kroniskt fall.
 A 110 = 600 Tulehdukset ja märkimiset munuaisissa. — Infektiösa njursjukdomar.
 A 111 = 602, 604 Virtsatiekivi. — Sten i urinorganen.
 A 112 = 610 Suurentunut eturauhanen. — Prostatahyperplasia.
 A 113 = 620, 621 Nisän sairaudet. — Bröstkörteln sjukdomar.
- 601, 603 }
 A 114 = 605—609 } Muut virtsa- ja sukuelinten taudit. — Andra uro-genitalorganens sjukdomar.
 611—617 }
 622—637 }
- 640, 641 }
 A 115 = 681, 682 } Raskauden ja lapsivuoteen lisätaudit. — Komplikationer under havandeskapet och barnsängstiden.
 684 }
- A 116 = 642, 652 } Raskaus- ja lapsivuodeajan myrkytykset. — Havandeskaps- och barnsängstidens förgiftningar.
 685, 686 }
- A 117 = 643, 644 } Raskaudenaikainen tai synnytyksestä aiheutuva verenvuoto. — Havandeskapsblödning eller av förlossning förorsakad blödning.
 670—672 }
 A 118 = 650 Keskenmeno ilman yleistä verenmyrkytystä. — Abort utan uppgift om feber eller förgiftning.
 A 119 = 651 Kuumeinen keskenmeno ja siitä johtuva yleinen verenmyrkytys. — Abort med feber och förgiftning.
- 645—649 }
 A 120 = 673—680 } Muut raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan taudit. — Andra sjukdomar under havandeskapet, förlossningen eller barnsängstiden.
 683 }
 687—689 }
- A 121 = 690—698 Ihon ja ihonalaiskudoksen tartuntataudit. — Infektioner i hud och underhud.
 A 122 = 720—725 Nivelitulehdus ja nivelrikko. — Artrit och osteoartros.
 A 123 = 726, 727 Lihassairaus ja tarkemmin määrittelemätön reumatismi. — Muskelreumatism och reumatism utan specifikation.

- A 124 = 730 Luumätä ja luukalvon tulehdus. — Benröta och periostit.
- A 125 = 737 } Niveljäykistymät sekä jalkojen ja nivelten epämuodostumat. — Ancylos av led och defor-
745—749 } miteter av ben och leder.
- 700—716 }
A 126 = 731—736 } Muut ihon, luiden ja nivelten sairaudet. — Andra hudens samt benens och ledernas
738—744 } sjukdomar.
- A 127 = 751 Selkärankahalkio. Aivo (selkäydin-) kalvokohju. — Spina bifida. Meningocele.
- A 128 = 754 Verenkiertoelinten synnynnäiset epämuodostumat. — Cirkulationsorganens missbildningar.
750, 752 }
- A 129 = 753 } Kaikki muut synnynnäiset epämuodostumat. — Alla andra medfödda missbildningar.
755—759 }
- A 130 = 760, 761 Syntymävammat. — Förlossningsskador.
- A 131 = 762 Syntymän jälkeinen vaelekuolema ja keuhkojen ilmattomuus. — Skendöd, lufttomma lungor.
- A 132 = 763—768 Vastasentyneen tartuntataudit. — Infektioner hos nyfödda.
- A 133 = 770 Varhaispunasoluväherisyys. — Morbus haemolyticus neonatorum (erythroblastosis).
- A 134 = 769 } Muut vastasyntyneiden taudit. — Andra sjukdomar hos nyfödda.
771, 772 }
- A 135 = 773—776 Epätarkasti määritellyt vastasyntyneiden ja varhaislapsuuden taudit, tarkemmin mää-
rittelemätön keskosuus. — Bristfälligt preciserade sjukdomar hos nyfödda och spädbarn,
icke preciserad omogenhet.
- A 136 = 794 Vanhuus ilman mielisairautta. — Senilitet utan uppgift om sinnessjukdom.
- A 137 = 780—793 } Epätarkat ja tuntemattomat taudit ja kuolinsyyt. — Otillräckligt angivna eller okända
795 } sjukdoms- och dödsorsaker.

Vamman laatu. • Skadans natur

- AN 138 = 800—804 Kallon murtumat. — Benbrott på hjärnskålen.
- AN 139 = 805—809 Selkärangan ja vartalonluiden murtumat. — Benbrott på kotpelare och kroppsbenen.
- AN 140 = 810—829 Raajojen murtumat. — Benbrott på extremiteter.
- AN 141 = 830—839 Sijoiltaanmenot ilman murtumaa. — Urledvridningar utan benbrott.
- AN 142 = 840—848 Nivelten ja niihin liittyvien lihasten nyrjähdykset ja venähdykset. — Stukningar av lederna och deras muskler.
- AN 143 = 850—856 Pään vammat (paitsi kallon murtuma). — Skador på huvudet (med undantag av benbrott).
- AN 144 = 860—869 Rintaontelon, vatsan ja lantion vammat. — Skador på bröst kaviteten, buken och bäckenet.
- AN 145 = 870—908 Muut haavat. — Övriga sår.
- AN 146 = 910—929 Pintavammat. — Ytskador.
- AN 147 = 930—936 Kehon aukkojen kautta tunkeutuneiden vieraiden esineiden aiheuttamat haitat ja vammat. — Främmande kropp genom naturlig öppning.
- AN 148 = 940—949 Palovammat. — Brännskador.
- AN 149 = 960—979 Myrkytykset. — Förgiftningar.
- AN 150 = 950—959 } Muut ja tarkemmin määrittlemättömät vammat ja reaktiot. — Övriga ospecificerade
980—999 } skador och reaktioner.

Vamman syy • Skadans orsak

- AE 138 = 810—835 Ab Moottoriajoneuvoliikennetapaturmat. — Motorfordonsolyckor.
- AE 139 = { 800—802 Aa Rautatieliikennetapaturmat. — Järnvägsolyckor.
840—845 Ac Muut maaliikennetapaturmat. — Andra olyckor i trafik till lands.
850—858 Ad Vesiliikennetapaturmat. — Olyckor i trafik till sjöss.
860—866 Ae Ilmaliikennetapaturmat. — Olyckor i lufttrafik.

AE 140 = 870--895	B	Myrkytystapaturmat. - - Olycksfall genom förgiftning.
AE 141 = 900. 904	C	Putoamis- ja kaatumistapaturmat. -- Fall.
AE 142 = 912	D	Konetapaturmat. — Maskinolyckor.
AE 143 = 916	G	Tulipalon ja räjähdysten aiheuttamat tapaturmat. --- Olycksfall förorsakade av eldsvåda eller explosion.
AE 144 = { 917	H	Kuumien ja syövyttävien aineiden aiheuttamat tapaturmat. — Olycksfall förorsakade av heta och frätande ämnen.
AE 144 = { 918	I	Säteilyn aiheuttamat tapaturmat. — Olyckor orsakade av strålning.
AE 145 = 919	K	Ampuma-aseen aiheuttamat tapaturmat. — Olycksfall förorsakade av skjutvapen.
AE 146 = 929	L	Hukkumistapaturmat. — Drunkning genom olyckshändelse.
AE 147 = { 913	E	Terä- ja leikkaavien aseiden ja välineiden aiheuttamat tapaturmat. Olyckor orsakade av skärande och stickande föremål eller vapen.
AE 147 = { 914--915	F	Sähkötapaturmat. — Olyckor orsakade av elektrisk ström.
AE 147 = { 910--911	M	Muut tapaturmat esim. putoavan esineen aiheuttamat, eläinten aiheuttamat, tukehtuminen yms. — Andra olyckor t.ex. orsakade av fallande föremål, djur, kvävning o.s.v.
AE 147 = { 920--928		
AE 147 = { 930--962		
AE 148 = { 970. 973	Pa	Myrkyttäytyminen. — Själv-mord genom förgiftning.
AE 148 = { 974	Pb	Hirttäytyminen. — Själv-mord genom hängning.
AE 148 = { 975	Pc	Hukuttautuminen. — Själv-mord genom dränkning.
AE 148 = { 976	Pd	Itsensä ampuminen. — Själv-mord genom skott.
AE 148 = { 976	Pe	Itsensä räjähdyttäminen. — Själv-mord genom sprängning.
AE 148 = { 977	Pf	Itsemurha pistämällä, leikkaamalla ja iskemällä. --- Själv-mord genom skärande, stickande vapen eller huggvapen eller föremål.
AE 148 = { 978	Pg	Itsemurha korkealta hyppäämällä. — Själv-mord genom hopp från höjd.
AE 148 = { 963, 979	Ph	Itsemurha muulla tavoin. -- Själv-mord på annat eller ospecificerat sätt.
AE 149 = { 964, 980. 984	R	Murha, tappo ja pahoinpitely. - - Mord, dråp och uppsåtlig misshandel.
AE 149 = { 983	S	Lapsenmurha. — Barnamord.
AE 149 = { 985	U	Teloitettu tuomioistuimen päätöksen perusteella. — Avrättad på grund av domstolsutslag.
AE 150 = 965, 990--999	Ta	Sotatoimien aiheuttamat vammat sotilaille. — Skada genom krigshandling i militärtjänst.
AE 150 = 965, 990--999	Tb	Sotatoimien aiheuttamat vammat siviiliväestölle. --- Skada genom krigshandling mot civilbefolkning.

Liite 2. Bilaga 2. Appendix 2.

Vuoden 1948 lyhyt kansainvälinen kuolinsyynimistö (B) • Internationella förkortade förteckningen över dödsorsaker av år 1948 (B)

Ryhmänumeroiden jäljessä olevat numerot viittaavat lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistamaan kuolinsyynimistöön. N-kirjain tapaturmien, myrkytysten ja pahoinpitelyjen kohdalla tarkoittaa vamman laatua. Numren efter grupppnumren hänvisa till den av medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturen. Bokstaven N vid olycksfall, förgiftningar och misshandel avser skadans natur.

- | | |
|----------------|---|
| B 1 = 001—008 | Hengityselinten tuberkuloosi. — Respirationsorganens tuberkulos. |
| B 2 = 010—019 | Muut tuberkuloosimuodot. — Tuberkulos, andra former. |
| B 3 = 020—029 | Kuppa ja sen jälkitilat. — Syfilis med följdtilstånd. |
| B 4 = 040 | Lavantauti. — Tyfus. |
| B 5 = 043 | Aasialainen kolera. — Asiatisk kolera. |
| B 6 = 045—048 | Punatauti, kaikki muodot. — Dysenteri, alla former. |
| B 7 = 050, 051 | Tulirokko, streptokokkiangina. — Scharlakansfeber, streptokockangina. |
| B 8 = 055 | Kurkkumätä. — Difteri. |
| B 9 = 056 | Hinkuyskä. — Kikhosta. |
| B 10 = 057 | Tarttuva aivokalvontulehdus (meningokokkien aiheuttama). — Meningokockinfektion. |
| B 11 = 058 | Rutto. — Pest. |
| B 12 = 080 | Äkillinen tarttuva lapsihalvaus. — Akut barnförlamning. |
| B 13 = 084 | Isorokko. — Koppor. |
| B 14 = 085 | Tuhkarokko. — Mässling. |
| B 15 = 100—108 | Pilkukuumie ja muut riketsiataudit. — Fläckfeber och andra rickettsiasjukdomar. |
| B 16 = 110—117 | Vilutauti eli malaria. — Frossa. |
| 030—039 | |
| 041, 042 | |
| 044, 049 | |
| B 17 = 052—054 | Muut tartunta- ja loistaudit. — Andra infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar. |
| 059—074 | |
| 081—083 | |
| 086—096 | |
| 120—138 | |
| B 18 = 140—205 | Pahanlaatuiset kasvaimet sekä imusuoni- ja vertamuodostavien elinten kasvaimet. — Maligna tumörer samt tumör i lymfatisk och blodbildande vävnad. |
| B 19 = 210—239 | Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet. — Benigna tumörer och tumörer av icke angiven art. |
| B 20 = 260 | Sokeritauti. — Sockersjuka. |
| B 21 = 290—293 | Vähäverisyydet. — Anemier. |
| B 22 = 330—334 | Keskushermoston verisuoniston sairaudet. — Sjukdomar i hjärnans och ryggmärgens kärl. |
| B 23 = 340 | Aivokalvontulehdus (paitsi meningokokkinen tai tuberkuloottinen). — Meningit (ej tuberkulös och meningokockmeningit). |
| B 24 = 400—402 | Reumaattinen kuumie. — Reumatisk feber. |
| B 25 = 410—416 | Krooniset reumaattiset sydäntaudit. — Kroniska reumatiska hjärtsjukdomar. |
| B 26 = 420—422 | Verisuonten kovettumisen ja rappeutumisen aiheuttamat sydäntaudit. — Arteriosklerotiska och degenerativa hjärtsjukdomar. |

- B 27 = 430—434 Muut sydäntaudit. — Andra hjärtsjukdomar.
 B 28 = 440—443 Verenpainetauti sydänoirein. — Hypertoni med hjärtsjukdomar.
 B 29 = 444—447 Verenpainetauti ilman sydänoireita. — Hypertoni utan hjärtsjukdomar.
 B 30 = 480—483 Influenssa. — Influensa.
 B 31 = 490—493 Keuhkokuume. — Lunginflammation.
 B 32 = 500—502 Keuhkoputkentulehdus. — Bronkit.
 B 33 = 540, 541 Mahahaava, pohjukaissuolihaava. — Magsår, duodenalsår.
 B 34 = 550—553 Umpilisäkkeentulehdus. — Appendicit.
 B 35 = 560, 561 } Suolentukkeuma ja tyrä. — Intestinal obstruktion och bukbräck.
 570 }
 B 36 = 543, 571 } Mahakatarri ja suolitulehdukset. — Gastrit, duodenit, enterit och kolit.
 572 }
 B 37 = 581' Maksakovettuma. — Skrumplever.
 B 38 = 590—594 Nefriitti ja nefroosi. — Nefrit och nefros.
 B 39 = 610 Suurentunut eturauhanen. — Prostatahyperplasia.
 B 40 = 640—652 } Raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan lisäaudit. — Havandeskapets, förlossningens
 670—689 } och barnsängstidens sjukdomar.
 B 41 = 750—759 Synnynnäiset epämuodostumat. — Medfödda missbildningar.
 B 42 = 760—762 Syntymävammat, syntymän jälkeinen valeskuolema ja keuhkojen ilmattomuus. — Förlossningsskador, skendöd och lufttomma lungor.
 B 43 = 763—768 Vastasyntyneen tartuntataudit. — Infektioner hos nyfödda.
 B 44 = 769—776 Muut vastasyntyneen ja varhaislapsuuden taudit. — Andra sjukdomar hos nyfödda och spädbarn.
 B 45 = 780—795 Vanhuus ja epätarkasti määritellyt sairaustilat. — Senilitet och ofullständigt angivna fall.
 B 46 Muut taudit. — Andra sjukdomar.

Vamman laatu . Skadans natur

- BN 47 = 800—829 } Murtumat, pään ja sisäelinten vammat. — Benbrott, skada på huvudet och i inre organ.
 850—869 }
 BN 48 = 940—949 Palovammat. — Brännskador.
 BN 49 = 960—979 Myrkytykset. — Förgiftningar.
 830—848 }
 BN 50 = 870—936 } Kaikki muut vammat. — Alla andra skador.
 950—959 }
 980—999 }